E° 600 es el Premio de la Polla del Fútbol Esta Semana

TIEMPO PARA SANTIAGO.— Cubierto. Descenso de la temperatura. Lluvia débil en la tarde.
TEMPERATURA DE AYER.— Mínima, 4,4 grados C., a las 7 horas 35 minutos. Máxima, 18 grados C., a las 15.15 horas.
PRONOSTICO.— Cielos cubiertos en todo el territorio. Zonas sur y austral se intensificarán las lluvias desde la medianoche.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 4 DE JULIO DE 1964 — PRECIO: E° 0,15 — N.o 17.013

Declaración del Ministro Pinto:

Chile Rechaza Cargos Norteamericanos Sobre Inversión de Préstamos

El Gobierno distribuyó los fondos en la zona devastada por el terremoto, conforme a los planes estudiados y bien definidos.

En relación con el informe del Contralor General del Congreso de Estados Unidos, Joseph Campbell, llegado a nuestro país a través del cable, señalando que el Gobierno chileno habría derrochado 13 millones 800 mil dólares en la reconstrucción de la zona sur, el Ministro de Obras Públicas dio amplios antecedentes a los periodistas de la capital, a pesar de que puntualizó que desconocía dicho informe. Agregó que lo ha solicitado a la Misión Económica norteamericana en Chile, la que tampoco lo conoce, a fin de hacer las observaciones que corresponda.

Los conceptos vertidos en el cable acusan a primera vista un grave desconocimiento de la obra realizada en la reconstrucción del sur y establecen afirmaciones sorprendentes que el Ministro Pinto Lagarrigue desvirtuó, ante diversas preguntas de los reporteros.

Consultado sobre cuándo se otorgó el préstamo de 100 millones de dólares destinados a la reconstrucción, el Ministro Pinto respondió que este crédito fue concedido en 1961, es decir, un año y tres meses después del terremoto. Dijo que los 18 convenios suscritos para la aplicación de estos fondos quedaron firmados en el primer semestre del año 1962 y que, mediante ellos se otorgó financiamiento para sus programas en la zona devastada a la Corporación de Fomento, Corporación de la Vivienda, Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Ferrocarriles del Estado, Empresa de Comercio Agrícola, Instituto de la Vivienda Rural y Ministerio de Obras Públicas, a través de las direcciones de Arquitectura, Obras Sanitarias, Pavimentación Urbana, Vialidad y Obras Portuarias.

Agregó que, en conjunto, se financian 691 proyectos diferentes para la reconstrucción y rehabilitación de la zona devastada y alrededor de 10 mil préstamos individuales a través de la CORVI y la CORFO para la reconstrucción de viviendas y de instalaciones campesinas.

Acotó el Ministro que resultó, en un comienzo, extraordinariamente difícil operar con el préstamo de 100 millones de dólares, debido a que en cada uno de los proyectos fue necesario demostrar que correspondía a la reconstrucción de alguna obra dañada o rehabilitación de la zona, de transtornos sufridos por efectos del terremoto, a fin de ajustarse al espíritu y a la letra de la ley norteamericana que concedió el crédito.

TRAMITACIONES.— Los periodistas solicitaron al Secretario de Estado su opinión en cuanto a las declaraciones de Campbell, en el sentido de que la Oficina de AID en Chile había manejado mal los créditos en nuestro país, en cuanto a las normas y exigencias generales que rigen para este tipo de créditos al exterior. El Ministro contestó que la misión norteamericana en nuestro país, en pleno conocimiento de la urgencia que revestía para Chile la reconstrucción de la zona dañada, simplificó las tramitaciones y colaboró lealmente con Chile en las discusiones para la aprobación de los convenios. El Gobierno, dijo, se hace un deber en reconocer esta cooperación, como tambien la del señor Embajador y personal de la Embajada norteamericana para alcanzar los acuerdos.

Al consultársele sobre cuál era su criterio en relación con la procedencia de las informaciones que provocaron el informe del contralor norteamericano, el Ministro dijo que a mediados del año pasado vinieron al país algunos auditores del Congreso de los Estados Unidos, los cuales no tomaron contacto alguno con los servicios responsables de la reconstrucción del sur. Señaló que por comentarios conocidos a través del Director de la Misión en Chile, que era en ese entonces, Charles H. Lee, había tenido conocimiento de la opinión de los auditores, en el sentido de que algunos de los proyectos no se ajustarían al espíritu de la reconstrucción, sino más bien al desarrollo de las distintas regiones. También supo el Ministro en esa oportunidad que, en opinión de dichos auditores, la urbanización de las poblaciones construídas por la CORVI debió incluir la pavimentación total de las calles y pasajes y que, a su juicio, las viviendas construidas en dos habitaciones para los sectores más modestos de la población, serían incompletas.

También supo el Ministro de la extrañeza de los auditores por la no iniciación, en ese entonces, de algunas obras contempladas en los convenios específicos, sin considerar que la ejecución de ellas requería de trámites de expropiación de terrenos, exportación de equipos o materiales del extranjero o que, por su gran importancia, como en el

(PASA A LA PAGINA 3)

Dirigirá la Filarmónica



El destacado compositor y director norteamericano doctor John Vincent llegó ayer a Los Cerrillos, acompañado de su esposa e hija. El maestro actuará en Chile frente a la Orquesta Filarmónica y la Orquesta de Cámara de la Universidad de Chile. El director Vincent, profesor de música de la Universidad de California, fue esperado en el aeropuerto por el Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, Domingo Santa Cruz; por el Director de la Orquesta Filarmonica, Juan Matteucci; por el Agregado Cultural de la Embajada de Estados Unidos, Philip A. Turner, y otras personalidades.

El maíz ayudará a alimentación de América Latina

MEXICO, 3 (UPI).— El maíz será un factor importante en la lucha de la humanidad contra el hambre, se dijo hoy en la primera reunión de genetistas y fitomejoradores de maíz de las Américas, que se efectúa en Chapingo.

Los delegados de los diez países americanos señalaron que el programa de investigación maícera es de lo más promisorio para la formación de nuevos híbridos y mejores variedades para la siembra.

Expresaron los delegados su reconocimiento a México, por haber contribuido en amplia escala al desarrollo y tecnificación de la agricultura maícera en el continente.

Durante una visita al Museo del Maíz (en formación), en un receso, los científicos extranjeros examinaron las mazorcas de maíz más antiguas del mundo: siete mil años. Fueron encontradas por el arqueólogo canadiense McNeish en unas cuevas cercanas a Tehuacan. En la Universidad de Harvard fue precisada científicamente la edad del grano.

Postulan a Cetro de Belleza y Simpatía



Seis finalistas del Concurso que elige por primera vez "Miss Ecran" fueron presentadas ayer, en el Hotel Carrera, a la prensa de Santiago. La triunfadora será elegida el próximo martes, ante un jurado compuesto por las periodistas Marina de Navasal y Carmen Machado; Eugenio Guzmán, por teatro; Patricio Kaulen y Andrés Martorell, por cine; Enrique Bravo, por televisión, Canal 13, y Ricardo García, por la radio. Las finalistas son: Patricia Herrera, de 18 años, estudiante de Bellas Artes de Viña del Mar; Ximena Montaldo, alumna del Liceo 7 de la capital, de 17 años; Nora Pallarés, de 18 años, quien trabajará próximamente en la Caja de Previsión de las Fuerzas Armadas; Aída Meza, de 20 años, estudia inglés en una academia y trabaja para Pepsi-Cola; Daniela Mosaña, de 19 años, trabaja en un Comando de un candidato a la Presidencia, y Erna von Kalchberg, de 19 años, alumna de 2.o año de Medicina de la U. de Chile. El premio consiste en un viaje para dos personas a Buenos Aires, estada ahí de una semana, una prueba de cine con el director René Mujica y una presentación en televisión en el programa de Antonio Prieto. En el grabado, de izquierda a derecha: Nora Pallares, Patricia Herrera, Daniela Mosaña, Erna von Kalchberg, Aída Meza y Ximena Montaldo.

Fidelidad a la Declaración de Santiago, Expresa Ecuador

Expresiones del Canciller de esa nación en relación a la próxima reunión sobre Defensa de la Riqueza Marítima del Pacífico Sur.

La Embajada de Ecuador en Santiago entregó el siguiente comunicado:

"El 24 de junio último se llevó a cabo, en el Ministerio de Relaciones Exteriores del Ecuador, la inauguración solemne de la Sección Nacional Ecuatoriana de la Comisión Permanente del Pacífico Sur. Con tal motivo, el Canciller, doctor Gonzalo Escudero Moscoso, formuló las siguientes declaraciones:

"Con motivo de la inauguración de las importantes tareas de la Sección Nacional Ecuatoriana de la Comisión Permanente del Pacífico Sur, la misma que está integrada por distinguidos representantes de los Ministerios de Relaciones Exteriores, Defensa y Fomento, tengo la profunda satisfacción de manifestar públicamente que el Gobierno del Ecuador guardará su inquebrantable fidelidad a la letra y al espíritu de la Declaración de Santiago, la cual consagra las obligaciones solidarias e indivisibles de los Estados que son sus Partes, y mucho más si se advierte que esta Declaración es un tratado solemne. Igualmente, me permito declarar que el Gobierno del Ecuador aspira a que la VIII Reunión de la Comisión Permanente del Pacífico Sur cumplirá la tarea esencial de fortificar la alianza que existe entre el Ecuador, Perú y Chile, fundada en esa Declaración y en los compromisos anteriores contraídos por los mismos tres países para la defensa de las inmensas riquezas naturales en que abundan los mares del Pacífico Sur y para su aprovechamiento por los pueblos de esos países."

Nuevo organismo vegetal lograron con la asociación de alga y hongo

CIENTIFICO CHILENO SEÑALA ALCANCE DEL DESCUBRIMIENTO.

En 1959, el profesor auxiliar de Fisiología Vegetal de la Universidad de Chile, Waldo R. Lazo, que se encontraba disfrutando de una beca de la Fundación Rockefeller en el Departamento de Biología de la Universidad de Princeton consiguió, tras prolongados esfuerzos, una asociación biológica entre dos organismos diversos: un mixomicete —hongo mucilaginoso— y una alga, los cuales pasaron a constituir una nueva entidad con algunas características propias y a la que posteriormente se le llamó "mixoliquen". Las investigaciones del señor Lazo, suscitaron vivo interés en círculos científicos estadounidenses y han sido comentadas favorablemente en diversas publicaciones científicas.

De vuelta a Chile, Lazo prosiguió en la Estación Experimental Agronómica de la Facultad de Agronomía, sus estudios sobre asociaciones biológicas o simbiosis, encaminados ahora a la obtención de una simbiosis más perfecta que la conseguida con anterioridad.

Digamos de paso que, en la opinión de muchos biólogos, el problema central de la biología está comprendido en los conceptos de "simbiosis" y "antibiosis". Todos los seres vivientes albergan en su exterior, o, en su interior, a otros seres —de tamaño microscópico generalmente—, que pueden actuar favorable o desfavorablemente, frente a sus huéspedes. Todos los organismos vivientes y hasta el hombre, que lleva en un segmento de su aparato digestivo una flora bacteriana productora de vitaminas, están sometidos a esta ley, y la vida, resultaría inconcebible en otra forma (en condiciones muy especiales de laboratorio puede obtenerse tanto animales como plantas totalmente libres de contaminantes).

En la naturaleza existen también organismos que al unirse han constituído una entidad nueva, morfológica y fisiológicamente distinta de sus componentes: es el caso de los líquenes, formados por la unión de un hongo y una alga, los cuales aisladamente no podrían sobrevivir en condiciones ambientales adversas y que, unidos consiguen prosperar admirablemente en lugares y situaciones imposibles para muchos otros seres vivientes.

Los líquenes han planteado a los científicos un problema desconcertante: pese a que sus dos integrantes pueden ser separados mediante procedimientos sencillos, no ha sido posible, hasta ahora, unirlos de nuevo en condiciones experimentales.

Lazo aisló diversos actinomicetes de suelos chilenos —los actinomicetes son microorganismos que producen, entre otras cosas, antibióticos— y mediante ciertas técnicas de laboratorio, obtuvo la asociación experimental de un actinomicete encontrado en un potrero de la Estación Experimental Agronómica de la Universidad de Chile con el alga **Chlorella xanthella**, que en sus ensayos anteriores había demostrado poseer la misteriosa propiedad de asociarse con otros microorganismos. Este nuevo organismo sintético posee el aspecto de una costra verdosa y secciones suyas observadas al microscopio, revelan una organización definida, semejante a tejidos.

Así, se ha conseguido un nuevo liquen que no existe en la naturaleza, y también por vez primera se ha obtenido ex-

(PASA A LA PAGINA 3)

Descubrimiento revolucionario



Un descubrimiento que puede revolucionar la agricultura nacional realizó el fisiólogo vegetal chileno Waldo Palma. Luego de varias experiencias logró, en la Estación Experimental de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, la constitución de un nuevo organismo, mediante la asociación biológica de una alga y un hongo. El nuevo organismo podría ser reproducido en las zonas áridas para obtener la formación de nuevas capas vegetales que permitan hacerlas cultivables. En el grabado, Waldo Palma explica los antecedentes de su descubrimiento.

Regresó Misión Daza de su jira por Centroamérica

Luego de una jira de catorce días por Panamá y los cinco países centroamericanos, regresaron ayer a Santiago el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, y el Subdirector de Política Exterior Julio Rietmuller, quienes sostuvieron entrevistas con los Presidentes de dichas repúblicas, Ministros de Relaciones Exteriores, legisladores y otras autoridades, relacionadas con materias políticas, culturales y económicas.

El viaje culminó con una reunión de la misión con los jefes de las misiones diplomáticas chilenas acreditadas en los seis países señalados, la que se realizó en San Salvador.

El Subsecretario no concurrió ayer al Ministerio, para informar de su misión al Canciller Philippi, debido a la muerte de su suegro.



DON HECTOR CLARO SALAS

DEJO DE EXISTIR AYER EN SANTIAGO EL ABOGADO HECTOR CLARO SALAS

Dejó de existir ayer en nuestra capital el abogado Héctor Claro Salas, de destacada actuación en el campo jurídico, político, diplomático y docente y miembro del directorio de importantes sociedades anónimas. El extinto era hermano de Fernando Claro Salas, ex presidente del Consejo de LA NACION y actual Embajador de Chile en Buenos Aires.

Héctor Claro Salas nació en Santiago en 1887. Cursó sus estudios en el Instituto Nacional y la Universidad de Chile. Recibió su título de abogado en 1909 y su memoria versó sobre "Régimen legal de las aguas en Chile". Fue Abogado Consejero y Vicepresidente del Banco Hipotecario. Tuvo participación como jurista en el

(PASA A LA PAGINA 3)

ANEF también da su apoyo a Proyecto de Medicina Curativa

El Directorio de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF) envió una comunicación al Ministro de Salud Pública, Dr. Francisco Rojas Villegas, por la cual le da su amplio respaldo al Proyecto de Medicina Curativa que elaborará para todos los empleados del país, tanto del sector público como privado.

HOMENAJE A VENEZUELA

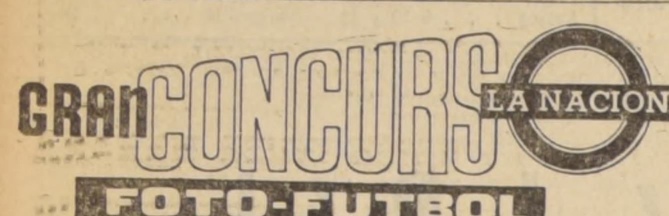


Con un acto cultural realizado ayer a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se conmemoró el Día Nacional de Venezuela, que se celebrará mañana. Este homenaje fue auspiciado por el Instituto Chileno-Venezolano de Cultura. Pronunciaron discursos: el Ministro de Educación, Dr. Alejandro Garretón; el Embajador de Venezuela, Dr. Alfredo Celis Pérez, y el presidente de los Derechos Humanos de la OEA y presidente del Instituto Chileno-Venezolano, Manuel Bianchi, que aparece, en el grabado, frente al micrófono.

OBRAS PUBLICAS

FONDOS PARA CAMINOS. —Por Decreto firmado ayer por el Presidente de la República, pone a disposición de la Dirección de Vialidad la suma de 9.612.627,86 escudos, con el propósito de proseguir las obras camineras en todo el país.

PAVIMENTACION EN VALPARAISO.— El Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna informó ayer que se había destinado la cantidad de 245.161,73 escudos, a trabajos de pavimentación de diversas calles del vecino puerto de Valparaíso.




(San Luis) STORCH


(San Luis) VELASCO


(San Luis) PESCE


(Coquimbo U.) MOLINA


(U. de Chile) HODGE


(G. Cross) ARROSPIDE


(G. Cross) CONTRERAS


(U. Católica) ADRIAZOLA

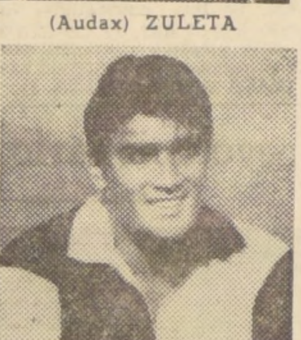

(U. de Chile) PACHECO


(Audax) RODENAK


(Audax) GALLARDO


(Audax) ZULETA

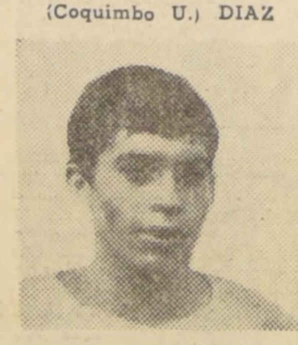

(Colo Colo) LEPE

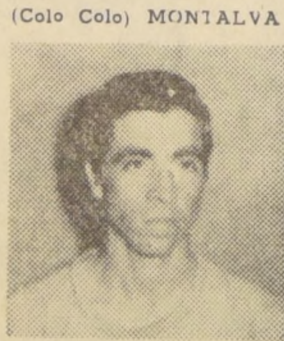

(Coquimbo U.) DIAZ


(Colo Colo) MONTALVA


(Colo Colo) CRUZ


(Coquimbo U.) CORTEZ


(U. Católica) VARAS


(San Luis) SILVA


(Colo Colo) GONZALEZ

INVITADA POR EL GOBIERNO de Francia viajará el martes próximo con destino a París Virginia Cox Balmaceda, quien cubrirá en dicha capital para diarios, radios y revistas de Santiago, los preparativos del viaje a Chile del Presidente Charles de Gaulle. Al mismo tiempo, recibió una Comisión del Ministerio de RR. EE., para dictar en Francia conferencias sobre Chile. La Mesa Directiva del Partido Liberal la comisionó también para que establezca contactos con los jefes del liberalismo en diversos países de Europa. Virginia Cox tomará también contacto con las organizaciones europeas de dueñas de casa, por encargo del Ministerio de Economía. Virginia Cox es candidata a diputado del Partido Liberal por el Primer Distrito. EN EL GRABADO, Virginia Cox Balmaceda.

Cursos de Cooperación Cooperativa inicia el Instituto de Educación Rural

CONSFA destinó 31 mil escudos para el programa.

El Consejo Superior de Fomento Agropecuario —CONSFA—, aprobó en su sesión ordinaria un Proyecto de Contrato sobre "Cursos de Educación Cooperativa" con el Instituto de Educación Rural.

Por el presente Contrato, el Instituto se obliga a realizar labores de adiestramiento del personal directivo, de las Cooperativas de la Corporación de la Reforma Agraria. Esto se hará mediante la dictación de cuatro cursos especiales, de 15 días de duración y para cincuenta personas cada uno, con régimen de internado.

Estos cursos deberán estar terminados antes del 31 de diciembre de 1964. Por la realización de estos estudios CONSFA pagará al Instituto, a título de honorarios, la cantidad de E° 31.560.

El Instituto pondrá al servicio de esta tarea el personal técnico, locales y demás elementos que se requieren para realizar los mencionados cursos de adiestramiento. Estas labores serán supervigiladas en su ejecución por el Secretario General, señor José Garrido Rojas.

Tendrán derecho a asistir a ellos, los pequeños empresarios agrícolas y se realizarán en distintos lugares del país.

Pool de Alitalia y Aerolíneas para el tráfico aéreo entre América y Europa

Las compañías aéreas Alitalia y Aerolíneas Argentinas firmaron un convenio por el cual establecen un "pool" para la explotación del tráfico aéreo, en ambos sentidos, entre Chile, Argentina, Uruguay, por una parte, y Francia e Italia, por otra.

El anuncio fue hecho ayer en conferencia de prensa por el gerente en Chile de Alitalia, Federico Lacroix, y el gerente de Aerolíneas Argentinas, Silvio Pizarro. Ambos ejecutivos tienen una permanencia de siete años en este país y, según declararon, "si cuando eran rivales los unía una estrecha amistad, ahora no tendrán problemas."

"Con este convenio, los pasajeros de cualquiera de las dos compañías podrán usar los aviones de ambos, explicó el señor Lacroix. Esto permite extender los vuelos a seis semanales, cuatro con equipo Comet 4 y dos con DC-8."

Los sectores comprendidos dentro del "pool" son: Santiago, Buenos Aires, Montevideo, París, Milán y Roma.

"Este arreglo permite a las compañías aéreas operar independientemente y facilita a los pasajeros viajar en Alitalia o Aerolíneas con un mismo boleto, agregó el señor Pizarro. Además, ambas compañías han convenido en una estrecha colaboración para las ventas a aquellos puntos no incluidos en el "pool" mencionado."

El convenio fue firmado en Buenos Aires el 15 del mes pasado. Su duración es por tiempo indeterminado y podrá ser rescindido por cualquiera de las partes con un aviso anticipado de, por lo menos, seis meses.

Cáritas-Chile preparó 63 nuevas Auxiliares de Enfermería

La Escuela de Auxiliares de Enfermería de Cáritas-Chile impondrá hoy sus tocas a 63 nuevas egresadas en ceremonia que tendrá lugar en la sede del establecimiento, a las 17 horas. Oficiará una misa y bendecirá las tocas el R. P. Carlos Hurtado.

La Escuela de Auxiliares de Enfermería de Cáritas-Chile cumple su quinto año de vida, lapso durante el cual ha capacitado a 200 auxiliares que se desempeñan en todo el país y en la Isla de Pascua.

Se hundió ayer la Motonave "Antonia"

La tripulación se salvó.— El barco naufragó en la región de los canales.

La motonave "Antonia" se hundió en la zona de los canales. Primero había varado, luego se zafó y logró llegar a un puerto cercano donde desembarcó su tripulación; pero, zozobró a causa de las averías que tenía en sus bodegas dos, tres y cuatro.

Esta es la escueta versión que recibió ayer la Superioridad Naval. La motonave naufragó en la noche del jueves en el Canal "Inocente" entre el Golfo de Penas —llamado "cementerio de buques", por los marinos— y el Estrecho de Magallanes. Sus tripulantes, incluyendo al capitán y al radiotelegrafista, estaban a salvo a bordo del mercante nacional "Austral', que se encontraba junto a la motonave. El barco tenía una capacidad de carga de mil toneladas.

Nómina de fallecidos ayer en la comuna de Santiago

La siguiente nómina de defunciones fueron registradas ayer en la comuna de Santiago:

Orolinda del C. Avaria C., Osvaldo Valdés I., Domitila Jofré C., Julio Araya R., Christian Santander P., Asmed Fajardín M., Luis Chambeiron M., Isabel Lucero A., Clara Zúñiga M., Juan B. Torres Q., Agustín Ortega G., Eliana de la Hoz L., Dorila Ramírez C., Ema Miranda H., Zunilda G. Valenzuela D., Rafael Meza E., Manuel Morales A., Isabel Cabello R., Jaime González P., Herminia Carrió C., Domitila Torres C., Catalina Sánchez L., Jorge Medina C., Jacqueline del C. Labbé O., Carmela Zárate C., Samuel S. Flores C., Norma Herrera B., José Ponce G., Fresia E. Fernández O.

—Los nacimientos inscritos en el día de ayer fueron 45 y los matrimonios 31.

EN LA MONEDA:

Inversión de préstamos de USA ha estad[o] bajo control de agencias de ese país

El Consejo de Gabinete consideró ayer las críticas formuladas en Congr[eso] norteamericano respecto a dicha materia.

Al término del Consejo de Gabinete efectuado a mediodía de ayer, el Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva informó que se consideraron las críticas formuladas en el Congreso de Estados Unidos en relación con la inversión de los fondos que ese país prestó a Chile con motivo de la reconstrucción de la zona afectada por los sismos de mayo del año 1960. El señor Silva anunció al respecto una declaración documentada del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue. Se espera, eso sí —dijo—, conocer con exactitud el real significado de la información cablegráfica. Sobre esta materia, tanto el Jefe del Estado como varios de los Ministros expresaron que en este caso había ocurrido lo que el Primer Mandatario señaló en su mensaje al Congreso Nacional, es decir, que es muy difícil ajustar los mecanismos administrativos nacionales a las exigencias de los sitemas y modalidades que pone en práctica el Gobierno norteamericano para este tipo de préstamos a otros países. Asimismo, el señor Silva manifestó que no se podía hablar de falta de control, porque, desde luego, todas las inversiones hechas por el Gobierno de nuestro país han estado bajo la supervigilancia de la Agencia Internacional de Desarrollo, y de la Misión Norteamericana en Chile. Pero hay más, estos préstamos son entregados por el Gobierno de Estados Unidos a medida que se van desarrollando los proyectos y programas de obras que previamente se ha fijado. Por otra parte —añadió—, existe el control y la fiscalización de acuerdo con el régimen de la Contraloría General de la República y de todos los organismos administrativos.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, se refirió a la situación planteada por Bolivia en la N. U. sobre su antigua aspiración de salida al mar en que, una vez más, sus representantes han atacado violentamente a nuestro país, y dio a conocer, al mismo tiempo, las respuestas que estos ataques han merecido de parte de nuestros delegados en ese organismo internacional.

Por su parte, el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, informó sobre el estado de la tramitación parlamentaria de diversos proyectos cuyo despacho interesa al Gobierno. Se refirió especialmente a la creación de los Bancos de Fomento cuyo despacho debe quedar listo dentro de los próximos días. Anunc[ió el] señor Mackenna que el [...] o martes próximos será [en]viado al Congreso Nac[ional] el veto del Ejecutivo al [pro]yecto que reestructura [el] Ministerio de Obras P[úbli]cas.

El señor Silva info[rmó] también que el Jefe del [Es]tado dio instrucciones [para] que se destinaran fon[dos] para financiar los ga[stos] que demande el envío [de] una delegación de atletas [a] la Olimpíada Mundial [de] Tokio. El Ministro de [Ha]cienda hará los estudios [del] caso para satisfacer [el] anhelo del deporte nacio[nal].

También se trató en [el] Consejo sobre el exce[sivo] número de personas [que] viajan al exterior. El C[an]ciller Philippi indicó que [el] Departamento Consular [de] su Secretaría de E[stado] otorga alrededor de 80 pa[sa]portes diarios, lo que c[ons]tituye un objeto de p[reo]cupación del Gobierno [por] la salida de dólares que significa para el país.

En Santiago Embajador Fernando Claro Salas

Llegó ayer a Santiago, el Embajador de Chile en Argentina, Fernando Claro Salas, para asistir a los funerales de su hermano Héctor, quien falleció en la mañana de ayer.

Ministro de Jordania con el Canciller

Por asuntos de rutina se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores, el Ministro de Jordania, Nicola Kattan. En la reunión se conversó además sobre asuntos de interés internacional.

Positivos resultados de Reunión de Ginebra destacó Walter Müller

De muy positivos calificó los resultados de la conferencia de Ginebra el representante del sector privado chileno a esas jornadas, Walter Müller, en una exposición que hizo en la Biblioteca de la Cancillería, ante los ex integrantes de la Comisión que preparó la participación chilena en la conferencia. Estuvieron presentes en la reunión los tres delegados chilenos que ya se encuentran en Chile; además del señor Müller, Luis Larraín, también del sector privado, y Nicolás Novoa, de la Cancillería, quien actuó de secretario. Walter Müller expresó que estimaba un progreso muy notable en todo lo que se obtuvo con miras a futuras actuaciones. Destacó especialmente la unidad del bloque latinoamericano que contribuyó al agrupamiento con otros bloques. Müller, dictará próximamente una conferencia pública sobre la materia.

Fiesta Nacional celebra EE. UU.

Con motivo de celebrarse hoy el Día Nacional de Estados Unidos, el Ministerio de Relaciones Exteriores a través del Departamento de Ceremonial, hizo llegar sus saludos al Embajador Charles Cole. En Washington, el Embajador chileno Sergio Gutiérrez, expresará las congratulaciones oficiales al Presidente de la República, Lyndon Johnson y al Secretario de Estado, Dean Rusk.

Saludos en Días Nacionales de Venezuela y Filipinas

El Departamento de [Ce]remonial de la Cancill[ería] enviará una nota de sa[ludo] al Embajador de Venez[uela] Alfredo Celis Pérez, con [mo]tivo de celebrarse mañana [el] Día Nacional de su país. [En] Caracas, presentará los [sa]ludos oficiales al Presid[ente] Raúl Leoni y al Ministro [de] Relaciones Exteriores el [en]cargado de Negocios de C[hi]le, Alfredo Lorca. El Em[ba]jador Juvenal Hernández [se] encuentra en París asist[ien]do a una reunión de [la] UNESCO. Por otra parte [el] representante chileno ante [el] Gobierno de Filipinas, [Al]berto Suárez Barros, h[ará] presente hoy los saludos [ofi]ciales a las autoridades [de] ese país por celebrarse ta[m]bién el Día Nacional.

Informe sobre incidentes en Chanco

El Subsecretario del In[te]rior, Jaime Silva, luego de informes recibidos del [Go]bernador y otras autorid[ades] de Chanco, indicó que el [in]cidente ocurrido en esa [ciu]dad en el que resultó he[rido] el padre del diputado [...] Minchel, fue de carácter [fa]miliar. El señor Silva se [pu]so en contacto con las au[to]ridades de Chanco an[tes y] fue informado del hecho.

ARTE Y CULTURA

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEO

MUSEO DE BELLAS ARTES — Parque Forestal de martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 horas, y de 15 a 16.20 horas Domingo, de 15 a 18.30 horas

MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50. Martes a sábado de 9 a 12, y de 15 a 18 horas Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA. — Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. — Quinta Normal horario de martes a sábado de 15 a 20 horas. Domingos y festivos de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cerrada por trasladarse a Cienfuegos 56.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Avenida Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac Iver.

H O Y:
EXPOSICIONES

A. COUVE y N. LEIVA: Exposición conjunta. Sala Carmen Waugh, Bandera 121.

LAUREANO GUEVARA. — Oleos, acuarelas, grabados en madera y dibujos de fina factura. Sala Universidad de Chile, Avenida Bernardo O'Higgins 1058, altos.

GRABADOS DE ESTADOS UNIDOS.— Once artistas seleccionados por el Print Council of American para la Bienal de Sao Paulo. Instituto Chileno-Norteamericano Moneda 1467.

CONCURSO PINTURA CRAV 1964: Obras premiadas y concursantes al Premio de Pintura CRAV 1964, Museo de Arte Contemporáneo Quinta Normal, de martes a sábados de 15 a 20 horas. Domingos de 11 a 18 horas. Entrada libre.

EL PRIMER PROBLEMA: ejercicios didácticos elementales de la Cátedra de Arte Litúrgico de la U. Católica Instituto Alemán, Esmeralda 650.

POMAIRE: Visión fotográfica de René Roi y Carlos Sa[li]nas. Sala Ministerio Educación Avda. B. O'Higgins 1371. Horario de 14 a 20 hrs. Sábados de 9 a 12 horas.

JOSE ESTEVEZ CORDOVE[Z]: Oleos. Sala Banco de Chile Huérfanos 972, entrepiso Inaugura a las 18 horas.

HARDY WISTUBA: Acuarelas. Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo.

BENJAMIN GUZMAN: Oleos Palacio La Alhambra, Compañía 1340.

ANTONIA EIRIZ Y UMBERTO PEÑA: Grabados y tintas Inst. Chileno-Cubano, Huérfanos 1147, piso 7.o

VERA MINDLIN: Artista brasileña. Grabados. Centro Brasileño, Avda. B. O'Higgins 1650. Inaugura a las 19 horas.

ARMANDO MORAGA ASC[...] Y PEDRO DIAZ: Presentan máscaras con elementos marinos, y El velero en la botella, respectivamente. Galería del Folklore de Chile, Huérfanos 540. Inaugura a las 19 horas.

AL DIA

EXPOSICION DE SEBASTIAN ELLENA: El próximo lunes se iniciará la Exposición de Acuarelas del pintor sureño Sebastián Ellena en la Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo. En esta ocasión presentará los más hermosos paisajes de Temuco, Villarrica, Padre Las Casas y otros lugares. La entrada es libre.

PINTURAS DE RAUL CUEVAS: En el Círculo de Periodistas de Chile, Amunátegui 31, el periodista y artista, Raúl Cuevas inaugurará su exposición de pinturas, el martes 7 del presente a las 19 horas.

CONFERENCIA SOBRE EL BALLET: En la Sala Moneda de la Biblioteca Nacional, Moneda 650, el próximo lunes, a las 19 horas se realizará una conferencia de la crít[ica] Yolanda Montesinos sobre el tema: "Influencia del avance tecnológico en el ballet". [La] disertación es auspiciada por el Instituto Chileno-Norteamericano, y la Biblioteca Nacional. Ilustrará la conferencia el bailarín y coreógrafo Hernán Baldrich, y el primer bailarín del Ballet de Arte Moderno, Fernando Cortizo. La entrada es libre.

¿AÑOS DE TRANSICION?: Con objeto de divulgar el programa "¿Años de Transición?", la directora del Instituto Chileno-Norteamericano, Peggy Ann Reid, ofrece el martes 7, a las 18 horas, un coctel a la prensa en el Salón Helen Wessel, de Moneda 1467.

TELEVISION
CANAL 9 - U. DE CHILE

19.45	CARTA DE AJUSTE
20.00	PRESENTACION
20.02	CHEYENNE: El héroe del Oeste en "Murallas de sangre"
21.20	PANTALLA NOTICIOSA: Informativo
21.35	CLUB DE LA GUITARRA: Con Raúl Gardy
22.00	TELECINE: Campus internacional. Vida universitaria en EE. UU.
22.20	EL ARTE Y LA DANZA: Danzas populares rumanas
22.40	DESPEDIDA

TELEVISION
Canal 13 - U. Católica

14.00	SERVICIO INFORMATIVO
14.15	TELEDISCOS
18.45	BECAS DEL CANAL 13
19.15	TELETEATRO INFANTIL
19.30	HOMENAJE A EE. UU
19.45	PANTALLA DEL DEPORTE
20.00	DIBUJOS ANIMADOS
20.10	NOTICIARIO UFA
20.20	DON GATO
20.50	EN LA HORA DEL APERITIVO
21.00	ICONOGRAFIA Y MUSICA
21.20	CIUDADES Y PUEBLOS DE CHILE
21.40	EL RINCON DE MARIANELA
22.00	SERVICIO INFORMATIVO
22.15	VARIEDADES: MARTITA RAMIREZ
22.30	MAVERICK

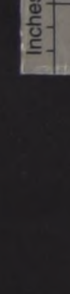
2% subió índice del costo de vida en el mes de junio

En el mes de junio re[cién] pasado, el índice del cos[to de] la vida aumentó en un 2 [por] ciento en relación con el [mes] de mayo anterior, según [in]formó la Dirección de Esta[dís]tica y Censos.

Las incidencias en el [...] general de los diversos ru[bros] fue, en forma aproximada [la] siguiente: Alimentación, [...] por ciento; vivienda, 0,[...] ciento; vestuario, 0,2 por [cien]to, y varios, 0,1 por cien[to].

De las incidencias ano[tadas] para alimentación, un 0,[...] ciento correspondió al [rubro] "Verduras y Frutas", suj[eto a] fuertes variaciones estac[iona]les en esta época del año. [...] el 1 por ciento resante, [...] veron fundamentalmente [las] variaciones de precios [de la] leche fresca, de la man[teque]lla, del té, del arroz y del [...]





Inició Labores Comisión que Reglamentará Aumento de Feriado Legal

Un día más anual será concedido a obreros y empleados por cada tres nuevos años trabajados, una vez cumplidos los 10 primeros años de labor.

Un día más de feriado, por cada tres años de trabajo, tendrán los empleados y obreros chilenos de acuerdo con una iniciativa que empezó a concretarse, a través del Ministerio de Trabajo y Previsión Social.

De acuerdo con este proyecto empezarán a gozar de este beneficio tanto los empleados como los obreros después de diez años de trabajo, continuos o no, y con pleno goce de sus remuneraciones, sean ellas sueldos o jornales.

Para poner en marcha esta iniciativa el Ejecutivo ha procedido a designar una comisión encargada de proponer la reglamentación adecuada para la Ley 15.475, dictada en enero de este año, y por la cual se modificó el Código del Trabajo en cuanto al goce del importante beneficio del feriado legal para empleados y obreros.

Por disposición ministerial, de la Secretaría de Trabajo y Previsión, la comisión quedó integrada por los abogados Palmira Cerda, por la Dirección del Trabajo; Marta Guzmán Dumás, por el Servicio de Seguro Social, y Exequiel Figueroa Araya, por la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Esta comisión que acaba de constituirse de inmediato inició sus labores para proceder a la redacción del Reglamento respectivo que hará posible que un importante sector de trabajadores se acoja a este beneficio.

La comisión, que acordó sesionar los martes, miércoles y viernes de cada semana, de 16 a 18.30 horas, funcionará en la Fiscalía de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

En esta oportunidad concederá audiencias a los representantes de los gremios interesados en esta materia a cuyo estudio se abocó de inmediato.

La CIA no comenta declaraciones hechas por hermana de Fidel Castro

[...]rio de EE. UU. afirma que ella trabajó cuatro años para la agencia.

WASHINGTON, 3 (UPI). — La Agencia Central de Inteligencia ("CIA") de Estados Unidos, se negó hoy a comentar el informe publicado de que Juana Castro, hermana del Primer Ministro cubano, Fidel Castro, estuvo proporcionando a agentes estadounidenses información sobre Cuba durante cuatro años, antes de su fuga a México el mes pasado.

La respuesta de "no hay comentario" de un vocero de la Agencia, se refirió a informaciones aparecidas en los periódicos "Times" y "Herald Tribune", de Nueva York. Ambos escritos, empero, afirman que la Castro no era agente de la CIA.

Otros funcionarios estadounidenses aseveraron que no era agente de dicho organismo. Asimismo, señalaron que la Castro no pudo haber salido de Cuba sin la aprobación del Jefe del Gobierno y de su otro hermano, Raúl, Viceprimer Ministro y Ministro de las Fuerzas Armadas.

Una fuente observó que las informaciones periodísticas de marras carecían de congruencia en cuanto a que Juana Castro jamás hizo un secreto de su creciente decepción con el régimen castrista a causa de su desplazamiento hacia el comunismo. La fuente añadió que ella habló siempre muy abiertamente al respecto.

El "Herald Tribune" dice que la hermana del dirigente cubano había "estado en contacto con agentes de la inteligencia central durante cerca de cuatro años".

Asevera que Raúl Castro la protegió de la cólera de Fidel Castro y "entonces allanó el camino para su fuga a Ciudad de México", cuando el Primer Ministro se hallaba ausente de La Habana.

El diario, además, atribuye a "fuentes de servicios de inteligencia altamente situadas" el haber confirmado que Juana Castro "había coadyuvado a la salida subrepticia de por lo menos 200 cubanos, del país".

Juana llegó a México el 20 de junio en un avión comercial en vuelo regular, procedente de La Habana.

ACTIVIDADES GREMIALES

La CONAZU realizará el Primer Seminario de Capacitación de Dirigentes: Concepción

Contará con la colaboración de la ORIT-CIOSL y el IADSL.

ACTIVIDADES GREMIALES.— La Confederación de Trabajadores del Azúcar, (CONAZU), realizará del 6 al 12 del presente, en Concepción, el Primer Seminario Nacional de Capacitación de Dirigentes Sindicales, con participación de alrededor de 30 dirigentes de los diversos sindicatos de la industria del azúcar de todo el país.

Este evento sindical democrático está auspiciado por la ORIT-CIOSL y el Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre (IADSL) y contará con un amplio temario sobre problemas del trabajo y legislación laboral.

La realización de este torneo se debe en forma especial a la iniciativa del diputado y presidente del Sindicato CRAV, de Viña del Mar, Rubén Hurtado O'Ryan, quien en esta forma desea fortalecer la organización sindical de los azucareros que también preside.

BENDICION DE ESTANDARTE DE "LA UNION NACIONAL".— Mañana a las 17 horas, en el local de Emilio Vaisse 530, se llevará a efecto la bendición del nuevo estandarte del Centro Moisés Castillo de "La Unión Nacional", sociedad mutualista de las más antiguas del país. El redactor gremial de LA NACION, ha sido designado especialmente, padrino de este estandarte.

CONSEJERO PARA CAJA DE AHORROS DE EE. PP.— Un numeroso grupo de imponentes de la Caja de Ahorros de los Empleados Públicos, ha levantado la candidatura de Isocio Róbinson Alarcón Arias, de la Sección Giros Postales del Correo 15, de Santiago, para ser designado como consejero de la institución. Con este objeto, el Comité formado para llevarlo como su representante ante la institución, ha formulado un llamado a todos los imponentes para que sufraguen por él al efectuarse la elección.

SEMINARIO DE DIRIGENTES MARITIMOS. — Mañana será inaugurado en el puerto de Talcahuano el 11.o Seminario Nacional de Capacitación de Dirigentes Gremiales de la Confederación Marítima de Chile (COMACH), con el auspicio de la Organización Interamericana de Trabajadores (ORIT).

En este torneo participarán 80 dirigentes marítimos del litoral sur, cuyas organizaciones gremiales están adheridas a la COMACH.

SERVICIOS AUXILIARES EXPONDRAN PROBLEMAS. —Hoy a las 20.30 horas, por Radio Nacional, el presidente de la Federación Semifiscal de Servicios Auxiliares, Juan A. Torres, hará una exposición a los poderes Ejecutivo y Legislativo, y a la opinión pública, sobre los problemas que afectan a este gremio, especialmente en lo que se refiere a las disposiciones de las leyes 15.575 y 15.474.

FORMULA DE ARREGLO PARA MINERAL "LAS PATAGUAS".— Dirigentes del Sindicato del mineral de cobre "Las Pataguas" de La Ligua, llegaron anoche a una fórmula de arreglo en la oficina del Subsecretario subrogante del Ministerio del Trabajo, Arturo Venegas, para la solución del conflicto que los mantiene en huelga legal desde hace 11 días. La fórmula propuesta a los dirigentes es de un 70 % de reajuste, más otras regalías, la cual será presentada por los dirigentes hoy en la asamblea para su ratificación y proceder a la firma del acta respectiva.

CONGRESO DE FEDERACION DE QUIMICA Y FARMACIA.— Mañana será clausurado el VI Congreso organizado por la Federación de Química y Farmacia, con la elección de la nueva directiva nacional. Las sesiones de trabajo se efectuarán hoy en el local de Avenida Ecuador 3528.

LA REFORMA AGRARIA Y EL FUTURO GOBIERNO.— Durante la realización del Seminario sobre la Reforma Agraria que iniciará el Colegio de Ingenieros Agrónomos de Chile, con la colaboración de la Sociedad Agronómica de Chile, se tratará este tema en su relación con el futuro Gobierno que deberá asumir los destinos del país, en el mes de noviembre del presente año.

Este torneo se efectuará del 8 al 10 del presente en el Auditorio de la Universidad Técnica del Estado y en él participarán destacados economistas agrarios, representantes de la FAO, de las Universidades de Chile y Católica y del Ministerio de Agricultura.

FEDERACION DE SUBOFICIALES DE LAS FF. AA. —La Federación del Personal de Suboficiales y Clases en Retiro y Montepíos de las FF. AA. cita a asamblea general ordinaria para hoy a las 16 horas, en su sede de Serrano 768, con el objeto de tratar asuntos de suma importancia para la marcha de la institución y de interés para los asociados.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Fijarán cuotas de importación de alimentos para la Zona Norte

El lunes se inicia, en Antofagasta, reunión que establecerá dichas cuotas.

Jorge Advis, jefe de la Dirección de Industria y Comercio, viajará el lunes próximo a Antofagasta, acompañado del jefe del Departamento de las Oficinas Provinciales, Carlos Jiménez.

El objetivo de este viaje es participar en la reunión de la Comisión encargada de fijar los contingentes de importación de alimentos para el segundo semestre del presente año, que pueden ingresar a la zona franca alimenticia que comprende las provincias de Tarapacá, Antofagasta y el departamento de Chañaral.

Subrogará en el cargo al señor Advis, el ingeniero jefe del Departamento de Costos y Precios de la DIRINCO, Diego Maldonado.

CONGRESO ELECTRICO

Durante los días 6 al 12 del presente mes se realizará en Montevideo el Primer Congreso de Integración Eléctrica Regional, con la participación de delegados de Brasil, Uruguay, Bolivia, Paraguay, Argentina y Chile.

Nuestro país estará representado por una delegación de profesionales de la ENDESA, integrada por Carlos Croxato, Alberto Bennett y Mario Zenteno.

EXPOSICION INTERNACIONAL GANADERA

El 16 de agosto próximo, se inaugurará en Montevideo la Quincuagésima Novena Exposición Nacional de Ganadería Uruguaya, en su recinto habitual de "El Prado".

Por primera vez en esta oportunidad se incluirá una exposición de industrias rurales de los países de la ALALC, en la cual se exhibirán máquinas agrícolas, implementos y productos industriales para la ganadería y la agricultura.

Se busca la posibilidad de fomentar el intercambio en estos rubros de los países signatarios del Tratado de Montevideo.



El presidente del Club de la Unión, Luis Ruiz-Tagle, presentó ayer oficialmente a la prensa, un Club de la Unión, que muchos desconocen. Ayudados por los directores, Vicente Larraín y Luis Menchaca (extremos), contó la historia de cada salón y la evolución de las costumbres de sus contertulios..

CHILE RECHAZA CARGOS...

(De la 1a. Pág.)

caso de algunas, se requería de estudios geológicos y de estudios especiales de factibilidad.

En este aspecto el Ministro puntualizó que no es extraño, por lo tanto, que en la visita de los auditores poco más de un año después de la firma de los convenios, no todas las obras estuvieran terminadas, ni tampoco que algunas de ellas de especial importancia, no se hubieran iniciado en espera de la terminación de los proyectos.

OPERACION AGIL

En otra parte de sus respuestas a los periodistas, el Ministro Ernesto Pinto, dijo que a pesar de los tropiezos iniciales el procedimiento seguía para el préstamo de los 100 millones de dólares, es decir, el financiamiento de programas preparados por las distintas instituciones, satisfizo las necesidades de una operación ágil. En cambio, dijo, si para la aplicación de este préstamo se hubiera seguido el procedimiento fijado por AID para la celebración de convenios de financiamiento específico, como parece sugerir el informe del señor Campbell, no cabe duda alguna de que ninguna de las obras realizadas con cargo al préstamo de los 100 millones de dólares se habría podido iniciar hasta ahora.

Recordó como ejemplo de este procedimiento "eficaz", la tramitación ocurrda en la celebración del convenio para el puerto de San Vicente en el cual, habiéndose presentado todos los antecedentes requeridos por el entonces Development Loan Fund (hoy, AID), en junio de 1961, sólo pudo suscribirse en marzo de 1964.

Señaló que por el contrario, cuando se le preguntó sobre la eficacia de la reconstrucción, esta eficacia del Gobierno de Chile, en este sentido ha quedado demostrada en forma evidente. Dijo que dentro de los 30 días siguientes al terremoto, se repararon las instalaciones de agua potable y electricidad de la totalidad de los pueblos en las 10 provincias afectadas por el sismo, y dentro de los tres meses siguientes, se rehabilitaron las vías camineras y ferroviarias y se dio domicilio apropiado, en viviendas de emergencia, a las casi 20.000 familias afectadas por la destrucción de sus hogares. Asimismo, dentro del año 1960, la Corporación de Fomento incorporó al Plan Decenal de Desarrollo, el programa de reconstrucción de la zona devastada, lo que sirvió de base a los respectivos servicios para planear su acción.

INVERSIONES.— Consultado el Ministro Pinto sobre el monto de las inversiones del Gobierno en la zona devastada, dijo que entre la fecha del terremoto y el 31 de diciembre de 1963, éstas alcanzaron al equivalente de aproximadamente 400 millones de dólares, de los cuales una parte se obtuvo del Gobierno de los Estados Unidos; una donación de 20 millones de dólares y un préstamo de 100 millones, los que, hasta el momento, se han girado en un 90 por ciento, incluido un anticipo de 10 millones de dólares correspondiente al préstamo de reconstrucción.

El Ministro de Obras Públicas desconoce el fundamento del informe, cuando asegura que se habrían derrochado 13 millones 800 mil dólares en la reconstrucción del sur. ¿Corresponde esta cifra al avance acordado en 1961 de los 20 millones de donación? ¿Provienen del mayor costo ocurrido en las obras con motivo de la desvalorización monetaria el que en los contratos de construcción se establece como un reajuste en un porcentaje del alza del índice del costo de la vida? ¿Se refiere a mayor costo real de las obras por proyectos incompletos? Cualquiera de estas posibilidades —continuó el Ministro— resulta sin base, en atención a que la ayuda norteamericana alcanza a no más del 30% de la inversión realizada por el Gobierno en la zona del terremoto. Los avances recibidos en dólares no tuvieron otro objeto que comenzar las largas tramitaciones de reembolso, por los gastos efectivamente realizados.

A este respecto, el Ministro dijo que los reajustes que pudieron haber sufrido los contratos de construcción, fueron menores que el aumento de precio que se produjo en el dólar, con lo cual se desvanece la posibilidad de desfinanciamiento del programa. Finalmente, el costo de las obras resultó, en definitiva, inferior al rendimiento del préstamo y dijo que prueba de ello es que en la modificación de varios de los convenios celebrados por las instituciones, se incorporaron nuevas obras que han quedado íntegramente financiadas por el mismo préstamo inicial.

Agregó que, considerando que los giros con cargo al préstamo se hacen estrictamente contra presentación de gastos efectuados en las obras consideradas en los convenios, resulta también antojadiza la sugestión de que el préstamo habría servido para sostener artificialmente la paridad cambiaria. Sólo hace excepción a esta regla, el anticipio de 10 millones de dólares, el que fue específicamente pactado por ambos Gobiernos, a fin de financiar en parte el largo proceso de los reembolsos.

Reconoció que es efectivo que algunas de las obras realizadas han tenido tropiezos, y que ha habido que ejecutar a veces modificaciones durante su construcción, algunas de ellas solicitadas por las autoridades del Gobierno norteamericano en Chile. Sin embargo —dijo—, en la inmensa mayoría de los casos, las obras se han realizado en tiempo y en forma de acuerdo con los planes previstos y la correcta prioridad de sus realizaciones ha sido reconocida sin reservas por la opinión pública de las diferentes localidades beneficiadas con ellas.

El Ministro de Obras Públicas, a otra pregunta, dijo desconocer la idoneidad de los Auditores y su capacidad para fijar prioridades de construcción en Chile y standard apropiado para las construcciones, el que debe ajustarse a la capacidad verdadera de nuestro país y de sus habitantes, la que es, seguramente, inferior a la que prevalece en los Estados Unidos.

Señaló que es posible que el Contralor Compbel, hubiera preferido, para los programas de reconstrucción, aplicar las normas que AID exige para financiar proyectos específicos: para cada obra estudios previos de factibilidad; revisión de los proyectos por expertos norteamericanos; fiscalización de la ejecución de las obras por consultores de ese país, y concursos de Empresas constructoras norteamericanas para la ejecución de las obras. Sin embargo, el Ministro estima que este procedimiento habría sido paralizador para la actividad de la reconstrucción y absolutamente inconveniente al interés del país.

DEJO DE EXISTIR...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Plebiscito de Tacna y Arica. Profesor de Derecho Civil en la U. de Chile desde 1913 a 1926. Agregado a las Embajadas de Chile en Berlín (1907) y París (1920). Diputado por el Partido Liberal por La Ligua, en 1921 y 1924. Director del Club Hípico. Presidente de la Compañía Industrial de Electricidad. Presidente de la South American Metal Company. Presidente de la Compañía de Seguros Tucapel. Presidente de la Sociedad Anónima de Productos Eléctricos. Director de Manufacturas Sumar y de Cobre Cerrillos. Presidente y Director de INSA, desde su fundación hasta 1953. Socio del Club de la Unión.

Sus funerales tendrán lugar hoy, en el Cementerio General, luego de la misa que se oficiará a las 10 horas en la Parroquia de Los Angeles Custodios, ex Seminario.

ACUERDO DEL PARTIDO LIBERAL

Al imponerse del sensible fallecimiento de don Héctor Claro Salas, el presidente del Partido Liberal, senador don Hugo Zepeda Barrios, convocó anoche a una reunión extraordinaria de la Honorable Junta Ejecutiva de esta entidad política, la que adoptó por unanimidad los siguientes acuerdos:

1) Dejar constancia en acta del pesar con que el partido anota esta pérdida en sus filas;

2) Enviar nota de condolencia a la familia y entornar por 24 horas la puerta de la sede central del partido;

3) Comisionar al vicepresidente del partido, don Patricio Barros Alemparte, para que hable en la necrópolis en nombre del liberalismo, y

4) Levantar la sesión en señal de duelo.

HOY SE REUNEN EX ALUMNOS DEL LICEO J. A. RIOS

Esta tarde, a las 16 horas, se reunirán los ex alumnos del Liceo Juan Antonio Ríos a invitación de la Directiva de su Centro para tratar diversas materias relacionadas con la marcha de esta agrupación y las actividades que desarrollará durante el año.

La reunión se efectuará en el local del establecimiento (Mapocho esquina de Lourdes) y los ex alumnos tomarán acuerdos sobre las siguientes iniciativas:

a) Ramas Deportivas del Centro de Ex Alumnos.

b) Premios y estímulos a los actuales estudiantes del Liceo.

c) Proyecto de dotación de Policlínica del Liceo.

d) Plan de actividades para un futuro inmediato, tanto en el aspecto deportivo, como en el cultural, social y educacional.

La Directiva del Centro encarece la asistencia de los ex alumnos que colaboran con sus actividades e invita a quienes no lo han hecho a que se incorporen a sus labores.

NUEVO...

(De la 1a. Pág.)

perimentalmente que células, mejor dicho, organismos profundamente distintos se unan y constituyan un todo organizado.

Hacer especulaciones sobre las implicaciones prácticas y teóricas de este descubrimiento, estaría, posiblemente, fuera de lugar. Permítasenos, sin embargo, recordar la importancia que tienen los actinomicetes, algas y líquenes en la formación y fertilidad de los suelos, especialmente los líquenes, que pueden desarrollarse y prosperar aún en los terrenos más inhóspitos, y la significación implicada en el hecho de que individualidades diversas hayan logrado adaptarse hasta tal extremo, porque la célula vegetal coincide en sus aspectos fundamentales con la célula animal y al conocer estos mecanismos íntimos se habrá dado un importante paso en el estudio de aquellos que rigen la adaptación y coordinación entre sí de células animales diferentes.

Constituye un motivo de satisfacción para la Universidad de Chile y para nuestro país, el haber obtenido algo que ha sido afanosamente buscado por muchos investigadores en diversos países y que lo haya realizado un chileno cuya labor anterior ha sido ya internacionalmente reconocida.

Estas investigaciones han sido enteramente realizadas en los laboratorios de la Estación Experimental Agronómica de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile.

Lazo nos encarga expresar su gratitud al señor Ruy Barbosa, Decano y Ministro de Agricultura; al señor Edmundo Pisano, Jefe de Investigación subrogante de esa Estación Experimental, y al doctor Jochen Kumerow, profesor y Jefe del Laboratorio de Fisiología Vegetal, por la comprensión, apoyo y libertad que le han otorgado siempre para sus investigaciones, las cuales han sido posibles solamente gracias al clima favorable que estos jefes han sabido crear en dicha institución. Nos pide también hacer llegar su agradecimiento al ex Rector, Juan Gómez Millas, que le brindó generosamente su apoyo durante tantos años y cuyo constante interés estimuló la fase inicial de estas investigaciones.

DURANTE EL PRESENTE MES:

Cursos sobre cuatro especialidades médicas dictará Escuela de Graduados

Cursos teóricos y prácticos sobre diversas especialidades médicas se dictarán durante el presente mes bajo los auspicios de la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

El primero de los cursos se refiere a temas de Medicina Interna y es teórico-práctico. Está destinado a médicos generales de zonas y médicos cirujanos y es dirigido por el profesor Dr. Rodolfo Armas Cruz, y el Dr. Manuel Besoaín Santander. Tendrá lugar en el Hospital San Juan de Dios, del 17 de julio al 1.o de agosto.

El curso siguiente es sobre Temas Pediátricos, teórico-práctico, y está destinado a médicos generales de zonas y pediatras en general. Dirigido por el profesor Dr. Aníbal Ariztía, se realizará en la Cátedra de Pediatría del Hospital Calvo Mackenna, desde el 20 al 25 de julio.

Otro de los cursos versa sobre Orientaciones Quirúrgicas, teórico-práctico, y está dedicado a médicos generales de zona y cirujanos en general. Lo dirige el profesor Dr. Juan Allamand y se efectuará en el Hospital José Joaquín Aguirre, desde el 20 al 25 de julio.

El curso sobre Cirugía Esófago-gástrica, está destinado a médicos de provincias y lo dirigen el profesor Dr. Enrique Acevedo y los Dres. Eliseo Otaiza y Exequiel Lira. Tendrá lugar en la Cátedra y Servicio de Cirugía del Hospital del Salvador, desde el 20 de julio al 1.o de agosto.

Inscripciones y mayores informaciones pueden ser solicitadas a la Dirección de la Escuela de Graduados en el Hospital Clínico J. J. Aguirre, tercer piso Sector "E", Santos Dumont 999, teléfono 370506.

Habilitación de terrenos en Batuco daría trabajo a miles de chilenos

Presentación hizo al respecto la Sociedad de Amigos del Arbol, al Ministerio de Agricultura.

La Sociedad de Amigos del Arbol ha presentado una solicitud al Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa con el fin de que en coordinación con el Ministerio de Obras Públicas se inicien los estudios y, posteriormente, trabajos para una pronta habilitación de las tierras baldías de Batuco, situadas al lado norte de esta capital.

En la presentación expresan que esta región actualmente improductiva, podrá ser una gran fuente de producción agrícola, que dará también trabajo a millares de personas.

Esta obra —señalan— fue recomendada en el año 1891, por el ingeniero Luis Lagarrigue y, posteriormente, por todos los ingenieros que han visitado y estudiado estos terrenos. En 1940, el Presidente Pedro Aguirre Cerda, ordenó su estudio a la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas, y todo quedó listo para su ejecución, pero posteriormente por diversos factores no se llevó a efecto.

CLUB DE LA UNION INICIA MAÑANA FESTIVIDADES DE SU CENTENARIO

"No es un reducto de la aristocracia, en él no se discute de política y las damas tienen ya hasta un Departamento propio", dijo el presidente, en conferencia de prensa.

—Quiero rendir un homenaje de admiración a los creadores de esta institución, cuya vida ha marchado paralela al desenvolvimiento general del país, dijo ayer en conferencia de prensa el presidente del Club de la Unión, Luis Ruiz-Tagle Vicuña.

La reunión con la prensa fue el acto con que el Club de la Unión inició las festividades de su Centenario, que se cumple el 8 del presente.

—Este Club, creado para dar oportunidad a un extenso núcleo de amigos para que se reunieran a charlar lejos de las preocupaciones hogareñas, se transformó luego en una sede que perdió su carácter hermético para dar grandes recepciones, bailes de gala, conciertos y conferencias, expresó Luis Ruiz-Tagle. La institución ha evolucionado al ritmo de las exigencias de los tiempos y buena parte de sus 5.000 socios pertenecen a la clase media, si es que podemos hablar ya de escala social.

—No es éste un reducto de la aristocracia, sino un centro de reunión que tiene lugares apacibles para quienes gustan de la charla íntima e independiente.

—Están representadas aquí todos las tendencias e ideologías políticas, pero jamás se discute de política, dijo el presidente. Aunque reconoció que en un tiempo, indirectamente el Club intervino en la vida política nacional debido a que entre sus socios figuran y han figurado Ministros de Estado y Presidentes de la República.

UN CLUB CHICO EN CADA SALON.— El presidente, ayudado por los directores Vicente Larraín Izquierdo y Luis Menchaca Lira, enumeró las diversas dependencias del Club, desde su piso 00 hasta la terraza, situado en el 5.o.

Existen numerosos salones destinados a reuniones, comedores y juegos, pero los conocidos como Salones Rojo, Verde, Azul, o Arturo Prat, constituyen pequeños clubes con sus propias organizaciones y 80 ó 100 socios. El más antiguo es el Rojo, que cumplió 96 años.

IMPORTANCIA A LAS SEÑORAS.— Las damas, que primero no entraban al Club y posteriormente lo hicieron sólo a algunas secciones del edificio actual, cuarta sede definitiva, tienen ahora un departamento exclusivo, con comedor y salones.

—Este departamento está arreglado especialmente para ellas, dijo el presidente del Club, porque ha cobrado bastante importancia y movimiento en los últimos tiempos.

PAVOS INCONCLUSOS Y GATOS A GRANEL.— En un ambiente de más confianza con los periodistas, y con las grabadoras detenidas, los miembros del directorio se decidieron a contar algunas anécdotas que ocurren a diario en el Club.

—En un gran banquete que se daba en uno de los salones principales, se iba a presentar como plato de fondo bandejas con pavos asados que el cocinero se había encargado de decorar muy bien. A última hora, sin embargo, alguien descubrió alarmado que un socio con mucho apetito y gran aficionado a las rabadillas del ave las había sustraído todas, dejando bastante disminuidos los pavos. Nadie notó sin embargo la pantagruélica operación, porque rápidamente el jefe de cocina improvisó rabadillas artificiales hechas con masa.

En cambio, la solución no fue tan inocente cuando una legión de gatos invadió el edificio y cada socio debía sortear felinos negros y evitar tropezones con los animalitos. Hubo grandes discusiones sobre la forma de deshacerse de los micifuces, ya que nadie quería matarlos, "porque trae mala suerte". Finalmente, decidieron echarlos en bolsas y arrojarlos en los lugares apartados de la ciudad para que se pasearan por sitios más ventilados y menos señoriales.

Poco comentan los socios los sobrenombres que se da a los contertulios más originales, pero no pueden evitar mencionar a la "Torre de Pisa", nombre que daban a un socio que tenía la boca torcida y usaba el sombrero ladeado para el mismo lado, o a "La voz de Chile para toda América", miembro al que debieron "invitar" gentilmente a retirarse de la institución.

PROGRAMA OFICIAL.— La celebración oficial del Club de la Unión comienza mañana con un almuerzo ofrecido por el Club Hípico, recinto en el que se disputará el mismo día la carrera especial "Premio Club de la Unión".

El lunes a las 12 horas se inaugurará un busto de mármol del primer Presidente del Club, Manuel José Irarrázaval, donado por la familia. A las 19 horas se efectuará un concierto en el Salón de Actos del 4.o piso, seguido de un coctel-comida en honor de las delegaciones nacionales y extranjeras de instituciones afines.

El martes a las 12 horas se hará la entrega de un retrato del almirante Miguel Grau obsequiado por el Gobierno del Perú, para ser colocado en el Salón Arturo Prat.

El miércoles a las 21.30 horas se realizará la Comida de Gala en los comedores del Club a la que están especialmente invitados el Presidente de la República, Ministros de Estado, miembros del Parlamento y del Poder Judicial y otras personalidades de la vida nacional.

DETENIDO CAJERO QUE INTERVINO EN DESFALCO DE 30 MIL ESCUDOS

TEMUCO.— Después de una espectacular cacería por las calles centrales de esta ciudad, fue detenido Jacinto Juvenal Sepúlveda Matus, ex cajero de la Agencia de Freire del Banco del Estado. Está acusado de haber intervenido en un desfalco por 30 millones de pesos, según informó la policía local.

Sepúlveda Matus fue sorprendido por Investigaciones cuando huía acompañado de algunas personas en un taxi y de inmediato se inició la persecución en un jeep policial, que, después de recorrer las calles temuquenses, logró interceptar al vehículo.

El detenido, que pesa 120 kilos, fue conducido al Cuartel de Investigaciones, donde, según versión policial, confirmó su participación en el desfalco a la mencionada sucursal.

Confesó igualmente que había actuado en complicidad de otros cuatro funcionarios, cuya detención fue ordenada, pero que hasta las últimas horas de ayer no habían sido ubicados.

Las investigaciones han estado a cargo del Comisario Juan Muñoz del Pino, quien condujo detenido a Sepúlveda Matus hasta Freire, para ser puesto a disposición de la Justicia Local.

PASCUENSE ACUSADA DE ROBO A UN AVIADOR

Personal de la Brigada Móvil de Investigaciones detuvo en la capital a Elena Hey Paova, natural de la Isla de Pascua, acusada de haber hurtado diversas especies al comandante (R) Roberto Parragué Singer.

El hecho fue perpetrado por la detenida en el interior de las oficinas de "Aeromar", ubicadas en el interior de Los Cerrillos. Las especies en su mayoría eran del tipo necesario para ser empleadas en los vuelos.

PADRE RECHAZO A TIROS MALAS NOTAS DE SU HIJO

Aldo Gálvez Alvarez se encuentra detenido por haber disparado su revólver contra su hijo Aldo Gálvez Tobar, de 16 años de edad, debido a que éste obtuvo malas notas en el trimestre.

El joven, con heridas en el tórax (costado izquierdo), fue internado en el Hospital Barros Luco. El hecho ocurrió en calle Carvajal 080, La Cisterna.

BUSCAN A NUEVO COMPROMETIDO EN CONTRABANDO

La policía de Valparaíso encargó la ubicación y detención de Esteban Vidal Valdés, quien, según esas mismas fuentes, podría estar implicado en el contrabando que investiga el Ministro en Visita, Rómulo Contreras Fuentes.

Vidal Valdés habría huido a la capital en el auto patente GX 482, de propiedad de Juan Bessolo, otro de los implicados en el mismo hecho, quien se fugó del Juzgado, donde estaba siendo procesado.

INCENDIOS CAUSARON PERDIDAS POR 120 MILLONES DE PESOS

Incendios ocurridos en la capital y provincias destruyeron ayer la Fábrica de Escobillas ubicada en Santa Rosa 824, una residencia de Vergara 552, un inmueble de propiedad del Ministerio de OO. PP., ubicado en Quillague; un depósito de maderas, de calle Errázuriz 2541, Valparaíso, y tres casas particulares, ubicadas en la calle Serrano, de Limache.

Los daños en total alcanzan a 120 mil escudos.

—Siempre inventando ¿ah?

ANTE SU PROXIMO CENTENARIO:

El Club de la Unión

De todos los clubes sociales de Chile, el de la Unión de Santiago, es el Club, simplemente el club, por excelencia.

Desde el Príncipe Fernando de Baviera, pasando por el Príncipe de Gales, el Príncipe de Kapurtalah, el Presidente Hoover, el Presidente Vargas, hasta el Mariscal Tito, jefe del Gobierno comunista de Yugoslavia, puede decirse que ningún personaje de relieve ha pasado por Santiago sin visitar las interioridades del edificio que ocupa el Club de la Unión, cuyos primeros cien años se cumplen el próximo 8 de julio.

Tarea ardua, pero en todo caso entretenida, sería la de historiografiar la vida de este hermoso club, cuya sobria y elegante arquitectura de estilo francés condice con la sobriedad de líneas del edificio de la vieja casona central de la Universidad de Chile; pero que no tiene ninguna correspondencia con la arquitecturación de otros edificios que lo rodean. ¡Qué hacerle! Tendencia habitual en la modelación arquitectónica de nuestra ciudad, parece ser, precisamente, la de no obedecer a ninguna.

De repente, con sigilosa presteza, se levantan rascacielos en forma de portaviandas, u otros de contradictorio estilo, que parecen rivalizar en abigarrada emulación de líneas y estilos que se rechazan entre sí, y quitan a nuestro medio urbano toda idea de pureza visual que, en este aspecto, se observa en otras partes del mundo.

Cuando en 1917, un grupo de socios visionarios del Club alentó la idea de construir el edificio que ocupa actualmente en Bandera esquina de Alameda, y con don Luis Barros Borgoño a la cabeza, dedicó energías sin cuento para materializarla, fueron muchos los que abrigaron dudas acerca de que ella pudiera arribar a buen término.

¡Si hasta hubo quienes dijeron que su ubicación estaba demasiado lejos...!

Eran ellos, sin duda, los eternos pesimistas con que siempre se precisa contar antes de emprender una obra de efectivo progreso. Los inevitables abogados del diablo, que siempre tratan de frustrarlas de antemano, obstaculizar su ejecución y desalentar el denuedo, a menudo heroico, que exigen para llevarse a cabo, aún los empeños mejor intencionados.

Pero, al fin salieron sus impulsores con la idea adelante. Y no hay quién no haya testimoniado que su materialización es, simplemente, admirable.

Cuando el Presidente Hoover visitó el interior del Club a su paso por la capital en 1928, no pudo dejar de exclamar:

"Is stupendous! What a Club, and what a President!

Esto último, para significar su admiración por don Luis Barros Borgoño, a la sazón Presidente del Club, y el más tesonero realizador de la sede que hoy ocupa.

No se hablará, en esta ocasión, de los aspectos materiales llenos de comodidad y refinamiento que caracterizan, como un dédalo inacabable, el sobrio y hermoso recinto del club. Otros lo han hecho y, seguramente, también otros, lo harán mejor.

No es posible, sin embargo, dejar de hablar sobre el ambiente de sana convivencia que nunca ha dejado de presidirlo, y la atmósfera de cordialidad y de buen gusto que tradicionalmente en él se respira.

Surgido en una época en que las asperezas políticas y las disidencias filosóficas enturbiaban los ánimos, tuvo el Club, desde un principio, la noble finalidad de suavizarlas.

De allí su nombre de la Unión.

Fue, pues, un espíritu de pacificación y de concordia, el que se tuvo en vista para fundarlo.

Hombres de tendencias tan dispares como don Manuel José Irarrázaval, su primer Presidente, y don Manuel Antonio Matta, su cuarto Presidente, representaron con hidalguía el espíritu característico de los chilenos, amable, hospitalario, siempre pronto a encontrar en el diálogo levantado un punto de fraternal coincidencia, en medio de sus más aflictivos diferendos.

Ese espíritu que tuvieron en vista sus fundadores, está presente. No se ha desvirtuado. Se conserva intacto.

Una cifra cercana a los cinco mil socios, desvanece toda sospecha de que el Club sea una expresión hermética de intereses sociales o plutocráticos.

Los que se atreven a abrigarla es porque no lo conocen. O hacen fe en infundios demagógicos.

Todo lo contrario. El Club de la Unión es la representación más viva y pujante del espíritu de sociabilidad de los chilenos. Y quien sabe si, también, la más hermosa y elevada.

C.

Y es su hermana...

"El vaso en donde muere esa verbena,
de un golpe de abanico fue tocado..."

De todas las vicisitudes que suele experimentar el espíritu humano, ninguna más tremenda que la desilusión.

Es amarga, y las trizaduras que causa duelen.

La de Juana Castro ha tenido resonancia universal.

Y sus efectos, más desastrosos para Fidel, que un ataque armado, tendrán perdurabilidad histórica.

Juana Castro es hermana de padre y madre de Fidel.

Más aún Fue su compañera de luchas, antes, durante, y después. de la campaña de Sierra Maestra.

De todos los vínculos de sangre, es el vínculo fraternal, que se alimenta desde la más tierna edad, uno de los más vigorosos y constantes. Enraíza en una comunidad de recuerdos que se llevan indeleblemente grabados en el alma.

Juana Castro amaba a su hermano. Lo admiraba. Creía en él.

Y ahora el cielo cubano que los vio nacer, ya no es bastante para los dos Ni, mucho menos, la tierra, ensangrentada por la tiranía.

Su voz, estremecida de emoción, rasgada por la amargura, tiene, al acusar a su hermano ante la conciencia del mundo, no sólo el acento inequívoco de una verdad sinceramente sentida, sino además, la dolorosa desolación del desencanto.

Una hermana no se atreve a estigmatizar a un hermano sin que una poderosa razón, o múltiples razones, la arrastren a ello.

Un hermano, quizá...

Pero una hermana, no.

No obstante su frágil condición de mujer, su gesto valeroso ha tenido la virtud de hacerle bambolear el piso al dictador. Y, de paso, remecer muchas conciencias adormecidas, aflojar los músculos de muchos entusiasmos irreflexivos.

¿Es que estamos soñando? —se dirán algunos—. ¿La hermana de Fidel, la propia hermana de Fidel, es la que sostiene que en Cuba el aire es tan odioso y opresivo que ya no se puede respirar?

La denuncia de Juana Castro —y más adelante lo recordaremos bien—, es el golpe de abanico con que el vaso en que muere la verbena fue tocado...

NEMROD

LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.— REPRESENTANTE LEGAL: Ellert Herud Meier.— Domicilio: Agustinas 1269.

Reforma Constitucional

Con su exposición de anteayer, el Presidente Alessandri no dejó dudas en la opinión pública sobre la urgente necesidad de una reforma constitucional que precise las atribuciones y deberes de los poderes fundamentales del Estado.

La descarnada invocación de su propia experiencia a través de muchos aspectos importantes de su gestión, acredita una situación de hecho que no se compadece con el texto constitucional en cuanto dispone que "un ciudadano con el título de Presidente de la República de Chile administra el Estado, y es el Jefe Supremo de la nación".

La facultad de administrar conlleva la de financiar los gastos públicos, por ejemplo, y la de regular el empleo de los recursos disponibles.

Resabios y prácticas viciosas permiten, no obstante, que en forma directa o indirecta se promuevan gastos sin o contra la voluntad del Ejecutivo, mientras que al mismo tiempo se nieguen los recursos para satisfacerlos.

Todo un complejo sistema que va desde la generación hasta el ejercicio de la función parlamentaria, pasando por la administración comunal y la acción de los partidos, entraba y cercena las facultades que por naturaleza administra y ejerce la jefatura suprema de la nación.

Incluso derechos tan respetables como el de huelga, por una inveterada deformación de su ámbito propio son causa de una incidencia dañosa en la economía del país. Las remuneraciones del trabajo, lo mismo que el derecho de huelga, hace mucho tiempo que dejaron de ser asunto que empece privativamente a patrones y obreros, y desbordan las atribuciones de las autoridades del Trabajo. En muchos casos, el arbitraje obligatorio se impone con el carácter de una conveniencia pública elemental.

La misma tramitación de las leyes aparece más ocasionada a la pugna entre el Congreso y el Ejecutivo, que a la colaboración, que es lo natural, entre Poderes colegisladores. De ordinario las discrepancias se resuelven por una imposición forzada, cuando lo procedente sería el plebiscito de conformidad con el sentido democrático de nuestras instituciones.

El anhelo de remediar semejante estado de cosas aparece en el Presidente Alessandri ausente de toda sospecha.

Las reformas que propicia vendrán a facilitar la gestión de su sucesor, ahorrándole las dificultades y sinsabores que él ha debido soportar.

Es de esperar que el Congreso se compenetre de la inspiración patriótica del señor Alessandri y dé a la Reforma la misma acogida que le dispensa la opinión pública.

Protección de nuestro capital humano

Las naciones jóvenes cuyo desarrollo representa sacrificios, como la nuestra, disponen de un capital que les dio la naturaleza y que tiene que ser cuidado tanto o más que el económico.

Este capital —que ha contribuído a que Chile ya haya cimentado una promisoria infraestructura económica— está integrado por sus fuerzas de trabajo, que, desde el punto de vista que se les mire, representan el factor fundamental en el vital proceso de industrialización en que está comprometido el país.

Hasta hace algunos años, no por inhumanidad, el trabajador chileno carecía no pocas veces en su faena de elementos de protección que hoy aparecen como indispensables y, medidos dinerariamente, significan una economía substancial en todo proceso productor.

Este hecho, al igual que por las grandes naciones industriales, ha sido tan bien comprendido por nuestros poderes públicos, empresarios y entidades que desde un plano pedagógico y desinteresado comparten responsabilidades, que actualmente se distingue honrosamente a las empresas y compañías cuya frecuencia de accidentes revela ser la más baja dentro de los distintos rubros de la actividad productora de riqueza.

Es decir, se premia justamente a quienes, con mayor dedicación y mejores técnicas, cautelan por múltiples motivos su capital humano, sobre el cual se asienta principalmente el porvenir de la colectividad. Así hemos visto consagrado ayer una vez más el prestigio de cerca de una treintena de nuestras más grandes industrias, algunas de las cuales operan en todo el territorio, por parte de dos instituciones que —una a escala continental y la otra a nivel nacional— velan por proteger este patrimonio humano sin el cual la explotación de la riqueza no sería concebible.

Estas instituciones, el Consejo Interamericano de Seguridad y el Consejo Nacional de Seguridad, con su labor tesonera, silenciosa y no siempre bien comprendida, están haciendo tanto por nuestra economía como los mejores aportes financieros procedentes del exterior y acaso más, en proyecciones, que la asistencia técnica foránea que podamos recibir.

Y no creemos exagerar. Formar una conciencia en torno a los riesgos que comporta el trabajo desprovisto de las necesarias precauciones que difunde este moderno método de la Seguridad —adoptado en las sociedades más evolucionadas técnicamente—, es entregarle al trabajador un seguro de garantía y al país que lo practica un vehículo más para no sufrir interferencias en su proceso de desenvolvimiento.

Es lo que afortunadamente está ocurriendo hoy en Chile.

4 DE JULIO DE 1811:

Inauguración del Primer Congreso Nacional

En 1811 la Junta gubernativa, bajo la presidencia de don Juan Martínez de Rozas, seguía gobernando el país; pero debía hacerlo solamente hasta la reunión de un Congreso General de Diputados de todas las provincias, que debía encargarse de los Poderes Ejecutivo y Legislativo. Se había acordado que la elección tuviera lugar el día 1.o de abril de ese año para que el día 15 pudiera reunirse el Congreso en Santiago.

Pero el día señalado para la elección, tuvo lugar un sangriento motín encabezado por el teniente coronel español don Tomás de Figueroa, quien fue reducido a prisión dentro del convento de Santo Domingo ese mismo día y, sometido a juicio sumario, fue condenado a muerte pocas horas después.

Con el fracaso de este intento revolucionario, la Junta duplicó su prestigio y su fuerza. Sin embargo, habían comenzado a aparecer los gérmenes de división entre los mismos patriotas. Rozas, radical, quería marchar muy de prisa en las reformas. El Cabildo, por otro lado, representante de las ideas conservadoras, se alarmaba seriamente ante las impetuosidades de Rozas y sus parciales, que a su manera querían dirigir la revolución.

Estas divergencias de opiniones eran casi insensibles en las provincias. En todas éstas se llevaron a efecto las elecciones con la mayor tranquilidad. Empero, el motín de Figueroa había retardado la elección.

El Cabildo señaló el día 6 de mayo para realizar las elecciones en Santiago. En lugar de seis diputados, como estaba convenido, propuso doce, y encaminó las cosas de tal modo, que alcanzó un triunfo completo. Desde entonces el partido moderado, o sea, el Cabildo, estuvo en mayoría. Los esfuerzos de los diputados radicales para comunicar su impulso a la revolución fueron infructuosos, y acabaron por retirarse del Congreso en número de trece, protestanto de antemano de cuanto allí se acordase. Entre éstos se encontraba el Coronel de Milicias don Bernardo O'Higgins.

El jueves 4 de julio de 1811, el Congreso debía abrir sus sesiones. Desde las seis de la mañana se tendió tropa en la Plaza de Armas. Fuera de la plaza se colocaron algunos cañones para hacer las salvas de ordenanza.

A las diez de la mañana del 4 de julio salía del palacio la comitiva en dirección a la Catedral. Se dio principio a la misa solemne y luego subió al púlpito el padre Camilo Henríquez, encargado de pronunciar un sermón patriótico.

Terminado el acto, los miembros de la Junta se retiraron, dejando al Congreso instalado y en la plenitud de sus poderes. La Junta dejaba de existir desde ese día memorable.

Aníbal Bravo Kendrick



El espíritu norteamericano

Más allá de la prosperidad de los Estados Unidos, del inmenso sentido de organización o de la gran capacidad de trabajo de sus habitantes, está lo que podría llamarse el espíritu norteamericano.

Es algo difícil de definir, a pesar de que es tan antiguo como el país mismo y está presente en todas y en cada una de las múltiples manifestaciones de la vida estadounidense.

Llegó junto con ese grupo de peregrinos del Mayflower que se estableció en la costa atlántica para profesar libremente la religión de sus mayores, sin perder el sentido sajón del humor, pero sin ceder, tampoco, ni un ápice del derecho conquistado. Más tarde, y a medida que fueron creciendo, se adentraron por las enormes planicies norteamericanas con la Biblia en una mano y con el fusil en la otra, para proyectarse hacia el futuro.

Los alemanes, los irlandeses, los italianos, los judíos, los polacos y todos los grupos étnicos que llegaron más tarde a engrosar los Estados Unidos, unos por grado y otros por fuerza, se incorporaron poco a poco a ese espíritu norteamericano que defiende a dentelladas el derecho adquirido y no reconoce más límite que el derecho de otro, como reza la vieja máxima.

Fue ese espíritu norteamericano el que les hizo rebelarse contra los ingleses hace ciento ochenta y ocho años, el mismo que les hizo emprender la guerra de secesión y el que más tarde los llevó a participar en las dos guerras mundiales.

Fue también ese espíritu norteamericano el que hizo que un Mac Arthur, vencedor en el Pacífico, regresara a los Estados Unidos y se fuera tranquilamente a su casa como un antiguo procónsul romano.

Es ese espíritu norteamericano el que hizo gritar a los neoyorquinos, cuando Eisenhower salió a hacer campaña en favor de Nixon: "Nos gusta Ike, pero apoyamos a Jack".

A lo largo de su his... más de cuatro veces ce... naria, sin lugar a dudas ... cometido muchos er... pero siempre han s... hallar en su interior ... energías necesarias para ... perarse.

Un periodista, hace ... par de décadas, esc... "Nuestros padres d... que éramos una gener... que nos estábamos per... do bailando el charles... emborrachándonos en ... tugurios clandestinos ... embargo, fuimos capaces ... educar a nuestros hijos ... ganar una guerra."

La explicación hay ... buscarla en ese espíritu ... teamericano, capaz de ... nocer sus errores y ... por el derecho, como lo ... ban de hacer el Congreso ... los Estados Unidos y el ... sidente Johnson, al ... mulgar la ley de dere... civiles iniciada por ese ... chacho de origen irla... que ocupa un rincón e... da corazón de los hom... del mundo y que se lla... John Fitzgerald Kenne...

Ley de Derechos Civiles

WASHINGTON, julio.— La Ley de Derechos Civiles, que el Presidente Johnson firmó hoy, contiene 75 páginas y aproximadamente 15.000 palabras.

Su preámbulo explica así el propósito de la ley:

"Una ley para hacer cumplir el derecho constitucional al voto, para conferir jurisdicción a los tribunales de distrito de los Estados Unidos, en cuanto a emitir órdenes contra la discriminación en los establecimientos públicos; para autorizar al Secretario de Justicia para entablar juicios, a fin de proteger los derechos constitucionales en los servicios públicos y en la educación; para evitar la discriminación en los programas que reciben ayuda federal; para establecer una Comisión de Iguales Oportunidades de Empleo, y para otros fines".

La ley contiene 11 títulos.

Título primero.— Derecho al voto: Establece normas uniformes para ser aplicadas sin discriminación en los 50 Estados, en cuanto a la inscripción de electores para las elecciones federales. Autoriza al Secretario de Justicia de los Estados Unidos para entablar acción judicial si encontrare que existen "prácticas discriminatorias" para evitar que los ciudadanos ejerzan su derecho al voto. El tribunal designará inmediatamente a tres jueces para que se ocupen de tramitar la querella.

Título segundo.— Derecho al acceso a los establecimientos públicos: La ley dice que "toda persona tiene derecho al goce total de los artículos, servicios, instalaciones, privilegios, ventajas y alojamiento en cualquier establecimiento comercial que preste servicio al público... sin discriminación ni segregación por motivos de raza, color, religión u origen". Las únicas excepciones son las casas de huéspedes de cinco o menos habitaciones, en las que vive el propietario, y los establecimientos privados que no prestan servicio al público en general.

En caso de violaciones, el Gobierno Federal o los particulares pueden entablar acción legal para remediar esa situación.

Título tercero.— Servicios públicos: Garantiza que en los servicios públicos que cuentan con ayuda federal, tales como zonas de recreo, administrados por las autoridades estatales o locales, no se practicarán discriminaciones. En caso de que se presente una queja en ese sentido, el Secretario de Justicia puede entablar juicio para poner fin a esa situación.

Título cuarto.— Educación pública: Se autoriza a la Oficina de Educación de los Estados Unidos para inspeccionar el sistema de educación pública de la nación administrado localmente, y facilitar ayuda a los distritos escolares para que pongan en práctica los planes de integración.

Se faculta al Secretario de Justicia para que, al recibir una queja de los padres de un alumno, inicie un procedimiento de integración ante un tribunal federal contra aquellos distritos escolares públicos que hayan dejado de hacer lo necesario para que blancos y negros estén juntos en las aulas.

Título Quinto.— La Comisión de Derechos Civiles de los Estados Unidos: Se prorroga la existencia de la Comisión hasta 1967 inclusive, y se la faculta para citar testigos en las investigaciones que impliquen un posible alegato de partidismo. La Comisión está llamada a servir como "cámara de compensación" nacional respecto a informes sobre posibles actos de discriminación en lo relativo al voto, la educación, la vivienda, los empleos, la utilización de servicios públicos, los medios de locomoción y la administración de justicia.

Título Sexto.— Programas con ayuda federal: Este título establece que ninguna persona por causa de raza, color u origen nacional, será excluída de participar en los programas o actividades que reciban ayuda financiera federal, ni ser sometida a discriminación en los mismos.

Título Séptimo.— Igualdad de oportunidades de empleos: Determina que es ilegal que un patrón discrimine en la contratación, el despido, el ascenso o las escalas de sueldos de sus empleos, por motivos de raza, color, religión, sexo u origen. Asimismo se prohibe a los sindicatos practicar la discriminación.

Un año después de haber sido firmada la ley, entrará en vigor en las empresas y sindicatos que tengan más de 100 empleados o miembros. Después de ese período, cada año, hasta un máximo de tres, se irá aumentando el número de empresas que quedan incluídas en la ley hasta que se aplique a aquéllas que tienen 25 empleados.

La Comisión de Igualdad de Oportunidad en los Empleos, de cinco miembros, queda formada y autorizada para atender reclamaciones de discriminación en los empleos, y realizar investigaciones en caso de cometerse violaciones.

El Secretario de Justicia también está autorizado para emprender acción legal e... so de que se compruebe q... practica la discriminació... la contratación de trabaj... res o en la admisión de m... bros a un sindicato.

Título Octavo.— Inscri... de votantes y estadísti... votación: Prescribe que l... cretaría de Comercio re... rá un estudio en las re... que indique la Comisión ... Derechos Civiles, y reco... datos sobre discriminació... las elecciones. Ese estudi... berá establecer el númer... personas con derecho a vo... una región determinada, ... número de votantes ins... y el número que vota.

Título Noveno.— Revisi... códigos norteamericanos: ... toriza al Secretario de J... cia para intervenir a ... de un ciudadano que e... juicio en cualquier tri... alegando que se han vi... sus derechos civiles, si e... so fuera de "importancia ... blica general".

Título Décimo.— Servici... Relaciones Comunales: ... blece un Servicio de Re... nes Comunales, adscrito ... Secretaría de Comercio ... nación, que tendrá por ... ayudar a las comunidades ... el proceso de la integración ... cífica. Este departamento ... autorizado, asimismo, ... ofrecer sus servicios a f... impedir que sea amenaza... tranquilidad. Sus activi... "se desarrollarán con d... ción y sin publicidad".

Título Décimoprimero.— Cláusulas relativas a de... tos a la ley: Establece q... un juez acusase a un inf... de desacato, el acusado te... derecho a un juicio ant... jurado. La pena máxima ... caso de la declaración de ... pabilidad, será de una ... de 100 dólares y seis mese... cárcel.

Convenios culturales de Alemania

BRG, Bonn.— (De nuestro corresponsal EUGEN MICHAEL).— Una visión de conjunto de la labor cultural desplegada por Alemania occidental en el extranjero, así como también una exposición acerca de las dificultades con que tropieza, han sido ofrecidas ante el Parlamento federal alemán por el Ministro de Relaciones Exteriores, Gerhard Schroeder. De dichas declaraciones se desprende que la ampliación de esa tarea tan importante para la política exterior se ve limitada por la escasez de personal adecuado. Actualmente, la República Federal de Alemania tiene suscritos convenios culturales con dieciocho países.

El Gobierno federal concede una importancia especial, dentro del marco de sus posibilidades, al envío de profesores alemanes al extranjero. En 1961 ascendía a 82 el número de profesores alemanes que desarrollaban con carácter permanente una actividad docente en Universidades extranjeras. El total de profesores invitados en la República Federal se eleva a 141, y el de profesores alemanes en el extranjero, a 900. El número de becas concedidas a extranjeros a través del Servicio Alemán de Intercambio Universitario ha pasado de 700 en 1957 a 1.800 en el año recién pasado. A esta ... hay que añadir, además ... gran número de becas ... das por otras entidades, ... por ejemplo, las 350 que ... cede a investigadores extr... ros la Fundación Alex... von Humboldt.

Con el objeto de revalori... prestigio de los centros ... manes de enseñanza su... volverán a hacerse más ... rosas las condiciones de ... sión en los mismos de lo... carios extranjeros.

En respuesta a una ... pelación de la oposición ... exigía una intensificación ... la labor cultural en el ... tranjero, el Ministro Sc... der expuso los principios ... cos a que deberá ajustar... cha labor. En primer ... las tareas culturales a de... llar en el extranjero no ... rán apoyarse solamente ... legado espiritual de las ... raciones pasadas, sino ... tar también el conocim... de la Alemania actual, ... larmente de su situación ... país dividido. Además, ... rá ponerse de manifiesto ... buena disposición de la ... pública Federal a la co... ción internacional, y que ... Gobierno alemán está d... to a prestar su apoyo a... mento de la cultura y ... señanza en los países en ... arrollo.

Continúa exitosa jira de Julio Durán por los pueblos de la provincia de Coquimbo

Adhesiones de todos los sectores recibe el candidato presidencial del radicalismo.

Un descarnado análisis de la traición comunista en el régimen del ex Presidente González Videla, los métodos solapados que emplearon y la demagogia que les es característica, hizo el abanderado presidencial de los partidos Radical y Democrático e Independientes, senador Julio Durán, en una proclamación que se efectuó en la Plaza de Combarbalá la noche del jueves último.

El abanderado presidencial llamó la atención sobre la forma como el comunismo internacional se ha ido apoderando de los pueblos, a los que luego somete a una ignominiosa esclavitud, en la que los padres pierden sus derechos sobre los hijos, a los que ven arrancados de sus hogares para convertirlos en autómatas que saldrán a repetir consignas y a servir de agitadores.

Más de 1.500 personas que concurrieron a la concentración solidarizaron con las expresiones de Julio Durán, a quien posteriormente felicitaron por su franqueza y por su lucha sin tregua en contra del marxismo.

El abanderado presidencial abarcó posteriormente los puntos principales de su programa presidencial, el cual busca el progreso del país y una mayor justicia social en libertad y democracia y con respeto a la dignidad del hombre.

PROCLAMACIONES.— Julio Durán, a quien acompañan los senadores Isauro Torres Cereceda y Humberto Alvarez Suárez, y los diputados Julio Mercado y Hugo Miranda, arribó el jueves, a las 19 horas a Combarbalá, donde fue recibido por un numeroso grupo de sus partidarios, que presidía el doctor Jorge Gutiérrez, presidente de la Asamblea Radical.

A las 20.30 horas, se efectuó una reunión en la Asamblea, en la que se sirvió un vino de honor, para continuar luego con la proclamación en la Plaza de Armas.

En la concentración pública, además de Julio Durán, hicieron uso de la palabra los dirigentes Jorge Gutiérrez, Jorge González, Carlos Muñoz y el senador Humberto Alvarez Suárez. Este último se refirió a la obra realizada por el radicalismo e hizo especial hincapié en la ley de Reforma Agraria, obra también del Partido Radical.

Ayer viernes, el abanderado presidencial arribó a Ovalle manejando su propio automóvil, a las 10.30 horas, y de inmediato realizó una visita a la Maestranza de los Ferrocarriles del Estado, donde compartió con obreros y técnicos, muchos de los cuales le testimoniaron su adhesión.

VISITAS A LA CIUDAD

Posteriormente, efectuó visitas al hospital, a la Escuela Industrial y a la feria libre de la ciudad, para terminar las actividades de la mañana con un almuerzo en el Club Radical, a las 13 horas, con la asistencia de más de 600 personas.

En el almuerzo hicieron uso de la palabra el presidente de la Asamblea, Nibaldo Videla Araya; la dirigente femenina, Adriana Valenzuela, y Julio Durán, quien analizó la posición del radicalismo en la actual contienda electoral, la cual, dijo, no termina el 4 de septiembre. "Cualquiera que sea el resultado, agregó, el país sabe que tendrá que defenderse del marxismo que está acechando la ocasión para convertirlo en un satélite más de Moscú".

Terminada la reunión almuerzo, el abanderado presidencial y comitiva viajaron al tranque La Paloma, obra iniciada en 1962, en la que fueron recibidos por los ingenieros Allan Mac Donald y Abel Cruz. Durán conversó con los operarios y técnicos y les dio a conocer los fundamentos de su postulación.

De La Paloma, la comitiva se dirigió a una reunión-coctel organizada por las asambleas rurales del lugar, ocasión en que habló el presidente de esos organismos, Tadeo Perry, para dar a conocer las esperanzas que los campesinos y trabajadores en general han puesto en Julio Durán.

En la noche, a las 21.30 horas, se inició la gran proclamación de Ovalle, con la asistencia de militantes radicales, democráticos y un alto número de independientes, especialmente mujeres, que concurrieron a testimoniar su respaldo al abanderado de la democracia y la libertad.

Hoy sábado, Julio Durán será proclamado en Andacollo, a las 12 horas; La Serena, a las 17 horas, y en Coquimbo, a las 21.30 horas. Mañana domingo, concurrirá a proclamaciones en Pisco de Elqui, Paihuano, Rivadavia y Vicuña, para regresar el lunes a Santiago.

Juventud Conservadora designará hoy a la nueva mesa directiva

La Junta Nacional de la Juventud Conservadora se reunirá esta tarde para elegir a la nueva Mesa Directiva, que completará el período 1963-64. La reunión se efectuará a las 15 horas, en la sede del Partido, Compañía 1263.

Antes de efectuar la elección de un presidente y dos vicepresidentes, el actual titular, Renato García Pacheco, dará cuenta de su mandato.

Trabajadores de la prensa y de imprentas de obra se reunirán el martes con el senador Eduardo Frei

Ha despertado extraordinario entusiasmo en los gremios trabajadores de la prensa y gráficos de imprentas de obra el anuncio de la amplia reunión que sostendrán el martes próximo, 7 de julio, con el senador Eduardo Frei, quien será objeto de una manifestación de adhesión de parte de representantes de diarios, revistas y talleres impresores de la capital.

En este acto, y luego de escuchar los planteamientos que formularán dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores de la Prensa y de la Obra en relación con los problemas que afectan a estos vigorosos sectores asalariados, el abanderado nacional y popular hará una exposición sobre los mismos y se referirá a las soluciones mediatas e inmediatas que consulta en cada caso su programa de Gobierno.

Especialmente, analizará el senador Frei lo relativo a la previsión social y las reformas de fondo que se propone introducir, a fin de terminar con profundas injusticias que el actual sistema representa para los imponentes. En su exposición puntualizará aspectos de orden social, económica y administrativa que inciden en la raíz del problema previsional chileno, y a los cuales se ha referido en diversas oportunidades, tanto en entrevistas de prensa, radio y televisión, como en las proclamaciones de su postulación a lo largo de todo el país.

La reunión se efectuará en el nuevo Teatro de los Trabajadores, que será inaugurado esta tarde, en la sede del Comando Nacional de Trabajadores Freístas, Huérfanos N.o 550.

PERSONALES DE LA ETCE PROCLAMAN HOY A FREI

Esta tarde, los trabajadores de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado proclamarán la candidatura nacional y popular del senador Eduardo Frei, en una concentración que se iniciará, a las 17.30 horas, en la sede del Comando Nacional de Trabajadores Freístas, Huérfanos N.o 550.

El acto tendrá lugar en el Teatro recientemente habilitado en la sede del Comando Nacional, Huérfanos N.o 550.

BAILE PRO FONDOS

En el mismo local de Huérfanos 550, el Comando Nacional Textil ha organizado para esta noche un gran baile familiar, pro fondos, con la participación de dos orquestas de destacada actuación en nuestros escenarios y un magnífico bufett. Se invita a todos los freístas. Habrá rifas y sorpresas. La fiesta comenzará a las 21 horas.

Senador Amunátegui es partidario de la libertad de acción

El senador Gregorio Amunátegui declaró que ha encabezado un movimiento dentro de su partido, a fin de obtener libertad de acción para los liberales en la próxima elección presidencial.

El senador declaró: "Muchos militantes del Partido Liberal, en conocimiento de mi actitud de distanciamiento con la candidatura de Frei y no aceptando en la forma ni en el fondo su campaña presidencial, me han pedido que encabece un movimiento para pedir libertad de acción en el liberalismo. En la actualidad estamos estudiando esta situación. Para ello, voy a conversar con el presidente de mi partido. Muchos liberales me sujetan en la calle, me llaman por teléfono o me van a ver a mi casa para decirme que no están de acuerdo con apoyar a Frei. Unos quieren irse con Durán, otros con Allende, y otros insisten en mantener el apoyo de los liberales a Frei. "Yo considero que el apoyo a Frei fue adoptado en una reunión precipitada."

El senador Gregorio Amunátegui declaró que no es efectivo que él haya enviado una carta al senador Allende, adhiriéndose a su candidatura presidencial, como se ha dicho últimamente.

"De todas maneras —concluyó diciendo—, yo ya tengo resuelta mi actitud, con o sin libertad de acción."

Cinco pre-candidatos a diputados designó agrupación liberal

El consejo agrupacional del primer distrito del Partido Liberal, designó a los precandidatos a diputados por esa jurisdicción.

La lista la encabeza el actual diputado, Gregorio Eguiguren y la integran Virginia Cox Balmaceda, Miguel Otero, Raúl Alamos y Enrique Edwards, también actual diputado.

Asamblea Liberal de La Florida eligió su mesa directiva

Quedó constituida la nueva Mesa Directiva de la Asamblea Liberal de La Florida para el período 1964-65.

La Directiva la integran: Manuel Cardone Mosca, presidente; Roberto Campos Correa, vicepresidente; José Sanhueza Sanhueza, secretario; José Sancha Rivas, tesorero; Segundo Menares Rojas, Florencio Iglesias Estrada, Ignacio Yáñez Hernández y Carlos Bustamante Cuervo, directores. Delegados al Consejo Agrupacional fueron designados, en esta misma reunión, los señores Humberto Arriagada Arnut, Lorenzo Salaüe Manso de Velasco, Luis Herrera Arriagada, Alfonso Carrera Castillo e Ignacio Yáñez Hernández.

Comando allendista inaugura secretaría hoy en Los Nogales

Esta noche será inaugurada la secretaría del comité que apoya la postulación presidencial del FRAP, en la población Los Nogales.

En la tarde, el comando de la octava comuna ofrecerá un coctel en Mapocho 3181. En San Bernardo se efectuará esesta mañana una reunión del comité de los areneros allendistas del río Maipo y, en la tarde, en la población Santa Cristina, se dará a conocer el programa de gobierno del senador Allende.

El candidato presidencial del FRAP, senador Allende, iniciará una jira por la provincia de Valparaíso en el curso de la próxima semana.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO LIBERAL

PRIMERA COMUNA.— La asamblea mixta del Primer Distrito, cita a sesión ordinaria para el lunes, a las 19 horas en Catedral 1183, segundo piso.

LA FLORIDA.— Cita a reunión general para mañana a las 10,30 horas en Vicuña Mackenna 7489.

Problemas de Valdivia, Osorno y Chiloé

En entrevista sostenida ayer, por el senador Sergio Sepúlveda Garcés, con el Ministro Ernesto Pinto Lagarrigue, se conversó sobre diversos problemas que afectan a las provincias sureñas de Valdivia, Osorno y Chiloé, tales como construcción del Liceo de Hombres de Osorno, ruta internacional de Osorno a Puyehue y otros caminos de la zona, el gimnasio cubierto en San José de la Mariquina y otro en Chonchi, isla Grande de Chiloé.



FORO SOBRE PROBLEMAS DE LA MUJER.— En el grabado, un aspecto de la concurrencia al foro organizado por el Comando Nacional de Mujeres Duranistas, efectuado el jueves último en la sede de este organismo. ARRIBA, de izquierda a derecha, la diputado Inés Enríquez, haciendo uso de la palabra; Raquel García de Zamorano; diputado Hernán Leigh; don Jaime Tormo Rodríguez, generalísimo de la Campaña Presidencial del senador Julio Durán; señora Rosa Markmann de González Videla, esposa del ex Presidente de la República, don Gabriel González Videla. ABAJO, un aspecto general de la concurrencia a este interesante foro.

Interés en círculos parlamentarios por las reformas constitucionales

Unos las aprueban, otros discrepan, considerándolas limitativas del Poder Legislativo.— Del proyecto se dará cuenta en la sesión ordinaria del martes de la Cámara de Diputados.

Con especial atención e interés se han recibido, en todos los círculos políticos, las reformas constitucionales sometidas a la consideración del Congreso Nacional por el Presidente Alessandri.

Así lo evidenciaron, en breves declaraciones, varios senadores y diputados que ayer concurrieron, como de costumbre, al recinto parlamentario. La mayoría se encuentra ausente de Santiago, debido al fin de semana. Pero todos los que opinaron lo hicieron a título personal, pues las directivas nacionales de sus partidos se pronunciarán oportunamente —según dijeron— sobre tan trascendental materia.

El Presidente del Senado, don Hugo Zepeda Barrios, anunció una declaración escrita para hoy o el lunes. El dirigente del Partido Comunista, diputado Volodia Teitelboim, se excusó, diciendo que estaba estudiando el articulado de la iniciativa.

El Proyecto de Reforma Constitucional fue recibido a las 9 horas de ayer, en la Oficina de Partes de la Cámara de Diputados. Allí tendrá su origen, y de él se dará cuenta en la sesión ordinaria del próximo martes. Lo firman el Presidente Alessandri y el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar.

DECLARACIONES. — He aquí algunas de las declaraciones que parlamentarios de diversos partidos formularon en la tarde de ayer acerca de las reformas constitucionales propuestas por el Jefe del Estado:

Del diputado Tomás Reyes Vicuña, demócratacristiano. — "Yo estimo aceptables las reformas que limitan la iniciativa parlamentaria en las leyes sobre pensiones de gracia, gastos públicos, gastos previsionales, aumento de remuneraciones en el sector privado. También participo del concepto del plebiscito y creo conveniente las del Senado Nacional, pero desearía que fueran más amplias las incompatibilidades para separar en forma tajante la gestión pública de aquella vinculada a los intereses privados. Discrepo, además, de la limitación del derecho a huelga. Creo y afirmo, en general, que el Congreso es la base de la democracia y que, limitado en sus facultades, no puede llegar a convertirse en una "academia". Lamento el tono polémico en que las reformas han sido planteadas, pues ello puede perturbar el despacho de varias de ellas, que sin duda están en la conciencia del país."

Del senador Aniceto Rodríguez, socialista.— "Estimo que, en algunos aspectos, las reformas son positivas. Por ejemplo, en cuanto al plebiscito y a la disolución del Congreso Nacional por una sola vez dentro del período presidencial respectivo. Creo, sin embargo, que las reformas tienen un sello aristocrático y un sentido de clase al limitar, por ejemplo, el derecho de huelga, al permitir que determinados directores de empresas o sociedades anónimas puedan desempeñar simultáneamente labores legislativas, y al restringir la participación de representantes de organizaciones de empleados u obreros en el Senado Nacional. Nuestro partido ha sostenido siempre que los negocios deben quedar al margen de las actividades legislativas. También soy partidario de los senadores nacionales, esto es, elegidos por todo el país, porque ello posibilitaría una mejor elección de sus miembros."

Del diputado Hernán Leigh, radical: "Este es un proyecto que atenta contra el principio de democracia representativa, porque ataca al sistema parlamentario. Este proyecto va a dar lugar a una serie de debates de carácter técnico."

Del senador Bernardo Larraín, conservador: "Estoy de acuerdo con gran parte de las reformas propuestas por el Ejecutivo. Por ejemplo, es una buena medida la elección de un Senado nacional. Actualmente, hay redundancias, porque las dos ramas del Congreso tienen el mismo origen y los mismos criterios. El proyecto no atenta contra el Congreso. Solamente indica otras medidas para un mejor orden. Otro de los buenos aspectos del proyecto es el que establece un sistema para resolver problemas constitucionales cuando dos poderes del Estado están en conflicto y entrega las resoluciones en tal sentido al Poder Judicial."

Del senador Humberto Aguirre, radical: "Yo creo que el envío de las reformas a esta altura del mandato presidencial es inoportuno. No puede esperarse para el envío de estas reformas, que tienden principalmente a dar mayores facultades al Ejecutivo produciendo un desnivel mayor entre las facultades de los diversos Poderes, el momento en que el Gobierno va a terminar. Mi partido cree que los poderes del Ejecutivo son suficientes y que el Presidente de la República debe gobernar con ambas ramas del Congreso. El Partido Radical no podrá prestar su concurso a estas reformas enviadas tan a última hora y a poco del término del poder presidencial del señor Alessandri."

Del diputado Domingo Cuadra, liberal: "Estoy de acuerdo con muchas de las reformas. Con otras no. De aprobarse el proyecto tal como viene, se establecería una dictadura constitucional y legal, ejercida por el Presidente de la República. Sé que estas reformas son para el futuro, pero ahí está lo peligroso".

DEFENSA

ANIVERSARIO DE ALPATACAL

La Superioridad del Ejército informó ayer que el 7 de este mes se cumplirá un nuevo Aniversario de la Catástrofe de Alpatacal, ocurrida en las cercanías de la localidad argentina del mismo nombre y donde murieron varios jefes, suboficiales y cadetes de la Escuela Militar. Por este motivo, la Dirección de la Escuela dispuso el siguiente programa interno: Formación de una Compañía con Banda Instrumental, abanderados y escoltas; conferencia sobre el mismo hecho, a cargo del capitán Juan Toro; entrega del Premio "Alpatacal" al suboficial mayor Juan Gillmore, y ofrendas flores. En el Cementerio General, una delegación presidida por el mayor Eugenio Rivera depositará ofrendas florales ante las tumbas que guardan los restos de los que murieron en Alpatacal. La delegación estará integrada por dos capitanes, dos tenientes y seis alumnos.

REGIDOR MACCHIAVELLO HACE ALCANCE A UNA INFORMACION

Confirma que es un radical disciplinado y que no tiene responsabilidad en publicaciones que lo hacen aparecer apoyando candidatura de Allende.

El regidor de San Miguel Guido Macchiavello, nos ha enviado la siguiente aclaración:

"1.o En mi Asamblea de San Miguel manifesté que abracé el radicalismo porque su doctrina era esencialmente democrática, socialista y laica; que me separaba del marxismo, el método revolucionario y fatal para establecer el socialismo y la dictadura del proletariado o ausencia de la democracia. A su vez, que de la Derecha me separaba su actitud conservadora ante la vida, el sistema económico liberal, su individualismo egoísta, causante de la riqueza de unos pocos y de la miseria de muchos y sus concepciones educacionales que son contrarias y cercenan el principio del Estado docente. Falso era, por tanto, que fuera marxista o pro comunista como algunos a mis espaldas lo decían, aun cuando entre la Derecha y el marxismo, los radicales teníamos muchos más puntos comunes con éste último que con la primera.

2.o Agregué que por esta misma razón, mi Asamblea acogió por unanimidad mi planteamiento destinado a propiciar la celebración de un pacto entre el Partido Radical y las fuerzas del FRAP, cuando había renunciado el honorable senador Julio Durán a su candidatura.

3.o Ratifiqué en todas sus partes el telegrama de adhesión al senador Exequiel González M., con motivo de su expulsión por la directiva del CEN en un acto que contravenía principios jurídicos esenciales.

4.o Expresé que no tenía responsabilidad alguna en publicaciones hechas sin mi autorización y de las cuales de una manera indirecta podría inferirse que apoyaba al honorable senador. Salvador Allende.

5.o Dije también que era un radical disciplinado, razón por la cual reconocía la obligación que ello importaba; pero, que por el concepto de disciplina no se me podía obligar a torcer mi conciencia ni mis convicciones acerca de cuál sería el mejor camino para el partido; como asimismo, de que la directiva había cometido un acto violatorio de principios jurídicos esenciales al atribuirse una competencia judicial. Acoté que tales concepciones eran propias de los partidos totalitarios o dictaduras que el radicalismo repudiaba.

6.o Reiteré que soy un hombre que aprecio mi honestidad intelectual y moral, razón por la cual no me desdigo ni niego mis actuaciones políticas ni de ningún orden.

En consecuencia, mi pensamiento político además de ser democrático y de respeto a la personalidad humana, es esencialmente socialista y laico y no es efectivo que haya expresado mi "total discrepancia" con las fuerzas del FRAP, toda vez que oportunamente propuse un pacto con dichas fuerzas que contemplara la satisfacción integral de nuestro ideario y que siempre fui contrario a la alianza con los partidos de Derecha.

Agradeciéndole su gentileza para publicar íntegramente esta rectificación y esperando que no sean necesarias nuevas aclaraciones, me suscribo como su atento y seguro servidor. (Fdo.) Guido Macchiavello Contreras, regidor de San Miguel."

Millahue de mujeres freístas se inicia hoy en el Cajón del Maipo

Más de seis mil personas proclamaron a Frei en Constitución.

Aunque el senador Eduardo Frei finalizó el jueves su jira por la provincia de Maule, dirigentes de su campaña continuaron asistiendo en la zona a otras concentraciones de adhesión al abanderado démócratacristiano.

Mientras el candidato regresaba a Santiago, desde Chanco, su esposa y varios dirigentes del movimiento nacional y popular se trasladaron a Constitución. Campesinos de Empedrado, Nivilo, Las Corrientes salieron al camino a saludarla.

En la Quinta O'Higgins, de Constitución, más de 600 mujeres repletaron el recinto durante un té ofrecido en honor de la señora María Ruiz Tagle de Frei. Hicieron uso de la palabra las dirigentes del Comando Femenino local, Marina Quezada, Gloria Yáñez y Marta Pradenas, regidora de Constitución.

Posteriormente, más de seis mil personas proclamaron a Frei en la Plaza de Armas de la localidad.

Esta vez ocuparon la tribuna los señores Gilberto Fernández, presidente departamental de la democracia cristiana; Juan Araya B., regidor; Gloria Yáñez, secretaria general del Frente de Mujeres; Rafael Moreno, del Frente Campesino, y el dirigente nacional de la campaña, Patricio Aylwin.

REUNION FEMENINA EN MILLAHUE.— Esta tarde comienza en el Cajón del Maipo la reunión femenina organizada por las mujeres freístas destinada a hacer un completo análisis de la campaña presidencial y estudiar además el plan de gobierno del senador Eduardo Frei.

Esta reunión que se ha dado en llamar el Millahue Femenino, tiene una transcendental importancia para el movimiento nacional y popular que encabeza el senador Eduardo Frei, ya que allí se tomarán importantes acuerdos sobre la forma en que el movimiento femenino que apoya esta postulación deberá enfrentar la elección desde el punto de vista de la organización y del trabajo electoral.

La reunión finalizará mañana.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 2,346	E° 2,356
Libra	" 6,588	" 6,616

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 3,20	E° 3,25
Libra	" 8,986	" 9 126

Santiago, 3 de Julio de 1964.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa.

MERCADO BURSATIL

Bastante activo y con precios de alzas se vio ayer la plaza bursátil. En efecto, desde primera hora pudo apreciarse bastante interés por negociar, lo que trajo como consecuencia una firmeza y alza general en las cotizaciones. Banco de Chile, Banco Sud Americano, P. de Lobos, Cía. Industrial, Copec, Electricidad Industrial, Farmo Química, Papeles y Cartones, Vapores, Madeco y Tierra del Fuego, fueron los valores más transados.

Los bonos hipotecarios, con un movimiento regular; no obstante, mantuvieron sus cotizaciones.

El volumen de operaciones alcanzó a 683.394 acciones en Santiago; 49.180 acciones con Valparaíso, y E° 8.623 nominales en bonos.

El cierre acusó 25 alzas contra 4 bajas; tendencia de alzas.

La semana que termina se caracteriza por un mercado activo y de alzas; el índice de precios nos arrojó 49 alzas contra 14 bajas.

FONDOS MUTUOS

Crecinco ... 2.150
Capitales Unidos ... 2.270

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 50 n
B. Estado 6 3|4 70 t
B. Estado 10-6 70 n
Hip. Chile 6-1 70 n
Hip. Chile 10-6 75 t

BANCARIAS

Central 3.374 n
Concepción 140 n
Continental 140 n
Crédito 150 n
Chile 400 v + 10
Edwards 41 t
Español 145 v
Hipotecario 85 n
Israelita 90 c
Italiano 13 n
Nac. del Trabajo 13 c + 1
Osorno 150 t
Panamericano 95 n
Sud Americano 49 v + 1
Talca 257 c
Pacífico 9 n

MINERAS

Andacollo 2 3|4 n
Aucanquilcha 19 n
Chañaral 12 n
Cerro Grande 415 3|4 n
Del. Punitaqui 9 n
Disputada 40 c + 1
Lota-Schwager 4 1|2 v
Merceditas 1 3|4 n
M. Fertilizantes 33 c + 3
Ocurí 130 n
Oruro 38 n
Presidenta 3 v
Punta de Lobos 15 c
Tamaya 2 3|4 n
Tocopilla 155 n
Totoral 35 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes 254 n
Colcura 23 t
Copihue 27 c
Gente Grande 110 n
Laguna Blanca 305 t
La Rosa Sofruco 350 c + 6
Rupanco 110 n
Tierra del Fuego 145 t + 2
Viña C. y Toro 210 c + 15

SALITRERAS

Anglo Lautaro —A— 1.500 t
Anglo Lautaro —C— 150 c + 2
Iquique Port. 50 n
Iquique Nominativa 48 n

TEXTILES

Caupolicán 11 c
Chiteco 21 t — 1|2
FIAP 78 n
Paños Bellavista 100 n
Paños Bellavista 100 n
Paños Concepción 2 7|8 n
Paños de Tomé 39 1|2 v — 1|2
Rayonhil 9 n
SEDYLAN "B" 1 1|4 n
Sumar 150 c
Tejidos El Salto 1 1|4 n
Textil Progreso 46 n
Textil Viña 8 n
VESTEX 14 n
Yarur 230 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham 4 5|8 n
Arrocera EGA 14 1|2 n
Nac. de Ascensores 22 n
BIMA 7 3|8 c
Blundell 4 1|2 n
Carozzi 27 v
Cervecerías Unidas 92 t
Club de Golf 40.000 n
Club Hípico 410.000 n
Club de Polo 16.000 n
CODINA 332 n
COIA 550 n
Colorantes 60 n
Cía. Industrial 55 c + 2
COPEC 51 v
Cristalerías Chile 19 v
CHILECTRA 34 v
Distrib. de Talca 10 t + 1|4
Electricidad Ind. 12 c + 3|4
Embotelladora Andina 17 1|4 n
Eperva 180 c
Farmo Química 5 t
Fósforos 48 n
Gas de Stgo. 23 1|2 v
Gas de Valparaíso 11 n
Hucke Hermanos 79 n
Industr. Bellavista 14 n
Industrias Varias 10 3|4 n
Inmob. Huelén 320 t + 10
INSA 290 c + 10
Interamericana 3 1|2 n
Interoceánica 55 v
La Rural 25 v + 1|2
Loza de Penco 32 v
Lucchetti 9 1|2 c + 1|2
Mac Kay 120 t
Maderas Cholguán 8 1|2 c
Marinetti 20 c
Melón 230 c + 10
Molinera S. Cristóbal 4 1|2 n
Muelles P. Vergara 2 3|4 c
Naviera Arauco 16 1|
Naviera Arauco 16 1|2 c
Naviera Coronel 26 n
OVOLIN 18 n
Papeles y Cartones 18 n
Papeles y Cartones 110 c + 1|2
Pesquera Iquique 3 v
Pizarreño 99 t + 4
Polpaico 154 t
Refractarios Lota 3 1|2 n
Refinería de Viña 94 n
Renta Urbana 58 t + 3
Saavedra Benard 16 c
Sanitas 7 1|2 n
SOPROLE "A" 150 t
SOPROLE "B" 2.200 t
Tabacos 260 v
Tattersall 87 v — 3
Teléfonos 16 c + 1|2
Termas Panimávida 15 n
Vapores 111 c + 1
Vidrios Planos 13 t
Volcán 32 v
Zig Zag 110 n

METALURGICAS

CAP 150 v + 2
CIC 18 t
Cobre Cerrillos 56 n
ELECMETAL 120 t
Envases 2 3|8 n
FENSA 5 c
FERRILOZA 7 n
INDAC 10 1|4 t
INDURA 9 1|2 n
MADECO 22 1|4 + 1|4
MADEMSA 25 c — 1|2
Mecánica Ind4 12 n
Socometal 18 n

SEGUROS

Marítima 30 v

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES ... 1.755,9

TRANSACCIONES

Bonos Nominales E° ... 8.623
Transac. en Stgo. ... 683.394
Operac. con Valpso. ... 49.180

£ Por Ton. — Precio del Cobre en Londres— Ton. Largas.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA	
£ 299. 0.0 Comp. ..		DISPONIBLE	£
" 300. 0.0 Vend. ...		.. ..	£
" 1. 0.0 BAJA ...		FLUCTUACION . ..	£
" 286.10.0 Comp. ..		A 90 DIAS	£
" 287. 0.0 Vend. ...		.. ..	£
" 1.10.0 BAJA ..		FLUCTUACION . ..	£
SOSTENIDA		TENDENCIA	£
1.150 Ton. Largas		VENTAS	£

Productos "El Tattersall"

87 Talca, Corahila, G. G., 16,20
20 Peralillo, Corahila, F. E., 15,50.
30 San Clemente, Corahila, A. E., 15,40.
60 Los Maquis, Corahila, R. G., 15,20.
29 San Clemente, Corahila, s|d., R., 14,90.
43 San Clemente, Corahila, S. H. H., 14,70.
30 San Clemente, Corahila, A. E., 14,70.
50 El Cortijo, Corahila, P. T., 14,70.
43 Chépica, Corahila, S. M., 14,70.
55 El Cortijo, Corahila, P. T., 14,60.
35 San Clemente, Corahila, L. C., 14,50.
16 Teno, Corahila, J. U., 14,30.
13 Durazno, Corahila, N. L., 14,20
40 Rosario, Corahila, A. C., 14,20.
12 Teno, Corahila, J. P., 14,10.
126 Nancagua, Corahila, J. A. D., 14,00.
50 San Clemente, Corahila, A. R., 14,00.
33 Quinta, Corahila, A. C., 13,80.
38 San Clemente, Corahila, F. G., 13,50.
211 Osorno, blanca, O. G., 9,30.
250 Río Frío, blanca, E. S., 9,10.
250 Osorno, colorada, F. B., 8,80.
248 Chahuilco, colorada, F. B., 7,50.
118 Osorno, Centinela, E. V., 6,20.

SEMILLON, EL SACO

25 Peralillo, F. E., 13,50.
34 San Clemente, S. H. H., 13,40
35 San Clemente, A. E., 13,30.
53 Talca, G. G., 13,30.
50 Los Maquis, R. G., 13,30.
29 El Cortijo, P. T., 13,20.
30 El Cortijo, P. T., 13,20.
51 San Clemente, S. R. d. R., 13,20
79 San Clemente, A. R., 13,10.
35 San Clemente, A. C., 12,90.
24 Teno, J. U., 12.60.
27 San Clemente, L. C., 12,60.
30 Quinta, A. C., 12,10.
33 San Clemente, L. C., 12,00.
50 San Clemente, A. R., 11,40.
25 Peralillo, F. E., 11,40.
31 San Clemente, A. E., 11,20.
30 San Clemente, F. G., 10,90.
35 Talca, G. G., 10,70.
25 San Clemente, semilla, A. E., 10,40.
31 San Clemente, semilla, E. H., 10,00.
30 San Clemente, semilla, L. C., 10,00.
100 San Clemente semilla, A. R., 9,40.
37 San Clemente, semilla, A. R., 9,40.
37 San Clemente, semilla, L. C., 9,00.
30 Quinta, semilla, A. C., 8,80.

CERDOS "EL TATTERSALL"

CERDOS:

14	1.920	1.240	La Granja
8	1.078	1.235	San Bernardo
18	1.748	1.219	Santa Cruz
1	168	1.219	Cisterna
16	1.550	1.216	Santa Cruz
10	992	1.216	Los Lagos
14	1.394	1.214	Los Lagos
11	1.282	1.214	Palmilla
2	286	1.214	Santa Cruz
13	846	1.212	Santa Crub
4	456	1.212	Molina
6	526	1.209	Santa Cruz
7	654	1.206	Ovalle
3	414	1.206	Peñaflor
25	2.728	1.204	Cauquenes
2	248	1.196	Maipú
2	158	1.194	Peñaflor
10	756	1.189	Los Lagos
3	258	1.189	Curicó
4	460	1.186	Curepto
1	132	1.186	Santa Cruz
2	184	1.184	Ovalle
26	1.876	1.174	Cauquenes
11	1.036	1.174	Barrancas
3	204	1.174	Curepto
2	136	1.174	Curacaví
4	320	1.172	Los Lagos
3	280	1.172	Ñuñoa
18	1.666	1.169	Los Lagos
2	376	1.169	Los Lagos
12	1.168	1.164	Barrancas
10	752	1.164	Curepto
1	168	1.159	Curicó
4	760	1.156	Ovalle
14	1.404	1.154	Paredones
3	212	1.149	Molina
2	190	1.142	Los Lagos
5	340	1.135	Maipú
1	142	1.118	Los Lagos
6	494	1.113	Palmilla
4	248	1.113	Palmilla
1	218	1.095	San Bernardo
1	220	1.063	La Florida
1	164	1.063	La Florida
1	124	1.052	Paredones
1	112	1.047	Barranca
3	184	1.044	Paredones
1	110	1.012	Barranca
6	308	0,990	La Reina
8	380	0,970	Maipú

Cabezas rematadas, 330.
Remates: lunes, miércoles y viernes, a las 14.30 horas.

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 3 DE JULIO, DE 10.30 A 11.45 HORAS

1.123 Bco. Estado 6 3|4, 70
3.750 Bco. Estado 10-6, 75
3.000 Hipot. Ch. 10-6 Od., 75
97 Bco. Concepción, 140
321 Bco. Chile, 390
4.030 Bco. Chile, 395
48 Bco. Chile, 400
29 Bco. Chile, 395
72 Bco. Chile, 396
1.900 Bco. Edwards, 41
100 Bco. Osorno, 150
5.095 Bco. Sud Am., 49
4.000 Bco. Sud Am., 50
3.800 Disputada, 40
10.100 P. de Lobos, 15
1.000 Copihue, 27
3.000 Laguna Blanca, 305
200 T. del Fuego Od., 143
600 T. del Fuego, 143
500 T. del Fuego, 144
2.000 T. del Fuego, 145
1.000 T. del Fuego, 144
6.000 C. y Toro, Od., 200
1.300 Lautaro A., 1.500
1.800 Yarur, 230
2.500 Bima, 7 3|8
5.650 Cervezas, 92
37.386 Cía. Industrial, 53
6.000 Cía. Industrial, 53 1|2
6.500 Cía. Industrial, 54
390 Cía. Industrial, 53 1|2
400 Copec, 49
121 Copec, 48 1|2
11.400 Copec, 50
4.600 Copec, Od., 50
4.600 Copec, 50
1.700 Copec, Od., 50
200 Copec, 49 1|2
7.465 Distrib. de Talca, 10
2.000 Electr. Ind., 11 1|2
5.000 Electr. Ind., Od., 11 1|2
24.000 Electr. Ind., 11 1|2
3.301 Eperva, 180
80.200 Farmo Química, 5
50.000 Farmo Química Od., 5
10.700 Gas Stgo., 23 1|2
1.000 Gas Stgo., Od., 23 1|2
156 Inmob. Huelén, 310
552 Insa, 280
1.099 Interoceánica, 55
2.000 Loza Penco, 32
4.000 Lucchetti, 9
5.000 Mad. Cholguán, 9
500 Mac Kay, 120
29 Melón, 220
200 Melón, 222
2.000 Melón, Od., 222
344 Melón, 222
1.300 Melón, 225
500 Melón, Od., 225
300 Melón, Od., 225
3.260 Naviera Arauco, 16 1|2
4.800 Pap. y Cartones, 110
1.200 Pap. y Cartoes, 110 1|2
5.300 Pap. y Cartones, 111
5.000 Pesquera, 3
200 Pizarreño, 99
2.000 Pizarreño, 98
1.656 Pizarreño, 99
7.000 Polpaico, 154
1.000 Renta, 57
6 Soprole B., 2.200
3.000 Tabacos, 206
17.700 Teléfonos, 16
3.000 Teléfonos, Od., 16
4.350 Vapores, 110
46 Vapores, Od., 110
600 Vidrios, 13
3.400 Vidrios Od., 13
6.783 Cap, 149
1.500 Cic, 18
1.200 Elecmetal, Od., [illegible]
200 Elecmetal, 120
1.000 Elecmetal, 120
5.205 Fensa, 9
77.681 Madeco, 22

OPERACIONES DEL 3 DE JULIO, DE 12 A 13 HORAS

1.500 Hipot. Ch. 10-6, [illegible]
200 Bco. Chile, Od., [illegible]
360 Bco. Chile, 399
100 Bco. Chile, Od., [illegible]
600 Bco. Chile, 399
100 Bco. Chile, 400
1.050 Bco. Chile, 399
3.200 Bco. Chile, 400
1.000 Bco. Chile, Od., [illegible]
249 Bco. Chile, 400
3.180 Bco. Osorno, 150
1.500 Bco. Sud Am., [illegible]
2.000 Bco. Sud Am., [illegible]
2.700 Laguna Blanca, [illegible]
7.400 T. del Fuego, 145
900 T. del Fuego, [illegible]
87 T. del Fuego, [illegible]
100 T. del Fuego, 144
2.300 T. del Fuego, 145
300 T. del Fuego, [illegible]
900 T. del Fuego, [illegible]
500 C. y Toro, 210
500 Lautaro A., 1.500
300 Chiteco, 21 1|2
2.000 P. Tomé, 40
100 Yarur, 230
2.804 Bima, 7 3|8
1.000 Cervezas, 92
9.700 Cía. Industrial, [illegible]
5.000 Cía. Industrial, [illegible]
6.500 Cía. Industrial, [illegible]
10.800 Copec, 50
2.000 Copec, 51
2.000 Copec, 51 1|2
200 Copec, 51
6.000 Electr. Ind., 11 3|4
76.000 Electr. Ind., 12
5.000 Farmo Química, 5
500 Inmob. Huelén, 320
1.000 Cholguán, 9
7.055 Mad. Cholguán, 8 [illegible]
175 Melón, 225
400 Melón, 228
1.500 Melón, 230
956 Melón, Od., 230
1.000 La Rural, 25
100 Pap. y Cartones, [illegible]
2.900 Pap. y Cartones, [illegible]
4.200 Pizarreño, 99
100 Renta, 57
900 Renta, 58
350 Soprole A., 150
1.000 Teléfonos, 16
1.200 Vapores, 109
1.497 Vapores, 110
500 Cap, 149
500 Cap, Od., 150
500 Cic, 18
1.000 Elecmetal, 120
2.800 Indac, 10 1|4
28 Madeco, 21
2.000 Madeco, 22 1|2
5.000 Madeco, 22 1|4
1.084 Mademsa, 25

NOTA.— El palo de Tabacos a 206 de la Primera es a 260.

Ferias Unidas "La Rural"

Transacciones efectuadas al peso en nuestra feria del 3 de julio de 1964.

VACUNOS.— Remates días martes, miércoles y viernes.

Precio armónico de animales ... E° 0,938
Precio medio de novillos ... 1.037
Precio medio de vacas ... 0,879
Precio medio de bueyes ... 0,847

NOVILLOS

5	3.130	1.136	Peñaflor, E. V. R.
3	1.862	1.130	Peñaflor, E. V. R.
5	2.694	1.114	Colina, E. R. T.
4	2.410	1.110	Peñaflor, E. V. R.
5	2.666	1.098	Colina, E. A. T.
4	2.302	1.098	Peñaflor, E. V. R.
4	2.200	1.090	Peñaflor, C. O. de M.
2	1.132	1.082	Paine, F. C.
4	2.092	1.072	Peñaflor, C. O. de M.
2	730	1.045	Paine, F. C.
1	520	1.028	El Monte, V. A.
3	1.024	0,940	San José de M., A. U.
1	256	0,912	María Pinto, H. M.
1	260	0,852	Maipú, R. O.
9	1.836	0,850	Calera, S. H.
1	240	0,838	El Monte, A. R.
2	408	0,822	Colina, A. B.
1	384	0,820	Maipú, M. E.
1	256	0,800	Pirque, D. A.
1	232	0,800	El Manzano, A. U.
2	358	0,762	Las Condes, E. A.
3	566	0,750	Maipú, O. S.

VACAS

1	488	1,030	El Paico, E. C.
1	404	1.000	Colina, [illegible]
1	484	0,972	Pirque, [illegible]
1	504	0,970	María Pinto [illegible]
5	2.204	0,942	Aculeo, [illegible]
2	1.024	0,940	Rancagua, [illegible]
1	420	0,940	Paine, [illegible]
1	420	0,932	Rancagua, [illegible]
4	2.172	0,930	Barrancas [illegible]
1	526	0,928	Maipú, [illegible]
6	2.802	0,920	Aculeo, [illegible]
5	2.518	0,920	Aculeo, [illegible]
6	2.752	0,910	Aculeo, [illegible]
1	520	0,900	Maipú, [illegible]
1	468	0,880	El Monte, [illegible]
1	408	0,888	Maipú, [illegible]
2	922	0,862	San José [illegible] H. F.
1	438	0,858	Polpaico [illegible]
1	486	0,852	Colina, [illegible]
1	256	0,846	Rancagua, [illegible]
5	1.588	0,840	Paine, [illegible]
2	844		Quilicura, [illegible]
1	430	0,825	Maipú, [illegible]
3	1.176	0,820	El Manzano [illegible]
1	364	0,815	Maipú, [illegible]
3	772	0,810	Paine, [illegible]
3	1.062	0,800	Paine, [illegible]
1	534	0,800	Barranca [illegible]
3	1.348	0,785	Renca, [illegible]
2	942	0,782	Maipú, [illegible]
3	1.610	0,780	Quilicura [illegible]
4	830	0,705	Barranca [illegible]
2	676	0,672	Maipú, [illegible]
3	1.350	0,650	Maipú, [illegible]
2	718	0,635	Melipilla [illegible]
2	836	0,632	La Calera [illegible]
7	2.552	0,600	Curicó, [illegible]

BUEYES

1	772	0,955	Paine, [illegible]
1	538	0,860	Paine, [illegible]
1	756	0,850	Maipú, [illegible]
1	652	0,846	Rancagua [illegible]
2	1.492	0,830	Curicó, [illegible]
1	562	0,822	Paine, [illegible]
1	676	0,795	Maipú, [illegible]
1	472	0,650	Maipú, [illegible]

POR EL GRAN SANTIAGO

ÑUÑOA:

Será inaugurada hoy iniciación de trabajos en edificio del Liceo N.o 7

ÑUÑOA.— Autoridades educacionales, encabezadas por el Ministro Alejandro Garretón, parlamentarios, representantes de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales y vecinos de esta comuna, concurrirán a la ceremonia que se realizará a las 11.30 horas de hoy con motivo de la iniciación de los trabajos de construcción del nuevo edificio para el Liceo N.o 7 de Hombres. El Cardenal Arzobispo de Santiago, S. E. Raúl Silva Henríquez, bendecirá la primera piedra del nuevo plantel, como acto inicial del programa elaborado por la Rectoría del Liceo y el Centro de Padres y Apoderados.

Las obras, que estarán a cargo de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, consultan salas de clases y demás dependencias, con capacidad para 1.200 alumnos. La primera parte, cuyos trabajos se inician hoy, comprende una superficie edificada de 2.395 metros cuadrados con un costo de E° 414.440,50, que corresponden a 18 salas de clase, pabellón administrativo, oficinas para el Rector, Secretario General e Inspector General del Liceo, dos salas para Inspectores, Estadística y Archivo, oficinas de Contabilidad y Visitadora Social, sala médico-dental, biblioteca y servicios higiénicos.

Ante la urgente necesidad de dotar al Liceo N.o 7 de Hombres, de un local adecuado, su Rector, Carlos Capriroli, elegido regidor de la comuna en el período pasado, obtuvo la aprobación de un acuerdo municipal en el sentido de aportar 100 millones de pesos como contribución a la construcción de un edificio. Este aporte se hizo efectivo a través de la adquisición de acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, en tres cuotas anuales, que ya se completaron. La primera se concretó el año 1960 y las dos restantes en los años siguientes. Es éste el aporte de mayor envergadura que Municipalidad alguna del país haya hecho para la construcción de un local escolar.

Por otra parte, según expresó el Rector Capriroli, el Centro de Padres, que actualmente preside el general de Ejército (R) señor Lautaro Rivas, estaba trabajando en igual sentido desde poco después que se fundó el Liceo. En 1955, el Centro materializó la constitución de una Sociedad Inmobiliaria, que al cabo de algún tiempo reunió los recursos necesarios para adquirir uno de los edificios y el terreno en que funciona el Liceo. Finiquitada la operación, la propiedad fue vendida al Fisco, no al precio comercial, sino en el monto de su avalúo, mientras la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales adquiría, a su vez, los terrenos contiguos, que también serán ocupados por el nuevo edificio.

La cooperación municipal, el entusiasta aporte de los padres, dijo el Rector del Liceo 7, junto a la comprensiva actitud de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, especialmente de su presidente, Sergio Valenzuela, y su gerente, Sergio Undurraga, han hecho posible la realización de esta obra. Y luego agregó: "Ha quedado demostrado, una vez más, que existe de parte de los ejecutivos de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, un real interés por solucionar con celeridad el agudo problema de la edificación escolar. Lo reconozco en nombre del profesorado, del alumnado y de los padres, y, en especial, del Rector que habla."

LA CEREMONIA DE HOY. — A la ceremonia de iniciación de los trabajos de construcción del nuevo edificio, que se realizará en Irarrázaval 1841, asistirán el Ministro y Subsecretario de Educación, Alejandro Garretón y Horacio Oñate, respectivamente; el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez; el Director General de Educación Secundaria, Horacio Meléndez; senadores por la provincia de Santiago y diputados del Tercer Distrito; presidentes del Senado y Cámara de Diputados; Alcalde Raúl Cabezas y regidores de Ñuñoa; el ex Ministro de Educación, Patricio Barros; el presidente, gerente y subgerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Sergio Valenzuela, Sergio Undurraga y Emilio Balmaceda, respectivamente.

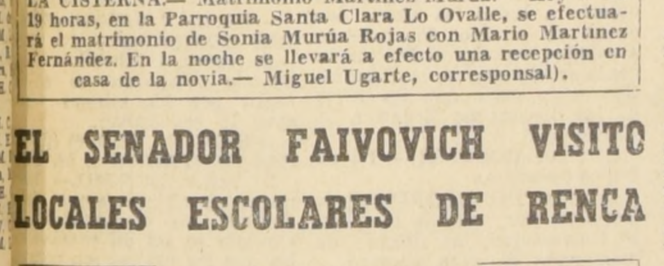
El programa se iniciará con el izamiento del pabellón patrio a los acordes de Himno Nacional, interpretado por una banda militar de músicos. Los discursos estarán a cargo, después de la bendición de la primera piedra, del Ministro de Educación, el Rector del Liceo y el subgerente de la Sociedad Constructora, Emilio Balmaceda.

Finalmente, el Centro de Padres ofrecerá un coctel a las autoridades e invitados.



Malloco.— DESCANSO CAMPESINO.— Malloco es una de las 21 centrales de orientación y capacitación que el Instituto de Educación Rural mantiene en nuestro país. Hay cursos intensivos de orientación para el trabajador del campo, que duran cuatro meses. Los que muestran más aptitudes cumplen un nuevo ciclo de capacitación, internos, que dura seis meses. En Malloco, medio centenar de campesinos está finalizando un curso y en pocos días más llegarán a entregar distinciones a los alumnos, el presidente del IER, Enrique Serrano, junto con los nuevos directores del Instituto, ex Ministros Pedro Enrique Alfonso y Horacio Wálker, y Alfredo Schiappacase y otras autoridades de la institución. El IER se encuentra en el décimo año de actividades y es un fundamental aporte a una reforma racional. EN EL GRABADO, bailando cueca al término de una jornada de práctica y estudio, en la Central de Malloco.

LA CISTERNA.— Matrimonio Martínez-Murúa.— Hoy a las 19 horas, en la Parroquia Santa Clara Lo Ovalle, se efectuará el matrimonio de Sonia Murúa Rojas con Mario Martínez Fernández. En la noche se llevará a efecto una recepción en casa de la novia.— Miguel Ugarte, corresponsal).



EL SENADOR FAIVOVICH VISITO LOCALES ESCOLARES DE RENCA

RENCA.— El senador y Vicepresidente del Senado, Angel Faivovich, realizó una rápida visita a la comuna subdelegación de Renca, con el objeto de imponerse de las necesidades más apremiantes de esta jurisdicción, tanto en lo que respecta a servicios públicos, cuanto a los de carácter municipal.

Fue recibido por el Subdelegado de Gobierno, señor Samuel Flórez Fernández; el Alcalde, Ramón Sarmiento; el subrogante, Luis Florido; los regidores José Verdugo Castro, Luis Jimenes y Eduardo Parra, y la secretaria de la Municipalidad, señora Inés Rivas de Sarnó.

LOCALES ESCOLARES

El senador Faivovich pudo comprobar el estado de ruina y de peligro, para profesores y alumnos, que presentan algunos edificios arrendados para que funcionen escuelas fiscales y particulares, demostrándosele la insuficiencia de la capacidad de todas las escuelas de la comuna, para el creciente número de pobladores atraídos por las nuevas poblaciones de la CORVI y otras instituciones previsionales.



ANGEL FAIVOVICH

DESAYUNO ESCOLAR

De paso, el parlamentario pudo imponerse de la forma satisfactoria con que la Junta de Auxilio Escolar atiende el desayuno y almuerzo para el alumnado que a mediodía disfrutaba de esa atención asistencial.

EDIFICACION ESCOLAR

El senador Faivovich solicitó del Subdelegado y de la Municipalidad, la elaboración de un plan de posible edificación de locales escolares, aprovechándose terrenos que pudiera donar para el efecto la Municipalidad.

Igualmente, se impuso de la necesidad de ensanchar el paso bajo nivel que existe en Avenida Domingo Santa María con la línea férrea, problema de vialidad y seguridad del tránsito que debe ser solucionado a la mayor brevedad. (El corresponsal.)

Se anegaron varias casas en Pobl. Simón Bolívar: Q. Normal

QUINTA NORMAL.— El jueves pasado en la noche fueron anegadas varias propiedades del sector de Vicuña Rozas 4600 y de Pasaje Magdalena de la Población Simón Bolívar, parte norte, entre las que se encuentran las de Jorge Fuentes Saavedra, Blanca R. Olivares Uribe, Elena Inzunza de Lillo, Elena Sánchez, y otras, signadas con el N.o 4669 y 4681, de V. Rozas, y casas 6 y 7, respectivamente, del Pasaje. Los inmuebles de estas personas, como asimismo el mobiliario, sufrieron daños que fueron avaluados en varios miles de escudos.

El anegamiento de estas y otras propiedades se produjo debido a que se tapó el canal que pasa por ese sector, y que es un afluente del "Yungay Zapata", en razón a que es frecuente el hecho de botar desechos de materiales al cauce de este canal el propietario de la Fábrica de Muebles, ubicada en calle Bismarck 1325, por donde a tajo abierto corren las aguas. (Silva Vera, corresponsal.)

RENCA:

HOY RINDEN HOMENAJE A DIP. LEHUEDE

RENCA. — Hoy, a las 20.30 horas, en la Quinta Las Pérgolas, los liberales de esta comuna ofrecerán una manifestación al diputado por el Segundo Distrito, Dr. Héctor Lehuedé, en reconocimiento a su labor parlamentaria.

A este acto han adherido numerosos independientes y dirigentes de Juntas de Vecinos, Centros de Madres, de Padres y Apoderados y de instituciones deportivas, culturales y sociales de Renca.

QUINTA NORMAL:

Hoy entregarán un carro-bomba a la 2ª Cía. de Bomberos

QUINTA NORMAL.— Hoy, a las 18 horas, el Cuerpo de Bomberos de esta comuna procederá a tomar oficialmente posesión del carro-bomba y entregarlo a la Segunda Compañía, en un acto que revestirá grandes caracteres y al que concurrirán todos los voluntarios que forman esta entidad de sacrificio en tenida número 1, para solemnizar más el acto.

Este carro fue hace tiempo dañado seriamente al ser chocado por un bus de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos del Estado, en calle Robles esquina de Martínez de Rosas, al concurrir a un siniestro, resultando en esa oportunidad varios voluntarios heridos.

Con la entrega de este carro completamente reparado y apto para el servicio, esta comuna, ya no queda a expensas sólo del carro de escalas y hachas, ya que su característica principal es laborar en los amagos con el agua, manteniendo permanentemente un estanque con centenares de litros dispuestos a ser usados en cualquiera eventualidad.

A este acto concurrirán delegaciones de bomberos del Gran Santiago y de la Comandancia General, como, asimismo, autoridades administrativas y de Gobierno.— (ADOLFO SILVA VERA, corresponsal.

QUINTA NORMAL:

Hoy efectúan baile de gala en Escuela de Artes y Oficios

QUINTA NORMAL. — Los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios, grado de Oficios, Técnicos y Cursos Vespertinos, efectuarán en su local social de Ecuador N.o 3359, un baile de gala para celebrar dignamente el centésimo décimoquinto aniversario de la Escuela.

Este acto que será amenizado por cuatro regias orquestas tendrá su comienzo a las 21 horas de hoy, y han sido invitados todos los ex alumnos, alumnos y familiares. La entrada será previa invitación-libre de pago. Iluminación a giorno, regio buffet, atendido por simpáticas damas, y juegos artificiales. (Adolfo Silva, corresponsal).

Iniciarán trabajos de Escuela del "Plan Ñuble" en Cachapoal

Hoy se efectúa ceremonia de colocación de primera piedra en la primera escuela de este plan, para la cual donó USA la suma de 400.000 dólares.

CHILLAN.— Hoy se colocará en la localidad de Cachapoal la primera piedra de una escuela rural, con lo que se iniciará la construcción de escuelas del "Plan Ñuble", importante esfuerzo educacional que se lleva a cabo dentro de la Alianza para el Progreso, con la cooperación de Chile y los Estados Unidos.

El "Plan Ñuble" —que es una prolongación del "Plan Victoria", que se realizó con pleno éxito en la provincia de Malleco, con la ayuda del Fondo de los Hermanos Rockefeller— tiene entre sus objetivos construir seis escuelas rurales en Cachapoal, Tiuquilemu, Puente Ñuble, San Miguel, Tres Esquinas y Quigua.

La Misión Económica de los Estados Unidos en Chile donó, dentro de la Alianza para el Progreso, 400.000 dólares para cubrir los gastos de edificación, la adquisición de materiales didácticos y la contratación de un asesor que coopere en los diversos aspectos del "Plan Ñuble", el que deberá quedar completado en diciembre de 1965, y, además de las seis escuelas, consulta programas de mejoramiento de la enseñanza rural —para lo cual se adiestrarán profesores y se inculcarán nuevas técnicas para el desarrollo de las comunidades rurales; la preparación y aplicación de un plan de estudios adecuados a las necesidades del niño rural, y la preparación de materiales didácticos necesarios para mejorar los sistemas de enseñanza.

Las escuelas, cada una de las cuales tendrá capacidad mínima de 300 alumnos, contarán con tres salas de clases, una sala de usos múltiples, cocina para preparar desayuno escolar, y para la enseñanza de economía doméstica, gran taller de trabajos manuales, patio cubierto para juegos con escenario para representaciones, oficina para el director, salita-clínica para atención médico-dental y modernos servicios higiénicos. Las escuelas se han diseñado, considerando la posibilidad de una futura ampliación.

En la ceremonia de colocación de la primera piedra de la futura Escuela Rural de Cachapoal, estarán presentes el Intendente de Ñuble, Gonzalo Gazmuri; el representante de la Económica de los Estados Unidos, ex Embajador Edward J. Sparks; el Director de Educación Rural del Ministerio de Educación, Domingo Valenzuela; el Director de la Escuela Rural Normal de Chillán y Secretario General del Plan Ñuble, Enrique Salinas; Eric Morgan, de la Oficina de Proyectos de la Misión Económica de los Estados Unidos, y Jorge Elton, arquitecto del "Plan Ñuble", y autoridades educacionales locales. (El corresponsal.)

QUINTA NORMAL.— REINA DEL CLUB DE DEPORTES BRASIL.— En festividades que alcanzaron gran brillo, fue coronada la Reina del Club de Deportes Brasil, Mireya Rebolledo siendo proclamado, al mismo tiempo, Rey Feo, Héctor Salcedo. La Corte de Honor de Mireya I estuvo formada por sus damas Carmen Carvajal, Nancy Ubilla y Gloria Escobar. Apoderado de la Reina, en la elección, fue el dirigente Antonio Alfaro.

MAÑANA CLAUSURAN EN OSORNO LA SEMANA REGIONAL DEL SUR

OSORNO.— Desde ayer esta ciudad es sede de las deliberaciones que abarcarán hasta mañana la "Semana Social Regional del Sur", con asistencia de dirigentes nacionales de las "Semanas Sociales de Chile", cuya delegación encabeza el propio presidente nacional, Camilo Pérez de Arce, y delegados de las provincias de Osorno, Llanquihue y Puerto Montt, que representan a las actividades profesionales, técnicas, sindicales y de la producción de estas zonas.

En esta jornada de estudios, que es la segunda que se celebra en el país en el presente año, después de la de Antofagasta, se plantearán temas de interés actual como son, entre otros, los de "Desintegración Regional", "Democracia de Participación", "Socialización y Libertad", para determinar criterios de acción frente a los problemas sociales que inquietan al hombre de hoy, orientados por la Doctrina Social de la Iglesia.

La asamblea inaugural tuvo lugar a las 18 horas, en la cual hablaron el señor Pérez de Arce y el presidente del Comité Regional de Osorno, Manuel Bórquez, para dar lugar después a la primera conferencia magistral a cargo de Julio Lajtonyi, sobre "Desintegración Regional".

Para hoy el programa consulta una mesa redonda sobre ese tema de la desintegración regional y una nueva conferencia magistral acerca de la "Solidaridad y Subsidiariedad", por don Carlos Domínguez, dirigente nacional.

Mañana se clausurará la "Semana Social Regional del Sur" el programa será intensivo, pues se iniciará a las 10 horas con la conferencia magistral a cargo de don Jorge Precht, sobre "Rol del Estado", y continuará durante el día con los temas "Democracia de Participación", por Julio Bazán; "Socialización y Libertad", por don Camilo Pérez de Arce; "Criterios de Acción", por Mario Zamudio, y finalizará con la lectura de las conclusiones. El Arzobispo de Puerto Montt, Monseñor Alberto Rencoret, pronunciará un discurso y oficiará después una misa de clausura.— (El corresponsal.)

ARICA:

4.000 TONELADAS DE PETROLEO PARA INDUSTRIALES PESQUEROS

ARICA.— Por primera vez un barco de gran calado fondeará en la caleta Quiane, lugar en que se encuentra ubicado el barrio industrial pesquero, a cinco kilómetros de esta ciudad. Se trata del vapor de bandera noruega "Sidgal", el cual descargará, por medio de una cañería submarina, la cantidad de cuatro mil toneladas de petróleo que servirá para atender las necesidades de las industrias pesqueras de la zona.

REUNION CON ALCALDE. — El Comando de Pobladores de Arica se reunió con el Alcalde de Arata, la regidora Díaz y los funcionarios del departamento de Higiene Ambiental del S.N.S., doctores Carlos Morales y Hugo Drackman, para darles a conocer la apremiante escasez y falta de agua potable, luz eléctrica y alcantarillado en varias poblaciones alejadas del centro de la ciudad, entre ellas, Bandera, Cerro La Cruz, etc.

SERVICIOS ELECTRICOS. — Sergio Tirado será Subdelegado permanente en Arica de Servicios Eléctricos. Tan pronto arribó ayer a esta ciudad inició la atención de público en las oficinas de la Gobernación.

NUEVA INDUSTRIA.— Diego Portales, Gerente de CORFO en Arica, se encuentra realizando gestiones para que la planta de ácido sulfúrico se levante en terrenos a continuación de la Zona Industrial, en el sector norte de Arica, en vez de Caleta Víctor, como proyectábase al principio (Crosa, corresponsal).

ARICA:

Cuatro detenidos por estafa a la Junta de Adelanto

ARICA.— Cuatro personas se encuentran detenidas a consecuencia de una estafa descubierta a la Junta de Adelanto Local. Ellos trabajaban como choferes de este organismo, y en combinación con despachadores de bencina de la Copec recibían menos cantidad de combustible que la indicada en los vales, obteniendo posteriormente la diferencia en dinero efectivo.

AQUI... EL PUERTO

OBRA DE TEATRO.— Hoy, a las 19 horas, se presenta el grupo teatral ATEVA con la obra "La Historia del Zoológico". Esta obra, que pertenece al escritor Edward Albee, ha tenido gran aceptación del público.

INCENDIO DE MADERAS.— En la madrugada de ayer se produjo en los patios de la Estación Barón un incendio de escasas proporciones. Se quemaron unos castillos de madera que pertenecían a la Barraca Striker. El origen del incendio se estima que fue una chispa lanzada por una locomotora o bien una colilla de cigarro dejada sobre la madera por un descuido. El fuego fue sofocado por los voluntarios del Cuerpo de Bomberos en breves instantes.

EXPOSICION DE PINTURAS.— El Centro Brasileño de Cultura de Valparaíso y Viña del Mar inaugurará mañana, en su galería de arte, una exposición de pinturas de la conocida artista Hela Krebs. El crítico Enrique Melchert ha dicho de esta artista que "logra transmitirnos ese misterio del espíritu, del arte de su mundo, de su poesía, de sus formas, pero también de su cercanía humana".

HOMENAJE A CANADA.— Ayer, la Escuela N.o 40 del Cerro Barón, rindió un homenaje a Canadá, contando con la asistencia del Embajador de ese país, señor George Summer. El acto se desarrolló a las 11.30 horas, en el citado establecimiento guardador del pabellón de Canadá, ofreciendo después un almuerzo al diplomático y su esposa. El homenaje ha sido efectuado con motivo de haberse cumplido el miércoles pasado el 97.o aniversario de la incorporación de Canadá a la Comunidad Británica de Naciones.

FIN DE HUELGA.— Se puso término a la huelga efectuada por los músicos de cabarets de Valparaíso. El conflicto se mantenía desde hace 75 días y había paralizado la vida bohemia del puerto. Los músicos habían recibido el apoyo del Sindicato Orquestal de Santiago, del Frente de Unidad Artístico Gremial, del Sindicato de Folkloristas y de una organización de tipo internacional, como es la Asociación Internacional de Músicos, con sede en México. Se logró un acuerdo entre los propietarios de los establecimientos y los músicos, firmándose un contrato colectivo por un año para todos los músicos de las diversas orquestas.

CONCIERTO PARA EL LUNES.— Auspiciados por la Sociedad "Wolfgang Amadeo Mozart", y el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, mañana, a las 19 horas, el quinteto de vientos "Chile" se presentará en el Aula Magna de la Universidad Técnica "Federico Santa María". El concierto se realiza como un homenaje al 188.o aniversario de la Independencia de los Estados Unidos.

EN EL MUNICIPAL BALLET NACIONAL.— Hoy y mañana, en el Teatro Municipal de Viña del Mar, actuará el Ballet Nacional Chileno, bajo la Dirección de Ernest Uthoff. En las presentaciones usará los vestuarios y decorados con que se presentará en sus actuaciones en el Lincoln Centre Teathre, una de las más lujosas salas de espectáculos del mundo.

QUINTERO:

DE E° 212.000 HARAN ENTREGA PARA CONSTRUCCION DE 116 VIVIENDAS

QUINTERO.— En una acto público organizado por la Cooperativa de Viviendas Porvenir y con asistencia del Jefe Provincial de la CORVI, Elmuthz Chwemberg; el Jefe del Departamento de Cooperativas de Viviendas del Ministerio de Economía y Comercio, José Araya, Jefes de las Fuerza Aérea y los suboficiales, socios de la cooperativa, el Vicepresidente de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, Alberto Greene Baquedano, hará entrega de la suma de 212.000 escudos, que corresponde a préstamos aprobados por esa institución a 116 suboficiales, los cuales podrán reiniciar los trabajos de construcción de sus viviendas.

El programa que se ha elaborado para hoy es el siguiente:

11.00 Izamiento del Pabellón Nacional.

11.15 Alocución alusiva al Acto por Dirigente de la Cooperativa.

11.25 Palabras del Vicepresidente de CAPREDENA y entrega de los fondos de que es portador.

11.30 Por medio de uno de sus personeros la Caja de Previsión realizará el acto simbólico de poner en marcha una de las máquinas elaboradoras de concreto, marcando el instante en que se reinicien las faenas que no se detendrán hasta la habilitación de los 116 hogares.

11.40 Visita e inspección a las obras realizadas y por realizar, instalaciones y documentación de la Cooperativa en su aspecto particular de ADMINISTRACION DIRECTA.

12.00 Partido de fútbol infantil protagonizado por los hijos de los socios en el campo deportivo de la Población.

12.30 Almuerzo a las Autoridades e invitados en el Local Social de la Cooperativa.

Por la tarde continuarán los actos deportivos organizados por los familiares de los socios y finalmente se clausurará la tarde con un MALON Bailable en el mismo local social.

CONCEPCION:

DESIGNARON SUPERIORES DE LA ORDEN MERCEDARIA EN CHILE

CONCEPCION.— En la última designación de Superiores de la Orden Mercedaria chilena, ha sido reelegido por un tercer período consecutivo, el R. P. Fray Juan B. Núñez Nieto, para el cargo de Rector del Colegio San Pedro Nolasco, y Párroco del Templo Mercedario de esta ciudad penquista.

El Padre Núñez Nieto llegó a Concepción, por primera vez, para el período 1958-61; luego reelegido para 1961-64; y luego ha sido designado para el período 1964-1967.

NUEVOS SUPERIORES MERCEDARIOS

Los diferentes colegios, escuelas y parroquias que mantienen la Orden Mercedaria chilena, tendrán los siguientes Superiores:

M. R. P. Provincial, Fr. Ramón Vilches Torres; Primer Definidor, R. P. Ñ. José M. Sanhueza C.; Segundo Definidor, R. P. Agustín Harding V.; Tercer Definidor, R. P. Inocencio Beltrán B.; Delegado a Capítulo General, R.P. Francisco Ibáñez M.: Secretario Provincial, R. P. Héctor Guerrero; Rector de Santiago, R. P. Juan B. Herrara A.; Superior de Melipilla, R. P. José León Pérez Castro: Superior-Casas Formación, R. F. Humberto Poblete: Rector de Valparaíso, R. P. Pedro Herrara A.; Superior y Párroco de Quillota, R. P. Alfonso Allende E.: Superior de Rancagua, R. P. José M. Beltrán B.; Superior de Chimbarongo, R. P. Isaac Rojas; Superior y Párroco de San Felipe, R. P. Rafael E. Núñez N.; Superior de Curicó, R. P. Oscar Valenzuela B.; Superior y Párroco de Talca, R. P. Ricardo Ahumada S.; Superior y Párroco de Chillán, R. P. Emilio Vega L.; Rector y Párroco de Concepción, R. P. Juan B. Núñez N.; Rector y Párroco de Victoria, R. P. José M. Sanhueza; Superior y Párroco de Valdivia, R. P. Fernando Vásquez P.; Superior y Párroco, La Merced-El Salto, R. P. Carlos Pérez G.; Superior y Párroco de Panimávida, R. P. Isidoro Pincheyra; Maestro de Novicios, R. P. Jorge Astroza H.; Maestro de Estudiantes, R. P. Francisco Ibáñez M.; Maestro de Postulantes, R. P. Sergio Iturra T.

Todos estos cargos comenzaron a regir desde el presente mes de junio hasta el próximo año de 1967. (El corresponsal).

Cámara de Diputados

SESION 11ª ORDINARIA, EN MARTES 30 DE JUNIO DE 1964

(De 21.15 a 23.36 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR MORALES ADRIASOLA

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 21 horas y 15 minutos.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En nombre de Dios, se abre la sesión.

El Acta de la sesión 9a., está a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario) . — Se ha recibido lo siguiente:

1.o—Una presentación suscrita por 29 señores Diputados con la que solicitan del señor Presidente de la Corporación cite a una sesión para el día de hoy, martes 30 de junio, de 21 a 22.30 horas, con el objeto de "analizar la responsabilidad del Gobierno en relación con la situación financiera y presupuestaria de la Universidad de Chile".

2.o—Un Mensaje con el que Su Excelencia el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley, con el carácter de urgente que prorroga hasta el 1.o de enero de 1970, la vigencia del aumento de la tasa de la imposición de los empleados y empleados particulares establecida en el artículo 1.o transitorio de la ley N.o 10.475.

3.o—Dos oficios de Su Excelencia el Presidente de la República con los que retira las observaciones formuladas a los proyectos de ley, despachados por el Congreso Nacional, que benefician a las siguientes personas: Figueroa Montero, Francisco Guillermo, y Garretón Pireto, Sara.

3.o—Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Medel, referente a la instalación de industrias en las provincias de Arauco, Malleco y Cautín.

4.o—Cuatro oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan:

Del señor Godoy, referente al pago del seguro de desgravamen a los adquirentes de propiedades de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, en virtud de lo dispuesto en el Decreto con Fuerza de Ley N.o 39;

Del señor Godoy, acerca de la remisión de la nómina de las personas que prestan servicios en el exterior y que sean imponentes de instituciones de previsión;

Del señor Leigh, sobre las peticiones formuladas a ese Ministerio por la Junta de Vecinos de Villa Macul, y

Del señor Valente, relativo a la destinación del edificio que ocupa el Servicio de Seguro Social de Iquique.

5.o—Tres oficios del señor Ministro de Salud Pública con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican:

Del señor Aguilera, sobre adopción de diversas medidas de saneamiento por parte del Servicio Nacional de Salud en el departamento de Illapel.

Del señor Cancino, acerca de la ampliación del edificio del Hospital de Marchigüe, y

Del señor Urzúa, referente a la destinación de recursos para la habilitación y alhajamiento del nuevo hospital de Rancagua.

6.o—Un oficio del señor Ministro de Minería, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Magalhaes, sobre la derogación de las modificaciones introducidas al artículo 114 del Código de Minería por la ley N.o 15.575.

7.o—Tres oficios del señor Contralor General de la República con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan:

Del señor Morales, don Raúl, acerca de la situación creada a doña Emerencia Sweron Laflorentie, quien solicitaba el reconocimiento de su derecho para acogerse a las disposiciones de la ley 7.138;

Del señor Oyarzún, sobre designación de una persona distinta en el cargo de Oficial de Presupuesto del Liceo N.o 3 de Hombres de Valparaíso, a la propuesta por la Rectoría del Establecimiento, y

De los señores Melo y Montes, sobre la situación de los funcionarios que prestan sus servicios como tornero y fresadores en la Maestranza de la Municipalidad de Santiago.

9.o—Siete mociones con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Papic, que modifica el artículo 37 de la Constitución Política del Estado, en lo relativo a la elección de Diputado por la provincia de Aysen.

Los señores De la Presa, Guerra, Miranda, Ballesteros, Silva, Klein, Minchel, Morales, don Carlos, Araya y Valente, que introduce diversas modificaciones a la ley 15.386, que creó el Fondo de Revalorización de Pensiones;

Del señor Eguiguren, que concede un plazo de 60 días para que los empleados semifiscales puedan jubilar, siempre que tengan 30 ó 35 años de servicios o imposiciones, y perciban la indemnización extraordinaria establecida en el artículo 58 de la ley N.o 7.295.

El señor Bulnes, que concede diversos beneficios a don José Luis Bastías Vega;

El señor Errázuriz, don Carlos José, que conocede diversos beneficios a don Luis A. Kirchmeier Sepúlveda;

Los señores Guerra y Ruiz Esquide, que concede igual beneficio a don Benjamín Osorio Méndez, y

El señor Fuentes, que concede pensión a doña Rosa Ester Muñoz Sepúlveda.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente) . — Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE URGENCIA.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que prorroga hasta el 1.o de enero de 1970 el aumento de la tasa de la imposición de los empleados y empleados particulares establecida en el artículo 1.o transitorio de la Ley número 10.475.

Si no se pide otra calificación, se acordará la "simple" urgencia para este proyecto.

Acordado.

2.—RETIRO DE OBSERVACIONES A PROYECTOS DE INTERES PARTICULAR.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Su Excelencia el Presidente de la República ha solicitado se acceda al retiro de las observaciones formuladas a los proyectos de ley, aprobados por el Congreso Nacional, que conceden beneficios a doña Sara Garretón Prieto y a don Francisco Guillermo Figueroa Montero.

Si le parece a la Sala, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

3.—SITUACION FINANCIERA Y PRESUPUESTARIA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — La presente sesión tiene por objeto "analizar la responsabilidad del Gobierno en relación con la situación financiera y presupuestaria de la Universidad de Chile".

El primer turno corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor VALENZUELA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENZUELA.— Señor Presidente, los Diputados demócratacristianos hemos solicitado esta sesión especial de la Honorable Cámara de Diputados, para considerar el grave problema de orden financiero que sufre nuestra Universidad de Chile, por la falta de cumplimiento, de parte del Gobierno, de los compromisos económicos que diversas leyes, despachadas por el Congreso Nacional, le han otorgado para el desempeño de sus altas funciones y su conveniente desarrollo para bien de la cultura de nuestro país.

En Chile hemos considerado siempre que nuestra Universidad es un foco que irradia, no sólo en nuestro territorio, sino que en los diversos países de nuestra América morena, la luz de los conocimientos científicos y de la cultura, que ha tenido un amplio desarrollo, habiéndose destacado, en los tiempos pasados y presentes, grandes figuras que han dado un enorme prestigio, por la seriedad de sus investigaciones y la profundidad de sus conceptos, a la centenaria Casa de Bello. No nos hemos quedado en este concepto de una Universidad que sólo forma profesionales para que se desempeñen en las diversas carreras, sino que, según el curso del progreso de los tiempos, de los descubrimientos científicos y el avance, que, en todas las disciplinas encontramos, nuestra Universidad ha sabido penetrar en los diversos campos de las actividades nacionales, llevando a todos ellos el sello indiscutible de su alta personalidad en las Ciencias, Artes y Letras. Es así como se ha entendido que no sólo hay que formar profesionales preparados y con "sentido universitario", verdaderos puentes entre el centro orientador y el pueblo, sino que también hay que llevar la extensión cultural del arte y de los contactos con organizaciones sindicales y cooperativas, con empresas de producción, a fin de poder insuflar el conocimiento y el espíritu científico, artístico y técnico, realizando, de tal manera, el verdadero concepto de Universidad, espíritu madre que orienta y da cultura a toda la nación chilena, y que, consciente de su valer y deberes, lleva una orientación internacional para poder llegar a una integración de nuestra América hispana en su sentido cultural, base indestructible para lograr todas las demás, como, por ejemplo la integración económica de nuestros países.

El señor Rector, don Eugenio González, en su discurso de inauguración del año académico de 1964, expresó: "Nuestra Universidad tiene plena conciencia de que el país y la juventud necesitan que sus servicios se extiendan, se diversifiquen y se descentralicen, pero no dispone de recursos para sus iniciativas y proyectos de desarrollo. Ni siquiera dispone de recursos suficientes para realizar, de manera plenamente satisfactoria, sus tareas cuotidianas en cátedras, laboratorios y oficinas. Docentes, investigadores, estudiantes y funcionarios, suelen trabajar en precarias condiciones, procurando superar las dificultades materiales con su voluntad de estudio y de servicio. Cualquiera sea la situación nacional, habrá que proporcionar a nuestra Universidad un financiamiento presupuestario considerablemente superior al actual, si se quiere que ella responda a los requerimientos sociales, y contribuya, en la medida que se le exige, al progreso material y cultural de la República."

Si hacemos un estudio del Presupuesto Universitario desde 1958 a 1964, podemos ver que, descomponiendo los ingresos en "propios" y por "aporte fiscal", nos encontramos con que los primeros, o sea, los "propios", alcanzan, en los años sucesivos, a las siguientes cifras:

1958	E°	2.894.219
1959		4.468.458
1960		7.044.901
1961		7.816.625
1962		9.075.874
1963		10.487.710, y
1964		12.537.659

Los ingresos "por aporte fiscal", en los mismos años, son los siguientes:

1958	E°	7.125.481
1959		10.115.569
1960		14.872.172
1961		21.071.104
1962		26.820.928
1963		34.816.930, y
1964		51.954.070

A primera vista, al considerar las cifras "presupuestarias" indicadas, se podría argumentar que ha habido un aumento creciente en los ingresos de nuestra Universidad, exactamente de seis veces superior, en los ingresos totales, desde 1958 a 1964. Pero, si consideramos los valores reales, de conformidad con el Indice de Precios al consumidor, en Santiago, del Banco Central, podremos ver que esto no es así. Nos daremos cuenta, señor Presidente, que esto constituye una simple ilusión, ya que el ingreso de 1963, de esta manera calculado, representa solamente en 1958, diez millones de escudos, y en 1963 tan sólo dieciséis, lo que hace situarse a este ingreso presupuestario universitario en una situación estagnada completamente en el año 1959, no pudiendo, por tanto, realizarse ninguna ampliación en el desarrollo de las actividades específicas de la Universidad.

Es así como los Presupuestos han sido cercenados, no pudiendo las Facultades Científicas cumplir las grandes tareas que la nación requiere en la investigación científica de nuestra realidad nacional, única manera de lograr los progresos técnicos que necesita el país.

Hemos considerado, señor Presidente, la situación "teórica" frente al Presupuesto Universitario. Al recorrer el país, pudimos comprobar cómo esto, que es una triste realidad en las Escuelas Universitarias de la capital, se acentúa trágicamente en provincias. En efecto, en Antofagasta, por ejemplo, el Instituto Pedagógico funciona en un pésimo local, cuyos laboratorios están en piezas estrechísimas y sin ninguna comodidad para la investigación científica, indispensable para alumnos que van a ser, a su vez, maestros.

Ahora bien, con estos recursos que el Ejecutivo debe poner en manos de la Universidad, no es posible pensar siquiera en impartir docencia y hacer investigación para la realidad actual de ella. Ya el año pasado, celebró también esta Honorable Cámara una sesión especial para analizar el problema, que es motivo de esta reunión, o sea, el atraso con que el Gobierno cumple sus obligaciones financieras con el primer centro cultural del país, sufriendo una postergación en la entrega de los aportes que le corresponden. El año 1963, después de más de seis meses de gestiones y movimientos gremiales, el personal de la U. de Chile logró la promulgación de la Ley N.o 15.561, que le significó un aumento de un 20 por ciento de sus rentas. Pues bien, admírese la Honorable Cámara, sólo la semana recién pasada, la Tesorería General de la República puso a su disposición los fondos necesarios para pagar este reajuste, correspondiente al primer semestre del presente año. Esto ocurrió gracias al Oficio enviado por el señor Presidente de la Honorable Cámara, al señor Ministro de Hacienda, solicitándole el cumplimiento de esta obligación y de otras, que aún permanecen sin cumplir. Para no dejar en situación tan desmedrada a sus funcionarios, la Universidad de Chile debió obtener préstamos por 800.000 escudos, en bancos particulares, pagando, naturalmente, intereses que no le serán reembolsados por el Fisco. Además, adeuda, por concepto de imposiciones previsionales, de abril a junio del presente año, y al fondo de desahucio, más o menos, 1.300.000 escudos.

Este hecho le ha significado a la Casa Universitaria la postergación de muchos proyectos en marcha, o por iniciarse, y, como he señalado, la pérdida de fondos que serán irrecuperables.

La Ley N.o 15.575, que otorgó reajuste de sueldos y salarios, bonificación y reajuste de la asignación familiar, otorgó una bonificación de E° 200 para el personal administrativo y, con injusta y odiosa discriminación, que nosotros rechazamos al discutirse dicha ley, de 150 escudos para el personal de servicio. Estos fondos sólo se entregaron, también, en el curso de la semana recién pasada, con bastante retraso, en relación con otros servicios del Estado.

Es preciso señalar, porque las injusticias y postergaciones se van acumulando, que el personal universitario quedó excluído del reajuste del 35 por ciento último, a contar del 1.o de enero del presente año, en razón de que se le otorgó uno a partir del 1.o de julio de 1963. La verdad es que este personal, altamente calificado por razones obvias, no había percibido reajuste especial alguno desde 1961, de manera que el aumento de 1963, venía a suplir, en parte insignificante, la injusta situación de los años 1961 y 1962.

Tengo a la vista los decretos en trámite, que corresponden a no cumplimiento de entregas fiscales, por la suma de 2.956.595 escudos, encontrándose entre los organismos universitarios impagos, en su Presupuesto de Capital y de Hacienda, el Hospital "José Joaquín Aguirre".

Muchas veces se ha afirmado, ligeramente, que el personal de la Universidad de Chile goza de buenas rentas. Soy profesor ad honorem, titular en la Facultad de Química y Farmacia y conozco, por tanto, nuestra realidad. Debo manifestar que el sueldo medio de los empleados de servicio, que debe cuidar grandes valores en los laboratorios, es de 117 escudos, y el del personal administrativo, de 180 escudos. Las rentas de los docentes e investigadores están por debajo de las que se pagan en las empresas particulares y en el extranjero, como asimismo por otras Universidades del país. Por ese motivo se producen, a pesar del gran sentido ético de estos profesionales, las naturales emigraciones de la vieja Casa Universitaria a otras, a organismos que saben valorar sus conocimientos y especialidades, o al extranjero, donde tienen rentas compatibles con su condición científica y posibilidades de alcanzar grandes éxitos en el desarrollo de las investigaciones.

Por ejemplo, en virtud del artículo 36 de la Ley número 11.575 que corresponde a investigación universitaria, se adeuda a la Universidad la cantidad de 2.189.081,58 escudos; de acuerdo con el artículo 20 de la Ley número 15.561, para gastos operacionales se le adeuda la suma de E° 1.434.999,96; por concepto de cuotas de capital, transferencias de capital y fines específicos varios, la cantidad de 2.168.390,61 escudos. Esto nos está indicando la gravedad del problema que estudiamos, en esta oportunidad, en esta Honorable Cámara, ya que, el total de las deudas del Fisco con la Universidad, asciende en moneda nacional a la suma de 6.506.296,13 escudos.

Ahora bien, la deuda en dólares es la siguiente:

Por ley N.o 11.575, en 1961 ..	US$ 49.797,31	
Por ley N.o 11.575, en 1962 ..	276.854,43	
Por ley N.o 11.575, en 1963 ..	274.825,08	US$ 601.476,82
Presupuesto Corriente		79.022,50
Presupuesto de Capital:		
..Compra equipos nuevos ..		40.000.—
Amortización de deudas ..		195.000.—
Total deuda fiscal		US$ 915.499,32

Por este motivo, la Universidad se ha visto obligada a contraer compromisos, es decir, préstamos en dólares para poder importar material indispensable de enseñanza e investigación.

Señor Presidente, ante esta situación que hemos señalado en esta importante sesión especial de la Honorable Cámara, considerando tanto el problema concreto del Presupuesto como el de las deudas del Fisco, cabe preguntarse si el Gobierno ha cumplido con sus obligaciones fundamentales en esta materia. Es indudable que no. Por esta causa conscientes de que el desarrollo de las actividades de la Universidad, en su amplio y fecundo sentido, tanto de índole nacional como internacional, requiere del Gobierno una preocupación efectiva, hemos querido señalar, ante el país, la realidad que vive el principal plantel de educación superior de Chile. Queremos hacer presente a Su Excelencia el Presidente de la República la obligación ineludible que tiene de evitar el estagnamiento de la actividad creadora de valores intelectuales, de gran desarrollo para la vida de la Nación. Por este motivo, pido que se dirija oficio a Su Excelencia el Presidente de la República haciéndole presente la urgente necesidad de que se dé cumplimiento oportuno e íntegro al pago de las deudas fiscales pendientes con nuestra Universidad.

Señor Presidente, como no hay número en la Sala para tomar el acuerdo pertinente en nombre de la Honorable Cámara, pido que se envíe este oficio en nombre del Comité Demócrata Cristiano.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se enviará el oficio en nombre del Comité de Su Señoría.

El señor VALENZUELA. — Creemos que, en el devenir de Chile, la educación tendrá un amplio y fecundo desarrollo, para bien de todos los chilenos, que a la "Casa de Bello" llegarán los hijos de los trabajadores y el inmenso valer que existe en el cerebro de nuestros niños, no se corroerá en la desnutrición y el abandono. El desarrollo y conocimiento de las ciencias, del arte, y el agrado profundo de "saber", les permitirán entregar estas disciplinas al servicio de toda nuestra comunidad social y al patrimonio común de la Humanidad. Así entendemos a la Universidad y, de esta manera, creemos que el Estado de Chile debe procurarle los medios y el ambiente necesario para su alta misión de desarrollo del intelecto de nuestra ciudadanía.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor HOLZAPFEL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HOLZAPFEL.— Señor Presidente, aún cuando no estaba comisionado por el Comité de mi partido para intervenir en esta sesión especial, destinada a analizar la responsabilidad del Gobierno en relación con la situación financiera y presupuestaria de la Universidad de Chile, no puedo dejar de expresar, en nombre de los Diputados de estos bancos, la profunda inquietud que existe, en todos los sectores de la Honorable Cámara de Diputados, como igualmente dentro de la ciudadanía en general frente a la situación económica desastrosa por que atraviesa dicha Universidad. Es incuestionable que ella vive instantes sumamente graves por la falta de financiamiento de los distintos ítem para cubrir los diferentes giros que debe efectuar en el cumplimiento de sus numerosos compromisos. Son muchas las deudas que la Universidad de Chile tiene, en la actualidad, como consecuencia de las obligaciones contraídas. Por este motivo, reviste mucha gravedad el hecho de que a una Institución tal respetable y de fundamental importancia para los destino de nuestra Patria no se le entreguen oportunamente los fondos correspondientes a los distintos ítem a que se ha referido mi Honorable colega. Por lo demás, los giros realizados, y que se encuentran en la Tesorería General de la República esperando su cumplimiento por esa institución fiscal, y las sumas que se le adeudan son tan elevadas, que, en realidad, no podemos explicarnos cómo puede la Universidad de Chile continuar sus labores, manteniendo el merecido prestigio de que goza.

Señor Presidente, he tenido el agrado de visitar, en estos días, la ciudad de Concepción y, especialmente, su Universidad. Hace muchos años, estudié en el Liceo de Concepción; he vuelto a esa provincia sólo de paso, pero nunca había tenido la oportunidad de visitar con suficiente tiempo la Universidad de Concepción. Vengo francamente maravillado de la atención que en ese plantel universitario se presta a las distintas actividades de la enseñanza y que, en realidad, constituye un orgullo, no tan sólo para los penquistas, sino para Chile entero. Esto justifica el enorme prestigio que tiene ese establecimiento.

La Universidad de Chile, incuestionablemente, goza también de un prestigio que ha ganado a través de sus años de existencia, a pesar de la falta de recursos para desarrollar sus labores. Hace algunos días, frente a un ataque que se formulara al Rector de la Universidad de Chile, don Eugenio González, durante la discusión de un proyecto que beneficiaba a la Universidad Austral de Chile, manifesté —al fundamentar mi voto— que no podía exigirse a la Universidad de Chile el cumplimiento de un vasto plan educacional, pues esta institución carecía de los medios y recursos necesarios para atender, siquiera, en forma mínima, al mayor número de alumnos correspondiente al aumento vegetativo de la población, hechos que se hacían particularmente evidentes en las Escuelas de Medicina, Ingeniería, Instituto Pedagógico, etcétera.

Y el señor Ministro de Educación Pública está conociendo, permanentemente, las distintas peticiones que los parlamentarios le formulamos para obtener la creación de establecimientos educacionales, llámense liceos, escuelas industriales o escuelas primarias. Además, dicho Secretario de Estado sabe en forma positiva que, desgraciadamente, hay muchos liceos que no cuentan con el personal titulado, ni competente para el desarrollo de la educación, en general.

Todos hemos podido observar el fracaso enorme que se observa año tras año en las pruebas de bachillerato, pues un cuarenta, cincuenta o más por ciento de los alumnos son reprobados en los exámenes correspondientes. Incuestionablemente, este fracaso se debe a que, en diversos establecimientos educacionales, no es posible designar profesores titulados.

Por eso, señor Presidente, el Diputado que habla debe expresar también su tremenda preocupación por este problema y, en nombre del Comité Radical, adhiere a la petición que acaba de formular el Honorable señor Valenzuela para que se dirija oficio a Su Excelencia el Presidente de la República haciéndole presente la urgente necesidad de que el Fisco entregue a la Universidad de Chile las elevadas sumas de dinero que le adeuda.

En consecuencia, no es posible dar cumplimiento, en forma mínima siquiera, a las necesidades educacionales del país, especialmente a las que corresponden a la Universidad de Chile.

Quienes hemos tenido la oportunidad de visitar y conocer distintos países, no tan sólo los de la Europa Occidental sino los del área socialista, hemos podido apreciar que el problema universitario es una atención preferente de los gobiernos. Es el caso de la Universidad "Carlos Marx", de Leipzig, que cuenta con una población de más de 35 mil alumnos, y el de la Universidad Central de Moscú, que tiene una capacidad de más de treinta mil alumnos. A este respecto, debo recordar que, felizmente, el Consejo Universitario de la Universidad de Chile, hace pocos días, acordó establecer relaciones educacionales con la Universidad de Moscú, a través del intercambio de profesores y alumnos, tal como anteriormente lo hiciera con la Universidad "Carlos Marx", de Leipzig.

Tal como lo dijera en cierta oportunidad, al referirme a la donación y al establecimiento de una escuela industrial en uno de los pueblos del sur de nuestro país, hecha por Alemania Occidental, en lo educacional. Chile, como ningún otro país del mundo, no reconoce fronteras en materias ideológicas.

En el siglo en que vivimos, de avance tan formidable de la técnica, de la ciencia y de todas las actividades, el problema educacional, para un mayor conocimiento de los medios de cultura, debe contar con la especial preocupación del Gobierno, consecuencialmente, los parlamentarios y la ciudadanía toda, deben prestar fundamental atención a la Universidad de Chile, máxime cuando en estos momentos dirige sus destinos un hombre que se ha entregado por entero a la educación pública, un hombre de prestigio, como lo han sido todos los que lo han precedido, partiendo desde su primer Rector, don Andrés Bello, a quien no hace mucho se rindiera homenaje y de quien se sigue analizando su labor de brillante educador.

Por eso uno mis palabras a las que ya se han pronunciado en esta Sala, para hacer presente el deseo de todos los parlamentarios de estos bancos, de defender los altos intereses de la Universidad de Chile. Y aprovecho para hacerlo la presencia del señor Ministro de Educación Pública, quien conoce mejor que nadie la precaria situación de la Universidad; muchas veces ha tenido que afrontar serias dificultades para dar término al nuevo local de la Escuela de Medicina, que en realidad, debió haberse construido con mayor celeridad. Conozco las preocupaciones del señor Ministro por esta obra, pues personalmente ha gestionado y obtenido la mayor parte de los recursos materiales para su construcción.

El señor Ministro conoce mejor que nadie las penurias que ha debido afrontar la Escuela de Medicina y, por ende, la enseñanza misma de ésta.

En consecuencia, quien ha desempeñado altos cargos de gran responsabilidad, primero como Decano y ahora como Ministro, es el más indicado para influir en favor de la Universidad y prestar a ella la atención que merecen sus graves problemas económicos, cuya solución reclama el Consejo, los profesores y toda la ciudadanía, pues sin ella no es posible desarrollar la alta misión cultural que le está encomendada.

Por estas razones en nombre de los Honorables colegas de estos bancos, uno mis palabras a las ya pronunciadas esta tarde, y pido que, en nombre de nuestro Comité, se dirija oficio a las autoridades correspondientes, a fin de que se atiendan las urgentes necesidades de la Universidad de Chile, petición que espero habrá de ser atendida.

El señor GODOY.— ¿Me permite una pequeña interrupción, Honorable colega?

El señor HOLZAPFEL.— No tengo ningún inconveniente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Holzapfel, tiene la palabra el Honorable señor Godoy

El señor GODOY.— Señor Presidente, ¿cuántos minutos restan al Honorable colega?

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Quedan dos minutos al Comité Radical

El señor HOLZAPFEL.— Yo iba a terminar mis observaciones, señor Presidente; pero si sólo me restan dos minutos, no tengo inconveniente en cedérselos a mi Honorable colega.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra, por dos minutos, el Honorable señor Godoy.

El señor GODOY. — Señor Presidente, en realidad, no me es posible dentro de este tiempo manifestar lo que me proponía, sin desmedro del derecho de nuestro Honorable colega.

La verdad es que el punto de vista de los Diputados comunistas va a ser expuesto, dentro del turno correspondiente, por el Honorable colega señor Cademártori.

De manera que agradezco la gentileza del Honorable señor Holzapfel.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Holzapfel.

El señor HOLZAPFEL. — Termino, señor Presidente, pidiendo se envíe el oficio en referencia. No sé si en este momento hay quórum en la Sala para hacerlo en nombre de la Corporación. En todo caso, la petición del Gobierno para atender preferentemente las necesidades de la Universidad de Chile, contará con la adhesión de los Diputados radicales.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría.

El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, el Honorable señor Holzapfel, en su intervención, ha hecho referencia a supuestos ataques que se habrían formulado en una sesión anterior en contra del Rector de la Universidad de Chile; y el Honorable señor Barra, Diputado Socialista, ha señalado mi nombre como la persona causante de ellos.

Al respecto, deseo dejar en claro que cuando he emitido opiniones en relación con ciertos aspectos de la labor desarrollada por el Rector de la Universidad, no lo he hecho con el afán de atacar a tan alto funcionario de la enseñanza superior.

Creo que en este país todos nos conocemos y cualquiera que sea la posición ideológica que sustentemos, sabemos respetar los méritos de los hombres, que actúan en los altos niveles de la nación. El actual Rector de la Universidad de Chile, don Eugenio González, por su paso por el Congreso Nacional y por su actuación universitaria, ha dado pruebas de altas cualidades, que yo reconozco, a pesar de que milita en una fila política opuesta a la mía. Hago esta salvedad, porque no quiero que tal afirmación quede flotando en el seno de la Honorable Cámara.

Para mayor claridad, en esto que afirmo recordaré, precisamente, cuáles fueron mis puntos de vista, en los cuales mantuve un criterio divergente con las actuaciones del Rector de la Universidad de Chile.

He sido siempre gran partidario de la creación de colegios regionales universitarios, teoría que sostuvo con especial interés el anterior Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas. Lo he sido por la absoluta convicción que tengo de la necesidad de ir a la descentralización de la enseñanza superior, como tuve oportunidad de manifestarlo en aquel debate. Cada día vemos que las Universidades constituídas fuera de Santiago han ido adquiriendo mayor prestigio, y el Honorable señor Armando Holzapfel, hace un momento, nos recordaba el caso de la Universidad de Concepción. El Diputado que habla también ha tenido oportunidad de visitarla. Y me tocó hacerlo, con especial atención, justamente en momentos dolorosos para ella: cuando había ocurrido el fenómeno sísmico del año 1960, cuando sus pabellones estaban destruidos, cuando muchos de sus laboratorios habían perdido parte importantísima de su material de estudio. Entonces la visité escuela por escuela, y pude aquilatar lo mismo que el Honorable señor Holzapfel, el gran desarrollo de ese plantel de enseñanza superior; de esa obra que nació de la iniciativa de un hombre a quien en este país todavía no se han rendido suficientes homenajes por su alta calidad intelectual: don Enrique Molina, obra que después han sabido llevar adelante, con especial tino, el dinámico e inteligente ex Rector señor David Stitchkin y su actual Rector, doctor González Ginouvés. ¡Ese es el caso de una de esas Universidades provinciales que podrían repetirse en muchos otros! Pero al formular estas apreciaciones, no he pensado jamás ir con ellas en desmedro de la Universidad de Chile.

Creo que ella tiene un prestigio que nadie puede discutir: un prestigio que llena de orgullo a nuestra patria, lo que ha ocurrido a través de muchos lustros. En este mismo hemiciclo, refiriéndonos a la personalidad de Andrés Bello, justamente destacamos que la obra de la Universidad de Chile era, precisamente, una labor paralela al afianzamiento de la democracia chilena; la gran calidad de sus equipos rectores nos ha permitido vivir en un régimen de convivencia basado en una alta cultura, sistema que ha abierto a todas las clases sociales el camino del ascenso a estados superiores. Porque la gente aficionada a la estadística suele decir que los hijos de los obreros no llegan a la Universidad.

El señor ROSALES.— Ni de los campesinos.

El señor DONOSO.— Si pudieramos ver, una a una, en la Universidad, las fichas de inscripción de cada alumno...

El señor MELO.— ¿Cuántos hijos de obreros o campesinos de su provincia llegaron a la Universidad?

El señor DONOSO.— ... es posible que no sean muchos los hijos de padres obreros que en ella figuren. Pero, si nos adentramos un poco en la procedencia, en el medio del cual vienen, veríamos algo que verdaderamente ha hecho grande a nuestra democracia, en este camino ascendente de la cultura, porque, con seguridad, los abuelos de estos niños, los padres de los padres de los actuales alumnos, fueron obreros que educaron a sus hijos, lo que les permitió a éstos escalar un primer peldaño y llegar al terreno de nuestra clase media, en el comercio minorista, en la mediana agricultura, en la enseñanza primaria, y los hijos de ellos son los que han llegado a la Universidad. La verdad es que no podíamos esperar que en una generación en un país en formación el hijo de un obrero llegara a los más altos estrados.

El señor ROSALES.— ¡Y los hijos de campesinos!

El señor DONOSO.— ... Ojalá hoy con mayor madurez cívica sea posible.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados evitar los diálogos.

El señor DONOSO.— No se diga que los hijos de los campesinos no llegan a la Universidad.

El señor ROSALES.— ¡No llegan!

El señor DONOSO.— Podría dar muchos nombres...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor DONOSO.— ... de personas que se han destacado en este país, y que son hijos de campesinos, o...

El señor MONTES.— Refiérase al tema.

El señor DONOSO.— ... que provienen de hogares obreros, porque esto es prácticamente lo grande de nuestra democracia, que no ha constituido una oligarquía cerrada ni un grupo de familias, sino que, por el contrario, ha permitido, a quien quiera, basado en una cultura determinada, llegar a escalar puestos superiores en la dirección de esta democracia típicamente nuestra, la cual hemos formado a través de tantas generaciones, y a cu-

Hace 188 años que EE. UU. nació como país independiente

El 4 de julio de 1776 los cuatro millones de colonos respaldaron la Declaración de Independencia, suscrita por el Congreso.

En un 4 de julio como hoy, hace 188 años, apenas un poco más de cuatro millones de hombres y mujeres esparcidos por llanuras, selvas y montañas —en 13 colonias que en un principio no tuvieron en común sino su amor a la libertad— decidieron ser independientes y constituir una gran nación.

Hoy, esos cuatro millones de norteamericanos se han convertido en más de ciento noventa, y su país es poderoso, próspero y estable.

La fecha que celebra hoy la gran democracia del norte corresponde a su Declaración de Independencia, documento fecundo de prodigiosa visión que construyó la nación sobre el credo de más alta moralidad que conociera el mundo, y que aún sigue gravitando benéficamente. Pero la plena autonomía no fue conquistada sino en una lucha ardua de seis años, en que la cohesión y el espíritu de la nación que nacía fueron sometidos a dura prueba. La génesis de la revolución norteamericana debe buscarse en las leyes lesivas de la Corona británica, que levantaron contra el dominio extranjero a los colonos que hasta ese momento se sentían súbditos ingleses. El grito de batalla fue: "Abajo la contribución si no tenemos representación". Al llegar a puertos americanos, en 1773, numerosos barcos cargados con té (al que se había aplicado un impuesto), en todas partes se negaron a recibirlos. La única excepción fue Boston, donde patriotas disfrazados de pieles rojas y capitaneados por Samuel Adams, asaltaron una nave y echaron el cargamento al mar, dando así el primer grito de rebeldía contra la metrópoli.

...a chispa ya estaba encendida. Vino luego el Primer Congreso Continental, que ...ó el retiro de las tropas ...esas, y el primer choque ...ado en que midieron sus ...as británicos y norteame...nos. Fue en Lexington, y ...él, ochocientos "casacas ...s" fueron derrotados por ...hueste de audaces campe...s armados, principalmen...de su valor y fe, y puestos ...alerta por el joven Paul ...ere, quien galopó toda una ...he para advertirles la in...ción del General Gage de ...derarse de las armas ame...anas en Concord. Los patriotas, que improvisaron con la celeridad del rayo la tropa de choque que produjo el milagro de Lexington, fueron los llamados "Minute Men" (Los hombres del minuto).

Al año siguiente, el Segundo Congreso de Filadelfia resolvió romper definitivamente los lazos con la Madre Patria. Benjamín Franklin, John Adams, Rogers Sherman, Robert Livingston y Thomas Jefferson —este último autor del borrador— redactaron una Declaración de Independencia (firmada por el Congreso el 4 de julio de 1776), en que las 13 colonias fundamentaban ante el mundo su decisión de constituir una nación soberana.

En este instante nacieron los Estados Unidos de América, la nación que jamás ha perdido una guerra y que siempre ha trabajado en favor de la paz.

Pero la batalla no estaba ganada ni los ingleses decididos a abandonar el Nuevo Mundo. El Segundo Congreso Continental de Filadelfia concertó entonces, la acción bélica a las 13 colonias (separadas algunas por distancias y obstáculos enormes), designando Comandante en Jefe a Jorge Washington, a quien la historia llamó "el primero en la guerra, el primero en la paz y el primero en el corazón de sus conciudadanos". Antes de un año las fuerzas patrióticas habían hecho salir a los británicos de Boston y Nueva Inglaterra. Sin embargo, la guerra se arrastró durante seis años y medio por el vasto escenario, no amainando la decisión de los colonos, pese a algunos inevitables reveses. Por fin, el comandante asestó el golpe definitivo a Lord Cornwallis —a quien el Marqués de Lafeyette había cercado en Yorktown— obligándolo a rendirse el 19 de octubre de 1781. La lucha había terminado y los Estados Unidos eran una nación independiente. En París, en 1784, se firmó, por fin, el tratado por el que Inglaterra reconoció la plena autonomía de sus antiguas colonias de América del Norte.

Con la independencia de los Estados Unidos se forjó indestructiblemente en el mundo un gran principio: el del derecho de los pueblos a la autodeterminación. Y en el mundo de las relaciones internacionales apareció una gran potencia, que ha hecho realidad del credo sustentado en su Declaración de Independencia, que afirma que "todos los hombres se encuentran bajo el cuidado de su Creador, quien le otorga ciertos derechos inalienables."

El Mandatario y su familia

El Presidente de los Estados Unidos, señor Lyndon B. Johnson, en compañía de su esposa, señora Lady Bird Johnson y de sus hijas Lynda y Lucy.

Mensaje del Embajador en Santiago, Sr. Charles Cole

Destaca importancia de la firma por el Presidente Johnson, de la Ley sobre Derechos Civiles.

"En este nuevo aniversario de la Declaración de Independencia de los Estados Unidos, encontramos a nuestro país otra vez empeñado en cumplir las promesas del gran documento que lo proclamó libre ante todo el mundo.

Con su firma, el Presidente Johnson convirtió en ley una medida legislativa que nos impulsa hacia la seguridad de que todos los ciudadanos norteamericanos puedan hacer valer los "derechos inalienables" que les confiere la Declaración de Independencia.

El pueblo de Chile, con su larga tradición de democracia y justicia social, con seguridad simpatizará profundamente con este trascendental avance en la vida nacional de los Estados Unidos. Y estimo igualmente que los chilenos favorecerán también otro programa básico emprendido por los Estados Unidos; me refiero a la guerra a la pobreza declarada por el Primer Mandatario norteamericano.

Acertadamente a un juicio los Estados Unidos consideran tanto la campaña para extender los derechos civiles, como la lucha contra todo vestigio de pobreza, como parte de un movimiento mundial de pueblos y de gobiernos en pro de una vida mejor para toda la humanidad.

Embajador



Embajador de los Estados Unidos en Santiago, señor Charles W. Cole, quien con motivo del 188.o aniversario de la Independencia de su país recibirá hoy los saludos oficiales y del pueblo de Chile.

"En la América Latina, este movimiento se manifiesta en la Alianza para el Progreso, propuesta por el recordado Presidente John F. Kennedy, y adoptada de concierto por los Estados americanos en Punta del Este.

Gracias a esfuerzos conjuntos que se vienen realizando desde 1961, las naciones de América observan hoy el florecimiento de numerosos proyectos puestos en marcha dentro de la Alianza para el Progreso.

En este aniversario nacional de los Estados Unidos, el tercero que me corresponde celebrar en Chile, contemplo con satisfacción muchos y concretos resultados de este vasto plan conjunto de desarrollo. El llamado a la acción lanzado en Punta del Este, ha caído en tierra fértil en Chile. Voluntad de trabajar, afán de cooperación y espíritu de sacrificio, han transformado nuestras esperanzas en escuelas, viviendas, hospitales, carreteras y muchas obras destinadas a satisfacer necesidades vitales.

La libertad sin sustento es vacía; pero la vida sin libertad es insoportable. Así lo decidieron nuestros antepasados, tanto aquí como en Norteamérica, hace casi dos siglos. Nuestros pueblos continuarán, como en el pasado, siempre fieles a esta indudable verdad".

Breve historia de los EE.UU. de Norteamérica

Los Estados Unidos de América tienen una población de aproximadamente 183.300.000 habitantes. Con una superficie total de tierra y aguas internas de 3.615.211 millas cuadradas, es el cuarto país en extensión del mundo. Las diez ciudades más grandes de los Estados Unidos por orden de tamaño, son: Nueva York, Chicago, Los Angeles, Filadelfia Detroit, Boston, San Francisco, Washington, St. Louis y Cleveland. El punto más elevado de los Estados Unidos es el Monte McKinley, en Alaska, que tiene una altura de 20.320 pies. El punto más bajo es el Valle de la Muerte, en California, que está a 280 pies bajo el nivel del mar. El sello y divisa nacional es "E Pluribus Unum", o sea, 'De Muchos, Uno". El Himno Nacional es "The Star-Spangled Banner" (La Bandera Cuajada de Estrellas), escrito por Francis Scott Key durane el bombardeo de Baltimore por los ingleses en 1814.

Los primeros exploradores de la costa norteamericana que es actualmente parte de los Estados Unidos fueron probablemente escandinavos (durante el siglo XI). Aunque Colón no tocó tierra en lo que es el continente norteamericano, se le debe el descubrimiento de toda América en 1492. El poblado permanente más antiguo de los Estados Unidos se estableció en 1565 en San Agustín, Florida.

Durante el siguiente siglo se instalaron numerosas poblaciones en Virginia, Massachusetts, Pennsylvania y Maryland, establecidas por diversos países europeos, principalmente Inglaterra y Francia.

La dominación francesa fue quebrantada por su derrota a manos de los ingleses en la guerra con Francia y los indios (1754-1763). En esa época existían 13 colonias inglesas, situadas en la costa oriental desde Nueva Hampshire hasta Georgia. La política colonial británica fue causa de mucho descontento entre los colonos, que llevó por fin a la guerra revolucionaria que empezó en 1775. La Declaración de Independencia fue proclamada el 4 de julio de 1776. Terminó por fin la revolución con el triunfo de los colonos en 1781, aunque los ingleses no cedieron todas sus pretensiones de derechos territoriales sino hasta unos cuantos años después.

En 1861 la violenta oposición entre el Norte y el Sur en lo relativo al problema de la esclavitud ocasionó la Guerra Civil o de Secesión. El conflicto terminó en 1865 con el triunfo del Norte.

Los Estados Unidos participaron en la Primera Guerra Mundial de 1917 a 1918, y en la Segunda Guerra Mundial, de 1941 a 1945.

LOS APORTES DE LA ALIANZA PARA EL PROGRES PERMITEN SUPERACION DE CAMPESINO CHILEN

Los préstamos del BID, han permitido realizar los planes sobre créditos supervisados; construcción de casas para parceleros y huerteros y realizar los estudios para la parcelación de la Hacienda El Choapa.— Lo que son las colonias "Presidente Kennedy", en Santiago y Lautaro, en la provincia de Cautín.— Labor realizada por la Corporación de la Reforma Agraria.

La Corporación de la Reforma Agraria, está aplicando sus planes de redistribución de la tenencia de la tierra chilena, de acuerdo con las disposiciones contenidas en la Ley 15.020. Esta ley dictada por el Parlamento chileno, después de largos debates en que participaron representantes de todos los partidos políticos, se incorporó a la legislación chilena, para dar satisfacción a los acuerdos adoptados en la reunión de Punta del Este, que aprobó los planes de la Alianza para el Progreso, expuestos y patrocinados por el Presidente de Estados Unidos de Norteamérica John Fitzgerald Kennedy, como una forma de resolver los gravísimos problemas que afectan a los países subdesarrollados del continente.

La Corporación de la Reforma Agraria, creada para llevar a la práctica las disposiciones de la Ley 15.020, ha realizado sus planes de parcelaciones orientados a la entrega de la tierra chilena a los campesinos y técnicos, vale decir, a quienes están en mejores condiciones para hacerla producir, contando con el apoyo económico de la Alianza para el Progreso, a través del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Organismo que, previo estudios de los planes que se le han presentado, ha estado otorgando recursos para llevarlos a la práctica, en beneficio de los parceleros y huerteros de la Corporación.

El Banco Interamericano de Desarrollo, ha otorgado créditos que hasta el momento ascienden a la suma de 1.558.657 dólares, destinados a construcciones de casas de parceleros y huerteros; otorgar créditos supervisados; organización y administración de cooperativas, y para el estudio de posibilidades de parcelación de la Hacienda "El Choapa".

El plan de otorgamiento de créditos supervisados, se aplica en las colonias: Lautaro, en Lautaro; Lipingüe, en Valdivia; Presidente Kennedy, en Santiago; Santa Elena, en Rancagua; Huempeleo, en Los Angeles; La Bodega, en Rancagua, y Canteras Agrícolas, en Chillán.

Como un reconocimiento a estos aportes, el Honorable Consejo de la Corporación, por la unanimidad de sus miembros, resolvió dar el nombre de Presidente Kennedy a una de sus más importantes parcelaciones, como es la de la antigua hacienda Hospital.

Es de advertir que uno de los aportes del BID, vale decir, de la Alianza para el Progreso, permitió la construcción para los parceleros y huerteros de esta Colonia. Además, por espontánea resolución de parceleros y huerteros de otras colonias, se ha dado el nombre de "Presidente Kennedy" a algunas parcelas y caminos y avenidas ubicados dentro de ellas.

PRESIDENTE KENNEDY

La Parcelación Presidente Kennedy, está ubicada en los terrenos de la ex hacienda "Hospital". Su extensión actual es de 3.308,70 Hás.

Para bucear en la historia de la Hacienda Hospital, hay que remontar el recuerdo al año 1565, poco después que Rodrigo González Marmolejo había sido entronizado en la silla episcopal de Santiago. Gobernaba Chile, el Mariscal Martín Ruiz de Gamboa, famoso defensor de Angol y fundador de Castro, casado con doña Isabel, hija natural del Gobernador Rodrigo de Quiroga, esposo éste de Inés de Suárez.

Allá por el año 1550, 9 años después que Pedro de Valdivia había fundado Santiago del Nuevo Extremo, llegó a Chile, el Capitán conquistador Alonso de Miranda, radicándose en Cañete. Allí obtuvo jugosa encomienda; desempeñó el cargo de regidor y se distinguió por su valentía y su arrojo en las campañas contra el araucano indómito, mereciendo en muchas oportunidades el elogioso reconocimiento de sus jefes y compañeros de armas. Más tarde recorrió La Imperial y Cuyo, y luego se radicó en Santiago. El Gobernador Martín Ruiz de Gambva, en premio a sus servicios guerreros, le hizo merced de las tierras de la Hacienda Angostura, cuyos límites eran "desde el cerrito de los pucaraes del Inca, recorriendo hasta llegar al río Angostura con Linderos; la sierra de los Indios, de la encomienda de Diego García y de la otra parte, el cerro de la Guaca del Inca, que recorrieren las dichas tierras y merced de una parte a otra, las cuales dichas tierras antiguamente, se llamaron Vilauquén, que eran de los indios".

Posteriormente, el Capitán Alonso de Miranda, obsequió estas tierras al Hospital San Juan de Dios, como reconocimiento por haber salvado de grave enfermedad, y así pasaron a llamarse "Hacienda del Hospital". Luego, el Hospital San Juan de Dios, hubo de traspasar la hacienda a la Junta Central de Beneficencia y al Servicio Nacional de Salud.

La Corporación de la Reforma Agraria, lo adquirió de este último servicio en la suma de 1.875.488,35 escudos. La Hacienda, es una pequeña ciudad con cerca de dos mil habitantes, incluyendo la población flotante. Se han construido en ella 369 casas para los nuevos parceleros y huerteros, que son en su inmensa mayoría, antiguos inquilinos del predio, cuya familia, por espacio de muchos decenios, han estado prestando sus servicios en el cultivo de la tierra como peones, capataces, vaqueros, medieros, etc. Es por esta razón que la parcelación "Presidente Kennedy", constituye un ejemplo típico de redistribución de la tenencia de la tierra y representa una evidencia sobre la forma cómo el obrero del agro, el campesino chileno, puede obtener su propia superación económica social y cultural, con la aplicación de las disposiciones contenidas en la Ley 15.020, sobre la Reforma Agraria.

Además, la Hacienda cuenta con casas patronales, que tienen en sus muros inscritos retazos de la historia patria; las casas de la Administración y el moderno edificio del grupo educacional. Por último, tanto el pueblo de Hospital, como la Estación de Ferrocarriles, quedan dentro de su propio recinto.

Cada obrero campesino, al recibir su parcela cuya extensión varía entre 6,5 y 17,3 Há., con una habitación de 3 dormitorios y su galpón metálico adyacente, se incorporó además, a los siguientes beneficios: asistencia técnica, créditos supervisados para semillas, fungicidas, herbicidas, etc. Créditos a largo plazo para la adquisición de maquinarias y animales, o para solventar eventualidades que son tan frecuentes en la explotación agrícola, como heladas, sequías, inundaciones, plagas, etc. De esta manera, se incorpora a la producción agrícola, en calidad de empresario de su propio medio. De allí en adelante, dependerá de su trabajo, de su actividad personal, de las iniciativas que desarrolle, para su avance en procura de su bienestar.

Hay dos hechos interesantes de explicar. El primero se refiere a la extensión de las parcelas. En otros países, como por ejemplo: Cuba, se ha fijado una cifra rígida (20 caballerías).

La Reforma Agraria chilena, divide los predios, considerando que cada parcela debe constituir una Unidad Económica, vale decir, que proporcione utilidades suficientes para que el parcelero coma, pueda pagar las deudas contraídas; pueda solventar los gastos de él y su familia y le quede margen de economía. Para ello, los técnicos de la Corporación de la Reforma Agraria, realizan los estudios pertinentes respecto a la calidad de los suelos, productividad, regadío, ubicación, topografía, etc. El segundo, se refiere a la posibilidad de obtener parcelas, para éllo, al parcelar una hacienda, la CORA, llama a inscripción de aspirantes. Terminado el plazo, realiza la selección por escala de puntaje y luego, fija un lapso para las reclamaciones. Por último, hace las asignaciones definitivas, y ésto, por acuerdo del Consejo.

"PARCELACION LAUTARO".— Otras de las grandes parcelaciones de la Corporación, en que se han invertido recursos provenientes de la Alianza para el Progreso, es la Colonia "Lautaro", ubicada en la provincia de Cautín; Departamento y comuna de Lautaro. Su superficie es de 8.039,90 Há., y las cuales han sido divididas en 47 parcelas. y 24 huertos familiares, todos ellos ocupados por sus nuevos propietarios. Este fundo era de propiedad de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, y fue adquirido por la "CORA", en la suma de 633.716 escudos. Queda comprendido entre las comunas de Lautaro, Temuco y Galvarino. Dista aproximadamente 14 kilómetros de la ciudad de Lautaro.

En general la topografía es de planos ondulados o de ligera pendiente, que se continúan en lomajes y faldeos, para terminar en los cerros que en algunos sectores son abruptos. En general son suelos de textura franca en su capa arable, con subsuelo arcilloso lo que los hace ser de permeabilidad media.

La hacienda era explotada en engorda, a base de empastadas artificiales; trigo y ganadería. De acuerdo con los planes de la Corporación, los nuevos colonos han recibido instrucciones para la formación de praderas artificiales en base a mezclas de pastos aptos, en relación por la calidad de los suelos de la colonia y se están organizando explotaciones de ganado vacuno de aptitudes lecheras bien definidas, como también, explotación de ovejunos en menor escala. Se está realizando un plan extensivo de reforestación con especies de la zona y otras.

Existían, en el fundo, en el momento de su parcelación, 44 familias la mayoría de las cuales se interesaron por la obtención de parcelas, las que les fueron adjudicadas; igual cosa ocurrió con los huertos familiares.

La superficie de las parcelas de la Colonia, fluctúa entre 76,6 Hás., y 352,4 Hás. Naturalmente, se aplica para apreciar la diferencia de extensión que se advierte, los mismos principios y fundamentos ya dados a conocer, en esta misma crónica, al referirnos a la parcelación de "Presidente Kennedy".

En esta Colonia, se ha reservado una extensión de 190,8 Hás., para el funcionamiento de la Cooperativa. El predio está distribuído entre terrenos plantados de espinos, tranques, y campos limpios para las instalaciones que se requieran.

Funciona en el predio una Escuela Carolina, con una superficie de 2,7 Hás., en un edificio adaptado especialmente, para este objeto, además, tiene casa para el maestro. También, existe en funcionamiento la Escuela "La Serena", que tiene una superficie de 5,2 Hás., y se estudia, en la actualidad, la creación de una Escuela Agrícola regional.

LABOR REALIZADA.— La labor de realización que ha efectuado la Institución desde el año 1959, hasta la fecha es la siguiente: Se han formado 2.512 Unidades, entre parcelas, lotes, huertos, sitios y servicios comunes, y están en proceso de ejecución, para ser presentados a la consideración del H. Consejo, en el curso de este año, 19 proyectos que se estima rendirán un total de 450 unidades, las que sumadas a los proyectos que ya han sido aprobados, darán un total de 2.962 unidades que se han formado en 653.703,63 hectáreas y que permitirán radicar a 2.784, familias de colonos.

Esta labor ha sido ejecutada en el curso de 6 años, lo que representa un promedio de 493,6 unidades anuales; comparando estas cifras con la labor ejercida por la institución, en los 29 años transcurridos de su creación hasta 1958, que fue de 3.900 unidades, en una superficie de 432.789,41 hás. resultó un promedio de 134,5 unidades anuales.

En otros términos, se puede decir que del total de la labor de la institución, que ha sido formar 6.862 unidades, en un período de 35 años, en el 17 por ciento del tiempo, se ha realizado el 43,16 por ciento de la labor total, y en el 83 por ciento del tiempo de la institución, se realizó el 56,84 por ciento.

PROYECTO EN EJECUCION PARA SER TERMINADO EN EL PRIMER SEMESTRE DE 1964

Existen 19 proyectos que incluyen 21 fundos para ser aprobados, de los cuales 9 están terminados y el resto por ser incluidos en los meses de junio y julio.

El total de terrenos adquiridos asciende a 19.179,43 hectareas, siendo de ellas, 3.695,4 hás. regadas y 15.475,03 de secano. El costo de adquisición fue de 3.869.815 escudos, con un promedio de 241,62 escudos por hectárea, para los terrenos en el Norte Chico; 620,38 escudos en la zona central, y 113,17, en la zona sur.

El número de parcelas estimadas de 416; siendo de 46 hectáreas, el promedio general de superficie; este promedio es menor en el norte y mayor en la zona sur. Además, se proyectan 34 reservas, que se destinarán para la formación de escuelas, cooperativas, carabineros,, servicios religiosos, etc. Se estima que se necesitará construir, 385 casas para colonos, con un costo de 5.000 escudos cada una. Es recomendable continuar con el sistema de administración directa, con el fin de abaratar la infraestructura. En la infraestructura se incluyen, también, galpones y puertas, de las que se proyectan construir 392 y 430, respectivamente. Sería de conveniencia, a fin de evitar futuras alzas de los materiales, pedir la propuesta de galpones y puertas por la totalidad y no para cada colonia por separado, como se hace en la actualidad, y ocuparlas de acuerdo se vayan aprobando los proyectos.

En cuanto a los cierros, se proyect[illegible] construcción de 362.403 [illegible]ros, lineales. Es convenie[illegible] mantener un "stock" de postes, alambres, grapas, clavos, etc., para el total de cierros, a fin de conseguir un mejor precio y evitarse alzas en el futuro y contar, en el momento oportuno, con los materiales necesarios.

En los 19 proyectos por aprobar, se necesita construir 71,75 kilómetros de caminos, correspondiendo una erogación a Vialidad por 35.875.000 escudos. Sería de interés consultar las posibilidades de disponer de uno o más equipos pesados, para caminos, con lo cual nuestra Institución podría efectuar directamente estos trabajos, en menor tiempo y con mayor aprovechamiento del capital.

Para la distribución interior del riego, se ha calculado la suma de 585.249, escudos, que corresponde a construcción de nuevos canales, mejor[...] de otros, compra de [...] algunos casos, y con[...] de tranques acumula[...] noche.

Los gastos de par[...] que alcanzan a la [...] 193.510 escudos, inc[...] confección de planos [...] cos de los funcionarios [...] lización, gastos de [...] tración, etc.

El mejoramiento ge[...] ha estimado en la [...] 143.973 escudos, y co[...] mejoramientos de cam[...] nales, etc.

El costo total de los [...] yectos se estima en [...] escudos e incluye la [...] ción de terrenos, para [...] infraestructura, y mej[...] to general, de los [...] 3.806.666 escudos co[...] den a gastos posterior[...] adquisición, para los [...] existen financiamiento.

PROYECTO DE EST[...] EN PREDIOS ADQU[...] POR "CORA"

Existen 12 proyectos [...] tudio, de predios que [...] adquiridos por la insti[...] que corresponden a lo[...] te: "Puro Chile", [...] Arenal", "Santa Ros[...] braya", "Cuya", [...] nes", "Pampa de Ta[...] "Aguas Blancas", "Sa[...] talina 1 B", "Santa [...] 2 B", 'Choapa" y [...] rón".

En estos estudios se [...] timado que los proye[...] parcelación tendrán [...] total de 19.182.297 esc[...] que podrán rendir, ap[...] damente, 1.874 unidad[...]

PARCELEROS Y HUERTEROS de la Colonia "Pr[...] Kennedy", ex Hacienda Hospital, exhiben en sus ma[...] documentos, que los acreditan como propietarios, de [...]rras que durante decenios trabajaron como inquilinos [...]taces, medieros, etc.



EL EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS, SEÑOR CHARLES COLE, saluda afectuosamente a uno de los nuevos parceleros de la Colonia "Presidente Kennedy", cuyas casas se han construido con los aportes de la Alianza para el Progreso. En el grupo, otros parceleros del mismo predio.



GRUPO DE NUEVOS propietarios de la Colonia "Lautaro", en la provincia de Cautín, regresan de sus faenas, satisfechos de haber laborado en su propia tierra, para provecho[...]nal, de sus familias y del país.

ran impulso ha dado la CORVI en la construcción urbanización de terrenos para las cooperativas

...a experiencia cooperativista en materia de viviendas, ...emostrado sus bondades y lo que es capaz de realizar. ...umulado capitales. Ha acumulado capitales ascenden- ...cientos de millones de escudos, los que se encuentran ...dos en terrenos, urbanizaciones y, en algunos casos, en ...das definitivas para sus socios. El movimiento coope- ...de viviendas en Chile agrupa a más de 43.300 familias.

...as sociedades constituyen uno de los medios para solucionar nuestro agudo problema habitacional. Ellas facilitan los trámites financieros de un grupo importante de personas; propenden a una mejor organización de la comunidad; dan como resultado soluciones de conjunto y grupos armónicos de viviendas; canalizan el ahorro popular, y, por último, debido a que se administran y financian en gran medida con sus propios medios, verdaderamente se transforman en un alivio para la comunidad entera, en lo que a capitalización y construcción de viviendas se refiere.

...el objeto de servir me- ...las Cooperativas y a fin ...ue puedan participar en ...stema aún las personas ...ás limitados recursos ...micos, la Corporación de ...vienda ha ido modifi- ...las modalidades de su ...ca crediticia, hasta llegar ...forma actual, la que ...evidentes ventajas pa- ...s Cooperativas de Vi-...as.

...Corporación de la Vi- ...a, conforme al artículo ...l Decreto de Reforma ...ria N.o 20 (Ley de Cooperativas), ha prestado su asesoría de carácter técnico al clasificar como aptos para la construcción de viviendas, a 127 terrenos con 12.315 sitios.

POLITICA CREDITICIA

Básicamente, la Corporación de la Vivienda ha orientado su política de préstamos a las Cooperativas de Viviendas hacia dos direcciones: los llamados préstamos directos y los Convenios de Ahorro y Préstamo.

En 1959, se concedieron los primeros préstamos hipotecarios, destinados en su mayoría a la construcción de obras gruesas habitables, terminación de obra gruesa habitable, habilitación y urbanización de terrenos. El monto comprometido ese año alcanzó cerca de un millón de escudos.

Posteriormente, a fines de 1961, se concedieron los llamados préstamos de "vivienda mínima", que equivalían a dos mil unidades reajustables por vivienda. Dentro de las disponibilidades de CORVI se han otorgado al 31 de diciembre de 1963 más de un millón seiscientos mil escudos, para este tipo de créditos.

También, en los años 1960-1961, se otorgaron préstamos para termino de edificaciones, para urbanización y ampliaciones de préstamos primitivos, por 380 mil escudos.

En agosto de 1960 se inauguró una nueva línea de créditos a Cooperativas, basado en los Convenios de Ahorro y Préstamo, para construir en terreno urbanizado, para construir y urbanizar a la vez y para urbanizar solamente. Como características esenciales, estos Convenios gozan de tablas preferenciales en el ahorro previo y, además, admiten fraccionamientos parciales para la entrega de los préstamos, siempre que se haya cumplido en el período con el ahorro previo establecido en el Convenio.

Por estas razones, comprendiendo el esfuerzo económico que han realizado las cooperativas y la necesidad urgente de vivienda que ellos tienen, la Corporación de la Vivienda estimó conveniente dar a estas sociedades facilidades financieras especiales por sobre las condiciones generales imperantes, para que así los socios de las Cooperativas de Viviendas puedan obtener casa propia en breve plazo.

El crédito para que las Cooperativas puedan edificar las viviendas de sus socios, se basa en el Sistema de Ahorro y Préstamo para la Vivienda, fijado en el D.F.L. 2, sobre Plan Habitacional. Este sistema comenzó a aplicarse para estas sociedades tan solo a mediados del año 1960, y sus resultados fueron un éxito cierto. Hasta diciembre del mismo año, se firmaron convenios con 11 Cooperativas, por un valor ascendente a 1.304.582 cuotas de ahorro, lo que significó la construcción, en ese período, la construcción de 387 casas y la urbanización de 532 sitios.

A través del sistema de Convenios se ha financiado la construcción de 1.846 viviendas, correspondientes a 25 cooperativas; 15 de la provincia de Santiago y 10 para las restantes provincias del país, y se ha financiado la urbanización de 3.085 sitios, correspondientes a 32 Cooperativas; 17 de ellas de la capital y las 15 restantes de provincias.

El valor en escudos que representan estos convenios es el siguiente:

VALORES DE CONVENIOS ACUMULADOS

1960	1.459.999 Cuotas de Ahorro
1961	4.065.945 Cuotas de Ahorro
1962	4.109.360 Cuotas de Ahorro
1963	8.416.737 Cuotas de Ahorro

Considerada la Cuota de Ahorro a Eº 2.44 al 31 de Diciembre del año pasado, el valor de estos Convenios acumulado alcanza a la suma de Eº 20.536.838,28.

URBANIZACION DE TERRENO CON FINANCIAMIENTO DE CONVENIOS ESPECIALES PARA COOPERATIVAS
Provincia de Santiago — A Diciembre 1963.—

Nombre Cooperativa	N.o Sitios	Comuna	Estado Obras
1.— Socofaveq	80	La Florida	Terminada.
2.— OO. Ferretería Montt	50	Qta. Normal	Terminada.
3.— EE. Ferretería Montt	50	Las Candes	En Ejecución.
4.— Sta. M. Madgalena	100	Pte. Alto	Terminada.
5.— San Bernardo	53	San Bernardo	En Ejecución.
6.— La Unión de Talagante	77	Talagante	En Ejecución.
7.— La Casa Propia	247	San Bernardo	En Ejecución.
8.— Ministerio Obras Públicas	33	Peñaflor	En Ejecución.
	940		

Provincias — A Diciembre 1963.—

Nombre Cooperativa	N.o Sitios	Ciudad	Estado Obras
1.— Curicó	110	Antofagasta	En ejecución.
2.—Trab. de la Salud	246	Curicó	Terminada.
3.— Padre Hurtado	38	Rengo	En ejecución.
4.— Bellavista	100	Tocopilla	En ejecución.
5.— Avda. España	74	Curicó	En ejecucion.
	568		

...Sociedad Cooperativa Empleados de Beneficencia, ...puesta por funcionarios del Servicio Nacional de ...ud, está construyendo 200 viviendas para sus aso- ...dos, en el paradero 24 de la Gran Avenida, "José ...uel Carrera", con préstamos otorgados por la Cor- ...ación de la Vivienda. La nueva población significa un aporte urbanístico para la comuna La Cisterna de 10.400 metros cuadrados de nueva edificación. Los trabajos se encuentran en su etapa final y se realizan sus terminaciones. Constituye ello una de las líneas con las que la CORVI está contribuyendo a la solución del problema habitacional.

CONSTRUCCIONES DE VIVIENDAS FINANCIADAS CON CONVENIOS ESPECIALES PARA COOPERATIVAS
PROVINCIA DE SANTIAGO.— A Diciembre 1963.—

...bre Cooperativa	N.o Viv.	Comuna		Estado Obras
Personal S. E. A. M.	59	Santiago.	San Miguel	20 viviendas term y 39 en construcción.
Indazúcar	20	Santiago.	Ñuñoa	Viviendas terminadas habitadas.
La Unidad	33	Santiago.	Peñaflor	Viviendas en construcción.
Obreros Ferretería Montt	50	Santiago.	Quinta Normal	Vivienda en construcción.
Unión de Talagante	77	Santiago-	Talagante	51 viviendas en construcción.
Lautaro	155	Santiago.	Ñuñoa	60 viviendas term. y 60 en construcción.
Los Cóndores	25	Santiago.	Las Condes	Viviendas en construcción.
Gustavo Girón (Jardines familiares)	60	Santiago.	La Cisterna	30 viviendas en construcción.
TOTALES	479			

PROVINCIAS

...bre Cooperativa	N.o Viv.	Ciudad	Estado Obras
Desiderio García	44	Talcahuano	Viviendas terminadas habitadas
Cuarto Centenario	105	Osorno	62 viviendas terminadas y 25 en const.
Defensa de Costa	26	Valparaíso	13 viviendas terminadas y 13 en const.
	175		

Planificación adecuada y descentralización administrativa en los programas de la CORVI

Son confeccionados de acuerdo al interés nacional y su aplicación está a cargo de una oficina central, y las Delegaciones Regionales y oficinas locales.

La atención a las Cooperativas de Viviendas por parte de la Corporación de la Vivienda obedece a la planificación de la política habitacional que efectúa el Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos de la CORVI, y la programación resultante se traduce a planteamientos de tipo nacional, yendo en auxilio de los sectores más necesitados y de las zonas que por su crecimiento demográfico, expansión industrial o productiva o situación habitacional requieren de la acción directa de la CORVI y de la creación de incentivos necesarios para una mayor participación del sector privado.

La organización encargada de la planificación se preocupa, además, del estudio de los costos de edificación en las diversas zonas del país, conforme a características climáticas y productos de construcción propios de la zona; de la capacidad de pago que tienen los futuros ocupantes de las viviendas y todas aquellas cuestiones que dicen relación con la adecuada programación urbanística necesaria para un buen desarrollo de las comunidades urbanas.

Los estudios citados han dado como resultado la formación de planes trienales de construcción, el primero de los cuales, ya cumplido, comprendió los años 1959-1960 y 1961, y el 2.o., en plena ejecución abarca hasta el presente año. Estos planes han consultado la creación de patrones o "standard" de viviendas, para los diversos estratos sociales y sus respectivas capacidades sociales, pero sin descuidar de satisfacer también las necesidades mínimas de espacio y terminaciones que permitan al futuro habitante y a su familia disponer de una vivienda que le garantice la protección adecuada para las condiciones meteorológicas propias de la zona, y, además, el ambiente comunitario adecuado para el desarrollo de la cultura social. Plazas, paseos, zonas verdes, centros sociales, asistenciales y de comercio, son conultados para su futuro progreso.

La programación de la Corporación de la Vivienda y la ejecución ya realizada de las obras, cumplen con las metas señaladas, para el sector público y con las fijadas por el plan decenal de la CORFO, lo que garantiza una solución integral a nuestro problema habitacional dentro de un plazo razonable. De continuar el país con este ritmo de edificación, podrán nuestros hijos contar con la seguridad de un hogar adecuado.

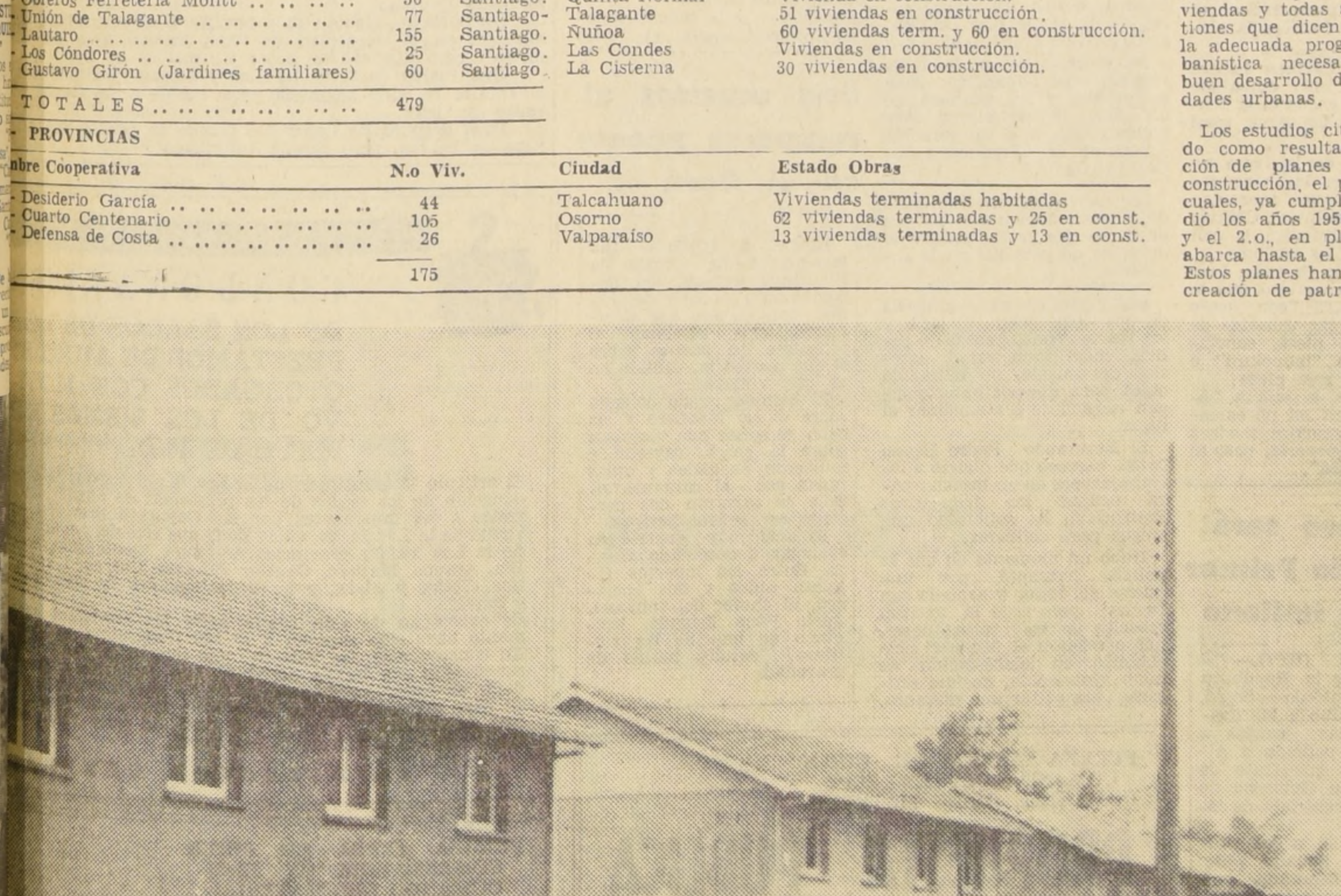
La CORVI es una institución estatal que tiene oficinas ubicadas en todas las principales regiones del país. Cuenta con una Oficina Central en Santiago, que consta de cuatro departamentos: Planeamiento, Administración, Construcción y Fiscalía. En provincias existen 16 Delegaciones Regionales distribuidas desde el Norte Grande hasta Magallanes, existen además, 21 oficinas locales, dependientes de las Delegaciones antes mencionadas.

La experiencia de descentralización administrativa aplicada por la Corporación de la Vivienda, ha dado espléndidos resultados, pues ha permitido resolver en los diversos lugares los problemas que se presentan, tanto en la gestión funcionaria como en la construcción de viviendas.

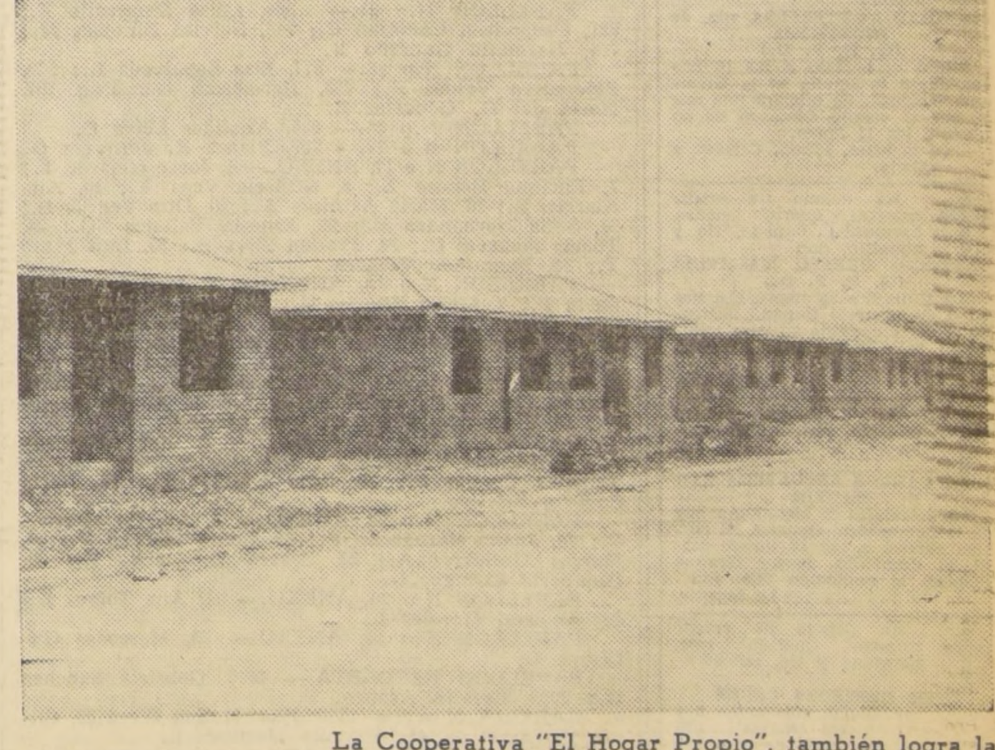
Los Delegados Regionales, por ejemplo, pueden otorgar, en ciertos casos, préstamos hipotecarios; están facultados para suscribir las escrituras públicas y mutuos hipotecarios; se preocupan también de la confección preliminar de las nóminas de postulantes CORVI, entrega de los formularios respectivos y debida consideración de sus antecedentes; en el momento de asignación de viviendas de su responsabilidad, efectuar la entrega de las viviendas a los integrantes de las nóminas de prioridad, conforme a los reglamentos y disposiciones que gobiernan esta materia; la recaudación de dividendos y las acciones que correspondan para su cobro, también se efectúa en estas Oficinas Regionales o Locales.

En el aspecto técnico, también la CORVI actúa en forma expedita ya que la supervisión de las obras en construcción está a cargo de profesionales adjuntos a las Delegaciones: Ingenieros, Arquitectos y Constructores Civiles, los cuales cursan los Estados de Pago para las construcciones y cuidan de su costo y calidad.

Las labores administrativas que se ejecutan en las Delegaciones y Oficinas Locales, son supervisadas directamente por las Oficinas Centrales de Santiago, por medio de inspectores y balances de actividades. También las Oficinas de Santiago ejercen un estricto control contable y técnico de todas las inversiones que realiza, tanto en la capital como en provincias la Corporación de la Vivienda. Por otra parte, todas las actividades de la CORVI están sujetas a un control inmediato de la Contraloría General de la República, la cual tiene inspectores permanentes dentro de la Institución.



...a Cooperativa de Edificación INDAZUCAR, formada por los ...mpleados de la Industria Azucarera Nacional, con la partici- ...ación financiera de la Corporación de la Vivienda, logró la ...onstrucción de un moderno grupo habitacional, ubicado en calle Emilia Téllez por Coventry, de esta capital. Las modernas líneas arquitectónicas de la población, son un motivo de ornato para el sector. Están dotadas de las máximas comodidades.



La Cooperativa "El Hogar Propio", también logra la construcción de una población para sus asociados. El grupo habitacional se levanta en el barrio Vivaceta, y ha contado con el aporte financiero de la Corporación de la Vivienda.

CASAS CONSTRUIDAS Y SITIOS URBANIZADOS

Damos a continuación un detalle completo de casas construidas y sitios urbanizados al 31 de diciembre de 1963 por préstamos concedidos por la Corporación de la Vivienda a Cooperativas, sean ellos directos o por convenios.

Viviendas Santiago		Viviendas Provincias	Total
Terminadas	1.175	291	1.466
En terminación	385	144	529
En construcción	61	31	92
Sin comenzar	99	0	99
En obra gruesa	78	0	78
	1.798	466	2.264

Sitios Urbanizados Santiago		Sitios Urbanizados Prov.	Total
Ejecutada	304	28	332
En ejecución		21	21
Sin comenzar	0	203	203
	304	252	556

Aparente fracaso de Tshombe para formar Gobierno de paz en el Congo

Las fracciones políticas mantienen sus diferencias.

LEOPOLDVILLE, 3 (UPI). (Por Dietrich Mummendey). El sólido frente político de Moise Tshombe, estaba dando esta noche señales de desplome, disipándose así la esperanza de los diplomáticos destacados aquí de que uniría a los grupos antagónicos congoleños.

Mientras el ex Presidente de la secesinista Katanga visitaba al Presidente Joseph Kasavubu, para ofrecerse, según se dice, como Primer Ministro del Gobierno, cargo que recientemente dimitió Cyrille Adoula, Tshombre parecía estar perdiendo el apoyo de los elementos izquierdistas nacionales.

Un portavoz del Movimiento Nacional congoleño, el mayor partido político del país, negó hoy la versión de que respaldaba sólidamente a Tshombe. La declaración fue hecha a despecho de un comunicado emitido por el presidente de dicho Partido, Antoine Kiwewa, que sólo anoche accedió a colaborar con Tshombe para sacar al país de la crisis que atraviesa".

El vocero aludido dijo que no había programa común posible entre los nacionalistas y Tshombe, y añadió que única esperanza era que el próximo gobierno congoleño procediera de las filas del Movimiento Nacional congoleño, que fue el Partido del difunto Patrice Lumumba.

Por otra parte, André Lubaya, delegado del Comité Nacional de Liberación (CNL), organización que ha inspirado las rebeliones en el interior del país, se retractó del ofrecimiento de respaldo que prometió a Tshombe.

Lubaya, ex Presidente de la provincia de Kasaya e integrante del "ala de China roja" del CNL, había firmado un acuerdo con Tshombe asegurándole el apoyo del grupo en sus esfuerzos de unificación del país.

Hoy, sin embargo, Lubaya emitió un comunicado en el que se retracta de su promesa e insinúa que preferiría un gobierno encabezado por los partidarios de Lumumba.

Los observadores locales dijeron que les era imposible vaticinar si nuevos acontecimientos surgirán dentro del caos político en que la nación parece ir sumiéndose, y en los círculos diplomáticos se conjeturaba que pudiera escogerse a cualquier figura obscura para presidir un gobierno de transición, para preparar las nuevas elecciones parlamentarias.

Misión Económica Alemana viajará en breve a Chile

BONN, 3 (UPI).— El Ministerio alemán de Cooperación Económica informó que una delegación del Banco de Crédito para la Reconstrucción saldrá en breve para Chile, con el fin de examinar diversos proyectos de obras de infraestructura en esa Nación.

Se trata, entre otros, del proyecto del puerto de P. Montt, de la modernización de instalaciones pesqueras y de comunicaciones, de equipos sanitarios para hospitales y de varios créditos a la Sociedad Chilena de Desarrollo, CORFO.

Esta ayuda se llevaría a cabo de acuerdo con el protocolo de asistencia financiera firmado el 30 de marzo del presente año, por la República Federal de Alemania y Chile.

DEFUNCIONES.—

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

ANGEL CUSTODIO VARGAS PRADO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Parroquia de Los Padres Pasionistas (Santa Gemita-Av. Suecia 3150).

La familia.

Ha fallecido, don

HECTOR CLARO SALAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia de Los Santos Angeles Custodios (ex Seminario).

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

ADRIAN VASQUEZ RONDA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Gran Avenida N.o 9541, (paradero 28), a las 11 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

TRINIDAD FUENTEALBA vda. de INOSTROZA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 16 horas, desde la Parroquia Gratitud Nacional, (Avenida Bernardo O'Higgins esquina de Cumming), donde se oficiará una misa a las 11 horas, por el descanso de su alma.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don

ASMED FAJARDIN MUSRES

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 16 horas, desde su casa habitación, Avenida Simón Bolivar N.o 5228.

La familia.

Ha fallecido en San Bernardo nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

ZACARIAS SCOTTI CARCAMO

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Pérez 780, hacia el Cementerio local. Se le oficiará una misa a las 11 horas, en la Iglesia Parroquial.

La familia.

Comunicamos el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

AURELIO RODRIGUEZ VERA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Av. Ossas 681, La Cisterna al Cementerio General.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre y abuelita, señora

TRINIDAD FUENTEALBA vda. de INOSTROZA
(Q. E. P. D.)

Saldrá el cortejo a las 16 horas, desde la Iglesia de la Gratitud Nacional. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas.

Sus hijas, Fresia, Carmen y Alicia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, hermano, cuñado, tío y abuelito, don

ANATACIO CRESPO MAUREIRA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa habitación, calle Víctor Hugo N.o 2672, a las 16.30 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermanito,

JUAN CARLOS SEPULVEDA SAN MARTIN

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 15 horas, desde su domicilio, Pasaje Granne 5874, en la Población Villa Sur.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, hermano y tío, señor

JUAN CESPEDES PEREZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle San Pablo N.o 4852, a las 17 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor

MANUEL BAEZA CONTRERAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Quicaví N.o 6054 (Población Dávila), a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, señor

FRUCTUOSO QUIROZ FUENTEALBA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Paraguay N.o 4421, a las 16 horas.

Sus hermanos.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

RAMONA RAMIREZ ARROYO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle 3, N.o 2 30, (Población Indus), a las 11 horas.

La familia.

DEFUNCIONES.—

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

AIDA PIZARRO DE BECERRA
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 17 horas, desde la Iglesia San Gerardo.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

DOMINGO PINO DURAN
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy sábado, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Francisco, donde se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 10.30 horas.

La familia.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de su onomástico, invitamos a los parientes y amigos de nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, doña

BERTA ROMO vda. de DEL CANTO
(Q. E. P. D.)

A una misa a efectuarse hoy sábado 4, a las 18 horas, en la Capilla del Cementerio de San Bernardo.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

Damos nuestros sinceros agradecimientos a los amigos que acompañaron el funeral de nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora

MARIA ELCIRA ANDRADE vda. DE COLVIN
(Q. E. P. D.)

La familia.

BAJO RITMO DE LA INFLACION EN EL BRASIL

BRASILIA, 3. — (UPI). — El Ministro de Planificación, Roberto Campos, declaró hoy que la revolución brasileña no puede superar en 90 días la inflación que desde hace 50 años padece el país.

Hablando en un programa de radio y televisión transmitido a la nación, Campos, que inicia la serie de explicaciones que el Gobierno brasileño desea ofrecer al pueblo, afirmó que "el nivel de la inflación descendió del 7,4 por ciento que prevaleció durante los tres meses anteriores a la revolución, al 4,7 por ciento durante los tres primeros meses de la reconstrucción".

Luego subrayó que "si bien el costo de la vida continuó subiendo, puesto que es imposible frenar, de repente, una inflación galopante, lo cierto es que el aumento promedio de precios ha disminuido en más de un treinta por ciento".

Campos afirmó a continuación que la inflación ha pasado "del plano de espiral al plano de corrección", luego de haberse eliminado "el aspecto artificial de los subsidios".

Explicó seguidamente que el costo de la vida ascendió más durante el Gobierno de Goulart, cuando había subsidios, que después de haber resuelto el presente gobierno modificar, con sentido de realismo, los tipos de cambios así como los aranceles, desponjándolos resueltamente de sus defectos demagógicos.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres serán sepultados en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, de 14 de Abril de 1932.)

NICHOS ADULTOS

PABELLON N.o 16.— 1279, Elisa Rojas R.; 1290, Raquel Inostroza D.; 1297, Emilio Pérez P.; 1668, Juan Yanten T.; 1678, Violeta Barraza L.

PABELLON N.o 20.— 548, Manuel Garrido C.; 560, Juan Fuentes R.; 577, Manuel Leyton V.; 652, Eduardo Lucero E.; 660, Rosa Soto M.

PABELLON N.o 21.— 564, Luisa Sironvalle E.; 621, Caupolicán Corvalán C.; 743, Narciso Hinojosa M.; 764, Herminia Gallardo S.

PABELLON N.o 23.— 377, Elsa Sepúlveda L.; 572, Baldomero Valdés P.; 753, Hermosina González; 764, María del C. González E.

PABELLON N.o 25.— 635, Arístides Leiva C.

PABELLON N.o 27.— 707, Blanca R. Jorquera O.

PABELLON N.o 17, ANEXO.— 4, Jorge Gajardo T.; 7, Enrique Donoso Z.; 8, Quiteria Vega V.; 15, Ana Alarcón S.; 16, María Aguilera A.; 20, Otto Venrke S.; 21, Sofía Hernández M.; 22, Ernesto Vallejos C.; 24, Tomás Menares C.; 28, Froilán Silva S.; 33, Luis Pinto T.; 38, Raimundo Vergara.

PABELLON N.o 18, ANEXO.— 6, Matilde Alegría de la F.; 7, María Riveros V.; 11, Olga Núñez H.; 12, Olga Correa R.; 20, Clara Jara; 22, Lastenia Hurtado S.; 35, Mario Cellini L.; 37, Arturo Marchant L.

PABELLON N.o 19, ANEXO.— 8, Ana Trigo M.; 9, José Guerrero P.; 12, Abraham Pérez M.; 14, Victoria Pereira G.; 16, Carlos Moraleda C.; 18, Angela Castro N.; 19, Juan Altura U.; 20, Luis Leiva C.

PABELLON N.o 21, ANEXO.— 7, Luis Arriagada A.; 8, Adriana Villaseca Z.; 9, Mercedes Bravo U.; 14, Felicitas Candia S.; 18, Sara Garrido D.; 19, Berta Sobarzo S.

PABELLON N.o 23, ANEXO.— 3, Alberto Herrera P.; 24, Juana Hernández P.; 25, Laura Moreno V.; 30, Marcos Gutiérrez A.; 33, Severo Echeverría E.; 39, Humberto Cornejo L.

PABELLON N.o 24, ANEXO.— 31, Ana Torres Z.; 40, Augusto Morales L.

PABELLON N.o 25, ANEXO.— 39, Mercedes Gutiérrez L.

PABELLON RECOLETA.— 1614, Gabriela Sánchez D.; 2288. Serafín Arauco.

GALERIA N.o 2.— 1790, Flor Molina S.; 2125, Silvia Vargas G.; 2141, Anatolia Martínez S.

GALERIA N.o 8.— 9461, Deomira Valdebenito C.

SECCION NORTE PIEDRA.— 1875, Eusebio Ramírez L.

SECCION PONIENTE.— 1186, Manuel Toro A.; 3212, Regina Venegas A.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLON N.o 21.— 7, Antonio Jiménez A.

PABELLON N.o 26.— 111, Cecilia Vidal S.

PABELLON N.o 28.— 196, Jorge Pérez A.; 226, Néstor D. Bobadilla B.

PABELLON N.o 18.— 131, Eliseo Arcos I.; 141, Dolores Guardiola C.

PABELLON N.o 1.— 487, Pedro Tobar T.

PABELLON N.o 2.— 162, María Ravest P.

PABELLON N.o 3.— 211, Teresa Riquelme; 303, Luz G. Beiner L.; 311, José Lizama M.; 324, María del P. Diez N.

PABELLON N.o 4, ANEXO.— 814, Francisco Figueroa F.; 895, Aníbal Véliz; 939, Salomé Morales B.; 1090, Alejandro Lorca L.

PABELLON N.o 6, ANEXO.— 1515, Enrique Guzmán L.; 1771, Lorenzo Donoso V.

NOTA: En conformidad al Decreto Ley N.o 421, de 14 de Abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.o al 10, inclusive), en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de Julio de 1964.—

EL DIRECTOR

30 "MEDALLAS DE LA LIBERTAD" OTORGO EL PRESIDENTE JOHNSON

WASHINGTON, 3 (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson otorgó hoy la medalla Presidencial de la Libertad a 30 personas, entre ellas dos de color, por su "talento creador y probados méritos".

Esta medalla de oro es el más elevado honor civil que el Presidente puede conferir por servicios prestados en tiempos de paz.

Fue creada en su forma actual por el finado Presidente John F. Kennedy, en febrero de 1963. Los primeros 31 condecorados que nombró Kennedy recibieron sus medallas de manos de Johnson en la Casa Blanca, en diciembre pasado, después del asesinato de Kennedy.

Entre los condecorados este año figuran:

—Dean G. Acheson, ex Secretario de Estado, abogado con bufete en Washington, asesor del Presidente en asuntos extranjeros.

—Walt Disney, productor cinematográfico.

—Alfred Lunt y Lynn Fontaine, famoso matrimonio de actores teatrales.

—El Reverendo Dr. Theodoro M. Hesburgh, Rector de la Universidad de Notre Dame.

—John L. Lewis, Presidente Emérito del Sindicato de Trabajadores de Minas y primer presidente que tuvo el antiguo Congreso de Organizaciones Industriales (CIO).

—Walter Lippmann, periodista Premio Pulitzer.

—Ralph E. McGill, editor propietario y ex Director del Atlanta Constitution.

—Lewis Mumford, profesor, escritor, crítico y autoridad en arquitectura y planificación urbana.

—Edward R. Murrow, reportero de radio y televisión y comentador y ex Director de la Oficina de Información de los Estados Unidos.

—Carl Sandburg, poeta laureado con el Premio Pulitzer y biógrafo de Lincoln por excelencia.

—John Steinbeck, novelista y autor galardonado con los Premios Pulitzer y Nóbel.

—Frederick R. Kappel, presidente de la Junta Directiva de la American Telephone and Telegraph Co. (A. T. & T.) y presidente del Consejo Empresario, grupo asesor del Gobierno de Alto Nivel.

—Leontyne Price, diva negra de la ópera, natural de Mississippi.

—A. Philip Randolph, presidente y fundador de la Hermandad de Mozos de Coches Dormitorios (Pullman) y uno de los dirigentes del movimiento integracionista.

También hay premiados varios médicos, poetas, escritores, folkloristas y catedráticos.

KHRUSHCHEV CONVOCO A "REUNION SECRETA" DE LIDERES COMUNISTAS DE VARIOS PAISES

Se tratará sobre la creciente crisis del bloque soviético.

LONDRES, 3 (UPI).— Por K. C. Thaler.— Fuentes diplomáticas informaron aquí hoy que el Primer Ministro de la Unión Soviética, Nikita Khrushchev, y un selecto grupo de jefes de Partidos Comunistas de otros países se reunirán secretamente en Polonia, a fines de este mes, en conferencia urgente para tratar de la creciente crisis en el ámbito comunista.

Las fuentes manifestaron que las restringidas conversaciones espérase que se realicen alrededor del 22 de julio, con el pretexto de celebrar el vigésimo aniversario de la liberación de Polonia de la dominación nazi.

El informe dice que el acontecimiento reunirá a Khrushchev con dirigente de Estados satélites de Europa oriental y con algunos otros líderes de Partidos Comunistas.

Las fuentes afirman que la conferencia entre bastidores probablemente revisará los últimos acontecimientos referentes a dos cuestiones claves que preocupan al mundo comunista:

—El conflicto ideológico, cada vez más agudo, entre la Unión Soviética y la China comunista.

—Indicios de creciente disensión dentro del imperio títere de Moscú en el oriente europeo.

Como preludio a la conferencia de Varsovia, han venido efectuándose consultas entre jefes comunistas en las últimas semanas. Según las fuentes, el resultado de esas discusiones habrá de debatirse en la reunión cimera de la capital polaca.

Círculos fidedignos informan que los sondeos preliminares han revelado una creciente inquietud en el movimiento comunista, y serios signos de disensión entre las naciones títeres del predio soviético.

Informaciones diplomáticas que llegan aquí manifiestan que las desavenencias son tan hondas y extendidas, que amenazan con escindir el movimiento no sólo entre Pekín y el Kremlin, sino también en una mayor fragmentación que se efectuaría sobre moldes nacionales.

Los informes expresan que existe gran confusión dentro del ámbito del comunismo en cuanto a su cauce futuro, y que Moscú da señales de alarma ante la posibilidad de no poder mantener la unidad del grupo, a menos que tome muy pronto alguna medida.

Tiénese entendido que la Unión Soviética —en contra del consejo de algunos de sus aliados— aboga por preparativos concretos para un Congreso Internacional Comunista, en el cual intentaría sentar una firme línea de conducta política, a fin de acrecentar la disciplina de los partidos y su adhesión a Moscú.

Informes moscovitas han venido mencionando una reunión preparatoria de Partidos Comunistas, que, a su vez, convocaría a la conferencia mundial.

El "Monokini" hizo su debut en Venezuela

CARACAS, 3 (UPI).— El traje de baño sin parte superior llegó hoy a Caracas y se dio un chapuzón. Una joven no identificada se quitó un vestido de lana verde y se zambulló en la piscina de un hotel, sin más prenda que una tirita en la cintura. Dos agentes de prensa y un reportero gráfico estaban a la orilla de la piscina, lo que indica que el suceso no fue improvisado.

La policía escoltó a la bañista desde el Hotel Tamanco pero, según se informó, no la arrestó.

El incidente tuvo lugar a raíz de haber presentado ayer una tienda de Caracas la trusa sin corpiño.

La modista Carmen Lázaro dijo que el primer embarque llegó de París y que cada trusa cuesta 150 bolívares (casi 33 dólares).

La muestra de la trusa en un maniquí en las vidrieras de la tenda causó sensación entre los transeúntes. Cuando el tránsito se dificultó, la policía dispersó a los curiosos.

El Prefecto de Caracas, Luis Rivas Vásquez, reiteró que la policía actuará "con mano firme" contra las usuarias de la escandalosa pieza, conocida aquí como "monokini" o bikini de una sola pieza.

Por su parte, la señora Lázaro dijo: "Para mí no es inmoral. El monokini tardará un poco de imponerse, pero al fin se impondrá".

Aldo Moro será nombrado Primer Ministro italiano

ROMA, 3 (UPI).— El Presidente de la República italiana, Antonio Segni, dio hoy término a las consultas políticas previas a su presunta petición a Aldo Moro de que trate de reconstruir su Gobierno de de coalición centrista de izquierda.

Segni recibió a los presidentes del Senado y la Cámara de Diputados y a su predecesor en la Primera Magistratura, Giovanni Gronchi. Sin más consultas en perspectiva, se espera que dé a Moro el encargo de constituir un nuevo Gabinete esta noche o mañana a primera hora.

Moro presentó la dimisión a su Ministerio el viernes pasado, después de la derrota por estrecho margen de su Partido Demócrata Cristiano en una votación parlamentaria sobre la cuestión de la ayuda gubernamental a las escuelas católicas. Los otros tres partidos integrantes de su Gobierno centrista de izquierda, formado hace siete meses, eran los socialistas, los social-demócratas y los republicanos, que no apoyaron la medida en la votación.

Se espera que estos mismos partidos ingresen en el nuevo Gabinete, que en este caso será básicamente igual al que disolvió Moro con su dimisión la semana última.

Tensa situación en un frigorífico de Argentina

BUENOS AIRES, 3 (UPI).— Sigue tensa la situación en Zárate, a 78 kilómetros al norte de esta capital, sobre el río Paraná, donde 700 trabajadores de la carne han ocupado el frigorífico Smithfield.

Desde hacía tiempo las actividades del frigorífico eran marginales y sus propietarios británicos la vendieron hace algunos años a la Corporación Argentina de Productores de Carnes (CAP).

Los nuevos dueños han decidido cerrar debido a la escasez de carne que ya ha producido despidos de personal en la industria.

Las prevenciones judiciales de que abandonen el local y los fuertes contingentes de policía movilizados en el exterior del mismo, no han sido óbice para que los obreros sigan negándose a abandonar el lugar.

El Reverendo Padre Bruno Canal, párroco que dirigió a los trabajadores en su marcha para ocupar los frigoríficos Smithfield, ha solicitado una tregua para deliberar.

Hubo un momento en que la policía irrumpió, por una puerta del fondo y armada con fusiles; pero ante la actitud resuelta de los trabajadores, que opusieron el pecho al descubierto en demostración de muda resistencia, decidió retirarse para evitar una matanza.

Noruega y Rusia creen que disminu[ye] la tensión entre Oriente y Occide[nte]

Comunicado conjunto de Khrushchev y el Primer Ministro noruego.

OSLO, 3 (UPI).— (Por Henry Shapiro).— La Unión Soviética y Noruega estuvieron de acuerdo hoy en que existen posibilidades de atenuar ulteriormente la tensión entre Oriente y Occidente, a despecho de los distintos sistemas sociales del mundo.

La declaración anterior está contenida en un comunicado emitido al término de la visita del Primer Ministro soviético, Nikita S. Khrushchev, como última etapa de su reciente jira por Escandinavia. Khrushchev visitó antes Dinamarca y Suecia.

El comunicado dice:

"Ambas partes observan con satisfacción que últimamente se ha registrado cierta atenuación de la tensión relacionada con la situación internacional. Se llegó a la identificación de criterios respecto de que existen posibilidades de contnuar los esfuerzos dirigidos a la ulterior reducción de la tensión internacional y que las diferencias entre los sistemas sociales de los Estados no constituyen obtáculos para la solución pacífica de los problemas internacionales, mediante las negociaciones."

Luego agrega:

"Tales diferencias tampoco deben ser obstáculos para la cooperación constuctiva en interés de la paz entre todas las naciones".

El comunicado dice, asimismo, que tanto la Unión Soviética como Noruea subrayaron la necesidad de evitar la propagación de los armamentos nucleares.

"La parte soviética expresó comprensión sobre el hecho de que el Gobierno noruego no tiene ni intenta tener armamentos nucleares en su territorio.

"Esta postura representa una gran contribución a la causa de consolidación de la paz en el norte de Europa", dice.

Ambas naciones subrayaron también la importancia del afianzamiento de las Naciones Unidas. Asimismo, recalcaron su apoyo a las medidas de desarme parcial, como pasos encaminados al desarme compelto.

El comunicado dice que el desarme haría posible la asignación de vastos recursos monetarios al desarrollo de la economía mundial, a elevar las normas de vida, así como al incremento de la economía y de la ayuda tecnológica a los países en vías de desarrollo, de Asia, Africa y la América Latina.

También expresa satisfacción respecto de las medidas encaminadas a atenuar la tensión internacional, adoptadas como resultado de la concertación en Moscú del tratado de proscripción parcial de ensayos atómicos.

Agrega que uno de los contactos personales entre los Jefes de Gobierno y dirigentes nacionales, son importantes como medio de llegar a entendimientos, y dice que Noruega y la Unión Soviética acordaron esforzarse para ampliar el comercio entre ambas.

A continuación, señala el comunicado que las dos naciones estuvieron de acuerdo en la política de coexistencia pacífica entre los Estados.

Khrushchev dio término hoy a su visita, la que ha sido calificada por altos funcionarios noruegos de "contactos amistosos y útiles."

El Jefe del Gobierno soviético saldrá mañana en viaje de regreso a su país.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Halvard Lange, partidario de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), declaró hoy en conferencia de prensa, luego de emitirse el comunicado aludido, que la visita de Khrushchev no significaba cambio alguno en la ... exterior noruega.

"El Gobierno cree ... visita se ha caracteriz... contactos amistosos y ...

"Esperamos que ... sirva para el ulterior ... llo de las amistosas ... de buena vecindad ... entre Noruega y la ... Soviética."

"Ambas partes, dijo ... timo, el Canciller, ... rán su ya definida ... exterior respectiva.

GRIVAS ANUNCIO QUE LUCHARA POR UNIR CHIPRE CON GRECIA

NICOSIA, 3 (UPI). (Por Ray J. Moloney).— El general George Grivas, el resuelto héroe guerrillero de la comunidad chipriota griega, declaró hoy públicamente que tiene el propósito de lograr la unión de Chipre con Grecia.

Esta fue la primera vez desde su regreso a Chipre, el 12 de junio, que Grivas, jefe del antiguo movimiento clandestino "Eoka" contra los británicos, mencionó en público la palabra "Enosis" (Unión).

Grivas manifestó que aceptará ayuda de cualquier origen con el fin de alcanzar su objetivo, por el cual capitaneó la enconada guerra de cuatro años contra los británicos, que terminó con la independencia de Chipre en 1960.

Fuentes diplomáticas fidedignas dijeron que la referencia de Grivas a "enosis", concepto al que se sabe es opuesto el Presidente chipriota griego, Arzobispo Makarios, pone de relieve una posible escisión entre ambos.

A Grivas se le considera como probablemente el único hombre capaz de contar con la lealtad de millares de irregulares chipriotas griegos armados, cosa que a Makarios le ha costado trabajo desde que estalló la guerra intestina entre los chipriotas de origen turco y griego en diciembre último.

Seis muertos al romperse puente en el Perú

LIMA, 3 (UPI).— Informaciones de prensa de Huancayo, capital del departamento andino de Junín, dan cuenta que perecieron seis personas al romperse un puente sobre el que pasaba un camión en el que viajaban.

El camión quedó colgado sobre el río Mantaro y las ocho personas que viajaban sobre la carga, cayeron y murieron ahogadas y aplastadas por el cargamento. Sólo se salvaron dos personas con graves heridas.

El accidente ocurrió en el lugar denominado Huari. Entre los muertos figuran niños y dos ancianos. El chofer del vehículo, Justo Pona Estrada, hermano de una de las víctimas, resultó herido de gravedad.

HAITI ACUS[O] DOMINICANO[S] UNA INVASI[ON]

NACIONES UNI... (UPI).— Haití acu... a la República Dom... de haber pertrecha... nanciado un con... invasor que, afirmó, ... en territorio haitiano ... nes pasado y se disp... las montañas del p...

El Ministro haitia... Relaciones Exterior... Chalmers, en un ... dirigido al Presid... Consejo de Segur... las Naciones Unidas, ... rroquí Ahmed Tai... hima, fechado el 1... lio y dado hoy a ... cidad, manifiesta ... partida, compuesta ... tianos y dominica... embarcó en Lagon ... tres, en el suroeste ...

Chalmers no soli... ción alguna del Co... Seguridad, pero ... Benhima que tra... su mensaje a los ... miembros.

El Ministro dijo ... agresores iban ... con armas auto... granadas, aparatos ... y municiones.

"Lo que es más ... el mensaje, "según ... pias declaraciones ... adicionales de ... procedentes de la ... ca Dominicana han ... tuar desembarcos ... lugares del territ... tiano."

Chalmers afirmó ... dos campamentos de ... tramiento bélico ... dos haitianos en la R... Dominicana, bajo la ... ción de Louis D... candidato presiden... Haití; el ex Jefe del ... Mayor haitiano, ... León Cantave, y ... Dietrich, un ... que dirigió el periód... tiano en lengua ... "Haitian Sun", ... fue expulsado de ... por el actual P... Francois Duvalier.

Fracasó idea de De Gaulle p... unión política franco - alem[ana]

BONN, 3.— (UPI).— (Por Wellington Long) ... Presidente de Francia, Charles de Gaulle, llegó ... tado por una fuerte guardia de seguridad para ... con el Canciller alemán occidental Ludwig Erhard, ... trando enseguida oposición a la unión política fr... mana que proponía.

De Gaulle, en su campaña por una Europa ... pendiente de la influencia británico-norteamericana, ... instando a formar una unión entre París y Bonn, ... se adhirieran las demás naciones europeas que dese... cerlo.

Erhard, después de reunirse con De Gaulle y ... nistros del Gabinete, rechazó la unión bilateral ... una confederación "practicable" de los seis mie... Mercado Común.

Un portavoz alemán dice que De Gaulle y Erha... vinieron en la necesidad de "una Europa cada ... unida", pero discreparon sobre los medios de logr...

Una fuerza de 3.200 policías y detectives alem... cidentales ha sido asignada para cuidar a De Ga... rante su visita.

Poco después de llegar De Gaulle se recibió ... naza de bomba, pero resultó infundada.

SEGUNDA SECCION

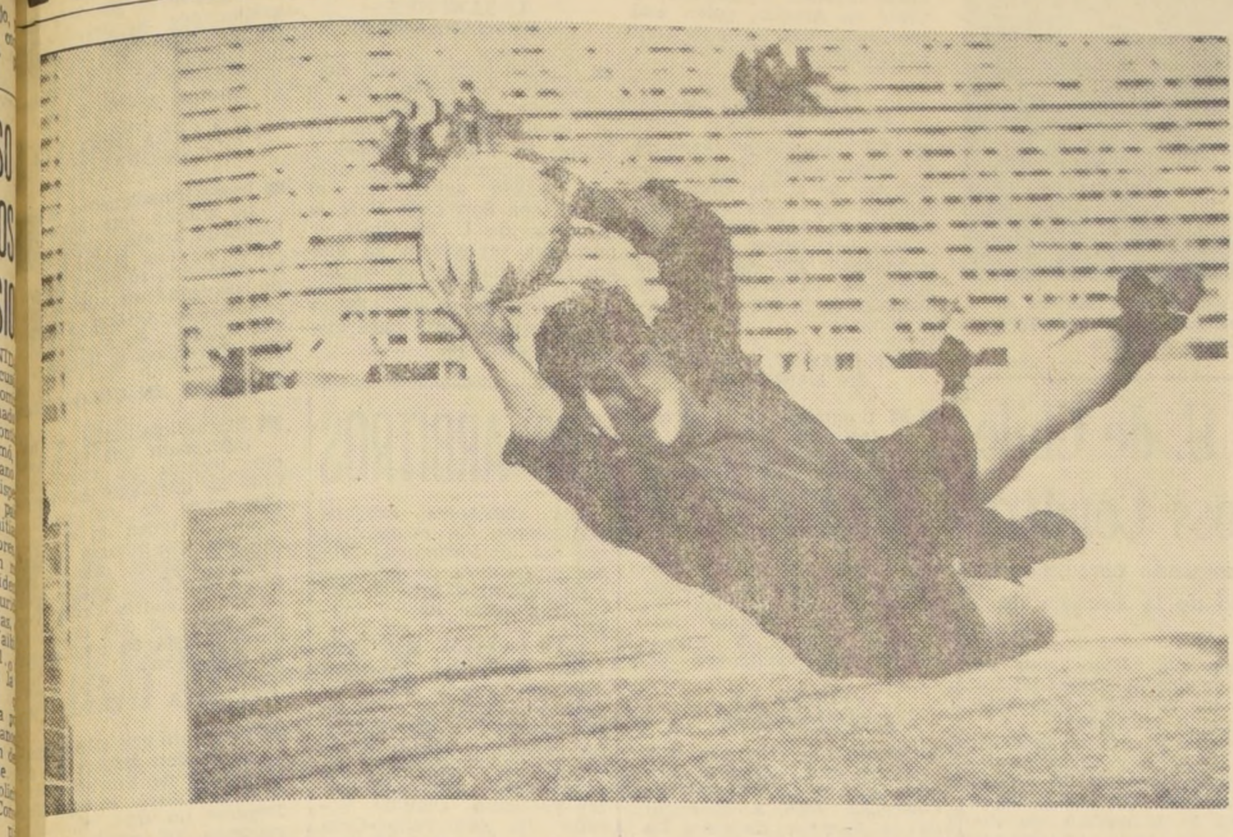
LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — SABADO 4 DE JULIO DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

ROY EMERSON, CAMPEON DE WIMBLEDON

Con "tenis de libro", el crack australiano batió en la final a su compatriota Fred Stolle, por 6|4, 12|10, 4|6 y 6|3.— B. Jean Moffit y K. Hantze-Susman, eliminaron a M. Ester Bueno y Robyn Ebbern



TREPPIANA: Joven valor de U. Española que aunque ha estado resentido, esperan en su club que pueda actuar ante Rangers.

WIMBLEDON, 3 (UPI).— El australiano Roy Emerson, quien nunca cede en sus tentativas, ganó hoy la competencia de singles masculinos del torneo de Wimbledon, batiendo a su compatriota Fred Stolle por 6-4, 12-10, 4-6 y 6-3. Era la 9a. tentativa de Emerson por conquistar la corona.

El partido se jugó bajo la lluvia y se convirtió en un duelo de recios saques.

Emerson, que tiene 27 años y se había propuesto "este año o nunca" puso en tensión a los 18.000 espectadores que colmaban la capacidad del estadio, sacando hacia el medio de la cancha y forzando a Stolle a cometer los errores que le costaron su segunda derrota consecutiva en las finales de Wimbledon.

El partido se convirtió en dos horas y nueve minutos de tenis de libro, estilo australiano, que entusiasmó poco a la multitud, algunos de cuyos componentes habían hecho cola toda la noche para presenciar el encuentro. Pero el dominio de Emerson en todos los sectores de la cancha confirmó su derecho a la corona más codiciada del tenis.

Emerson fue ovacionado cuando saltó la red para abrazar a Stolle, en un gesto emocional que le es poco común, y los espectadores, entre los que se contaban miembros de

EL CRACK australiano, Roy Emerson, que nos visitó hace poco tiempo, ganó a su compatriota Stolle e hizo suyo el título de campeón de Wimbledon vale decir, campeón del mundo del tenis amateur.

la realeza, del Gobierno y del Cuerpo Diplomático, estaban aún aplaudiendo cuando la Princesa Marina de Kent entregó la Copa al triunfador.

La Princesa Margarita, hermana de la Reina Isabel, la Princesa Alexandra y el Príncipe Michael de Kent estaban entre las celebridades que ocupaban el palco real.

Dijo Emerson que "quería este título más que ningún otro, porque es el más grande de todos y el único que nunca pude ganar. He escrito a la Asociación Australiana de Tenis para que nos vuelva a habilitar a Stolle y a mí para la Copa Davis".

Ambos finalistas, que constituyeron la sexta pareja australiana que disputa la final de Wimbledon en nueve años, fueron inhabilitados por la Asociación Australiana para la Copa Davis porque violaron la prohibición de jugar en el exterior durante la temporada de invierno. Si se los rehabilita, Australia será favorita para recuperar la Copa, ahora en manos de los Estados Unidos.

Con la victoria de Emerson, Australia tiene la oportunidad de ganar los dos títulos por primera vez en 78 años de campeonatos. Margaret Smith, preclasificada en primer lugar, enfrentará mañana en la final a la brasileña María Bueno, y la australiana es favorita por 3 a 1.

WIMBLEDON, 3 (UPI).— En un match correspondiente al torneo de tenis de dobles femeninos, las norteamericanas Billie Jean Moffitt y Karen Hantze-Susman eliminaron hoy a María E. Bueno, de Brasil, y Robyn Ebbern, de Australia por 4-6, 6-2 y 6-3.

WIMBLEDON, 3 (UPI).— La pareja australiana de Ken Fletcher y Margaret Smith eliminó hoy a los norteamericanos Frank Froehling y Justina Bricka en la competencia de tenis de dobles mixtos. Los ganadores, que están al tope de la preclasificación ganaron por 7-5 y 6-3

En el mismo torneo la otra pareja australiana que integran Fred Stolle y Lesley Turner, se impuso a los holandeses Tom Okker y Erudi Groenman por 2-6, 6-2 y 6-2.

Rangers contará con Soto y Cortés para su encuentro con Unión Española

Audax Italiano enfrentará, sin cambios, a Santiago.—Raymundo reaparecería en el equipo bohemio.— En el Estadio Santa Laura comienza esta tarde la 12a. fecha

Con un programa doble de interés comenzará esta tarde en el Estadio Santa Laura la 12a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de División de Honor. Las actuaciones de Audax Italiano y Unión Española —equipos que han efectuado excelentes presentaciones recientes—, constituyen incentivo especial.

En el match preliminar, que como de costumbre se iniciará a las 13.30, se enfrentarán Audax Italiano (11 puntos) y Santiago Morning (8 puntos). Los audacinos han logrado una serie de triunfos. Vienen de empatar en La Serena, en su último compromiso. En cambio, su rival, Santiago, ha caminado con paso irregular. Perdió en la última fecha ante U. Española.

Audax tiene resentidos a I. Pérez y Fumaroni, mientras que Berly sigue convaleciente. Pero es seguro que Pérez y Fumaroni actuarán. Santiago lamenta enfermedades y lesiones de Navarro González, Ramírez, Leiva y Becerra. De los nombrados jugará Ramírez. Y, por otra parte, reaparecerá Raymundo, aunque en la delantera y no en la plaza de mediovolante en que actuaba.

Las alineaciones de los equipos serán las siguientes:

AUDAX ITALIANO (11 puntos): Rodenack; J. Pérez, Zuleta y Escobar; Gallardo y Tapia; Vargas, I. Pérez, Fumaroni, Gentillini y Vásquez.

SANTIAGO MORNING (8 puntos): Stavelot; Villanueva, Cabello y Collío; L. Ramírez y Rodríguez; Páez, Raymundo, Vidal, Molina y Urbano.

En el encuentro de fondo, que se disputará a partir de las 15.30 horas, se enfrentarán Unión Española (13 puntos) y Rangers (7 puntos). El equipo hispano no ofrecerá novedades en relación a la alineación que presentó en su reciente triunfo sobre Santiago. Ausente seguirá Parra. El cuadro talquino, que viene de perder en su cancha ante Ferro, anuncia las reapariciones de Cortés y Soto. Las alineaciones de los equipos serán las siguientes:

UNION ESPAÑOLA (13 puntos): Treppiana; Avendaño, Carrasco y Rodríguez; Cortés y Holweger; Ramírez, Araneda, H. Landa, Roblá y Cruz.

RANGERS (7 puntos): Pulgar; Parada, Martínez y Romero; Azócar y Cortés; Rojas, Porcel de Peralta, Soto, Scandoli y Lagos (Carrasco).

ENCUENTROS DE MAÑANA

La 12.a fecha consulta para mañana la siguiente programación: Estadio Nacional, Magallanes (11 puntos) con La Serena (15 puntos); y el puntero Green Cross (17 puntos) con Wanderers (11 puntos); Estadio Santa Laura, Palestino (8 puntos) con Ferrobádminton (6 puntos); en Coquimbo: Coquimbo Unido (8 puntos) con U. Católica (13 puntos); en Viña del Mar: Everton (1[illegible] puntos) con U. Calera (1[illegible] puntos); en San Felipe, el "colista" Unión San Felipe (5 puntos) con Colo Colo (13 puntos); y en Quillota San Luis (11 puntos) con Universidad de Chile (1[illegible] puntos).



VUELVE RAYMUNDO a la oncena de Santiago Morning, pero como N.o 8, frente a Audax.

[...]lo Colo con la "U" [...] el fútbol del [...]antel de Cadetes

[...]añana, en distintas canchas locales, se jugarán los [par]tidos correspondientes a la [...] jornada del campeonato [ofi]cial del plantel de cadetes [de] la Asociación Central de [Fú]tbol, y cuyo programa agrupa los siguientes encuentros:

[E]stadio San Eugenio, 9.30 [ho]ras: Ferrobádminton con [San]tiago Morning, tres teams.

[E]stadio Santa Laura, cancha 2: 9.30 horas: Unión Española con Magallanes, tres equipos.

[C]ancha Monserrat, 9.30 horas: Universidad Católica con [Un]iversidad Técnica, dos equipos.

[E]stadio Colo Colo, cancha [...] 9.30 horas: Colo Colo con [Un]iversidad de Chile, tres [tea]ms.

[C]ancha Palestino, 9.30 horas: [Pa]lestino con Green Cross, [tre]s elencos.

[E]stadio Nacional, cancha 3: [9.3]0 horas: O'Higgins con Ever[ton], tres cuadros.

[E]stadio Nacional, cancha 8: [9.3]0 horas: Audax Italiano con [Wa]nderers, tres equipos.

[E]stadio Nacional, cancha 9: [9.3]0 horas: Municipal con Ibe[ria], tres elencos.

HOLANDES DE ROO GANO LA 12a ETAPA DE LA VUELTA DE FRANCIA

El francés Georges Groussard, conservó la malla amarilla como líder de la clasificación general.

PERPIGNAN, (Francia), 3 (UPI).— El holandés Joop de Roo, ganó hoy la duodécima etapa de la quincuagésima primera vuelta de Francia en bicicleta, un recorrido de 174 kilómetros de Montpellier a aquí, después de aventajar al resto del grupo en los cinco kilómetros finales.

Georges Groussard, de Francia, conservó la camiseta amarilla del ocupante del primer puesto en la clasificación general, al cabo de una etapa opaca y tediosa en la cual todos los favoritos finalizaron en el mismo tiempo y sin cambios en la clasificación general.

El avance decisivo se efectuó hacia el final cuando Roo y el francés Claude Epaud dejaron atrás al grueso de los ciclistas y entraron con ventaja de 100 metros en Perpignan.

La velocidad media de la etapa fue de 34 kilómetros por hora.

Al entrar los ciclistas en el tramo final, el francés Jean Claude Lebaube se cayó, arrastrando con él a todo un grupo de corredores, pero la mayoría de ellos se levantó con suficiente presteza como para no perder mucho tiempo.

La etapa de mañana, que termina en Andorra, será una de las más importantes de la competición.

Posiciones de la duodécima etapa:

1.—De Roo, de Holanda, con tiempo de 4.44.20 y, con bonificación de 4.43.20.
2.—Epaud, Francia, 4.44.21, con bonificación de 4.43.51.
3.—Nijdam, Holanda, 4.44.2.
4.—Minieri, Italia, igual tiempo.
5.—Hoban, Gran Bretaña, 4.44.26.
6.—Graczyk, Francia, igual tiempo.
7.—Sels, Bélgica, igual tiempo.
8.—De Cabooter, Bélgica, igual tiempo.
9.—Sehu, España, igual tiempo.
10.—Wright, Gran Bretaña, igual tiempo.

Posiciones de la clasificación general hasta la duodécima vuelta inclusive:

1.—G. Groussard, de Francia, con tiempo de 72.0.56.
2.—Anquetil, Francia, 72.06.07.
3.—Poulidor, Francia, 72.06.38.
4.—Bahamondes, España, 72.08.00
5.—Anglade, Francia, 72.08.01.
6.—Altig, Alemania, 72.08.56.
7.—Foucher, Francia, 72.09.12.
8.—Junkermann, Alemania, con 72.10.07.
10.—G. Desmet, Bélgica, 72.10.54.

ISMENIA PAUCHARD.— La "estrella" del baloncesto chileno actúa mañana por su equipo, Colo Colo, frente a Favee en un encuentro decisivo para sus pretensiones al título, en el Gimnasio Nataniel.

PISTA PARA BATIR RECORD DEL MUNDO.— El grabado muestra la hermosa vista panorámica de la cancha de Portillo, que servirá de escenario para el Campeonato Nacional de Ski de 1964 y luego para intentar batir el record mundial de velocidad, sobre una distancia de 1.200 metros.

ESQUI:

MODERNOS CRONOMETROS SE USARAN EN EL TORNEO NACIONAL DE AGOSTO

Una clara demostración de la seriedad con que los dirigentes del deporte de la nieve están enfocando el próximo Campeonato Nacional de Esquí de 1964, a efectuarse entre el 1.o y 9 de agosto próximo y el Torneo Mundial de 1966, la constituye el hecho de haber cerrado el contrato para la adquisición de un equipo de cronómetros con la firma Longines de St. Imier. Dicha firma facilitará la labor de siete técnicos, los que tendrán a su cargo el control de pruebas, asesorando a la Comisión de Pistas y Cronometraje, que darán especial jerarquía y precisión, a este evento internacional que se desarrollará en las magníficas canchas de Portillo.

Estos mismos cronómetros fueron usados en el Campeonato Nacional de 1963, los que registran variantes hasta de 110 de segundo. Para este año ya se encuentran en aduanas un sistema de relojes que permitirá controlar diferencias de hasta 1|100, un centésimo, de segundo.

El Torneo Nacional será presenciado por el dirigente máximo de la Federación Internacional de Esquí, Mark Hodler, y por dos representantes de la prensa internacional especializada en los deportes de invierno.

Luego de cumplirse las pruebas del Torneo Nacional, se realizarán en la misma cancha de Portillo, tentativas de quebrar el record mundial de velocidad. Esta prueba se realiza con una preparación de 300 metros, para alcanzar una velocidad pura en los próximos 900 metros. Como se comprenderá, se necesita gran potencial físico, control absoluto de los reflejos y una valentía a toda prueba para resistir el fuerte impacto del viento y las contingencias que se presentan a estas altas velocidades. Los esquiadores europeos no pudieron quebrar el record que estableció el año pasado el equipo de USA, de modo que este año se podrá entablar la lucha entre los velocistas del Viejo Mundo y los especialistas de USA.

BOLETIN DE ESQUI.— Andariveles que funcionarán este fin de semana: Portillo: Plateau y Escuela; Lagunillas: Andarivel de silla; La Parva, Novicios; Farellones: Novicios y Colorado.

COMPETENCIAS.— Mañana, en a cancha de Lagunillas se correrá el Slalom Gigante, tercera categoría, varones, y categoría única, damas.

Los caminos están abiertos hasta las respectivas playas de estacionamiento. Para Portillo, habrá servicio de tren autocarril.

FUTBOL EN EL MUNDO

[T]EMEN OTRO EXODO DE CRACKS PARA [P]OBLAR ALGUNOS TEAMS COLOMBIANOS

MONTEVIDEO, 3 (UPI).— El ambiente futbolístico se ha conmovido por la escisión del fútbol en Colombia y las repercusiones que podría tener en el "mercado" de jugadores.

Con la experiencia de hace algunos años en que se produjo un verdadero éxodo de jugadores del Río de la Plata, [t]entados por las cifras millonarias pagadas, en Colombia se teme que el conflicto actual pueda tener derivaciones similares.

Aunque no se ha podido confirmar, los representantes de los clubes colombianos ya han "tendido las redes" y estarían prontos para contratar a veinticinco jugadores entre uruguayos y argentinos a los cuales se ofrecerían como mínimo 13.000 dólares de prima.

En la junta dirigente de la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) ya se ha dado el toque de alerta sobre este problema y posiblemente será considerado en las próximas reuniones.

ZEZE MOREYRA PREPARA A NACIONAL

MONTEVIDEO, 3 (UPI).— Nacional inició la preparación para sus próximos compromisos con Colo Colo en el Campeonato de Campeones de América. Bajo la dirección de Zezé Moreyra, el equipo ha retomado la senda del training luego de su exitosa jira por Europa.

El otro aspecto de este entrenamiento es la reintegración del técnico brasileño, de quien se había dicho estaba en problemas con el club. Su reaparición ha puesto fin a las murmuraciones sobre presuntas desavenencias.

OTRO CONTRASTE PARA ALIANZA-LIMA

MEDELLIN, Colombia, 3 (UPI).— El equipo de Nacional de esta ciudad venció hoy en un partido amistoso al Alianza de Lima por cuatro goles a tres.

Los cuadros alinearon así: NACIONAL: Centurión, Yotagri, Deibe, Rodríguez, y Osorio; Balasanian y Matton; Miranda, Campillo, Reynoso y Vásquez.

ALIANZA DE LIMA: Bazán, Rivas, Lavalle, Whiting y De la Vega; Guzmán y Zegarra; Tenemas, Grimaldo, León y Valle.

Los goles fueron anotados por Alianza a los 2' y a los cinco minutos del primer tiempo por intermedio de Zegarra y León, respectivamente, y a los 23 minutos del segundo tiempo, por Tenemas. El Nacional anotó a los 17 y a los 23 minutos del primer tiempo por Yotagri y Vásquez. En la fase final anotaron a los 27 y a los 31 Vásquez y Rodríguez, este último por penalty. El encuentro se desarrolló con cancha barrosa y bastante lluvia.

El Alianza se enfrenta el miércoles próximo aquí mismo al Deportivo Independiente de Medellín.

BASQUETBOL

Verdirrojo de Uruguay jugará en P. Arenas

La rueda final de la división de honor en el básquetbol femenino, por el Torneo de "Los Recuerdos", continuará mañana en dos canchas. En el Gimnasio Nataniel, en el cotejo estelar se enfrentarán los quintetos de Colo Colo y Favee. En el semifondo, Enrique Lanz, de Puente Alto, le corresponde actuar ante Juan Yarur, y en el preliminar, Chile-Brasil con Quinta Normal.

En el Gimnasio Cultural México, ubicado en San Pablo y Manuel Rodríguez, se efectuará la siguiente programación: 16 horas: Peñaflor con Antonio Labán, por la división de Ascenso; 17 horas: San Bernardo Central con Juventud Llico, en división de Ascenso; y a las 18 horas: Iberia con Cultural México, en división Intermedia.

EQUIPO DE VERDIRROJO JUGARA EN EL SUR

Para el jueves de la próxima semana está anunciado el arribo a nuestro país del quinteto de básquetbol de Montevideo Verdirrojo. El conjunto charrúa seguirá de inmediato viaje al sur, para actuar en Punta Arenas, donde cumplirá tres compromisos frente a equipos de la Asociación de esa ciudad. Regresará a Santiago el lunes 13 y jugará el 14 en Los Andes y el 15 en Quilpué. La única presentación que cumplirá en Santiago se efectuará el jueves 15, en el Gimnasio Nataniel, enfrentando a un equipo de club aún no designado.

LOS MORMONES OFRECEN NUMEROS ARTISTICOS

Con ocasión de la visita que LA NACION realizará a la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días, donde tienen su residencia algunos jugadores del equipo de los Mormones, fuimos informados que este cuadro, formado por religiosos norteamericanos, desea ofrecer a la Asociación Santiago, algunos números artísticos para cuando les corresponda jugar en los días de la semana. Richard Winkel, jefe de la misión en Chile, tiene proyectado presentar un coro, cantantes populares, con el fin de levantar el entusiasmo que existe en la actualidad por el básquetbol en nuestro medio.

La novena y última fecha de la primera rueda del Torneo Regional de la Agrupación Zona Central, se cumplirá hoy, con los siguientes encuentros: Seminario de Chillán con Magisterio de Curicó, en Chillán; Liceo de Linares con Alianza de Curicó, en Linares; Inspol de Linares con San Carlos, en Linares; Magisterio de Curicó con Alianza de Curicó, en la cancha de los primeros; y Blanco Encalada de Talca con Arabe de Linares, en Talca.

Quedó bye en esta fecha, Arabe de Talca, que ya finalizó su actuación en esta rueda. Arabe puntea el certamen, conjuntamente con Blanco Encalada, con 14 puntos.

TORNEO EN LA U. C. Doce equipos están participando en el campeonato interfacultades, de básquetbol de la Universidad Católica, divididos en tres series de 4, y son: (a) Tecnología "A", Teología, Arquitectura y Medicina; (b) Leyes, Ingeniería, Periodismo y Agronomía; (c) Pedagogía, Economía, Sociología y Tecnología "B".

En la primera fecha se enfrentaron los equipos de Tecnología "B" con Economía y el triunfo correspondió al primero de los nombrados por 44 a 36. En el match de fondo, Tecnología "A" derrotó a Teología, 41 a 28.

El torneo proseguirá el lunes con el partido Economía-Sociología, que se jugará a las 16.30 horas.

Latorre con Club Población Ecuador

Esta tarde se inicia la quinta fecha del campeonato juvenil de la Asociación de Fútbol "General Velásquez". Corresponde jugar al Deportivo Latorre con Población Ecuador, en la cancha Latorre, empezando las segundas divisiones a las 14.45 horas; 1.a división a las 15.30 horas y las escuadras juveniles, a las 16.30 horas. Los árbitros y el turno estarán a cargo de Laboratorio Chile.

COPA DE CAMPEONES:

Dentro del presente mes son los partidos de Colo Colo y Nacional

Ante la proximidad de los compromisos con Nacional, su rival en la semifinal de la Copa Libertadores de América, el directorio de Colo Colo inició conversaciones con las autoridades de la Asociación Central de Fútbol, para los efectos de fijar las fechas que se propondrán al club uruguayo.

Los partidos, en virtud de lo acordado por la Confederación Sudamericana de Fútbol, deberán realizarse en fechas que no excedan del 31 de este mes, ya que se ha dispuesto que el encuentro final, por el título, se realice a más tardar el 15 de agosto.

Mientras tanto, según cablegrama UPI, Zezé Moreyra, entrenador de Nacional, dio comienzo a la preparación del cuadro para los cotejos con Colo Colo. Nacional acaba de cumplir una exitosa jira por canchas europeas.

ASAMBLEA GENERAL DE COLO COLO.— Hoy, a las 15 horas, en el local del Club Nacional, calle Lord Cochrane 165, se efectuará la asamblea general ordinaria de socios del Club Colo Colo, acto que se regirá por la siguiente tabla: 1) Memoria del presidente; 2) Balance de tesorerías, y 3) Asuntos varios.

BOXEO AL DIA

DOMINGO RUBIO PIENSA GANAR A HERNANDEZ Y LUEGO RETIRARSE

Aunque parezca extraño, Domingo Rubio, ha resuelto abandonar el boxeo. Conversando con él, sobre su próximo combate con Manuel Hernández, por el título nacional de los welters, que éste posee, nos dijo Rubio: "Me estoy preparando especialmente para la pelea del 17 y pienso que si no ocurre algo anormal, llegaré en muy buenas condiciones. Conozco bastante a Hernández y sé que es difícil, pero creo que tengo mucha chance de quitarle el título. Si lo consigo, haré una o dos peleas más y luego me retiraré. Hace tiempo que lo tengo pensado y en ello ha influido el deseo de mi madre que siempre me insiste que no pelee más, que ya está bueno con lo que he hecho y que no vale la pena seguir arriesgándome en el ring. Claro que me gustaría mucho retirarme con el título en mi poder y por eso es que me he preparado a conciencia. Ahora en cuanto a mi futuro deportivo, tengo pensado dedicarme al fútbol. Juego más o menos bien y creo que podría tener éxito. Con un poco de suerte naturalmente..."

AYUDA A LA ASOCIACION DE BOXEO DE CONCEPCION

El señor Silvio Sichell, delegado de la Asociación de Concepción, en su reciente visita a esa ciudad, llevó la documentación necesaria para perfeccionar el préstamo que por la suma de 4 millones de pesos le otorgó la Federación al Club Lord Cochrane, y que será destinada a techar el gimnasio de esta entidad, y en el cual se hará boxeo. De este modo, el asunto puede entenderse afinado, ya que sólo faltaba que se firmaran los documentos respectivos, que fueron los que llevó el delegado penquista.

La visita de Sichell coincidió con la realización de una etapa del Campeonato de los Barrios de Concepción, a la cual asistió. Según lo pudo verificar, el boxeo penquista ha levantado bastante, como quedó en evidencia en el Torneo de los Barrios, al que asistió un buen público, apareciendo también varias figuras de mucho porvenir.

INTERCENTRO EN EL GIMNASIO FERROVIARIO

Esta noche, a partir de las 21,30 horas, se realizará en el Gimnasio del Club Ferroviario, Exposición 224, una velada amateur, en la que intervendrán peleadores del club dueño de casa y del Propa. El programa es el siguiente: Manuel Vidal con Tomás Pavez, Luis Morales con Francisco Quintanillas, Pedro Marambio con Benedicto Cea, Luis Figueroa con Sergio Ramírez, Gabriel Rojas con Juan Jofré, Ariel Navarrete con Luis Chacón; semifondo, Germán Vicencio con Luis Muñoz; combate de fondo, Juan Aliaga con Jorge Pérez. Los indicados en primer término pertenecen al Ferroviario; los segundos, al Propa.

VELADA PROFESIONAL EN VALPARAISO

En el Gimnasio Prat, de Valparaíso, se efectuará esta noche una velada mixta, cuyo combate de fondo lo protagonizarán los welters profesionales Luis Valenzuela y Narciso Páez. El programa se completará con las siguientes peleas de aficionados:

"GUANTES DE ORO"

MINIMO: Nelson Mena (Deportivo Viña) con Carlos Calderón (Manuel Guerrero); Jorge Silva (Santa Elena) con Juan Montero (V. Atlético); Mario Riquelme (Santa Elena) con Jorge Méndez (V. Atlético), y Roberto Navarro (M. Guerrero) con Eduardo Osorio (Litre).

PLUMA: Osvaldo Toro (Ferro) con Arnaldo Godoy (Placeres), y Héctor Rojas (V. Atlético), con Ciro Lara (Ferro).

VETERANOS

LIVIANO: José Garrido (Santa Elena) con Víctor Aguilera (V. Atlético).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Guillermo Legger (Litre) con Ernesto Lobos (V. Atlético).

BOXEO PORTEÑO

VALPARAISO (Por Armando Jorquera).— La reunión boxeril del sábado último en el Fortín Prat, de esta ciudad, ha dado margen a diversas conjeturas sobre el actual poderío del boxeo nacional. En especial en la categoría liviano, cuya corona se encuentra vacante. Y, en realidad, a excepción del porteño Dagoberto Poblete, no se vislumbra otro elemento de mayor superioridad. Empero, lo que es más importante es que el boxeo chileno acusa un período declinatorio en el ambiente profesional, según se desprende de los resultados registrados últimamente.

Uno de estos casos lo comprueba el triunfo del santiaguino Roberto Quijano sobre el local Pedro Velazco, considerado uno de los buenos valores por su técnica depurada. No obstante, este combate por las eliminatorias en la búsqueda del campeón de los livianos se lo adjudicó Quijano en forma contundente, pese a que todos esperaban una actuación más meritoria de Velazco. Todo hacía que esto se produjera, en especial después de mantenerse invicto a través de cuatro presentaciones consecutivas en le cuadrilátero del Caupolicán.

Sin embargo, Quijano, cumpliendo un plan preconcebido sin errores, fue superior de comienzo a fin. Equivocó el porteño ostensiblemente en su presentación. No buscó la forma de llevar la pelea a sus mejores recursos, como es el cuerpo a cuerpo, máxime si se lo sabe sin un punch eficaz. Por ello el mérito de Quijano fue notable. Mucho más recio y práctico el vencedor. Mantuvo siempre a su rival en un boxeo de media distancia, acusando en este aspecto un gran vigor y la contundencia de sus puños. Fueron diez rounds indiscutibles para el representante de la capital, que castigó duramente el rostro de Velasco hasta partirle incluso su ceja izquierda y dejarlo visiblemente afectado. Anteriormente, estos mismos púgiles habían empatado en una contienda bastante enredada.

En el combate de semifondo, Eduardo Mackenna, del puerto, se impuso también por puntos a Eugenio Campos, de la capital, confrontación que merece sólo el calificativo de discreta. Muy displicente Mackenna, pretendió menospreciar la capacidad de su rival ocasional, que era por cierto inferior en recursos y capacidad.

GUANTES DE ORO

El sábado se dio comienzo en el ring del Fortín Prat a la segunda rueda reservada para ganadores del tradicional Torneo de Guantes de Oro. Una vez más quedó en evidencia el alto grado de preocupación que se advierte en los clubes afiliados a la Asociación de Boxeo, por presentar a sus púgiles convenientemente bien preparados.

Los primeros vencedores fueron Bernardino Arancibia, de Viña del Mar, por K. O. T., al primer round, a Ananías García, de Los Placeres, en la categoría pluma; Patricio Bustamante, de El Litre, por puntos, a Juan Lorca, de Santa Elena, en la misma categoría, y José Cáceres, de Ferroviarios, por K. O. T., al tercer round, a Roberto Salgado, de El Litre, en peso gallo.

Vóleibol de la UC viajó ayer a Buenos Aires

Por vía aérea viajó ayer a Buenos Aires el plantel de honor de vóleibol de Universidad Católica, para intervenir en el Campeonato Internacional "Aniversario", que organiza el Club Comunicaciones y en el que también participarán Santos y Paulistano, de Brasil; Regatas de Lima, de Perú; y Hebraica, de Argentina. El cuadro universitario, que representa al vóleibol chileno en su calidad de campeón metropolitano, debuta mañana ante Santos, campeón de Sao Paulo. La delegación de la U. C. la forman Hernán Arancibia y Alejandro Agüero, dirigentes; Gustavo Martínez, entrenador, y los jugadores Hugo y Patricio Grisanti, Enrique Sánchez, Roberto Gómez, Hernán Campero, Franklin Sir, Patricio Grimberg, Ignacio Godoy, Eduardo Blanco, Patricio García, Eduardo Escobar.

TORNEO ESCOLAR.— Siete encuentros se jugarán esta tarde, correspondientes al Campeonato Escolar Masculino de Vóleibol, que controla el Club Deportivo de la Universidad Católica. Los partidos, que se cumplirán desde las 14 horas, en el Gimnasio de la U. C., son los siguientes: Luis Campino vs. Academia de Humanidades; Alonso de Ercilla vs. Sagrada Familia; Hispano Americano vs. León Prado; San Ignacio vs. Gratitud Nacional; Saint George's vs. Verbo Divino; Notre Dame vs. Scuola Italiana; y San Pedro Nolasco vs. Academia Excelsior.

Los resultados de la segunda fecha, fueron: Calasanz a Alonso de Ercilla, 5|15, 15|5 y 15|10; León Prado a Verbo Divino, 15|11 y 15|13; San Ignacio a Saint George's, 4|15, 15|4 y 15|12; Gratitud Nacional a Hispano Americano, 12|15, 15|4 y 15|11.

Eº 600 AL GANADOR:

Los cupones de la Polla del Fútbol se reciben hasta las 13 horas de hoy

El partido-clave de la décimosegunda fecha que comienza esta tarde, es el encuentro COLO COLO-UNION SAN FELIPE, a jugarse mañana en la capital de Aconcagua.— Premio de consuelo, un par de zapatos de fútbol, obsequio de Establecimientos SEDERAP, de Escuti y Paredes Ltda.

Hoy comienza la disputa de los partidos de la Décimosegunda Fecha del Torneo Profesional de Fútbol —Primera División— y con ello la POLLA DEL FUTBOL inicia la posibilidad de que uno o más lectores concursantes pueda obtener el Premio en dinero efectivo asignado al ganador y que esta semana asciende a la cantidad de SEISCIENTOS MIL PESOS (Eº 600).

Condición indispensable para optar al valioso premio en dinero efectivo es acertar el resultado EXACTO del partido-clave que se juega mañana en el Estadio San Felipe, entre el conjunto dueño de casa y el campeón del año pasado, Colo Colo.

La fecha se inicia esta tarde, a las 13.30 horas, con el encuentro entre Audax Italiano y Santiago Morning, para luego proseguir con el partido principal protagonizado por Unión Española y Rangers de Talca. Escenario de esta reunión doble será el Estadio Santa Laura.

El premio de consuelo de esta semana es un par de zapatos de fútbol, gentileza de CASA SEDERAP, de la firma comercial Escuti y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, situados en calle Chacabuco N.o 6, segundo piso y Bandera N.o 767, en donde atiende personalmente el mejor guardavallas nacional, Misael Escuti.

La recepción de los cupones en nuestro diario —primer piso— es hasta las 13 horas, y los participantes deben respetar los marcadores que cada buzón tiene señalado con un rótulo bastante visible. El colocar las soluciones con el partido-clave EQUIVOCADO equivale a no participar en el certamen.

Los concursantes de provincia deben indicar en la parte externa del sobre —anverso o reverso— el o los pronósticos del encuentro clave, sin cuyo requisito no serán considerados en el certamen POLLA DEL FUTBOL.

Los buzones de CASA SEDERAP, serán retirados a las 12 horas.



HERMOSO TROFEO que el Embajador de Chile en Argelia, Eugenio Velasco Letelier, obsequió para el campeón del torneo oficial del fútbol argelino.

Rama atlética de U. de Chile también tiene Cross Country

Mañana domingo se realiza el segundo certamen de esta especialidad en el Estadio de la Escuela de Carabineros.

La rama de atletismo de Universidad de Chile, continúa su programa de actividades de esta temporada con un nuevo torneo Cross Country de invierno, el que se llevará a cabo el domingo, desde las 9.30 horas en el Estadio de la Escuela de Carabineros.

Participarán en la competencia, atletas de esa activa rama además de representantes de las Escuelas de Carabineros y Aviación, los que regresaron a integrar la rama del instituto laico.

El programa confeccionado para este evento, consulta pruebas para todas las categorías, tanto en damas como varones y para todas las especialidades del atletismo, con distancias graduadas de acuerdo a los competidores.

Esta es la segunda vez que la rama de Universidad de Chile realiza este tipo de pruebas, que están muy de moda ya que la FEDACHI redactó un completo reglamento para su realización.

Por otra parte, hay que señalar que el Cross Country, forma parte de la preparación de los atletas, en especial en la temporada de invierno se está efectuando en todo el país, por las asociaciones locales y ramas de clubes.

Quintín Vargas juega con el Club Dep. Polo Sur

El Deportivo Quintín Vargas enfrenta mañana al Deportivo Polo Sur, por el campeonato de la Liga Independencia con sus tres equipos, empezando los terceros a las 9 horas, en la cancha O'Higgins, ubicada en calle Olivos. Se encarece la asistencia de todos los jugadores. El Deportivo Quintín Vargas está dirigido por los siguientes deportistas. Presidente, Alfredo Barraza; vicepresidente, Héctor Aedo; secretario general, Omar Lucero; prosecretario, Heriberto Figueroa; tesorero, Luis Siñuela; protesorero, Roberto Jaña; directores: rama de fútbol, Luis Siñuela; básquetbol, Raúl Alvarez; delegado ante la Liga Independencia, Francisco Zurita y Lautaro Becerra.

Esta tarde se inicia campeonato de tenis del Club Israelita

Esta tarde se dará comienzo al torneo de tenis del Estadio Israelita, con un campeonato interno y simultáneamente uno infantil con la participación de los alumnos más adelantados de la Escuela de Tenis, que dirige el profesor Carlos Silva. El programa es el siguiente:

14.45 horas:— Daniel Freiwirth vs. Sergio Gasman; Gustavo Furman vs. M. Cuchacovich; Eddy Kohn vs. Gabriel Vedacj.

15.45 horas: Claudio Grubner vs. R. Preminguer; Sergio Furman vs. Alex Bercovich; Fernando De Mayo vs. Rto. Kastner; Mónica Michaeli vs. M. Moses.

Domingo.— 9.45 horas: Jacobo Stenmer vs. José Fliman; J. Schwarth vs. Lucy Kastner; Estela Karp vs. Berta Michaeli.

10.45 horas: Hernán Subelman, vs. R. Mariamberg; Lucy Kary vs. Vadacj.

DOBLES MIXTOS

10.45 horas: F. de Mayo - E. Kohn vs. J. Fliman - M. Hercoj.

11.45.— G. Furman - E. Karp vs. J. Loy - H. Silberstein. R. Kastner - J. Melnik vs. Loy J. Fliman; F. L. Mayo - L. Rosenthal vs. G. Sterner - E. Kohn; Mariamber - A. Markmann vs. D. Furman - Libidinski.

GOLF AFICIONADO:

Copa Directorio se inicia en Los Leones

En las canchas del club Los Leones, comenzará hoy, a partir de las 11 horas, la disputa del Campeonato interno de Golf, Copa Directorio, en el que figuran inscritos 54 aficionados. El torneo, ya tradicional en el Club, se jugará a 72 hoyos stroke play, cuyos primeros 18 se cumplirán de acuerdo al siguiente horario de salidas:

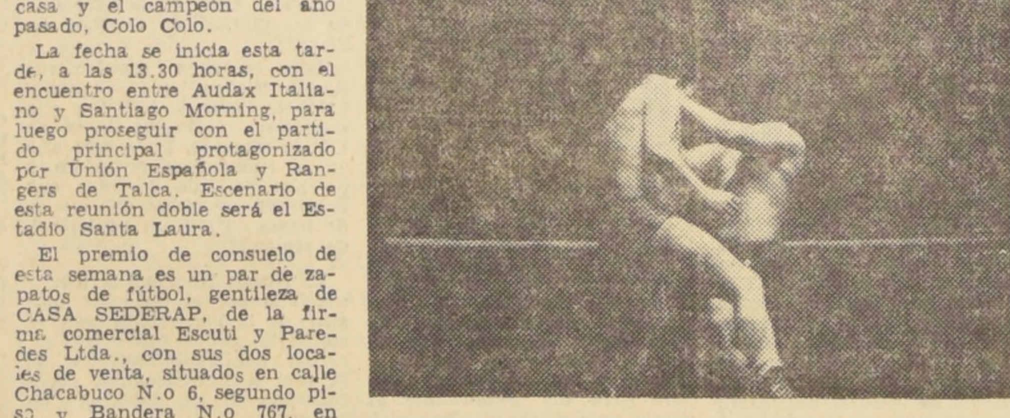
Hora	Nombre
11.00	Gastón Silva, Jorge Echaurren, Patricio Grez.
11.07	Patricio Fuenzalida, Jeffrey Matters, Víctor Vogt.
11.14	Osvaldo Larraín, James Swet, Arturo Costabál E.
11.21	George Young, Jorge López, Guillermo Court.
11.28	Joaquín Muñoz, Malte Radman, José M. Eguiguren.
11.35	Arturo Róbinson, Hernán Braun P., Enrique Morandé.
11.45	Hernán Rojas P., Arturo Costabal Z., Fernando Walker.
11.52	Gustavo Krefft, Horacio Montero, Pedro Lira.
11.59	Julio Zegers, Cristián Prieto, Alfredo Searle.
12.06	Raúl Valdivieso, Raymond Grasty, Armando Chillew.
12.13	Guillermo Videla, E. Grasty (h), Alberto Cabero (h).
12.20	Lionel Pagé G., Luis E. Prieto, Francisco Cruzat.
12.30	Mario del Fierro, Alfonso Grez M., Hernán Braun B.
12.37	Jaime Zegers, Manuel Grez M., Ignacio Uriarte D.
12.44	J. P. Velasco, Juan A. Figueroa, Hernán Vicuña V.
12.51	Alberto Ilharreborde, Carlos Budge, Roberto Lyon.
12.58	Benjamín Astaburuaga, Juan Quintana, Arturo Mori.
13.05	Fernando Burgos, Tomás Hurley, William Mewha.

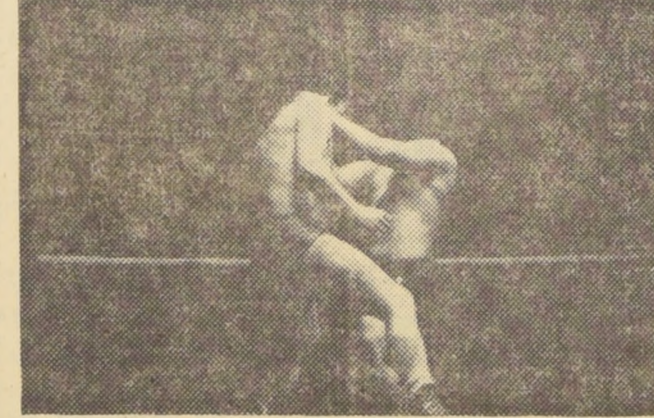
CATCH

Escalofriante catcher europeo "La Muerte" enfrenta al indio paraguayo Capanga hoy

18ª rueda torneo internacional: Caupolicán

Esta noche GRAN LUCHA DE RELEVOS "DOS" CONTRAS "DOS".— Interesa ver a "EL GORILA ESPAÑOL", en prueba de fuego con "EL PRINCIPE"





La 18a. etapa Internacional del Campeonato de Catch as Catch Can (mixtura de boxeo, lucha grecorromana y judo japonés) a cumplirse hoy, a las 9.40 de la noche, en el ring-colchoneta del TEATRO CAUPOLICAN, despierta enorme interés, curiosidad, expectación y entusiasmo en base a la pugna de fondo, "LA MUERTE-INDIO CAPANGA.

Esta noche chocan el escalofriante campeón europeo "La Muerte", incógnito esqueleto negro-blanco, que impresiona por su fiereza y tremenda fuerza de sus ataques con pies y manos, "La Muerte" choca con el fornido indio paraguayo Capanga, un hombronazo terrible, que domina todos los recursos del catch, bravo como un toro de pelea y con fuerzas de Sansón.

"La Muerte"-Indio Capanga, hoy resultará un luchón, porque se enfrentan dos antagonistas que, luchando, marcan las notas más dramáticas del violento deporte.

Reina gran interés por presenciar el programa de hoy, en general, porque luce competencias de honda emoción y gran interés.

He aquí el orden-ranking de competencias a realizarse hoy en el "Caupolicán":

1.o El Nuevo Tarzán contra Ciclón Nortino; 2.o Leo Farías, crack campeón Vega Mapocho contra Norman Houston, media sangre inglés-chileno, atleta de gran físico, que cada sábado destaca fuerza y energía; 3.o Tosco Machado versus brutal "Gorila Español"; 4.o "Dos" contra "Dos", la graciosa collera Manuel Tolosa-Estudiante Peruano contra la yunta de campeones de las patadas voladoras, Jimmie Garrido-Pepe Santos; ;5.o Brutal Nelson El Colérico contra el campeón español-chileno El Príncipe Morella, y 6.o "La Muerte", esqueleto escalofriante contra terrible indio paraguayo "Capanga" a finish, combatiendo hasta quedar un solo hombre en pie.

Eº 2 ring platea baja numerada y Eº 1.— generales del 2.o piso del "Caupolicán".

Hoy en el Country:

Grange enfrenta a selección de rugby

Corresponde iniciarse esta tarde la cuarta fecha del Campeonato de Chile de Rugby, que ofrece como atracción principal el partido que jugarán a las 15.45 horas en la cancha del Country Club, el equipo del Grange y la Selección Nacional, que en este torneo está participando como equipo.

Como preliminar de ese match se enfrentarán, a las 14.15 horas, los equipos juveniles del Country Club y Craighouse. El resto del programa, lo forman dos partidos que se efectuarán en las canchas del Grange. A las 14.15 en la cancha número 2, Universidad de Chile con Grange, y a la misma hora, pero en la cancha número 1, Grange Tres con Grange, en división intermedia.

FUTBOLERIAS

Trofeo "Embajada de Chile" se disput[a] en el torneo oficial de Argelia

En el torneo oficial del fútbol argelino se está disputando el trofeo "Embajada de Chile". Se trata de una donación que hizo el diplomático y deportista, Eugenio Velasco Letelier, Embajador de Chile en Argelia, quien está efectuando una labor de gran acercamiento.

BANQUETE DE SAN LUIS A LA "U"

■ Un banquete ofrecerá mañana San Luis al directorio de U. de Chile con motivo del encuentro que sostendrán en Quillota los equipos de honor de ambas entidades. El agasajo se efectuará en el Casino de Oficiales de la Escuela de Ingenieros.

COLO COLO-U. DE CHILE EN RESERVAS

■ El programa de la tercera fecha del torneo de los equipos reservas, para el próximo martes, es el siguiente: Estadio San Eugenio: Colo Colo con U. de Chile y Ferrobádminton con Palestino. Estadio de Maipú: G. Cross con Santiago Morning y Magallanes con Iberia. Estadio Monserrat, U. Católica con U. Española. Estadio Universidad Técnica, U. Técnica con Audax Italiano.

FIESTA EN MAGALLANES

■ Magallanes celebrará esta noche una kermesse bailable en su sede social, de Compañía 1606, a beneficio de la Sección Cadetes. La fiesta comenzará a las 21 horas.

Para el viernes 17, el Directorio fijó una asamblea general de socios.

LESIONADOS Y ENFERMOS EN SAN LUIS

■ San Luis afronta diversos problemas para alinear el equipo que opondrá a U. de Chile. Storch está agripado. Castillo y Valenzuela resentidos. Y Tunessi viajó a Argentina para arreglar su pasaporte. Para colmos, Galán, el otro arquero quillotano, convalece de una operación a los pies. Es decir, San Luis afrontará su compromiso con la "U" en un mal momento.

L. SANCHEZ DESGARRADO

■ Leonel Sánchez está desgarrado. Se lesionó en un match de entrenamiento que el equipo azul efectuó en Maipú. Se halla en reposo y es prácticamente imposible que pueda actuar en el match con San Luis. Para la dirección de U. de Chile el problema se agrava, ya que aparte de Sánchez, están lesionados Coll, Olivares y P. Araya. Es decir, que Alamos casi no tiene gente para alinear la ofensiva.

LOS ARBITROS

Los siguientes árbitros controlarán los encuentros que por los torneos de fútbol profesional de primera y segunda divisiones, se disputarán entre hoy y mañana:

DIVISION DE HONOR. — Audax Italiano-Santiago, José L. Silva; U. Española-Rangers, Rafael Hormazábal; Magallanes-La Serena, Sergio Vera; Everton-U. Calera, Hugo Arredondo; Ferrobádminton-Palestino, Claudio Vicuña; U. San Felipe-Colo Colo, Domingo Massaro; San Luis-U. de Chile, Jorge Cruzat; Coquimbo-U. Católica, Carlos Robles, y G. Cross-Wanderers, Sergio Bustamante.

DIVISION DE ASCENSO— Municipal-Iberia, Luis Jiménez; Luis Cruz-O'Higgins, Luis San Martín; Temuco-San Bernardo, Carlos Valdés; Lister Rossel-Trasandino, Domingo Santos; Ovalle-U. Técnica, Luis Orozco, y Colchagua-Ñublense, Pablo Zarkadis.

DUKLA QUIERE JUGA[R] EN CANCHAS CHILEN[AS]

■ Dukla, famoso e[...] checoslovaco, viene [...] to en jira a Sudaméric[a] el promotor de su viaj[e] gestionando su presenta[ción] en Santiago. Para el e[...] ha tomado contacto co[n] autoridades de U. de C[hile] U. Católica y Colo Colo.

¿H. LANDA OTRA V[EZ] LESIONADO?

■ Inconfirmadamente [...] po anoche que Hon[orino] Landa se habría vuelto [a] sentir de una lesión q[ue] ha resultado rebelde. D[e] de gravedad su afecció[n] piloto rojo estaría a[...] del equipo de U. Esp[añola] que enfrentará a Range[rs].

CAMBIOS EN COLO C[OLO]

■ Extraoficialmente [...] informado que la [direc]ción técnica del Club [Colo] Colo ha dispuesto las [incor]poraciones de los ju[...] Bravo y Cejas en el [cua]dro albo que actuará e[n San] Felipe. Luis H. Alvar[ez] podrá ser de la partid[a] lesión, y saldría Ortiz[. Por] otra parte se dice que [Hor]mazábal está en condi[ciones] de reaparecer.

OFENSIVA EVERTON

■ Es seguro que el par[ague]yo Doldán reaparece[rá en] el ataque de Everton, [fren]te a U. Calera. El arq[uero] Begorre no está total[mente] repuesto del estado c[...]cional que sufrió en el [match] con U. Católica.

ENTRENADOR AL TRIBUNAL

■ El delegado de [...] Ferroviarios, Pedro [...]quera, pedirá autoriza[ción a] su club para reclamar [ante] la Asociación Central [por] declaraciones injuriosa[s que] habría formulado el e[n]trenador de dicha e[...] Julio Varela. De tal [...] que los antecedentes d[el ca]so pasarían al Tribun[al de] Penalidades.

CLUB ANDINO "HORIZONTE" REUNE FONDOS

El Club Deportivo Andino Horizonte se encuentra empeñado en una campaña destinada a reunir los fondos necesarios para los gastos que demanda la tramitación de la personalidad jurídica.

Para estos efectos, y entre otras medidas, se realizará esta noche, en la Casa del Andinista, en calle Compañía N.o 1725, un baile, con buenas atracciones. La orquesta de la FACH estará encargado de amenizarlo; actuarán artistas de la radio y el teatro, y habrá otros entretenimientos para los asistentes.

La adhesión sólo cuesta 1 escudo por persona, y los directivos nos han hecho llegar dos de ellas, lo que desde ya agradecemos.

La Salle-Zambrano se enfrentan hoy con dos equipos

El torneo escolar de fútbol que controla el Club Deportivo de la Universidad de Chile, prosigue hoy con los siguientes encuentros:

Serie Juvenil, cancha San Gaspar, a las 15.30 horas: La Salle con Zambrano, intermedia. Cancha Luciérnaga, a las 15.30 horas, Normal con Aplicación, intermedia y superior.

Torneo Universitario, cancha Carabineros, a las 15.30 horas: Carabineros con Tecnología Médica.

La próxima jornada se cumplirá el miércoles 8, con los siguientes partidos:

Serie Juvenil: cancha Trinidad, a las 16 horas: Aplicación con J. Bosco, superior. Cancha Zambrano, a las 15 horas: Sagrados Corazones con Normal, intermedia y superior.

Torneo Universitario, cancha Israelita, a las 14.30 horas, Dental con Nacional, dos equipos. Estadio Nacional, cancha 1, 14.30 horas: Normal con Ingeniería, dos equipos.



CON VARIAS MODIFICACIONES: Equipo de Iberia [que es]ta tarde enfrenta a Municipal con modificaciones en [su] cuadra. De pie: Molina, Barrales, Ortega, López, N[...] Silva. Agachados: Vilches, Cabrera, Zelada Basaure y [...]

CON TRES CAMBIOS ACTUARA IBE[RIA] FRENTE A DEPORTIVO MUNICIP[AL]

Esta tarde en el Estadio San Eugenio se inicia l[a] fecha del torneo de división de Ascenso, a l[as] 15.30 horas.

Deportivo Municipal con Iberia, inician esta tarde en la cancha del Estadio San Eugenio la décimosegunda fecha del certamen de División de Ascenso del Torneo Profesional 1964, a las 15.30 horas.

El cuadro ibérico viene de perder frente a Lister Rossel por cinco tantos contra cero, lo que motivó una reunión de la directiva que preside Raúl Tapel con el directorio y el entrenador Ulises Ramos durante la semana. Luego de analizar en forma extensa la actuación del equipo en el certamen, se llegó a la conclusión que el cuadro ibérico adolece de falta de peso en sus líneas, ya que está formado por jugadores muy livianos. Con el fin de dar oportunidad a jugadores de las divisiones inferiores, para el encuentro de esta tarde, Iberia [...] en su ataque tres j[...] nuevos, además de co[...] la reaparición del za[...]tular Vera. Iberia tie[ne] 5 puntos en la tabla [y está] ubicado en el 11o lugar.

El cuadro ibérico [...] esta tarde con Navell[...]na, Vera y Silva; L[...] Cabrera; Salvador G[...] José Rivera, Luis Felip[e ...]pos, Víctor Zelada y [...]

Municipal por su pa[rte vie]ne de ganar a Ñuble[nse por] dos tantos contra uno, [victo]ria obtenida en el pr[opio re]ducto chillanejo, lo q[ue au]menta el mérito para [el con]junto de Claudio G[...] Municipal tiene ahora [...] tos en la tabla y está [ubica]do en el sexto lugar.

Municipal formará [...]de con el mismo cuadr[o de la] semana anterior Ar[...] González, C. González[...]yes; Carlos Soto y Va[...]to; Cronwell Soto, V[...] Balsa, Sierra y Lavín.

...a hermosa máquina de coser "Liberty", gentileza de ...dina, adornará su hogar participando en "Foto-Fútbol"

Organización Distribuidora Nacional —ORDINA— de Alameda Bernardo O'Higgins 2981, auspicia el sensacional concurso futbolístico.— Hoy van VEINTE fotografías de los cracks del balompié profesional chileno.— Contestamos a los concursantes que formulan consultas o peticiones.

El millonario concurso FOTO-FUTBOL que LA NACION, el Diario de los Deportes, entrega a sus millares de favorecedores a lo largo de todo el país sean éstos niños o adultos como una recompensa a la acogida que le dispensan cotidianamente, entra a partir del próximo lunes 6 de julio en una nueva fase, ansiosamente esperada por los antiguos y nuevos concursantes. En efecto, CUATRO veces a la semana publicaremos la segunda serie de las dieciocho Cartillas de los equipos que disputan el torneo profesional de balompié, en Primera División.

Los días en que aparecerán las CUATRO Cartillas serán: LUNES, MARTES, JUEVES y DOMINGO, de cada semana.

FOTO-FUTBOL publica hoy, como de costumbre las VEINTE FOTOGRAFIAS de los cracks y Directores Técnicos de los equipos profesionales de Primera División, recompensando de esta manera los restantes días en que, por razones de espacio, no es posible entregar más de seis fotografías.

Los lectores concursantes de FOTO-FUTBOL de LA SERENA, COQUIMBO, OVALLE, SAN FELIPE, LOS ANDES, LLAY-LLAY, LA CALERA, QUILLOTA y TALCA, deben efectuar el canje de Cartillas en las Agencias y Distribuidores que en nota aparte, señalamos diariamente. De este modo, logramos descongestionar gran número de concursantes y logrando una labor más expedita para atender a la capital y al resto de las provincias del norte y sur del país.

CONTESTAMOS LAS CONSULTAS Y PETICIONES DE LOS CONCURSANTES

Aquí va nuestra tradicional respuesta diaria a los que nos escriben al sensacional FOTO-FUTBOL, formulando consultas o peticiones.

OSCAR LIRA (Arica).— Se pueden enviar todas las Cartillas juntas al canje. Si desea los números correlativos o alternados, es cuestión que usted señale esa circunstancia en una nota adjunta a las Cartillas. No es problema atender a los concursantes.

GABRIEL PONCE QUEZADA (Santiago).— Remita quinientos pesos en estampillas de correo y le enviaremos a su domicilio las 18 cartillas de promoción.

HECTOR MARIO GARATE (Viña del Mar).— Todos los jugadores de Colo Colo que menciona han sido publicados ya, DOS VECES, y volverán a repetirse en el futuro. Los distribuidores y agentes de LA NACION remiten las Cartillas canjeadas a la capital y desde aquí se les envían las fotografías solicitadas por los concursantes, en relación con su jugador favorito. De manera que averigüe en Blanco 1161, la fecha que el Agente envió el grupo de Cartillas en que usted estaba incluído y sabrá si ya llegaron o no al puerto las fotografías. Cartillas de Promoción se enviaron al puerto.

SERGIO ARREDONDO VERGARA (Quillota).— Desde esa ciudad constantemente hay concursantes que envían dinero para adquirir ejemplares atrasados. ¿Por qué no recurre a la emisora local y ayuda a sus propios conterráneos? Haremos el canje de sus Cartillas.

GONZALO VERA GALAZ (Santiago).— Lespinasse pertenece al Audax Italiano y Orfel Cortez es el guardavallas de La Serena. Gracias por sus felicitaciones a FOTO-FUTBOL.

...NACION juegacon Sigma Donoso

...tres equipos de fútbol ...disputa de un trofeo, ...ontarán fuerzas hoy, el ...rtivo LA NACION y el ...rtivo Sigma Donoso. Este ...toso se jugará en la cancha de La Palmilla, comen... la tarde deportiva los ...os equipos, a las 14 horas. Rogamos la puntualidad ...dos equipos.

...Deportivo LA NACION ...este compromiso ha nom... a los siguientes direc... para que se hagan car... la dirección técnica; ...tercero (Il Escudetto), ...án Meza y Jorge Carva... en el segundo, Lautaro ...es, y en el cuadro de honor, Edicto Núñez. Cita a los siguientes jugadores: J. Chacón, E. Soto, H. Luffi, E. Urbina, J. Urrutia, S. Figueroa, J. Loyola, L. Farías, J. Cuevas, B. Cañas, S. Segovia, R. García, G. Guajardo, L. Torres, A. Valenzuela, L. Aguila, M. Gallardo, J. Manzano, H. Meza, J. López, M. López, J. Carvajal, J. Estay, H. Velásquez, G. Leppé, O. Layseca, H. Flores, R. Leppé, E. Núñez, M. Barrera, Morales, M. Merello, R. Pérez, W. Fuenzalida, E. Virumbrales, G. Abarca, N. Alarcón, L. Reyes, L. Herrera, N. López, H. Castillo, O. Pizarro, y otros.

CANJE DE CARTILLAS

Con el objeto de dar mayores facilidades a nuestros lectores que participan en el

Concurso "FOTO-FUTBOL"

comunicamos que desde esta fecha pueden canjear cartillas en los siguientes locales de las ciudades que se indican:

ERNA PASTENE
Librería y Cigarrería "Cordovez"
Cordovez N.o 597 — LA SERENA

VICENTE ANGLES
Librería "Feria del Libro"
Prat N.o 505 — LA SERENA

ELIANA VEGA R.
Librería "Feria de las Revistas"
Aldunate N.o 1346 — COQUIMBO

JORGE CRISTI D.
Librería "Feria del Libro"
Vicuña Mackenna N.o 336 — OVALLE

OSCAR ROJAS
Librería "Rojas"
Benavente N.o 24 — OVALLE

PEDRO HERRERA
Librería "Las Novedades"
Salinas N.o 227 — SAN FELIPE

LUIS BAHAMONDES
Librería "Central"
Santa Rosa N.o 337 — LOS ANDES

SARRAF Y GONZALEZ
Librería "Sarraf"
Edwards N.o 23 — LLAY-LLAY

CIRILO NIETO
Librería "Universo"
Carrera N.o 792 — LA CALERA

JAIME CASAROTTO
Librería
21 de Mayo N.o 3 — QUILLOTA

MARIO DUPUI
Librería
O'Higgins N.o 108 — QUILLOTA

AGENCIA TALCA
2 Oriente N.o 1032

Agencia "LA NACION"
Blanco Nº 1161 — VALPARAISO

Está de duelo fútbol de L. Independiente

La Liga Independiente de Fútbol de Conchalí está de duelo, ya que falleció, el lunes 30 del mes próximo pasado, el delegado del Club Deportivo Municipal, Pedro Rodríguez Vergara. La destacada actuación de Rodríguez, defendiendo los derechos de su Club Municipal ante la Liga Independiente, le ha hecho merecedor del respeto y homenaje de todos los participantes en esta Liga de Fútbol.

COLO COLO

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

Cítase a Asamblea General Ordinaria de Socios para el SABADO 4 de julio en curso, a las 15 horas en primera citación y a las 15.30 horas en segunda citación.

LOCAL: Lord Cochrane 165 (Club Deportivo Nacional).

TABLA: Memoria del presidente; 2) Balance de Tesorería, y 3) Asuntos varios.

NOTA: De acuerdo con los Estatutos de Colo Colo, tendrán derecho a participar en la Asamblea los socios activos con seis meses de antigüedad por lo menos y que hayan pagado regularmente sus cuotas y se encuentren al día en ellas. Los socios que reúnan estos requisitos podrán retirar las tarjetas que acrediten tal circunstancia, y las cuales les serán entregadas en la oficina del Jefe de Control, primer piso de nuestra sede social, desde las 10 horas de HOY JUEVES, hasta las 13 horas del SABADO 4. Sólo se permitirá el acceso al local de la Asamblea a los socios que exhiban estas tarjetas; para retirar las cuales deberán mostrar sus carnets de socios de Colo Colo.

El presidente de Colo Colo

BASES DEL FOTO-FUTBOL

1.—El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.

2.—Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.o de mayo ppdo. Las cartillas a utilizarse para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas, semanalmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.

3.—Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente, y ante Notario Público.

4.—Las Cartillas completas —de cada uno de los equipos— al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya canjeado los dieciocho equipos que forman la totalidad de los clubes de la Primera División del Fútbol Profesional chileno, tendrá, a su vez, derecho a obtener de la Empresa LA NACION, una foto tamaño 18x24 centímetros del equipo que el propio interesado elija.

5.—Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.

6.—Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

7.—El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma, fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:

SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

REGALO PRACTICO



En el grabado, la máquina de coser LIBERTY, de hermoso diseño, obsequio de ORDINA —Organización Distribuidora Nacional— que sortearemos en septiembre próximo en colaboración con la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, entre los concursantes del millonario certamen FOTO-FUTBOL.

167 atletas se inscribieron para segundo Cross Country

Cunde el interés de los atletas por participar, en las competencias Cross-country de la temporada de invierno. Así se puede desprender de la gran cantidad de inscritos para la segunda de estos certámenes que organiza la Asociación Atlética de Santiago.

En efecto, para el cross-country, que mañana domingo desde las 10 horas, se realiza en el Estadio de la Universidad Técnica del Estado, se han inscrito hasta el momento, 167 atletas de las distintas categorías y especialidades, tanto damas como varones. En el torneo en referencia se realizarán pruebas para infantiles, juveniles y adultos de ambos sexos y con distancias especiales para velocistas, lanzadores, saltadores, medio fondistas y fondistas.

Todos los atletas y jueces que intervendrán en el torneo, deben encontrarse en el recinto deportivo señalado, a más tardar, a las 9,30 horas. El programa a cumplirse es el siguiente:

800 metros: infantiles, varones; 800 metros: infantiles, damas; 800 metros: juvenil intermedia, damas; 1.600 metros: adultos, damas, 800 metros: juvenil superior, damas; 1.600 metros: para lanzadores, varones; 1.600 metros: para velocistas y saltadores, varones; 1.600 metros: juvenil intermedia, varones; 1.600 metros: juvenil superior, varones; 4.000 metros: medio fondista, varones; 8.000 metros: fondista varones.

Deportivo O'Higgins inaugura otra cancha

El Deportivo O'Higgins de la Población Roosevelt, de Las Barrancas, ha obtenido un nuevo campeonato en la Asociación de esa comuna. Luce el título de campeón del torneo de Apertura, luego de vencer a equipos como Arboleda, Halcones Negros, Población Roosevelt y al Deportivo Real Juventud, en el partido final, con lo que obtuvo el título de campeón invicto tanto en primera como en segunda serie. Los más goleadores fueron Víctor Retamales y Ramón Ordenes, del primero y segundo equipos. La directiva del club ha venido realizando una positiva labor, prueba de ello es que pronto inaugurará una nueva cancha de fútbol.

1.—AGRICOLAS y VITICOLAS

APICULTORES: COLMENAS MODERNAS, cualquier cantidad. Campanario 3017, esquina P. Donoso. A-4|1

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANZA profesional. Documentos. Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|1n.

LA CASA DE LA CITRONETA. Toda clase de repuestos en general. Asientos citronetas. Arturo Prat 790. Z. 4

LOS PRIMEROS EN CHILE. NEUMATICOS para bicicletas "Sello Azul". Z. 4

MOTOCICLETAS ALEMANAS, REPUESTOS, servicio, facilidades. San Diego 1789. Z-4|1n.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845. Z. 31|4.

CAMIONETAS FORD F-100. NEDER y Cía., Avenida Providencia 1921. Fono 41366. Z. 4

TAXIMETROS TOKIO. FACILIDADES. Enrique Palma, Estado 30. Z. 4

REPUESTOS AUTOMOVILES. ENCENDIDO Bosh, encendido Lucas. Brasil 18. Z. 4

TRACTORES GRAVELY CONSULTE un crédito directo en José Victorino Lastarria 105, Santiago. Z. 4

AUTOMOVILISTAS: CASA RIGOBERTO Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2263, fono 81045. Z-4|1n

VENDO MOTONETA ZUNDAPP. 1961, buen estado. Tratar en Pasaje 8-5302, Población San Miguel, Manuel Vera. Z. 15|4.

SE VENDE EJE PILOTO DE CAJA de cambio, en perfecto estado, para auto "Vauxhall", 1949. Precio: E° 100.— contado. Tratar teléfono 34051, Victoria Subercaseaux 41, tercer piso.

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAICO, Gobi, Bauer, M. Z. Servicio, repuestos. Entrega inmediata. Facilidades. Rafalowsky Hnos. Providencia 1414 y San Diego 1789. Z. 4

NEUMATICOS IMPORTADOS Y nacionales, para automóviles, en todas las medidas, Serrano 65. Z. 4

CAMIONES MERCURY, NUEVOS sin uso. Un producto Ford mejor. Neder y Cía., Avenida Providencia 1921. Z. 4

VENDO TAXIMETRO CASTAX, nuevo en 250 escudos. Tratar en calle Robles 629 (Recoleta). Z. 3|4.

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

LOCAL CENTRAL NECESITO. En edificio moderno, 100 a 200 m2, 1.er piso o subterráneo. Escribir: Carlos Alvarado 5452. Z.|7.

NECESITO ARRENDAR CASA, pago hasta 70 escudos, Francisco Rex M.; San Francisco 1748, casa "A". Z-7|7

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E° 3. Con pensión, E° 6. Grandes rebajas para familias. O. 31|3

ARRIENDO LOCALCITO COMERCIAL con o sin habitación. Tratar Departamental N.o 645, Paradero 12, Gran Avenida. Z. 2|8.

FAMILIA OFRECE PIEZA PENSIÓN personas honorables. Rosales 1685, entre Castro y Dieciocho. A. 7|8

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

JOYAS DE CALIDAD. JUAN Y Elías Karmy. Estado 384. Z. 9

VENDO EQUIPO DE SKI COMPLETO y bastones de aluminio. Tratar en Viviceta 2006, departamento B., al llegar al Hipódromo Chile. Z. 15|9

BALANZA BERKEL AUTOMATICA Holandesa, 100 kig., nueva. Mejor oferta vendo, horas de oficina, fono 88345. Z-1.o|26

CALCETINES DE LANA, SOQUETES stretch, dos pares 1.500, 2.000, 2.500, 3.000. García Reyes 428. A-13|9

VENDO REFRIGERADOR, GENERAL Electric, 6 P. Valor, E° 380. 10 de Julio 1171. A. 5|9.

10.—CONSTRUCCIONES Y SUS MATERIALES

PULIDOS VITRIFICADOS PARQUET, superfinos. Reparaciones. 68691. A. 10-VI a 9|VII|10.

PINTURAS, REPARACIONES EN general de casas, techumbres, ejecutan maestros responsables. Llamar fonos 34006 y 391654. Precios sin competencia. Maestro Zapata. Z. 13|10

PLANCHAS PARA TECHO ACANALADAS desde E° 3,50 de 1,80 x 0,80 metro. J. J. Pérez 4809. Z. 10

PINTURAS LATEX, OLEO, ESMALTES, barniz, ejecutan maestros. Responsables. Llamar fono 391654. Precios módicos. Z. 31|10.

REPARACIONES CASA, PINTURAS, ampliaciones, piezas empleada, impermeabilizados ejecuto. Seriedad, honradez y garantía. José Veroiza Lagos, Santa Petronila 387, fono 96378. Z. 10|13

TARROS LAVANDEROS Y BASUREROS varias medidas. Precios especiales a comerciantes, J. J. Pérez 4809. Z. 10

VENDO PIEZA DESARMABLE, DE 3x3, madera, con ventana y puerta, sin pizarreño, en E° 180. Tratar, Briones Luco 0100, paradero 18, Gran Avenida. A. 5|10.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUIEBRA: SANTIAGO PEREZ Valenzuela. 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 1.o de junio de 1964, declaró en quiebra a don Santiago Pérez Valenzuela, comerciante, domiciliado en calle El Pino N.o 894, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación". Secretario. C. 1.o, 2, 3, 4, 6|14.

QUIEBRA SOCIEDAD COMERCIAL Yávar y Cía. Ltda.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 14 de mayo de 1964 se declaró la quiebra de la Soc. Comercial Yávar y Cía. Ltda., sociedad comercial, con domicilio en Huérfanos 1055, interior 336, Of. 308, representada por don Jaime Yávar, del mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la Sociedad fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se harán en el diario "La Nación". C. 4|14.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI 3095, Banco del Estado, Estación. Perteneciente a Agustín Donoso Maturana, quede nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. C. 5|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA de Ahorro N.o 77793, Banco del Estado, perteneciente Filomena Leiva López, queda nula por aviso correspondiente. A. 5|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Víctor Canessa Baeza a Ofelia Victoria, Carmen Graciela, sin perjuicio derechos cónyuge Ofelia Silva Silva. Inventario solemne practicaré 6 actual, 15 horas.— Secretario. A. 4|14.

QUIEBRA SOC. COM. HAMDORF y Cía. Ltda.— Resolución de fecha 17 de junio 1964 del Quinto Juzgado Civil, se amplió la nómina créditos reconocidos con: Caja de Previsión de Empleados Particulares 193,34 escudos, preferente; Soc. Luis Rudolphy y Juan Fernández Ltda., 3.344,92 escudos; preferente y 1.894,52 escudos, valista. C. 4|14.

QUIEBRA PHILCO CHILENA S. A. C. e I. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 16 de junio de 1964, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: VALISTAS: Philips Chilena S. A. De Productos Eléctricos: letra por E° 1.439,45; Samuel Gleiser D., letras por 2.887,59 escudos; Jorge Franco Capper, letras por 356,71 escudos; José De La Vega San Pedro, letras por 748,73 escudos; Carlos Priedli Thomi, letra por US$ 3.832; Banco del Estado de Chile, letra por 2.107 escudos; René Banduo Zacur, letras por 569,52 escudos; Banco de Chile, letra por US$ 18.394,29; Cooperativa Sodimac Ltda., facturas por 2.824,88 escudos; Julio Moline Diez, letra por 165,32 escudos; Caja de Previsión de los Empleados Particulares, multa por 1.485,74 escudos; Banco Israelita de Chile, letra por 55,07 escudos y US$ 27.640. — PREFERENTES: Caja de Previsión de los Empleados Particulares: Preferente 1ra. clase; imposiciones por 32.852,97 escudos; Servicio de Seguro Social: Preferente virtud Ley 10.383, Art. 81 Inc. 3.o, imposiciones y multas por E° 20.295,86; Servicio de Seguro Social: imposiciones y multas por 5.903,10 escudos.— El secretario. C. 4|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO 7 letras aceptadas por don Emeterio Tobar Morales, por las sumas de E° 300 c|u., y 1 letra de E° 200, quedan nulas y sin valor legal por haberse dado el aviso correspondiente. A. 2, 4 y 6|14.

POR HABERSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 5269789, del Banco del Estado, Suc. Recoleta, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 6|14.

QUIEBRA BARTOLOME FERRER Salva.— Ante el Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel se solicitó la ampliación de la nómina de los créditos reconocidos, agregándose los del Banco del Estado de Chile, por E° 5.639,91. Por resolución de 5 de junio de 1964, se decretó: A lo principal, como se pide, y se tiene por ampliada la nómina; póngase en conocimiento de los acreedores por avisos con arreglo al Art. 8 de la ley 4.558; al otrosí, lo resuelto. A. 4, 6 y 7|14.

NOTIFICACION. ANTE 1.er JUZGADO Civil Mayor Cuantía, expediente 16.462, Luis Gandolfo Canales, demanda a Oscar Undurraga Maldonado, pidiendo resolución contrato compraventa celebrado 27 julio 1959, ante notario Santiago José Valvieso, por el cual le vendió el inmueble ubicado Población Granjas de Lo Ovalle, La Cisterna, por precio y demás estipulaciones que constan del documento. Que demandado no dio cumplimiento a cláusulas contrato. Termina pidiendo resolución de contrato con indemnización de perjuicios, con costas. El Tribunal por sentencia de doce junio 1964 en seis considerandos fundamentados acogió demanda en todas sus partes.— Notifico a Oscar Undurraga Maldonado, sentencia precedente.— Secretario. A 4, 6|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, ordenó citar parientes menores Guadalupe, Raúl Manuel y Elena Martínez González, audiencia ocho julio, quince horas, fin deliberen sobre nombramiento tutor. Secretario. A 4, 6|14

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS de Menores.— Huérfanos 1688. Conformidad art. 12, Ley 7613, cítase audiencia de parientes para el día 7 de julio a las 15,15 horas. Motivo: Adopción menor Carlos Segundo Bravo Henríquez. Solicitantes: José Liborio Vera Téllez y Romelia Vargas Almonacid. Secretaria. A. 3-4-6|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN veintisiete junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Domingo Ulloa Bisquet a Olga Mazuela Inda Consuelo, Azucena Ulloa Alonso.— El secretario. A. 4, 6 y 7|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN tres julio presente año, amplió posesión efectiva herencia intestada Carmen Paredes Celis a Juan Zenón Paredes Hurtado.— El secretario. A. 4, 6 y 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Raúl del Carmen Mena a Eduardo Sergio Mena Morales, Raúl Fernando y Oscar Emilio Mena Ardiles, sin perjuicio derechos cónyuge Filomena Ardiles Cortés. Inventario solemne practicaré 8 actual, 15 horas.— Secretario. A. 4, 6 y 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL. — 8 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes Tulio Levi Cattelani. Autos nombramiento Curador.— Secretario. A. 4, 6 y 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Emma Cuadrado Herquiñigo a Emma Leonor Clorinda, María Mercedes, Luis Francisco Benjamín y César René Urrutia Cuadrado.— Secretario. A. 4|14.

AUTOS 94.107 CARATULADOS Alberto Undurraga Correa, sobre Convenio Judicial Preventivo del Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se ha ordenado por resolución 30 de junio 1964, convocar a Junta Acreedores, día 31 julio 1964, a las 16 horas, ante dicho Tribunal, objeto renovar acuerdo sobre dicho convenio judicial; acordar nuevo plazo convenio; designar nueva Comisión Liquidadora o ratificar nombramiento de la anterior; determinar atribuciones Comisión Liquidadora, y demás acuerdos que procedieren.— Secretario. A. 3, 4, 6, 7, 8|14

EN CAUSA ROL 4764, ADOPCION menor Miguel Angel Poblete Nadales, Cuarto Juzgado de Menores de Santiago, ordenó citar a sus parientes y a Segundo Tropa Manquilaf, para la audiencia del 10 de julio, a las 15 horas.— El secretario. A. 3, 4, 6|14







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas. GP. 3|12

Dr. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas. GP. 28|2

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56
Fono 68828. H|O. C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315
Fono 35912
G. P. 31|III

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601; Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriatrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176. GP. 30|6

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, inglés, francés - castellano; castellano, francés-inglés. 495332. A GP. 30 IX.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono, 88243. C. GP. 7.7|64.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916
Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza cheques Moneda N.o 1137. Oficina 78
Fono 80813. H.|O. C. GP.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A", Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 81|GP.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070 GP. 7|81.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818
Teléfono 88387. GP 5|VII

PEDICURO

PEDICURO TITULADO
FREDIS EITEL. Exclusivamente domicilios. Horas oficina 63361. GP. 2|VIII

AVILES
Pedicuro y Praticante: Pies delicados, uñas encarnadas difíciles. Indoloro. Tratamiento pida hora 65842. Avenida Gumming N.o 662. G P 3 Agosto.

DENTISTAS

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 81|12.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis.
Jornada única: 9 a 5.
Huérfanos (Teatro Central.

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez.
Compañía 1068, oficina 1103. Fono 85702. GP. 30|6

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, oficina N.o 1103. GP. 30|6

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, teléfono 67378. GP. 30|6

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:
Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los sábados exceptos festivos.
Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo excepto sábados.
Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.
Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.
Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:
Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.
Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.
Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.
Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.
Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.
Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:
"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.
Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.
Ordinario a San Rosendo: Sale de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.
Ordinario a Pichilemu: Sale de Alameda diariamente, a las 8.30 horas.
Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.
Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.
Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.
Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 16.30 horas.
Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.
"Flecha Nocturna" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.
Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21. horas; combinación hasta Puerto Montt.
"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diariamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

SANTORAL

HOY' Laureano.
MAÑANA: Zacarías.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso domingos y festivos. Nueva O'Higgins San Martín, San Francisco 24. Fono 34578.

ITINERARIO AVIONES

LAN

INTERNACIONALES

SABADO

9.50 horas Vuelo 105, DC-6B. Sale a Buenos Aires.

17.50 horas. Vuelo 104, DC-6B. Llega de Buenos Aires.

NACIONALES

Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.

8.30 horas. Vuelo 520. DC-3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

9.10 horas. Vuelo 900. DC.6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.

16 horas. Vuelo 802. DC-6B. Sale a Punta Arenas.

8.10 horas. Vuelo 420. DC-3. Sale a Temuco, Pucón y Osorno.

8.30 horas. Vuelo 630. CV-440. Sale a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

18 horas. Vuelo 200. CV-440. Sale a Concepción.

13.40 horas. Vuelo 901. DC-6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.

18.20 horas. Vuelo 521. DC-3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

20.20 horas. Vuelo 521. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.

21.10 horas. Vuelo 903. DC-6B. Llega de Antofagasta y Arica.

16.50 horas. Vuelo 631. CV-440. Llega de Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

18.25 horas. Vuelo 421. DC-3. Llega de Temuco, Pucón y Osorno.

20.35 horas. Vuelo 803. DC-3. Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.

21 horas. Vuelo 201. CV-440. Llega de Concepción.

PANAGRA

SABADO: VUELO 83.— Procedente de Nueva York, escalas en Miami, Panamá y Lima, llega a las 14.00 horas y permanece en Santiago hasta el día siguiente.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056). SANTIAGO DE CHILE.

AR-290: Jet-Caravelle.— Llegada a las 12.30 horas de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza; con conexiones de Uruguay, Paraguay, Brasil, Trinidad y Nueva York.

AR-291: Jet-Caravelle.— Salida a las 13.30 horas a Mendoza Córdoba y Buenos Aires; con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil Trinidad y Nueva York.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	581122.
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 293789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, G. Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75	382244 y 45000
POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.	
POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco	91011
LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna	146
ASISTENCIA PUBLICA ÑUÑOA, Irarrázaval-Villaseca . .	43360
DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 364.	
VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 ... (anexo 278).	397571

FARMACIAS DE TURNO

Turno de farmacias en la semana comprendida entre el 4 al 11 de julio.

IMPERIO, Estado 269; OTERO, Av. Brasil 95; ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2548; BARRANCAS, San Pablo 5420; BELGICA, Mapocho 6101; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; GIL, Rondizzoni 2398; ROZZI, Castro 314; SILVA, Arturo Prat 1603; MAULE, Maule 310; VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna 521; GIROZ, Franklin 1090; TERESITA, Castelar 191; LISBOA, José Ureta 821; GRAN AVENIDA, Gran Avenida 5693; LO ESPEJO, Astaburuaga (Lo Espejo), 8; O'HERENS, Independencia N.o 3527; SANTA LAURA, Santa Laura 1183; LUIS XIV, Soberanía 1019; LA PAZ, Av. La Paz 403; STOWHAS, Valdivieso 596; SEPULVEDA, Av. El Salto 2707; NOLI, Providencia 1312; LAS CONDES, Isidora Goyenechea 2862; ESTADIO, Carmen Covarrubias 476; LARRAIN, Larraín 6877; FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 72, (Turno permanente).

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUEDA NULO TALONARIO CHEQUES extraviado, Serie N., 833476-500, Banco Sud Americano, por aviso. A. 4|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Serie A-S N.o 02384976, del Banco Italiano de Santiago, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 4|14.

QUINTO JUZGADO OTORGO Fisco, con beneficio inventario, auto 18 junio último, posesión efectiva herencia Natalia Segunda González González o Sor Margarita María González González. Inventario solemne practicará Luis Azócar, notario hacienda, 6 julio, 11 horas, oficio Huérfanos 1044, entrepiso. Secretario. C. 4|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA 114203, Banco del Estado, de Román Rodríguez Almeila, queda nula. A. 4|14

QUINTO JUZGADO OTORGO Fisco, con beneficio inventario, auto 18 junio último, posesión efectiva herencia Roberto Gerstman Hierster. Inventario solemne practicará Luis Azócar, notario hacienda, 6 julio, doce horas, oficio Huérfanos 1044, entrepiso. Secretario. C. 4|14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, por sentencia veintiséis diciembre 1962, expediente 102382, "Fisco con Cena de Regis, Secondina", fijó en escudos 51.218,66 el monto indemnización que deberá pagar el Fisco por expropiación inmueble Mensía de los Nidos 1181, Santiago, siendo reajustada por Ilustrísima Corte Apelaciones en un 35 por ciento. Conformidad artículo 919 Código Procedimiento Civil, notifico a terceros interesados para que aleguen sus derechos dentro plazo legal.— Secretario. A. 26, 1.o, 4, 8 y 11|14.

POR HABERSE DADO EL CORRESPONDIENTE aviso, queda nulo el cheque N.o 02367961, cuenta 229120-7, del Banco Italiano. A. 4|14

QUIEBRA SOCIEDAD VON Schroeders, Oliva y Cía.— Tercer Juzgado Civil. Resolución 24 junio, 1964, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el crédito de don José Said Saffie por el valor de 76.720 acciones de la Sociedad Saavedra Benard.— Secretario. C. 4|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL. — 6 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Salvador Ruiz Vargas. Autos posesión efectiva.— Secretario. A. 4|14.

QUEDA NULO TALONARIO CHEQUE extraviado Serie N.o 833476-500, Banco Sudamericano. A. 4|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin, Nueva York 66. C Indef.|15

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

ESCUELA POLITECNICA PROFESIONAL "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C 7|18.

ESTUDIE EN CURSOS RAPIDOS: Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. A. 11|18.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

MODAS, ALTA COSTURA, SISTEMA facilísimo. Sastrería, Camisería. Catedral 1257. A. 11|18.

CURSOS PELUQUERIAS DE SEÑORAS y Caballeros. Método intensivo y práctico. Pida informes Catedral 1257. A. 11|18.

24.—MAQUINAS de ESCRIBIR

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Teléfono 497288. A-|27|24

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE PERSONA DE RESPETO, sin pretensiones, para ocupar cualquier puesto de portero, boletero o bodeguero, para las provincias de Valparaíso o fuera de Santiago; óptimas referencias. Ofertas a Sigifredo. San Antonio 553, Depto. 61, Santiago. Z. 4|36.

SEÑORA REGULAR EDAD, SE ofrece para hacer clases inglés, I ciclo, o atender consultorio médico. Dirigirse: Sra. Lidia. Chacabuco 465. Z. 4|36.

CHOFER CAMIONETA, OFRECESE. Jubilado, sin vicios ni pretensiones honorarios.— 1622848, Correo 3. A. 5|36

SEÑORA OPTIMAS RECOMENDACIONES se ofrece para trabajar como cuidadora de colegio o casa. Direc. Martín Henríquez 4943. Z. 6|36.

JOVEN 22 AÑOS, CUARTO AÑO Humanidades cursado, se ofrece como chofer o cualquier cargo ½ día, o 8 horas corridas, porque estudia. Direc. Martín Henríquez N.o 4943. Z. 6|36.

47.—RADIOS y DISCOS

TELEVISORES GELOSO. GRAN pantalla rectangular de 23. Visión Total. Bonacic y Caro Ltda., M. Auxiliadora 937. Paradero 6 1|2 Gran Avenida. Facilidades desde E° 140 mensual. Z. 47

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE MENAJE DEPARTAMENTO.— Orden de la señora Hildegard Wartemberg S., de L.- Quirihue 24, depto. 21.— Sábado 4, a las 4 de la tarde.— H. Fco. Rivera.— D. Murgue.— Fco. Tocko.— Luis Meléndez. Julio Mesa.— Luis Zerricueta.— Elena Ramírez.— Daniel Murgues.— Alfredo Pérez.— Rubén Truco.— José Calderón.— Miguel Avila.— Alfredo Recart Schmidt.— Gustavo Echeverría Vigil.— Ricardo Araya Navarrete.— Martilleros Públicos.— C. 4|48

REMATE. ANTE 5.o JUZGADO Civil remátarase 24 julio próximo propiedad ubicada Carlos Silva Vildósola 265-C, rol N.o 3298—21, Comuna La Reina, inscrita fs. 1104, n.o 1153, Conservador Santiago, año 1964. Mínimo 2|3 de avalúo fiscal 1.805 escudos.— Pago contado. Postores acompañarán boleta bancaria o vale vista 10 por ciento del avalúo. Saldo precio pagaráse dentro quince días efectuada subasta, caso contrario quedará sin efecto remate. Gastos cuenta subastador. Bases y otros antecedentes autos 1455-64 "Roa con Ureta", Ejecutivo. Secretario A 7|48

POR RESOLUCION PRIMER Juzgado del Trabajo, juicio "Caja Previsión Empleados Particulares con Ponce Cabrera Florentino", Rol N.o 51654, el martillero Miguel Herrera L., rematará jueves nueve de julio de 1964, 16 horas, en calle Compañía 1357, especies embargadas: Amoblado livings, tapiz felpa, sofá y dos sillones; Refrigerador Mademsa N.o 9194, de 6 pies.— El secretario. C. 7|48.

POR RESOLUCION SEXTO JUZGADO del Trabajo juicio "Caja Previsión Empleados Particulares con Sánchez, Conche y Cía. Ltda.", rol N.o 38572, el martillero Miguel Herrera L. rematará jueves 9 de julio de 1964, 16 horas, en calle Compañía 1357, especies embargadas: Motor marca "Sterling", de 2 HP., N.o 37133; motor esmeril de 2 cabezales, marca Selecta, N.o L 25310, y tubo para oxígeno, N.o 1877 8260-417.— El Secretario. C. 7|48.

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo.— Día 9 julio 1964, 16 horas, Compañía N.o 1357 y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol N.o 51.572 c| Bahamondes Descat, Luis A.; máquina escribir "Underwood", número 50209-5, usada, regular estado conservación. 53.623 c|"Inelectric", Repr. legal, señor Jorge Baier Núñez. Máquina compresora, "Decora", accionada motor eléctrico "General Electric", Modelo SKC. 48-S-93, semiportátil, usada. 52.342 c|Leboux Ulm. Nancy. Máquina fotográfica, "Contessa", N.o 79322, usada, con respectivo estuche, incompleta, deteriorada. 53.119 c|Mora Casanova Pedro. Balanza mostrador, "Super Precisa", para un kilogramo, con tres pesas; romana mostrador, "Nolli", sin número visible, con poruña; termo tres litros, "Termi Glass"; máquina licuadora eléctrica, "Marisol", N.o 1969, sin tapa; cuatro frascos vidrio con tapa plástica, inscripción "Calaff" y abrigo, hombre, cruzado, casimir azul gris; todas especies usadas.— El secretario. C. 7|48

RESOLUCION 1er. JUZGADO TRABAJO. Día 9 julio 1964, 16 horas, en Compañía N.o 1357 y ante martillero don Miguel Herrera L., efectuarase remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol N.o 50.561, c|Cancino Astudillo, Enrique. Enceradora-aspiradora, uso múltiples, "Kobold", N.o B-429974 con siete implementos, perfecto estado conservación y máquina proyectora, "Kodas-Cope" Eigth, modelo 40, motor Delco N.o 5034483, en respectivo estuche, con transformador eléctrico 110 a 220 volts y pantalla proyección, con trípode, buen estado; ambas especies usadas.— 50.893. c|Haro Díaz, Artemio: Radioelectrola, enchapada caoba, buen estado, con Radio "RCA Vitor", N.o 14897, regular estado, con dial roto y tocadiscos "Dual" usado, funcionando, perfecto estado.— 50.678. c| Lenta Vásquez, Angelina: radio sobremesa, "RCA Víctor", N.o 06191, modelo Q-318-A, usada, sin funcionar.— 51.381. c|Anguita Castillo, Eduardo: Máquina escribir portátil "Underwood", N.o 2117080, con respectivo estuche, usado, perfecto estado funcionamiento.— El secretario. C 7|48

RESOLUCION 2.o JUZGADO TRABAJO: Día 9 julio 1964, 16 horas, en Compañía N.o 1357 y ante martillero público, Dr. Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social en contra infractores indícanse: Exped. Rol N.o 54.006. c|Del Campo Silva, Olegario: Bicicleta "Ideal", color rojo, a la cual falta pedal y máquina coser, de pie "Lada", N.o 23225180, regular estado.— 53.157. c|Labarca Labarca, Miguel: enceradora eléctrica, "Sindelén", N.o 59064, regular estado; radio velador, "RCA Víctor", N.o 68158, color rosado, buen estado conservación; radio portátil, a transistores, "All Ware Sanyo 8 TR de Luxe, nueva y aspiradora Westinghouse", N.o HV-145, regular estado.— 53.916. c|Marchant Hernández Guillermo: Radio "RCA Victor" N.o 3098, con tocadiscos, a la cual falta perilla y radio velador "Philips", N.o 4161.— 52.960: c|Pla-Niño de Zepeda, Juan; radio "RCA Víctor" N.o 03557; Enceradora "Sindelén", N.o 24147 y lavadora "Hoover", sin número visible; todas especies regular estado uso y conservación.— El secretario. C 7|48

48.—REMATES y CITACIONES

51.—SERVICIO EL HOGAR

51.—SERVICIO EL HOGAR

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

54.—VERANEO Y ...

55.—CITACIONES ... ÑIAS DE BOMBEROS



La fotografía ilustra el corte La Rotunda, el de mayor profundidad realizado hasta ahora en Chile para la construcción de un camino.

A causa de la gran altura de las paredes del corte, debieron ejecutarse los escalones que muestra el gráfico, para evitar derrumbes.

En esta fotografía se puede apreciar la magnitud de la obra. Nótese que el corte abarca más del 50% de la altura del cerro.

El tramo entregado tiene cuatro pistas en la zona de mayor pendiente para que no entorpezcan el tráfico los vehículos pesados.

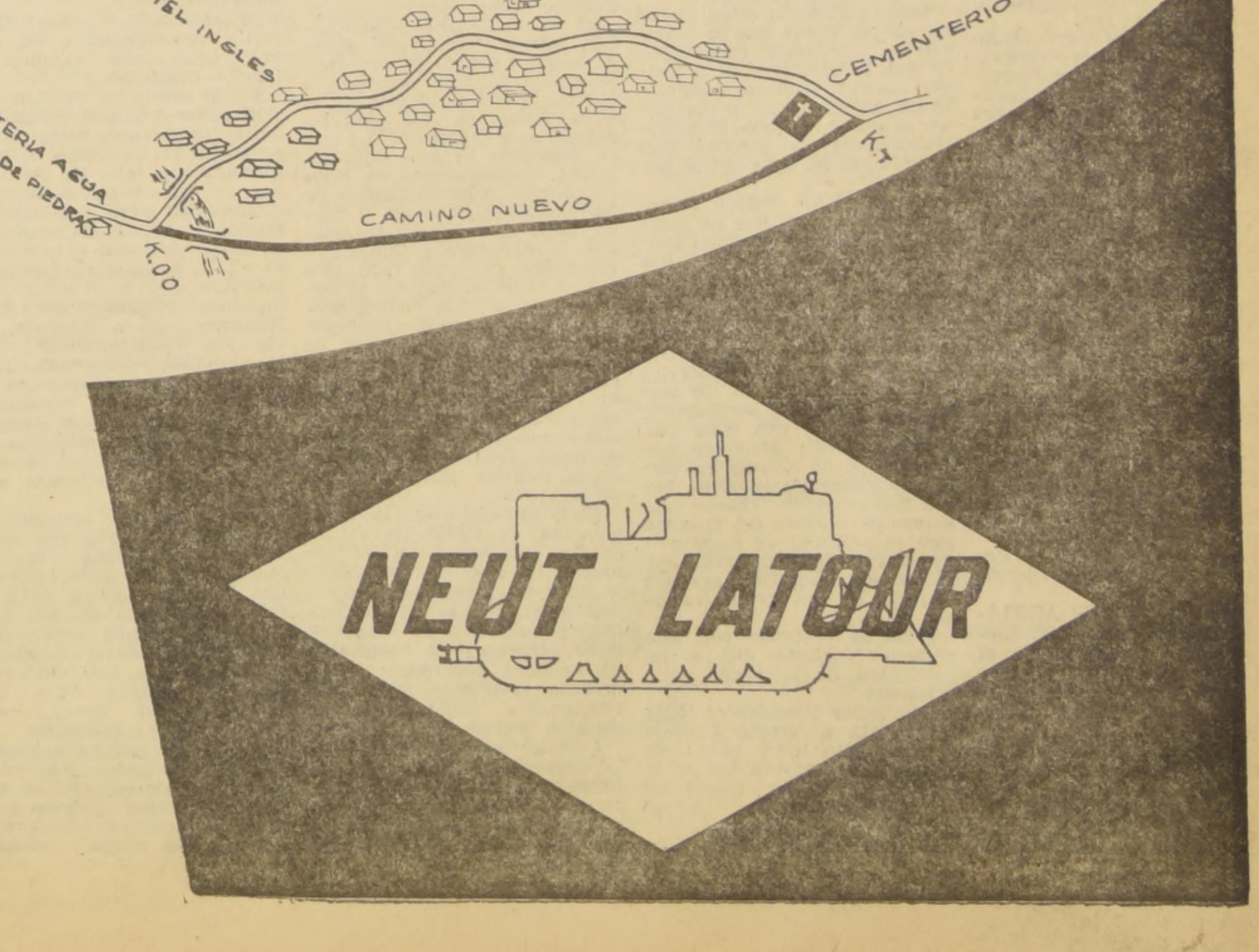
CONSTRUCCIONES DE INGENIERIA NEUT LATOUR Y CIA. LTDA.

«INELA»

Se complace en mostrar a través de estas fotografías el corte La Rotunda del camino de Santiago a Valparaíso. Este corte, su correspondiente terraplén y su pavimento han constituído la última parte del trabajo total que INELA ha realizado en esta carretera y que comprende desde la entrada a Casablanca, hasta Placilla. El tramo en que está el corte La Rotunda une en línea recta la variante Casablanca con Lo Vásquez y ha sido entregado recientemente al uso público.

INELA y todo su personal agradecen públicamente al Supremo Gobierno y a los jefes y funcionarios del Ministerio de Obras Públicas la confianza con que la distinguieron al encomendarle estos trabajos y se hace un deber en destacar la permanente preocupación y colaboración que en todo momento tuvieron y prestaron para que este camino sea hoy una realización más de esta Administración.

Como una información adicional, INELA tiene el agrado de comunicar al público que ya están en ejecución las obras del camino que evitará el paso por el centro de Curacaví, según lo muestra el gráfico.



FABRES y DE HEECKEREN Ltda.

lin. ¿No recuerdan acaso que los médicos fueron condenados o ejecutados porque Stalin creía que estaban conspirando contra su gobierno porque sostenían teorías científicas distintas a las que éste tenía?

Y hoy, desaparecido Stalin, cuando los mismos que ayer le tributaban homenaje, lo denigran, los médicos han sido rehabilitados...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— ...pero ya pagaron con sus vidas, tras el siniestro propósito de quien los quiso silenciar.

¿Y no ha sido con posterioridad a la muerte de Stalin cuando hemos visto que se ha silenciado a distinguidos escritores y se les ha privado de todos los honores en el régimen ruso?

Esto no ocurre entre nosotros.

Esto es, justamente, lo que enaltece la democracia. Nosotros no aceptamos que a nadie se ponga la mordaza del silencio por una idea literaria o científica...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Y justamente eso es lo que ha hecho grande a la Universidad de Chile y lo que deseamos que se perpetúe. Por eso no queremos que le falten los medios suficientes...

El señor ROSALES.— Pero no le dan recursos.

El señor DONOSO.— ...y desearíamos que contara con todos los recursos necesarios.

El señor ROSALES.— Pero no se los dan.

El señor DONOSO.— No sé hasta dónde las posibilidades del erario permitan otorgarle todos los fondos que necesita. Pero hay un hecho que quiero señalar en forma objetiva en esta Honorable Cámara...

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo que corresponde al Comité Liberal.

El señor ROSALES.— Y no dijo nada.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados que guarden silencio.

El señor RAMIREZ.— Lea la Versión mañana, Honorable colega.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.

El señor DECOMBE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor DECOMBE.— He concedido una interrupción al Honorable señor Donoso.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Decombe, tiene la palabra Su Señoría.

Ruego a su Señoría referirse a la materia en debate.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, el Congreso Nacional despachó la Ley número 15.561, que concede recursos para las Universidades, y, justamente, al final de esa ley, el Presidente de la República hizo una anotación que, debo confesar como legislador, me causó desagrado.

Decía como sigue: "Por tanto, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 54 de la Constitución Política del Estado y no obstante que el Honorable Congreso Nacional ha desechado parcialmente las observaciones formuladas por el Presidente de la República al proyecto de ley que precede, especialmente en lo relacionado con los recursos necesarios para financiar debidamente los gastos aprobados, pese a que el Gobierno, reiteradamente, señaló que ellos eran necesarios para financiar esta iniciativa, con lo que el rechazo deja al proyecto sin el debido financiamiento, promúlguese y llévese a efecto como ley de la República."

Es decir, señor Presidente, el Congreso Nacional fue advertido por el Presidente de la República de que esta ley se promulgó sin financiamiento. Cuando yo leí esa nota, vuelvo a decir, me causó desagrado, porque creo que no es un procedimiento conveniente consignar un ataque al Congreso Nacional antes de firmar la ley para su promulgación.

Debo declarar que soy un enemigo de los ataques al Congreso Nacional, porque creo que el Parlamento de Chile, así como la Universidad, son los pilares de nuestra democracia...

El señor BARRA.— ¡Salvo algunas excepciones!

El señor DONOSO.— Debo manifestar mi desaprobación a las observaciones que formulara Su Excelencia el Presidente de la República, pero debo reconocer que ellas contenían la advertencia de que las Universidades no iban a contar con la ayuda financiera establecida en la ley despachada por el Congreso. De manera que cada cual debe asumir su responsabilidad y pensar hasta dónde el déficit es de responsabilidad del Ejecutivo y hasta dónde se debe a la acción de quienes se han opuesto a toda acción del Ejecutivo.

Muchas gracias, Honorable colega.

El señor MONTES.— ¡De quienes tienen la mayoría en el Congreso!

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor DECOMBE.— Renunciamos al resto del tiempo, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor CADEMARTORI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, los Diputados comunistas solicitamos la realización de esta sesión extraordinaria de la Honorable Cámara, con el objeto de abocarnos al estudio de un problema inmediato y urgente que está afectando a una institución tan respetable como es la Universidad de Chile, a sus 10.000 o más funcionarios, profesores, ayudantes, y a sus varias decenas de miles de estudiantes.

Creo, sin embargo, que la opinión pública podrá formarse un juicio a través de esta sesión, de cómo ciertos sectores hacen aquí, en el Congreso Nacional, en el momento en que se trata de plantear estos problemas, uso y abuso de sus derechos, como lo ha hecho el Honorable señor Donoso, con el gastado disco del anticomunismo...

El señor DONOSO.— ¡He citado hechos! He hablado de médicos y literatos rusos...

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Honorable señor Donoso, ruego a Su Señoría no interrumpir.

El señor DONOSO.— ¡Contradiga lo que dije! No formule juicios.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, le ruego haga respetar mi derecho.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Honorable señor Donoso, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor CADEMARTORI.— ... con el objeto de desviar la atención de este debate y eludir hipócritamente la responsabilidad que estos personeros tienen

El señor DONOSO.— ¡Yo no acepto la hipocresía! ¡Digo la verdad!

El señor CADEMARTORI.— ... frente a lo que está sucediendo en esta Universidad.

El señor DONOSO.— ¡Digo la verdad, Honorable Diputado!

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Honorable señor Donoso, ruego a Su Señoría, no interrumpir.

El señor VALENTE.— ¿Por qué no lo amarran?

El señor DONOSO.— ¡A otros los han amarrado y están sujetos al Patronato de Reos!

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Honorables Diputados, ruego evitar los diálogos.

El señor CADEMARTORI.— El Honorable señor Donoso se permitió quedar fuera de la Sala para hacer fracasar la sesión, demostrando con esta actitud su desprecio absoluto por los problemas de la Universidad de Chile. En segundo lugar...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALENTE.— ¡Lo pillaron, Honorable Diputado!

El señor DONOSO.— ¡A algunos los pillan con ciudadanos de otros países o haciendo contrabando en la frontera!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CADEMARTORI.— ... basta observar la actitud de los parlamentarios de Derecha, que son responsables de la situación que estamos analizando en este instante, porque ellos han integrado este Gobierno y le prestan su respaldo. Sin embargo, aquí, olímpicamente, el Honorable señor Donoso cree que con hacer un discurso muy florido, muy emocionante y lleno de hermosas palabras, va a eludir esta responsabilidad que le cabe a él, a su grupo parlamentario y a la Derecha por la situación caótica que afronta la Universidad de Chile.

El señor GODOY URRUTIA. — ¿Y el abogado de la Universidad? ¿Y el Honorable señor Hübner?

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Honorable señor Godoy, ruego a Su Señoría guardar silencio.

Un señor DIPUTADO.— ¡No vino el abogado!

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, ¿qué está ocurriendo en la Universidad de Chile en este instante? Que son más de 10.000 los funcionarios a los cuales se les está adeudando el reajuste de la asignación familiar, que desde el primero de enero de este año debía haberse cancelado, de acuerdo con la Ley número 15.575. Por este capítulo no se le han entregado 250 millones de pesos a la Universidad.

Personal Médico-Funcionario. — A este personal se le adeudan reajustes de sueldos desde el año 1962.

Pero no se trata sólo de esto. El Ejecutivo ha faltado a un compromiso, nada menos que con el propio Colegio Médico y con la Federación Médica de Chile, instituciones a las cuales se les aseguró que este reajuste se pagaría a medida que la ley proporcionara los fondos correspondientes, lo que efectivamente ha sucedido, puesto que la ley dio recursos en exceso.

También se le debe a este personal, desde el 1.o de enero hasta la fecha, el reajuste del 35 por ciento, concedido por la Ley N.o 15.575.

La situación en estos instantes es tan grave que se puede afirmar, con pleno fundamento, que la Tesorería de la Universidad se encontrará ante el triste hecho de no poder pagar siquiera, a todo el personal, a partir del próximo mes de julio, el reajuste del 35 por ciento.

La ley 15.575 ordenó se reajustaran las escalas de sueldos y rentas del personal universitario. De manera que para el cumplimiento de esta ley se han debido establecer nuevas escalas. No es posible parcelar, entonces, el pago de este reajuste, de acuerdo con esa ley, y pagar solamente los sueldos corrientes de los meses anteriores. La ley dispone, taxativamente, que debe pagarse el total; de modo que si el Fisco no entrega en forma oportuna los recursos, como ha ocurrido hasta este momento, a fines del próximo mes el personal de la principal institución cultural del país sencillamente quedará impago de sus remuneraciones.

¿Qué se pretende con esta situación? ¿Acaso ella se ha producido de la noche a la mañana?

¡No, señor Presidente! Nada menos que el propio Consejo Universitario tomó nota de ella en su oportunidad y la hizo presente, por medio de oficio, al Ejecutivo y a las autoridades responsables.

El señor Ministro de Hacienda, en actitud extraña, desconoció esta situación y ni siquiera aceptó que se la plantearan los dirigentes responsables de la Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad de Chile, a pesar de que los afecta tan directamente a ellos como a la propia Universidad.

No voy a repetir lo señalado aquí por mi Honorable colega señor Valenzuela sobre la situación presupuestaria y las deudas de la Universidad, ni tampoco sobre las enormes sumas que debe destinar para pagar los intereses de los préstamos que ha contratado con bancos particulares —que están obteniendo ganancias absolutamente injustificadas— a causa del retraso con que el Ejecutivo ha venido cumpliendo sus obligaciones. Esta y otras situaciones críticas por que atraviesa nuestro primer plantel de enseñanza superior hacen pensar que estamos ante la política deliberada de ahogarla por medio de la asfixia económica.

Las palabras del Honorable señor Donoso han hecho un poco de luz sobre este problema. Su Señoría ha manifestado que cómo es posible que no se haya recurrido a los préstamos del Banco Internacional. Precisamente, ahí está el fondo de la política que ha venido siguiendo el Gobierno frente a la Universidad. Se la priva de los recursos que, incluso por mandato de la Constitución, debe entregarle el Ejecutivo para obligarla a contraer compromisos que implican un atentado a nuestra soberanía, porque traen como consecuencia poner la tuición de los estudios superiores en manos de organismos norteamericanos, cuya orientación imperialista es perfectamente conocida.

El señor DONOSO.— ¿Así que el señor Felipe Herrera está al servicio del imperialismo?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CADEMARTORI.— Por eso, no me extraña la actitud del Honorable señor Donoso al venir a tender la ya acostumbrada cortina de humo del anticomunismo para evitar discutir estos problemas en el seno de la Corporación e impedir se reconozca que gran parte del Presupuesto se destina a otorgar suculentas subvenciones en beneficio de intereses creados, como los que Su Señoría muchas veces ha defendido aquí; por ejemplo, las subvenciones a las empresas que venden abonos agrícolas y a instituciones como el Instituto de Educación Rural, cuyos objetivos partidistas y sectarios conocemos perfectamente. ¡Para ellas se consignan suculentas subvenciones en el Presupuesto de la nación! ¡Y ay del señor Ministro de Hacienda si se retrasa un día siquiera en el pago de estas subvenciones! Entonces, se levanta la voz del Honorable colega señor Donoso y la de los Diputados conservadores, que se acaban de retirar de la Sala...

El señor DECOMBE.— ¡Aquí están los Diputados conservadores!

El señor ROSALES.— ¡Uno solo!

El señor CADEMARTORI.— ...y no han intervenido en el debate, porque no tienen una sola palabra que decir. En cambio, para defender las subvenciones a los aristocráticos colegios particulares, sí que levantan la voz, piden el envío de oficios, golpean las puertas de los Ministerios y amenazan al Ejecutivo, acusándolo de incumplimiento de estas "sagradas" obligaciones. Pero a la Universidad de Chile, ¿para qué la vamos a financiar? ¡Que se entregue al Banco Interamericano de Desarrollo, que ofrece préstamos "generosos"! Ellos pueden dirigir la Universidad. No necesitamos una Universidad democrática, que se rija de acuerdo con nuestras necesidades, que sirva a las grandes mayorías nacionales. También lo ha dicho aquí el Honorable colega señor Donoso. Se le salió... Claro que, a lo mejor, mañana va a borrar esas palabras de la versión.

El señor DONOSO.— ¡Yo no borro nada! ¿Me permite una interrupción?

El señor CADEMARTORI.— Dijo, textualmente: "No podemos esperar que lleguen hijos de obreros y de campesinos a la universidad"

El señor DONOSO.— ¡No lo he dicho!

El señor CADEMARTORI.— ¡Lo dijo! ¿Por qué? Porque según su mentalidad, ... naturalmente los hijos de los obreros no tienen derecho a llegar a la universidad.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— ¡Honorable señor Cademártori, ruego a Su Señoría retirar las expresiones antiparlamentarias que ha empleado!

El señor DONOSO.— ¡He dicho todo lo contrario! ¡No acepto que se me insulte!

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— ¡Honorable señor Cademártori, ruego a Su Señoría retirar las expresiones antiparlamentarias que ha vertido contra el Honorable señor Donoso!

El señor CADEMARTORI.— Las retiro. Pero, como decía, el hecho concreto es ése. Hay toda una política destinada a ahogar la independencia de la Universidad, en los aspectos educativo y económico. Lo que se pretende es que ella dependa absolutamente de estos organismos norteamericanos de "beneficencia", que en el fondo tratan de tener en sus manos la orientación política y educativa del país. Si esto ocurre, habrán logrado el objetivo por el cual vienen bregando desde hace mucho tiempo: que la Universidad de Chile deje de ser la institución superior de nuestra cultura que, a través de su florecimiento, contribuye al afianzamiento de la soberanía nacional. Esta es la finalidad de la política seguida en los últimos años.

El Presupuesto de la Universidad de Chile ha venido siendo "recortado" sistemáticamente. En cambio, como señalé hace un instante, podría demostrar, con la ley de presupuesto de 1964 en la mano, cuán generosos se comportan los actuales gobernantes y la derecha económica para subvencionar a instituciones de carácter privado.

Además, se ha hablado de la Universidad de Concepción. Nosotros sentimos también, en forma efectiva, un profundo respeto por la obra realizada por esta Universidad, pero desgraciadamente no podemos decir lo mismo de otras instituciones que, en el último tiempo, han proliferado, como verdaderas callampas, bajo el pomposo título de "Universidad".

El señor REYES (don Tomás).— ¿A cuáles se refiere?

El señor ROSALES.— Sabe bien Su Señoría cuáles son.

El señor REYES (don Tomás).— Enumere algunas.

El señor CADEMARTORI.— En el fondo, esos planteles son un desprestigio para la alta función universitaria. Podría enumerar algunas; por ejemplo, la mal llamada Universidad de la Frontera. Muchos de mis Honorables colegas ya han tenido oportunidad de señalar sus profundas deficiencias y cómo, en realidad, prácticamente constituye una burla en materia de educación superior.

A este respecto, podría enumerar, repito, muchos otros casos. En consecuencia, lo que en Chile necesitamos es un gran desarrollo de la universidad científica. ¡Qué torpes resultan los ataques que aquí se han escuchado en contra de la Universidad de Moscú! Naturalmente, el Honorable señor Donoso quisiera que en Chile o en otros países se desconociera el inmenso progreso científico que han conquistado las universidades de la Unión Soviética y de los países socialistas.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— ¿Me permite señor Diputado? Ha terminado el tiempo correspondiente al Comité Comunista.

El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor GARCIA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA.— Le concedo una interrupción al Honorable señor Cademártori, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Con la venia de Su Señoría tiene la palabra el Honorable señor Cademártori.

El señor CADEMARTORI. — Decía, señor Presidente, que resultan muy torpes esos ataques, porque hoy en día en los propios Estados Unidos se reclama un intercambio cultural y científico con los países socialistas: no hay persona que tenga "dos dedos de frente" que no reconozca el avance científico y tecnológico logrado en los países socialistas. ¡Y aquí se viene a sostener monsergas anticomunistas y se ataca el progreso de las universidades de los países socialistas! Esta actitud es un anacronismo que deja muy mal parados a quienes la sustentan.

Por este motivo, el problema que esta noche estamos analizando el de la falencia financiera en que en estos precisos instantes se encuentra la Universidad de Chile por el incumplimiento de las obligaciones presupuestarias del Gobierno, tiene profunda relación con la propia estructura económica y social que está viviendo el país.

Y es lamentable la ausencia en este debate del señor Ministro de Hacienda. A él le hubiera correspondido —desde luego juntamente con el propio señor Ministro de Educación— venir a defender, o a explicar mejor dicho, este incumplimiento de sus obligaciones ante la Universidad. El, más que nadie, está obligado a dar una explicación al Parlamento y al país entero acerca del estado lamentable en que se encuentran las finanzas de esta prestigiosa institución cultural.

Esperamos que el señor Ministro de Educación lo haga, pero, como digo, es el señor Mackenna —al que los Honorables colegas liberales y conservadores le han prestado siempre todo su respaldo y que en cambio aquí no han dicho una palabra— quien debiera haber venido a esta sesión a explicar el lamentable estado financiero en que se encuentra la Universidad.

También solicito que, en mi nombre, y en el del Comité Comunista, se envíe oficio al señor Ministro de Hacienda, haciéndole presente la urgente necesidad de entregar a la Universidad de Chile los medios económicos que en estos instantes requiere con verdadero dramatismo para dar cumplimiento a las leyes a que se ha hecho mención, respecto a reajustes y suplementos del presupuesto universitario.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— ¿Ha terminado, Su Señoría?

El señor CADEMARTORI.— No, señor Presidente. He solicitado el envío de un oficio.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se enviará en su nombre y en el del Comité Democrático Nacional, en cuyo tiempo está usando de la palabra, al señor Ministro de Hacienda el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor MONTES.— Y en nombre del Comité Comunista, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se enviará también, en nombre del Comité Comunista.

Puede continuar Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, como ya lo señalé en un comienzo, el problema de la falta de recursos que en este instante tiene la Universidad para dar cumplimiento a sus obligaciones elementales para con su personal, es sólo una parte de otro más profundo, cual es el de su permanente desfinanciamiento. Nosotros hemos señalado, en repetidas oportunidades, que la verdadera autonomía universitaria, establecida en su ley orgánica y que es reconocida como una necesidad fundamental, no se logrará mientras este plantel educacional no tenga verdadera autonomía económica.

En numerosas oportunidades, hemos propugnado esto: que la Universidad tenga un financiamiento independiente que la haga estable para el mejor desarrollo de sus planes y no dependa de los vaivenes ni de las crisis financieras por que continuamente pasa el erario. Para que la Universidad cumpla con las finalidades señaladas en este instante con tanta urgencia, nosotros somos fervientes partidarios de que ella se amplíe para poder atender a la inmensa demanda de profesionales que el país reclama.

¿Para qué hablar del déficit en cuanto al número de médicos que el país reclama, cuando el señor Ministro de Educación Pública, como ex Decano de la Facultad de Medicina tiene plena conciencia de este problema? ¿Para qué hablar de la vergüenza que significa el hecho de que la Escuela de Medicina, aún después de tantos años, no haya podido reconstruirse, como lo exige perentoriamente la necesidad del país? ¿Para qué hablar de la falta de profesionales de otras especialidades, como maestros, ingenieros, etcétera, que nuestro desarrollo económico y social reclama? ¿Para qué hablar de la imperiosa necesidad de contar con fondos para desarrollar una política de becas, que permita incorporar efectivamente en el estudiantado universitario a los hijos de obreros y de campesinos de nuestra Patria? A pesar del mucho malabarismo efectuado por el Honorable señor Donoso, no ha podido ni podrá demostrar un hecho irebatible, cual es el que efectivamente, según las propias fuentes de la Universidad, los hijos de obreros y de campesinos no llegan a ella. Esta es la realidad dramática.

El Honorable señor Donoso ha querido justificar esto con la falta de recursos. En el fondo, nosotros sabemos que ésta es una posición aristocratizante que la derecha económica siempre ha defendido: que la Universidad es para una "élite", para la clase que ellos representan, y no para el pueblo, porque en éste no hay talento creador; porque en los trabajadores no hay capacidad para que lleguen a la Universidad a raudales. Permanentemente, ellos no sólo han limitado el ingreso de la gente modesta a la Universidad, sino que ni siquiera, como muy bien sabemos dan cumplimiento a las leyes que establecen la educación rural, las que obligan a los dueños de fundos a tener escuelas primarias dentro de sus pertenencias. Ellos no les dan cumplimiento a esas disposiciones legales. ¡Con cuánta mayor razón desearán que la Universidad sea del templo adonde sólo lleguen los hijos de los aristócratas y de las clases dominantes!

Conociéndolos, se justifica esa posición; pero el país y el pueblo de Chile reclaman el derecho a que la Universidad abra sus puertas a los hijos de los trabajadores. Esto será posible sobre la base de una profunda transformación de las formas estructurales de nuestra economía, que están en relación directa con el rescate de nuestras riquezas, con la nacionalización del cobre, con la reforma agraria, con la nacionalización de los Bancos. Sólo estas medidas fundamentales, que van a herir profundos intereses creados, permitirán contar con los recursos financieros suficientes para ampliar la educación universitaria en todos sus niveles, a fin de hacer realidad el principio de la existencia de una Universidad democrática que esté al alcance de los hijos de los obreros y campesinos chilenos.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor García.

Quedan siete minutos al Comité Democrático Nacional.

El señor GODOY URRUTIA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor GARCIA.— Con todo gusto, Honorable Diputado.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Godoy Urrutia.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, acabamos de escuchar al Honorable señor Cademártori, quien ha hablado acerca de cómo la Universidad de Chile necesita resarcirse económicamente a fin de cumplir con algunas leyes que significan determinados beneficios para la gente modesta de nuestro país.

Por mi parte, quiero adelantar una denuncia, de la cual tiene conocimiento el señor Ministro de Educación Pública. Se trata de un caso que afecta a la Universidad Técnica del Estado. En los primeros días de este año, el Congreso Nacional despachó una ley después de rechazar el veto del Ejecutivo, que restablecía el funcionamiento de la Escuela de Topografía, dependiente de dicho plantel educacional. Pues bien, sólo a principios del mes que expira, esto es en los primeros días de junio, el Consejo de la Universidad Técnica del Estado dio una explicación de por qué hasta la fecha no ha cumplido con dicha ley. Ha sido necesario que se hicieran llegar las protestas de los estudiantes y de algunos parlamentarios sobre esta materia para que la Universidad Técnica del Estado dijese que en esa ley no se fijaron los recursos para reabrir la Escuela mencionada. Cualquiera piensa, que se trata de una partida ingente, cuando sólo se trataba de catorce millones de pesos. Revisando el presupuesto de la Universidad Técnica del Estado, resulta que, al iniciarse el año universitario a fines de marzo, ella pudo y debió abrir esta Escuela, donde iban a estudiar algunas decenas o acaso un centenar de bachilleres que no tuvieron acogida en otras Facultades universitarias.

El Consejo de la Universidad Técnica del Estado y el Rector de la misma, se han resistido al cumplimiento de esta ley. Yo no sé qué explicaciones le han dado al señor Ministro de Educación Pública; las que él ha tenido a bien hacernos llegar a los parlamentarios que hemos representado esta materia, nos parecen absolutamente insatisfactorias. Creemos que con esto la Universidad Técnica del Estado no hace más que conspirar en contra de su propia finalidad, pues todos sabemos que en este mismo momento, faltan en Chile topógrafos y constructores civiles.

Junto con dejar expresada nuestra protesta, quiero dejar confirmada la resistencia que existe en algunos dirigentes de nuestra enseñanza superior para democratizarla, para que tengan acceso a ella los sectores más modestos, a fin de que no sean sólo los privilegiados los que lleguen a ella. El Honorable señor Donoso podrá decir lo que quiera, pero la verdad es que la Universidad ha sido tradicionalmente una escuela de mandarines. En nuestro país, quien no es egresado de la Universidad, no tiene acceso a los planos superiores de la economía, del gobierno, de las academias de alta cultura. Es decir, en nuestro medio, la concepción clásica de la Universidad representa un sello discriminativo.

Y ahora que la Universidad de Chile, bajo la influencia —se puede decir— de los vientos de renovación que soplan en el mundo, particularmente en nuestro país, da signos de querer renovarse, de abrir sus puertas, por lo menos a la extensión universitaria y cultural, nos encontramos con que el Gobierno, tan generoso para dar instrumentos, materiales y recursos financieros a las Universidades particulares, se los regatea a la Universidad de Chile; tiene viejas deudas con ella, las que se han ido acumulando, lo que ha creado un déficit crónico en esa institución. Esto coincide con la resolución del Claustro Universitario del año pasado, en orden a designar un Rector que también represente, por sus ideas, por su cultura, por su tradición universitaria, una tendencia nueva y progresista en la Universidad. Por estas razones, la actual situación de la Universidad la estimamos irregular y perniciosa. El Rector anterior jamás se quejó de estas deficiencias. Sólo ahora, cuando nuestra Universidad está bajo la Rectoría de don Eugenio González, se ha producido la situación dramática que afecta y golpea a sus colaboradores, a los cuales se les pide espíritu apostólico, espíritu de sacrificio, etcétera. ¡Pero la gente no vive de apostolados!

Hace años, en Costa Rica, el Arzobispo nos señalaba un cuadro que representaba a los Apóstoles en "La Ultima Cena", y me decía: "¡Véalos usted! ¡Todos gorditos!". Es decir, primero engordaron y después salieron a hacer proselitismo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GODOY URRUTIA.— Lo recuerdo acá, no para que alguien se hinque creyendo que estoy diciendo una herejía o se empiece a echar, hipócritamente, cenizas sobre la cabeza. Lo recuerdo porque es la verdad. No se puede pedir a un profesor que viva al día en la ciencia y en el progreso si necesita adquirir textos y material técnico, y llevar una vida decorosa como educador y no se le proporcionan medios suficientes. Tampoco se puede pedir esto a los funcionarios de la Universidad, por modestos que sean, si se les deben rentas, si tienen sueldos que no les alcanzan para llevar la vida que corresponde a un funcionario o Catedrático de la Universidad.

Es en contra de esto que nos hemos quejado. Por este motivo, hemos levantado nuestras voces algunos sectores de la Honorable Cáamara, para hacer presente la situación insostenible creada a nuestro principal Instituto de Cultura Superior, el cual, a pesar de todo, sigue siendo un orgullo para nuestra Nación, pese a la deslealtad de otros establecimientos educacionales que, con dinero del Estado, con dinero de los pobres, están aumentando en Chile la segregación de una clase, en favor exclusivo de los sectores privilegiados...

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor ALTAMIRANO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALTAMIRANO.— Señor Presidente, tal vez ninguna institución haya estado más vinculada al desarrollo cultural, intelectual, profesional y científico de Chile que nuestra Universidad, y me atrevería a decir que tal vez ninguna institución nuestra nos ha dado más prestigio en el exterior que la Universidad de Chile. Por este motivo, es justificada la atención que esta noche hemos prestado a esta materia los parlamentarios, fundamentalmente los del Frente de Acción Popular y los de la Democracia Cristiana.

La Universidad de Chile es el principal plantel universitario de nuestro país. Ella imparte docencia al 50 por ciento del total de los universitarios de Chile. Y a pesar de la situación extraordinariamente difícil y dramática en que se encuentra por motivos económicos, ha ido aumentando su papel universitario. Es así como en 1958 los alumnos de las escuelas profesionales universitarias y de los Colegios Regionales sumaban 12.680, cifra que, en 1963, aumentó a 17.041.

Los alumnos de cursos de postgraduados, especializados, técnicos y de extensión de temporada, que en 1958 eran 6.603 hon aumentado a 14.727. Los alumnos de la enseñanza primaria y secundaria han aumentado de 1.729 a 2.291. Por lo tanto, la Universidad ha impartido docencia a 21.012 alumnos en 1958, y a 24.059, en 1963.

Como se ve, ha aumentado notablemente sus propias tareas universitarias. Sin embargo, los recursos han permanecido estacionarios. Así puede verse en un estudio que, hace poco tiempo, realizó la propia Universidad.

En un "Análisis Presupuestario correspondiente a los años 1961, 1962 y 1963", se comprueba que en valores reales y estables, en escudos, a precio de 1963, los ingresos se han mantenido e incluso, en el último año, han decaído.

En 1961, en valores estables de 1963, la Universidad tuvo un ingreso total de 36.500.000 escudos, en cifras redondas; en el año 1962, tuvo un presupuesto de ingreso de 41.300.000 escudos; y en 1963, éste fue de 38.500.000 escudos. Vale decir, entre 1963 y 1962, hubo un considerable deterioro en el poder adquisitivo real del ingreso de la Universidad.

Esto significa que, a pesar de que la Universidad necesita aumentar notablemente sus funciones propias, está contando con menos recursos. Es así como en un oficio que el Consejo Universitario acordó dirigir al Presidente de la República, con fechas de mayo, le hacen ver este hecho. Dice textualmente el oficio:

"El país necesita más profesionales de alta calidad, tecnólogos competentes para el aprovechamiento de nuestra riqueza potencial, investigadores serios en las diversas esferas de la ciencia pura y aplicada, cultores y estudiosos de las artes y las letras que acrecienten nuestra cultura.

"Formar el personal docente y científico apto para tales fines y disponer de las instalaciones, laboratorios, bibliotecas y equipos necesarios para satisfacerlos, requieren de una cuota sensiblemente superior a la que se destina a la Universidad de Chile en el Presupuesto de la Nación.

"Si se mantiene el actual estado de cosas, la Universidad de Chile quedará a la zaga de los requerimientos sociales y aparecerá, ante la opinión del país, involuntariamente remisa para cumplir los deberes que le conciernen —como institución nacional— en el progreso de la sociedad y en la modernización del Estado."

Como se ve, el Consejo Universitario, consciente de su responsabilidad y de sus altas funciones, ha hecho ver al Jefe del Estado, a través del señor Rector, la dura y crítica situación en que se encuentra la Universidad.

A pesar de ello, al 30 de junio, vale decir, a esta misma fecha, el Fisco prácticamente le adeuda a la Universidad —daré sólo cifras totales, porque no deseo cansar a esta Honorable Corporación con cifras parciales— 9.744.000 escudos, y había decretos en tramitación, que no sé si se han cursado —no lo creo— por 1.497.500 escudos.

De manera que la deuda total, a esta fecha, alcanza a 11.291.000 escudos, es decir ¡once mil millones de pesos!

Si a esto agregamos la cifra ya dada a conocer aquí, de los 915.000 dólares, que reducidos a moneda corriente, representan alrededor de 2.300.000 escudos, resulta que el Fisco adeuda aproximadamente 14 millones de escudos a la Universidad; es decir, poco menos de un tercio de su ingreso total.

Como se ve, señor Presidente, si los ingresos con que cuenta regularmente la Universidad son insuficientes para cubrir los gastos que demanda la grande y transcendental tarea de nuestro principal plantel universitario; y si a este hecho se agrega, a mayor abundamiento, la tremenda deuda que el Fisco tiene con la Universidad, puede verse la situación extraordinariamente angustiosa en que ella se encuentra.

Por tal motivo, este establecimiento de enseñanza superior se ha visto en la necesaria y dolorosa obligación de disminuir sus gastos, especialmente los que dicen relación a la Docencia, para poder atender a la investigación.

Por otra parte, la situación del personal es extraordinariamente angustiosa. Aquí se ha hecho presente esta situación y también la hizo presente el Consejo Universitario, por intermedio del Rector, al Presidente de la República.

En el oficio que he mencionado se dice: "Con referencia sólo a la situación del personal —motivo inmediato del acuerdo del Honorable Consejo Universitario— cabe destacar que parte considerable del personal de docentes e investigadores, por carecer de una remuneración condigna no puede dedicarse exclusivamente a sus tareas académicas y científicas, y que el personal administrativo y de servicio, afecto en su mayoría a sueldos modestos, no se halla en condiciones de atender debidamente a sus necesidades más premiosas".

Vale decir, la Universidad se encuentra en una situación angustiosa.

Los edificios son malos. Los laboratorios son insuficientes. Se carece de bibliotecas. La Facultad de Filosofía; vale decir, el Pedagógico, necesita aumentar notablemente su plantel educacional. El propio Gobierno hace constar este hecho en el Mensaje que acaba de enviar al Congreso en el cual propone normas para un planeamiento integral de la educación nacional. En él dice textualmente: "La escasez de personal docente debidamente preparado es grave en todas las ramas. En la enseñanza primaria pública el 67,5 por ciento del personal tiene un título adecuado; en la primaria particular lo tiene sólo el 17,1 por ciento; en la enseñanza secundaria estas proporciones son de 43,5 por ciento y de 19,4 por ciento, respectivamente, y, en los diversos tipos de enseñanza profesional no sobrepasan un promedio de 20 por ciento y 10 por ciento en ambos sectores".

¿Qué quiere decir esto?

Si reducimos todas estas cifras en un promedio, resulta que del profesorado que en Chile imparte la docencia en la enseñanza primaria, secundaria, pública y privada, sólo el 40 por ciento tiene título. El resto lo hace sin contar con este requisito. El propio Gobierno en el Mensaje que ha enviado al Parlamento hace hincapié en este hecho extraordinariamente grave. No hay manera de ampliar la Facultad Filosofía es necesario construir otro edificio. Se ha hecho hincapié también en la terminación de la Escuela de Medicina que está en construcción desde hace años. El costo del edificio aumenta considerablemente porque la Universidad no cuenta con los aportes en tiempo oportuno. Prácticamente, la mayor parte de los edificios de la Universidad de Chile no son adecuados. De allí que la tarea en que está empeñada la Universidad de hacer Colegios Universitarios en las provincias —en lo cual ha puesto inmenso interés—, se ha visto obstaculizada no porque el actual Rector tenga un criterio distinto del anterior, como pareciera deducirse de las palabras que en la Honorable Cámara se han dicho, sino,

simplemente, por la
de angustia económica
se encuentra. Porque
gresos en valores esta
hemos demostrado—
minuido y, a mayor
miento, repito, porque
debe la fantástica
catorce millones de es
la Universidad.

Mientras tanto, es
insistir, una vez más
ciertos problemas que
cialmente esta tarde
abordados en el Congreso
cional: las subvenciones
Universidades particulares
aumentado en cifras
mente superiores a los
a la Universidad
a la Universidad de Ch

Desde el año 1959
las subvenciones a las
sidades particulares
res estables, han au
en un 18,8 por ciento
lores estables, no no
En cambio, las subven
la Universidad de Chile
Universidad del Estado
aumentado sólo en un
ciento. Vale decir, la
crecimiento de las
nes otorgadas a las
dades privadas es de
del 57 por ciento
la de los aportes
a la Universidad de Ch
peciamente favorecidas
tas subvenciones han
Universidad Católica
tiago, la Universidad
de Valparaíso y la Un
del Norte. Estas tres
dades han más que
cado sus ingresos a
las subvenciones del
Nosotros no tenemos
inconveniente en que
señor Presidente; a pe
sectarismo que se nos
ye, los partidos popula
pre hemos apoyado es
venciones; pero, si,
nemos a que tales rec
otorguen con claro y
desmedro para la e
del Estado, en este ca
la Universidad de Ch

Por eso resulta
que la situación por
atravesando nuestra
dad es gravísima. Ya
mos dicho: el progr
nuestra patria, en
cultural y económico,
tima y profundamente
al desarrollo de la
dad. Sin técnicos,
tíficos, sin profesiona
puede haber un desar
mo el que todos dese

Como ya se ha dicho
Honorable Cámara, na
jor que el señor Mi
Estado presente, para
de la situación angu
que se encuentra el
Nacional de Salud.

Los parlamentarios
mos muy bien.

En todo Chile, la
de médicos es inme
número de ellos por
te en algunos punto
provincia, en Valdivia
ra los 15 mil habita
médico; y es normal
un médico por cada
habitantes. Esta situ
extraordinariamente
Mientras tanto, la Es
Medicina no se term
número de egresados
año, aumenta en cifr
pequeñas. Ya hemos
que sucede en el Peda
Y si vemos la situación
se encuentran los inge
técnicos químicos,
profesionales que son
mentalmente básicos
desarrollo de nuestro
dremos medir la forma
estamos comprometien
tras posibilidades fu
telectuales, profesion
técnicas.

Por estas razones,
volver a incistir en
bras que ya repitió
Honorable colega, y que
pronunciadas por el R
la Universidad, en rela
la grave situación en
se encuentra, pero que
vez más, hacer hinca
el hecho de que hacen
talmente nuestros gu
tos.

El señor MORALES
SOLA (Presidente).-
permite, Honorable D
Ha terminado el tiem
tinado al Comité Soc

El turno siguiente
ponde al Comité Indep
te.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente
ponde al Comité De
Cristiano.

El señor REYES (
más).— Señor Pr
quiero cederle la pa
señor Ministro para
teste algunas pregunt
las cuales es oportuno
nozcamos su opinión.

El señor MORALES
SOLA (Presidente).—
ñor Ministro no ha p
palabra a la Mesa.

El señor GARRETÓN
nistro de Educación
— Pido la palabra, se
sidente.

El señor MORALES
SOLA (Presidente).—
la palabra el señor
El señor GARRETÓN
nistro de Educación P
— Señor Presidente,
par de horas antes del
zo de la presente se
cibí la citación corres
te; por lo tanto,
más que nada a escu
que no me fue posi
documentos o antece
bre la materia en de

Creo que todos lo
mas de la Universidad
origen presupuestario
en consecuencia, no
cumbencia del Minis
Educación.

Asimismo, hay una
de detalles que ha
aclarar y sobre los
tengo ningún antece
mano.

No obstante, lo
puedo asegurar a la
ble Cámara es que
ocuparé personalmente
la respuesta más
los oficios que se
Ejecutivo, porque es
que la Honorable Cá
esté informada respec
do lo que allí ocurr

Es efectivo, señor
te, que en el último
existido retardo en
gos decretados por el
rio de Educación P
bre todo en el caso
reajustes, pero creo
ta de un fenómeno
rio que, posiblemente
de poco, será resuelto
menos, en parte.

Quiero expresar a
ble Cámara mi
ocupación por todo
refiere a la labor de la
sidad de Chile. Allí
toda mi vida y todavía
ella. Creo que todo
haga por ayudar a
so va en beneficio
país.

Concuerdo con lo

la educación nacional. La educación comienza en la enseñanza parvularia y no podemos decir que termina en la Universidad, porque un profesional, un hombre que pasó por la Universidad, tiene que seguir estudiando siempre y perfeccionando sus conocimientos hasta en los últimos años de su vida. Creemos, por lo tanto, que es necesario que andando el tiempo, a la Universidad vayan todos aquellos que merecen estar allí por sus cualidades intelectuales, porque el metro con que se mida para seleccionar su ingreso a ella ha de ser solamente la condición intelectual del alumno, para que no ocurra como pasa en la actualidad, que por situaciones de orden económico, muchos postulantes no pueden llegar ni siquiera al liceo tradicional que tenemos en estos instantes en el país, ni mucho menos a la enseñanza superior universitaria.

Cabe recordar que en verdad fue la unanimidad de esta Cámara la que dio su aprobación al proyecto de asistencialidad que envió el Ejecutivo sobre la base de un proyecto elaborado por algunos parlamentarios demócratacristianos y de un proyecto redactado por la Federación de Educadores de Chile, con el objeto de otorgar las becas y la ayuda económica necesarias para que los alumnos capacitados puedan seguir el curso de sus estudios hasta los más altos grados de la educación de nuestro país.

Por lo tanto, nosotros estimamos que ha sido bien empleado el tiempo que esta Honorable Corporación ha destinado al debate de este problema angustioso de nuestra Universidad. Creemos que en la cultura, en la ciencia, y en el saber, no puede haber limitaciones de ninguna especie. Por eso consideramos que se debe plantear este problema —y así lo hemos hecho en todo este debate— con un alto sentido, porque hay una continuidad en la acción de nuestra Universidad. No se puede hablar de un Rector o de otro Rector. Creo que precisamente, es al revés. Nuestra Universidad, desde los tiempos de Bello, ha tenido una continuidad en sentido ascendente. Y así estimamos todos que debe seguir en adelante. Porque ése es el profundo sentido de ella: siempre inquieta, siempre pensando en el progreso y siempre valorando todas las acciones que sean necesarias para el perfeccionamiento y para el bien de la comunidad. En efecto, como se ha destacado aquí por algunos de mis Honorables colegas, no podemos lograr el adelanto que requiere nuestro país, si no lo tenemos sobre la base de la educación, del perfeccionamiento científico y del desarrollo técnico.

Señor Presidente, quiero terminar mis observaciones, en esta oportunidad, haciendo presente que esperamos que Su Excelencia el Presidente de la República, comprendiendo la altura de miras que ha tenido el debate en esta Honorable Corporación, dé solución satisfactoria a la angustiosa situación económica por la que atraviesa nuestra Universidad. Estimamos que el hecho destacado por el señor Ministro de Educación Pública y reconocido por nosotros, de que docentes, profesores y estudiantes con gran sentido de responsabilidad, estén cumpliendo con sus labores, perfeccionando sus conocimientos y aportando su saber, a pesar de las precarias condiciones económicas en que se encuentran las diversas facultades y escuelas universitarias, es un hecho de gran valor espiritual, que corresponde a la esencia misma de lo que es el chileno en todas las etapas de nuestra nacionalidad. Y significa un estímulo más para que se les otorguen rápidamente los medios económicos necesarios para que salgan de la situación que hemos estado analizando esta noche. Deseamos, señor Presidente, que frente a estos problemas tan importantes para el país, el Ejecutivo sepa, también, tomar la posición que le corresponde en defensa de la cultura, de la investigación científica y de la formación de profesionales que están preparándose en las aulas de nuestra Universidad de Chile.

Nada más, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Le quedan cinco minutos al Comité Demócratacristiano.

El señor VALENZUELA. — Renunciamos a él, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor HOLZAPFEL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HOLZAPFEL.— Señor Presidente, mucho me alegran las expresiones del señor Ministro de Educación Pública.

Conozco al señor Ministro como un antiguo maestro, muy estimado por sus alumnos, y no me cabe duda acerca de su preocupación por que el Gobierno dé oportuno y fiel cumplimiento a sus compromisos con la Universidad de Chile, la cual atraviesa por una desastrosa situación económica. Como bien me lo dijera hace pocos días su propio Rector, la Universidad está viviendo, en estos momentos, casi de la caridad pública, pues son muchas las deudas que tiene y muchos los compromisos que no ha podido cumplir, por falta de pago por parte del Fisco, de los distintos rubros que aquí se han señalado.

Pero no es sólo este problema. La Universidad debe extender su acción hacia el futuro, porque nadie desconoce —en la Honorable Cámara ya se ha dicho— que no es posible desarrollar una actividad cualquiera, llámese Reforma Agraria, por ejemplo, si nos faltan, por ejemplo, agrónomos, veterinarios, técnicos forestales, etcétera.

Dentro de la Medicina existe escasez de médicos. Hay hospitales en los cuales se han invertido cientos de millones de pesos, que no cuentan ni con un médico, ni con una matrona, ni con un dentista. En el hospital de Galvarino, ubicado en la provincia que represento en esta Honorable Cámara, no hay médicos, pese a que el local destinado a estos especialistas y a las matronas, reúne todas las comodidades necesarias. Casos como éste, de déficit de estos profesionales, hay muchos a través de todo el país.

En la maternidad del propio hospital de la Universidad de Chile, el "José Joaquín Aguirre", en el cual ejerce su alta función profesional el señor Ministro, quien conoce perfectamente bien este problema, a veces dos y hasta más enfermas ocupan una sola cama. Esto mismo ocurre en las Maternidades de otros hospitales de Santiago.

¿Acaso no es necesario y conveniente otorgar el máximo de recursos para la investigación científica de algunas enfermedades, como el cáncer, al Instituto del Cáncer, en este caso, dirigido durante años por un hombre del prestigio del profesor Lipschutz?

Este viejo maestro, a quien muchas veces hemos visto viajando en micro para concurrir a sus labores, ha vuelto nuevamente a trabajar al instituto.

Su actual Director, el doctor Iglesias, que ha recorrido diversos países en jiras de estudios, llegó recientemente de Estados Unidos de Norteamérica, donde visitó el Instituto del Cáncer.

Aprovecho para acotar otro antecedente sobre la labor de los médicos en la Unión Soviética, a que se hizo referencia denantes. El año pasado se celebró en Moscú el Congreso del Cáncer, con asistencia de más de cinco mil representantes de todo el mundo. Ello está demostrando incuestionablemente el gran afán de investigación científica respecto de un flagelo que causa tanto daño, ya que nosotros mismos podemos observar que en diez funerales de amigos a que concurrimos, cinco de los fallecidos han sido víctimas del cáncer.

Por lo tanto, si el Instituto del Cáncer, como ocurre con otros institutos similares, requiere elevadas sumas para la investigación de este mal —lo que es natural, dada la gravedad que encierra— ¿cómo no nos vamos a preocupar porque la Universidad le proporcione los fondos y los medios necesarios para que la realice en debida forma?

Así como ésta son muchas las labores que la Universidad tiene la obligación de desarrollar.

Mi estimado colega el Honorable señor Donoso se refirió a la falta de preocupación de su Rector por los colegios regionales. Debo decir, y lo hago con todo agrado, que el actual Rector está desarrollando en este sentido una acción efectiva, no tan sólo en Talca como el mismo señor Diputado reconoció, sino también en Temuco, donde ya se han pedido las propuestas públicas para la construcción de los edificios de su colegio regional, o ya se están construyendo. Además, se han contratado préstamos por algunos millones de dólares, para desarrollar alguna labor en favor de estos colegios.

El año pasado tuve el agrado de acompañar al Director de la Escuela de Obstetricia y Puericultura, doctor Raúl García Valenzuela, contribuyendo con mi modesta ayuda, en la creación de la Escuela de Obstetricia y Ginecología del Colegio Regional de Temuco. Y hace pocos días, atendiendo a una insinuación del propio Rector de la Universidad y del Decano de la Facultad de Medicina, participé en una reunión en que se trató la creación de una escuela de este mismo tipo en Antofagasta, en cuyo hospital fue director de la maternidad el profesional ya mencionado.

Es incuestionable que, para todos estos objetivos, se necesitan medios económicos. No sólo hay que suplir el déficit actual, para permitir que la Universidad desarrolle una labor tan importante como la que aquí se ha analizado, sino, que, al mismo tiempo, como se ha señalado, al recordarse un viaje que realicé hace algunos años por los países del área socialista, es indispensable legislar sobre el otorgamiento de becas. No es posible que entre 15 ó 20 mil alumnos, no más de un 5 por ciento reciba becas para continuar sus estudios. Esto debe ampliarse y ojalá generalizarse, de manera que los individuos de las clases más modestas de la colectividad puedan llegar a la Universidad. En esta forma podemos contribuir al desarrollo de nuestra enseñanza superior. Esto es lo que la Universidad requiere y necesita con urgencia, para cumplir los altos fines a que está llamada.

Al término de estas observaciones, que he desarrollado en forma desordenada, porque, como dije al empezar mi primera intervención, no tuve oportunidad de prepararme debidamente para participar en este debate, deseo recalcar que este problema tiene fundamental importancia, no sólo para los destinos de la Universidad de Chile, sino también para los del país entero. Ello explica que en la propia Constitución y en los estatutos de cada uno de los partidos políticos se establezca la necesidad de atender preferentemente a la educación pública, única forma de que sigamos rigiéndonos por normas de convivencia humana que todos apreciamos.

Me alegro de que se haya producido este debate y confío en que el Supremo Gobierno, con la intervención del señor Ministro de Educación Pública, dará rápida y urgente atención a las necesidades cuya solución han reclamado todos los sectores de la Honorable Cámara.

Nada más, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor DONOSO.— Pido la palabra.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, sin duda que de este debate podemos sacar algunas conclusiones altamente honrosas para nuestra nacionalidad.

Desde luego, se ha observado una perfecta coincidencia de todas las tendencias políticas para considerar el alto valor de nuestra Universidad, de nuestra tradicional Casa Universitaria, que tuviera por primer Rector a ese hombre superior que fue don Andrés Bello. Pero, desgraciadamente, esta coincidencia de criterio en cuanto al hecho central que motiva esta sesión, no se ha producido respecto de los argumentos que se han vertido en esta alta Corporación.

Sin duda, todos nosotros creemos que la Universidad ha cumplido una alta misión, la que debe seguir desarrollando. Pero a esta perspectiva, que hemos señalado en el pasado y que esperamos continúe en el porvenir, quieren poner algunas limitaciones. Se nos ha querido presentar a nuestra Universidad como un círculo oligárquico, como un anillo cerrado a todo avance en el ascenso natural de un pueblo en busca de su cultura. Y yo justamente —¡a ello van mis palabras!—, creo que en esto hay una afirmación que parte de un error fundamental. Si miramos nuestro hemisferio y contemplamos la democracia chilena, podremos comprobar que lo que nos distingue es que no se ha constituído nuestra democracia en un círculo oligárquico. En nuestro país, a diferencia de otras naciones hermanas del continente, ha existido y sigue existiendo una fuerte clase media. ¿De dónde ha nacido esta poderosa clase media? Ha nacido del hijo del obrero y del campesino que probablemente no pudo dar un tranco lo suficientemente largo, como lo habríamos deseado nosotros, para llegar de inmediato a la Universidad, pero que pudo llegar al liceo, a un instituto comercial, a la escuela normal. De ahí se formó esta clase media. Y cuando tuvo conciencia de clase media, envió a su hijo a la Universidad.

El señor MEDEL. — ¡Son excepciones!

El señor DONOSO.— Y en dos generaciones hemos visto al descendiente del hogar obrero o del campesino ocupando los altos estrados de la Universidad; los más altos cargos de la Magistratura, ocupando bancas en ambas cámaras legislativas; llegando a desempeñar cargos de Ministros de Estado; alcanzando las más altas dignidades de la Iglesia; ocupando las propias cátedras universitarias; destacándose en el arte, en las letras y en las ciencias.

Y son muchos los hombres surgidos de estos medios, que se han terciado el tricolor sagrado que simboliza el Mando Supremo de la República.

Por decir todas estas cosas, por manifestar que nuestra Patria es una democracia real y verdadera que trata de perfeccionarse, se me ha tildado de cavernario. Naturalmente que los tiempos cambian, y a estos pasos dados en el ayer debemos imprimirles una mayor velocidad. Es de desear que el obrero y el campesino no tengan que esperar dos generaciones para que sus hijos lleguen a la Universidad, sino que lo hagan de inmediato...

La señora CAMPUSANO.— ¡Eso lo hará el Gobierno popular, Honorable colega!

El señor DONOSO.— Y a este efecto el actual Gobierno, como acaba de reconocerlo el Honorable señor Valenzuela, presentó un proyecto de asistencia escolar y becas que permitirá que ese deseo de todos nosotros se haga realidad a corto plazo.

Con todo, hay otro efecto igualmente interesante.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Este otro efecto, se relaciona con ese valor que representa el hecho de que en nuestro país la cultura no haya sido nunca el privilegio de un partido. Esto, debemos reconocerlo, no ocurre en los países comunistas. Sé que este recuerdo les duele a mis Honorables colegas comunistas; pero yo les pido que me escuchen con tranquilidad y que me desmientan si estoy diciendo algo falso.

La señora CAMPUSANO.— ¡Es muy difícil escuchar con tranquilidad lo que está diciendo Su Señoría!

El señor DONOSO.— Recordemos la época en que gobernaba la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas el señor Stalin. Yo en ese entonces era Diputado y a diario escuchaba a los Honorables colegas de las bancas del frente tributarle homenaje a este gobernante, a quien calificaban como hombre superior.

Entonces algunos médicos sostuvieron una doctrina...

El señor MEDEL.— ¡No repita lo de denantes, Honorable Diputado!

El señor DONOSO.— ...distinta de la que el Gobierno creía verdadera, y por ello fueron ejecutados.

Pasó el tiempo y el señor Stalin dejó de ser gobernante, porque la muerte terminó con su vida. Y esos médicos fueron rehabilitados, pero ya habían pagado con su existencia el delito, absurdo por cierto, de diferir del modo de pensar del Gobierno.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— ¡Así la cultura había sido silenciada!

Estas cosas jamás han ocurrido ni podrán ocurrir en una democracia como la nuestra, en la que la Universidad no es un patrimonio de un partido, sino de todas las ideologías.

El señor ACEVEDO.— ¿Y qué me dice de Zañartu, a quien lo asesinaron?

El señor MONTES.— La muerte terminó con su vida.

El señor DONOSO.— Y lo sucedido en esos países no deseamos que aquí ocurra. Sabemos que nunca se producirá algo semejante.

Se trae al recuerdo los tristes días de julio de 1931, en circunstancias de que nosotros no estábamos en el Gobierno, sino entre aquellos que lo combatían. Los que ahí cayeron, entregando su sangre en defensa de la libertad, estaban vinculados a nuestro Partido, a nuestras ideas, a nuestros principios; porque el liberalismo siempre ha actuado en defensa de la libertad. En esa etapa, por suerte transitoria, de la dictadura de 1931, estuvimos en la barricada de enfrente defendiendo la libertad con nuestro pecho descubierto, como siempre lo hemos hecho. Ese es el patrimonio de Chile. Pero esa libertad debe ser completa; no como algunos lo sostienen, que pretenden defender a la Universidad de Chile y al mismo tiempo nos vienen a decir aquí, con una aparente ingenuidad que esconde la verdad que callan, que es un delito otorgar beneficios a la enseñanza particular, a las Universidades particulares. Ya he destacado lo que es la Universidad de Concepción. Igual cosa podría decir de la Universidad Católica de Chile, de la Universidad Técnica Federico Santa María, de la Universidad Católica de Valparaíso, de la Universidad del Norte, de la Universidad Austral. ¿Por qué estos institutos no pueden tener el derecho de ser atendidos? Deben ser subvencionados. No es un delito otorgarles ese beneficio. Pero la Universidad de Chile también lo debe recibir oportunamente. En esto estamos de acuerdo con quienes han solicitado esta sesión. Y a este respecto es conveniente, que analicemos las cifras respectivas.

Hemos visto algunas estadísticas que nos demuestran que el Gobierno actual se ha preocupado de incrementar los fondos destinados a la casa universitaria. De 10 millones de escudos, en 1959, ha llegado a 50 millones de escudos en el presente ejercicio presupuestario. Es posible que esto no sea suficiente, que los pagos no se hayan hecho oportunamente, que situaciones de caja lo hayan impedido; pero deseamos que ello no ocurra y que esos problemas se salven. No se nos culpe a nosotros, porque en nuestra vida hemos dado pruebas de que deseamos el incremento de la cultura. Todos nosotros estamos vinculados a maestros, ya que en nuestros hogares nos enseñaron a defender y a amar la educación y cultura de este país.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— En forma particular, puedo decir que uno de mis antepasados fue alumno de Sarmiento, a quien sucedió como director de la primera escuela normal que hubo en Chile. Otro de los míos, en los días de profundas definiciones del Gobierno de don Domingo Santa María, ejerció la rectoría de la Universidad de Chile. Esa que es la enseñanza que recibí en mi hogar, que recibí de mi padre que también fue un maestro, es la que inspira a Su Excelencia el Presidente de la República y a su Ministro de Educación Pública, porque no olvidemos que don Jorge Alessandri Rodríguez inició su vida pública como profesor de la Universidad de Chile. Eso que lo lleva muy adentro, lo ha inducido a defender este plantel educacional con todo el corazón que él, como todo chileno, sabe poner en defensa de esta Casa Universitaria.

Por estas razones, yo quiero que de este debate saquemos la conclusión de que debemos estimular la acción de la Universidad de Chile. Pero también es necesario que no ocurra que so pretexto de defender esta bandera grande, que todos aceptamos y por la cual estamos dispuestos a luchar, aparezcan, con patente de corso, pequeñas querellas de carácter sectario, como las de aquellos que van contra la enseñanza particular, y que, con anécdotas totalmente falsas, pretenden empequeñecer la gloriosa historia de Chile y desconocer, justamente, los grandes méritos de nuestra democracia, que al decir de todos los observadores, frente a los demás pueblos del hemisferio, nos han hecho sobresalir en la defensa y aplicación de estos principios. Ello nos permite abrigar la esperanza en esta hora incierta de que los agentes de dictaduras internacionales no lograrán imponer en Chile su pesada y terrible tiranía, como lo hicieron en el centro de Europa, en la lejana Asia y en el Caribe. Eso no sucederá en nuestro país, precisamente por esta razón: porque constituimos una democracia que vive dentro de cada uno de nosotros y que está unida al pueblo en la intimidad de su propia existencia.

Nada más, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Quedan tres minutos al Comité Liberal.

El señor RAMIREZ DE LA FUENTE.— Renunciamos, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.

El señor DECOMBE. — Renunciamos, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor MONTES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTES. — Señor Presidente, sólo deseo decir algunas breves palabras acerca del debate promovido. El problema para el cual ha sido citada la Honorable Cámara de Diputados es muy claro: estudiar las dificultades económicas que afectan al personal de la Universidad de Chile, como consecuencia del incumplimiento del Ejecutivo de sus responsabilidades financieras frente a dicho establecimiento de enseñanza superior. Sin embargo hemos escuchado en la Sala las palabras de algunos señores Diputados que nos han paseado por el mundo, pero que no se han referido, concretamente, al problema que ocupa la atención de la Honorable Cámara.

Los Diputados firmantes de la citación para que la Honorable Cámara de Diputados celebrara esta sesión, hemos tenido la intención de tratar dicho problema, precisamente, porque él ya rebasa los marcos estrictos de la propia Universidad y se transforma en un problema, acerca del cual es conveniente que un Poder Público como la Cámara de Diputados, se preocupe, para llamar la atención del Ejecutivo, y de los organismos responsables de darle solución. Es preciso, pues, representarles la necesidad imperiosa de resolverlo.

Nada sacamos, me parece, con tratar de oscurecer el debate de un tema tan claro, recorriendo, repito, diversos países del mundo, entregando una interpretación personal acerca de lo que pudiera o no ocurrir sobre materias de educación, regímenes políticos o problemas ideológicos en otras latitudes. Sabemos que son problemas controvertidos, sobre los cuales es muy difícil, por no decir imposible, que los diversos sectores de esta Honorable Cámara puedan ponerse de acuerdo. Por eso nos parece realmente improcedente entrar a plantear en el debate este tipo de cuestiones, cuando el problema es tan directo, tan claro y tan sencillo de abordar, como complejo de resolver: la situación financiera y presupuestaria de la Universidad de Chile, en estos instantes.

Al referirse a ese problema —en nombre de los Diputados comunistas—, el Honorable señor Cademártori ha argumentado que los partidos de Derecha, que han apoyado la gestión gubernativa del señor Alessandri, se han preocupado —en verdad, con bastante dedicación— de que a los colegios de enseñanza particular lleguen, regular y oportunamente, los fondos que el Estado les otorga para subvencionar la educación que ellos imparten. Esta es una realidad; es un hecho que nosotros confirmamos y reconocemos. Y lo hacemos para poner de relieve que, así como el Ejecutivo tiene interés en solucionar este tipo de problemas, nosotros reclamamos, también, su misma diligencia y dedicación, como de los sectores políticos que lo respaldan, con el objeto de que el principal centro superior de enseñanza del país pueda ver solucionado sus problemas financieros.

En seguida, el Honorable señor Donoso, en nombre de la Derecha y del Partido Liberal, dice, fundamentalmente, que no se les debe culpar por lo que ocurre a la Universidad. Pero eso significa desconocer una responsabilidad evidente. Si el Partido Liberal, al que pertenecen el Honorable señor Donoso, Diputado que acaba de hacer uso de la palabra, es Partido de Gobierno, ha tenido y tiene responsabilidades de Gobierno, ha apoyado la actual gestión gubernativa, y plantea la defensa del régimen en relación a este problema. ¿A quiénes debemos responsabilizar, señor Presidente y Honorable señor Donoso de la situación que vive la Universidad, si no es, precisamente, a aquellos que, teniendo las mayorías necesarias en la Cámara de Diputados y en el Honorable Senado para la dictación de las leyes y de sus respectivos financiamientos no han resuelto, adecuadamente, el problema? ¿Se podría responsabilizar a quienes somos y hemos sido oposición al Gobierno, a quienes hemos sido minoría en la Honorable Cámara y en el Senado de la República de la falta de solución de los problemas financieros del plantel educacional que nos ocupa? ¿O no es el Gobierno el responsable de que alrededor de catorce millones de escudos no los reciba la Universidad para subvencionar sus más elementales necesidades, incluso el pago de reajuste de sueldos de su personal?

Estimo que plantear el problema en los términos en que lo ha hecho el Honorable señor Donoso significa, en realidad, desconocer los hechos ocurridos, y tratar de justificar una situación con argumentos que, a mi juicio, nada tienen que ver, en el fondo, con el problema en discusión.

Los Diputados comunistas — y con esto doy término a mi intervención— hemos querido llamar la atención de este Poder Público, con el objeto de que represente al Ejecutivo la necesidad de solucionar los problemas de fondo que hemos planteado en esta materia.

El señor MORALES ADRIAZOLA (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Como ha llegado la hora de término, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 23 horas y 35 minutos.

RUBEN OYARZUN GALLEGOS

Jefe de la Redacción de de Sesiones

INFORMACIONES DE CRONICA

UN NUEVO SORTEO SEMANAL DEL CONCURSO VIVA GRATIS UN MES SE HARA ESTA NOCHE

Nuevamente hay dos premios obsequiados por —ASE— Auto Servicio Económico, el moderno supermarket, de Catedral esquina de Maturana.

En la fiesta de gala de Radio del Pacífico tendrá lugar esta noche, a las 22 horas, un nuevo sorteo semanal del concurso VIVA GRATIS UN MES que auspician LA NACION y la popular emisora del Portal Fernández Concha, con la colaboración del moderno super-market —ASE— de calle Catedral esquina Maturana.

En esta oportunidad será sorteado el premio principal del concurso, que contiene comestibles, bebidas y artículos para el hogar en cantidad suficiente para que una familia de seis personas viva sin gastos de almacén durante un mes.

También será dado a conocer el nombre del concursante ganador del premio de consuelo destinado a las personas que depositen sus cupones en el buzón instalado en Auto Servicio Económico —ASE—, el establecimiento que obsequia los dos premios básicos del concurso.

El sorteo del premio ASE tendrá lugar durante el show artístico de Radio del Pacífico, espectáculo que cuenta con la participación de los más destacados valores artísticos de la capital.

Entre las personas que asistan al auditorio de Radio del Pacífico a presenciar el desarrollo del sorteo, serán distribuidos regalos obsequiados por Vinos VIU; por Virutillas Metálicas MANLAC; por Sal VENUS y Sopas Preparadas IPAL. Además se sortearán entradas para los cines santiaguinos, obsequio de Pel Mex y Paramount.

AGRADECEN AL CONCURSO

De parte de una de las personas premiadas, en uno de los concursos semanales, hemos recibido la siguiente carta:

"Señor Director:

Me es muy grato dirigirme a Ud. y a ese prestigioso Diario LA NACION que, día a día, fuera de las informaciones que de todas las actividades y sucesos deportivos y de otra índole de todo el mundo, nos favorece con concursos y sorteos que nos benefician directamente a nosotros, vuestros asiduos lectores.

El día 23 de mayo salí favorecido con uno de vuestros concursos: VIVA GRATIS UN MES y que, tocó la coincidencia, llegó el día 30 de ese mes que es San Fernando y mi onomástico, por lo que éste fue el regalo más práctico y oportuno que he recibido en un día como éste, pues yo me encuentro enfermo y con reposo médico desde el 19 del mes pasado. Menciono esto para que Ud. y los lectores vean la importancia que adquieren estos sorteos en algunas circunstancias como la mía, en que pasaba por una situación no precisamente muy buena.

A este mismo respecto, le participo que estoy juntando y enviando los cupones que a diario salen en vuestro rotativo.

Por último, doy mis más sinceros agradecimientos en mi nombre y el de mi familia, a LA NACION, y por vuestro intermedio a Radio del Pacífico y ASE, Auto Servicio Económico, que propicia este concurso.

Con mis más sinceras felicitaciones se despide cordialmente de Ud., S. S.

FERNANDO RAMIREZ HIDALGO."

Curso sobre modas, peinados y adornos en Casa del Maestro

El profesor de la Escuela de Artes Aplicadas, César Correa, reiniciará el próximo lunes, en la Casa del Maestro, un curso sobre "Evolución del peinado, el vestido y el adorno", destinado a los profesores de modas, belleza, peluquería y artes de la rama primaria. Las clases se realizarán los lunes, de 19 a 20 horas.

El Director de Educación Primaria y Normal ha autorizado la asistencia a este curso al personal de las especialidades mencionadas de la Enseñanza de Adultos.

Unión de Profesores rinde homenaje a la Normal de Copiapó

En la Casa del Maestro, Catedral esquina de Bulnes, la Unión de Profesores, Sección Santiago, rendirá homenaje a la Escuela Normal de Copiapó, en el 59.o aniversario de su fundación, el próximo miércoles, a las 19.30 horas.

Participarán en este acto la Orquesta Sinfónica de Profesores de Escuelas de Adultos de Santiago y el coro "Gabriela Mistral". La charla de fondo estará a cargo de Salvador Fuentes Vega, ex Visitador General de Educación Primaria y ex Director de la Escuela Normal.

FALLECIO ANTIGUO PROFESOR DEL I. NACIONAL

Falleció ayer en nuestra capital Adrián Vásquez Ronda, ex profesor del Instituto Nacional en la asignatura de Educación Musical. Sirvió en dicho establecimiento desde 1929 hasta 1939.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, en el Cementerio General y el cortejo partirá desde Gran Avenida N.o 9541, Paradero 28.

Seminario sobre Reforma Agraria habrá en Santiago

Diez importantes temas se debatirán en el Seminario de Reforma Agraria que se desarrollará en Santiago durante los días 8, 9 y 10 del presente.

El Seminario ha sido organizado por el Colegio de Ingenieros Agrónomos, la Sociedad Agronómica de Chile y la Sociedad de Economistas Agrarios, como una manera de profundizar en los planes para transformar el agro nacional.

Las deliberaciones se desarrollarán en el Salón Auditórium de la Universidad Técnica del Estado, y al acto inaugural han sido invitadas autoridades y todos los profesionales y personas que se interesen en tales materias.

VIAJO AL NORTE EL MINISTRO DE TIERRAS

Viajó ayer a Antofagasta el Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, quien entregará en esa ciudad los terrenos donados por el fisco a la Universidad del Norte y a la Municipalidad, para la construcción del Estadio Regional.

El Secretario de Estado aprovechará también la visita para hacer entrega de títulos de dominio a una serie de familas modestas y para informarse sobre los estudios realizados por los topógrafos, en los oásis de El Loa.

Paulino Varas regresará el lunes a Santiago.

Sociedad Chilena de Antropología se reúne el lunes

La Sociedad Chilena de Antropología se reúne el lunes próximo, a las 19 horas, para considerar diversos puntos. En esta oportunidad, el Dr. Horacio San Martín dará a conocer su trabajo de incorporación, titulado "Origen de las culturas nativas en la zona Centro-Sur del país". La reunión tendrá lugar, como de costumbre, en la sede del Colegio Médico, Esmeralda 678, a las 19 horas.

NOTICIAS DE EDUCACION

CURSOS EN LA DEFENSA CIVIL.— Se encuentra abierta la matrícula para los cursos de "Auxiliares de Identificación" (requisito, 1er. año de Humanidades); "Electrónica" (requisito, 4.o año de Humanidades); "Enfermería" (requisito, tercer año de Humanidades). También funciona desde el 1.o del presente mes, un curso de "Auxiliares de Bienestar Social", a cargo de la Visitadora Social, Mercedes Ezquerra. Todos los miércoles, a las 21 horas, se dictará un curso para "Pilotos Aéreos", gratuito, en el cuartel general de la Defensa Civil de Chile, calle Vergara 167, debiendo los alumnos postulantes tener conocimientos de quinto año de Humanidades.

UNION DE FEDERACIONES UNIVERSITARIAS.— Hoy será inaugurada en Valparaíso —sede de la Universidad Técnica Federico Santa María—, la Secretaría General de la Unión de Federaciones Universitarias de Chile. También se constituirá oficialmente el nuevo Ejecutivo de UFUCH. Con la creación de esta primera Secretaría Regional, UFUCH cumple con su propósito de descentralizar al máximo las tareas del organismo federado de los estudiantes universitarios chilenos.

DISTINCION A PROFESOR DE LA U. C.— La Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad Católica, acordó ayer, por unanimidad, otorgar la distinción de Profesor Emérito al doctor Erich Paul Heilmier, en consideración a su valiosa labor docente y de investigación, por más de veinticinco años y haber contribuido de manera fundamental al desarrollo de la enseñanza de la especialidad desde su cátedra y en la investigación pura.

SALUDO PAPAL A U. CATOLICA.— Se informó ayer en la U. Católica de la recepción de un cable mediante el cual el Papa Paulo VI agradece al plantel universitario el homenaje que se le rindió hace algunos días. La comunicación es suscrita por el Cardenal Cicognani.

115º ANIVERSARIO DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

Con actos festivos y sociales se da término hoy a la celebración aniversaria de la Escuela de Artes y Oficios.

Se ha programado para la mañana de hoy un desfile de carros alegóricos y disfrazados que recorrerán las calles céntricas de la ciudad.

En la noche tendrá lugar el Gran Baile de Aniversario en el local de la Escuela, que se inicia a las 21 horas. Las invitaciones y entradas pueden retirarse en la Dirección de la Escuela, en el Colegio de Técnicos de Chile o en la Asociación de Ingenieros de Chile.

Hipódromo Chile

Domingo 5 de julio de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros — 10a. serie.— A las 7.45 horas.

11—11	1	Caterina .	55	13	C. Ibarra	H. González
9—0—0—5	1a	Ruleta . . .	49	18	J. Eguren	H. González
14—	2	Mi Estrellita	55	4	L. Hevia	C. Santos
Reaparece	3	Nuncho . .	55	6	Os. Hermosilla	R. Rabello
12—11—0	4	Bureta . . .	54	11	S. Pradenas	V. Contreras
14—11—15—12	5	Dugol . . .	54	3	R. Pávez	Eto. Castillo
5—0—4c—2c	6	Vandolena .	54	5	F. Venegas	E. Bécar
5—8—0	7	Quepilcho .	54	16	A. Díaz	H. Yáñez
6—17c	8	Catalán . . .	53	17	N. González	F. Galleguillos
5—0	9	Izar Zuri .	53	8	M. Ramírez	P. Medina
10—14—16—2	10	Petitero . . .	53	12	N. N.	E. Barticevic
5—10	11	Pamelito . .	53	7	S. Meneses	C. Castro
6—3—8—6	12	Penélope . .	50	10	L. Godoy	G. Urquidi
10—4—11	13	Al Ras . . .	50	2	N. N.	J. Castro D.
12—16c	14	Bonamina .	50	15	L. Marchant	L. Santos
14—12—0	15	Cruzeiro . .	49	14	O. Cerda	A. Donati
9—4—5	16	Rurik . . .	49	1	M. Plaza	J. Troja
5—0	17	El Panul . .	47	9	H G Arancibia	A. Padovani

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional "A".— A las 8.10 horas.

5—4—8	1	Cantahor . .	56	13	I. Sandoval	S. Miceli
11—	2	Dov	56	3	N. N.	G. Avila
10—9c	3	Eatón . .	56	17	J. Pérez	H. Galaz
10—14	4	Engañoso . .	56	9	N. González	A. Valenzuela
3—	5	Ermitaño . .	56	15	R. Jaque	A. Bullezú
3c—2—7	6	Fortacho . .	56	1	L. A. Paredes	J. F. González
3—	7	Guaicaipuro	56	2	N. N.	H. Gazmuri
3—6—4	8	Imolesse . .	56	6	L. Hevia	R. Rabello
8—4c—2c	9	Mark Twain	56	11	E. Araya	G. Urquidi
12—	10	Martillito . .	56	14	A. Salas	E. Cáceres
6—5—5	11	Moduño . . .	56	8	J. Martínez	A. Vodanovic
9—9—11	12	Oro Limpio .	56	16	M. Alquinta	C. Santos
8—	13	Orontes . . .	56	7	R. Madariaga	J. Castro R.
9c—	14	Papelón .	56	4	E. Guajardo	P. Medina
16c—12	15	Pleno	56	5	S. Véliz	H. Inda
6—	16	P. Oriental .	56	1	S. Vera	H. Parra
4—15	17	Stout	56	12	M. Plaza	R. Castillo J.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional "B".— A las 8.35 horas.

9—15	1	Afquintúe .	56	6	J. González	A. Vodanovic
10c—	2	Alberto R. .	56	4	R. Madariaga	E. Valenzuela
'10—10—6c-12c	3	Canio	56	14	M. Ramírez	A. Proschle
4c—3	4	Cayetano .	56	10	S. Vera	J. Melero
8c—	5	Chipriota . .	56	11	A. Salas	L. Castro R.
8—9	6	Fausto . . .	56	8	M. Carú	A. Ramírez
13—	7	Heredero . .	56	15	J. Pérez	L. E. Toledo
5c—7	8	Limerick . .	56	5	D. Cerda	G. Urquidi
Debutante	9	Livio . . .	56	1	C. Sepúlveda	J. M. Baeza
2—	10	Metaloide . .	56	2	R. Jaque	A. Bullezú
7c—9c	11	Mount Olive	56	7	M. Campos	L. A. Orellana
6c—6c	12	Nessin . . .	56	13	F. Toro	J. Inda
12—5	13	Quijotesco .	56	9	E. Guajardo	N. Peralta
2—	14	Rey Tuerto .	56	2	S. Pradenas	F. Gazmuri
11—	15	Toyopet . . .	56	12	M. Plaza	R. Castillo J.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional "C".— A las 9 horas.

4—5—3	1	Emir	56	8	R. Madariaga	H. Gazmuri
16—	2	Angel Azul .	56	14	I. Sandoval	V. Contreras
Reaparece	3	Assault . . .	56	1	S. Vera	D. Torres
4—	4	Belicoso . . .	56	10	D. Cerda	J. H. Medina
8—	5	Dorogoy . .	56	7	M. Díaz	H. Miranda
Debutante	6	El Burgalés .	56	12	S. Pradenas	J. Castro R.
12—	7	El Patriota .	56	5	N. González	A. Valenzuela
3—9	8	Formidable .	56	2	G. Jorquera	A. Padovani
11c—5c	9	G. Soñador .	56	11	F. Venegas	J. Melero
14—	10	Motinero . .	56	4	Héc. Pilar	A. Bullezú
4—7	11	Mundial . . .	56	13	F. Toro	J. Muñoz R.
7—6—7—15c	12	Rascanio . .	56	9	L. Camus	E. Bécar
11c—	13	Surtout . . .	56	6	L. A. Paredes	S. González
12c	14	Temerario . .	56	13	J. Martínez	E. Valenzuela
12c	15	Tenaz . . .	56	3	H. Salas	J. Inda

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie.— A las 9.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

7—	1	G. Muchacho	58	9	L. Hevia	R. Maggi
11—8—4	2	Atropello . .	57	12	G. Farfán	A. Sepúlveda
1—2—10—1	3	Revelry . . .	56	3	S. Vera	H. González
8—	4	Adalid . . .	55	1	H. Salas	J. Inda
13—	5	Noctámbulo	54	5	M. Carú	H. Yáñez
3—6—2	6	Vergel . . .	52	10	J. Amestelly	A. Vodanovic
2—3	7	Cosmopolitan	51	7	J. Martínez	J. R. Quintero
5c—	8	Bayao . . .	51	2	R. Jaque	A. Valdés
9—4	9	Ampuloso . .	50	8	C. Sepúlveda	H. Miranda
7c—7—2c—9c	10	Shameless .	49	6	R. Montoya	G. Urquidi
8—7	11	Srta. Trini .	46	11	N. Vásquez	J. Muñoz R.
Reaparece	12	Toffana . . .	46	4	A. Morales	L. Santos

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 9 55 horas.

5—10	1	Ara Bera . .	54	6	R. Jaque	A. Bullezú
1—3	2	Caluga . . .	54	5	C. Sepúlveda	P. Briones
3—1	2a	M. Arthur .	54	1	M. Plaza	P. Briones
13—	3	Carissima . .	54	7	I. Sandoval	H. Navarro
1—	4	E. Princess .	54	3	F. Toro	J. Suárez
1—11	5	Kina	54	8	J. Toro	F. Castro
1—2	6	Malhoa . . .	54	9	Héc. Pilar	A. Breque E.
3—	7	Malou . . .	54	4	E. Araya	A. López
3c—2c—1c	8	Nila	54	2	L. Godoy	G. Urquidi
Reaparece	9	Pausada . . .	54	10	R. Madariaga	J. Castro R.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 9a. serie.— A las 10.25 A. M. (Segunda válida para la Apuesta Triple).

9—2—8	1	Indomable .	54	18	J. Martínez	A. Muñoz
2—2c—2c—4c	2	Pandax . . .	54	9	E. Guajardo	P. Medina
1—5	3	Veri	53	16	S. Vera	D. Miranda
14—	4	Ambicionero .	53	11	C. Moreno	A. Donati
13—	5	Ivanale . . .	53	3	A. Morales	L. Santos
9c—10c	6	Suprema . .	52	14	F. Meneses	J. Chamorro
7—1—15—3	7	Ancoa. . . .	52	10	F. Toro	C. Rivera
9—15—2	7a	Ofelita . . .	49	1	J. González	C. Rivera
10—15c	8	Asalto . . .	52	6	B. García	J. Castro D
3—2—6—10	9	S. Dream . .	52	5	R. Neira	C. Santos
2—13	9a	Volantín . .	52	2	M. Alquinta	C. Santos
1—10—7	10	Azulejo . . .	51	13	N. González	A. Valenzuela
2—0—1	11	T. Rubio . .	51	17	L. Hevia	N. Peralta
5—12c—	12	Amenazadora	51	7	R. Jaque	M. Ortiz
7—3	13	Convicción .	50	12	J. Amestelly	E. Scala
Reaparece	14	Granizo . . .	49	15	M. Plaza	R. Cast. J.
3—5—4—8c	15	Lucero. . . .	48	9	A. Salas	E. Valenzuela
2—5	16	B. Chanson .	47	4	S. Alcalde	M. Valenzuela

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Carrera Especial.— A las 10.55 A. M.

Reaparece	1	Cesario . . .	58	3	R. Madariag.	J. Castro R.
1—5—7	2	Baribal . . .	57	11	R. Jaque	O. Silva
3—11	3	Rebotado . .	57	1	J. Martínez	A Sepúlveda
1—1	4	Servicial . . .	56	7	S. Vera	J. Suárez
3—	5	Mascarade. .	52	8	E. Soto	A. Vodanovic
9—8	6	R. Enclosure	52	5	L Muñoz	A. Petit
7—9	7	Quality . . .	51	13	R. Céspedes	P. Briones
4—	8	Rangosa . . .	51	10	Héc. Pilar	R. San Martín
6—	9	On Benja . .	50	2	J. Amestelly	J. Suárez
10—6	10	Riesgo . . .	50	4	J. Toro	J. Castro R.
2v—1c—5c	11	Sublevado . .	50	9	D. Cerda	E. Vidal
5—	12	Titanium . .	50	6	C. Sepúlv.	P. Briones
6—3	13	Fiel	48	12	A. Salas	D. Torres

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 3a. serie.— A las 11.30 A. M. (Primera válida para la Apuesta Triple.

4—3—1	1	F. Sinatra. .	60	1	R. Madariaga	A. Sepúlv.
5—3—10—4	2	Artillero . . .	57	16	U. Gaete	J. Troya
3—3	3	Dadivoso. . .	56	7	E. Araya	M. Valenzuela
9—9—12	4	Cariñoso. . .	56	3	M. Ramírez	A. Proschle
12—9—10—15	5	Mudéjar . . .	54	8	M. Alquinta	J. Posadas
4—9—3—2	6	Pegaso . . .	53	10	F. Toro	J. Suárez
9—9	7	Marité . . .	53	15	A. Salas	E. Cáceres
3—1—10—7	8	Baldosín. . .	52	11	E. Guajardo	H. Parra
18—	9	Arcachón . .	52	13	D. Cerda	R. Bernal G.
8—6	9a	Curioso . . .	52	6	J. Martínez	R Bernal G.
4—5—13	10	Chevalier . .	51	2	J. Amestelly	A. Vodanovic
6—7—8—5	11	Trovador. . .	50	12	N. González	A. Amaro
1—6—6—4c	12	G. de Chile .	50	9	S. Vera	E. Inda G.
1c—2c—3c—6c	13	Panguecillo .	50	17	F. Meneses	C. Tapia
15—	14	Q. T. Cuesta	50	14	L. Hevia	M. Viballos
5c—6	15	Tío León . .	49	5	Héc. Pilar	A. Lab
4—2—5—1	16	Snow Man. .	48	4	C. Sepúlv.	H. Cisternas

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Octava serie.— A las 12.05 horas.

3—7—12c	1	Kim Novak .	55	11	S. Vera	J. Suárez
4—1—8	2	Chambeco .	55	13	E. Araya	D. Torres
Reaparece	3	Mentón . . .	54	7	B. García	M. Viballos
1—14—14	3	a) Consentido	54	6	S. Meneses	M. Viballos
11—7	4	Cara a Cara	54	16	E. Guajardo	L. Guajardo
4—7—7—1	5	El Camaleón	54	8	R. Jaque	A. Muñoz
6—5—3	6	Semilla . . .	54	10	J. Martínez	R. Bernal G.
5—4—1	7	Rojelana . .	53	18	J. Amestelly	J. Bernal
7—13c—11	8	Chaminade	53	15	J. Latorre	O. López
NO CORRE	9	Nativo	53	5	NO CORRE	G. Avila
15—	10	Pudú	53	2	A. Salas	S. Miceli
Reaparece	11	Sacarino . . .	53	4	S. Pradenas	H. Galaz
12—9—3—6	12	Hill Boss . .	52	9	U. Gaete	V. Contreras
7c—11c	13	Clamos . . .	52	14	C. Sepúlveda	E. Inda G.
1—	14	Contumaz .	52	3	J. Toro	F. Castro
5—	15	Fussy Girl	52	17	G. Jorquera	L. A. García
5—3—10	16	Torrentoso .	52	1	L. Hevia	A. Amaro
3—9—12	DA	Silvestre . .	50	12	N. González	A. Vodanovic

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Séptima serie.— A las 12.40 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

[illegible]—4—2	1	Dactilógrafa	54	11	F. Toro	V. Contreras
[illegible]4—19c	2	Estampa . . .	54	12	S. Pradenas	E. Valenzuela
Reaparece	3	Oeste	54	1	S. Allende	O. Jara
[illegible]—14—4	4	Bochúm . . .	53	14	Héc. Pilar	H. Godoy
10—	5	Bionda . . .	52	5	J. Martínez	A. Vodanovic
[illegible]—17—6	6	Compleja . . .	52	9	C. Ojeda	L. A. Orellana
[illegible]—16—16—8	7	Montalbán .	51	10	E. González	J. Santos
[illegible]—6—6—9	8	Vino Dulce .	51	6	J. García	M. Araneda
[illegible]—7—1—8	8a	G. d. Carmen	50	4	S. Vera	M. Araneda
[illegible]—4—4	9	Cuadrilátero	51	7	C. Sepúlveda	A. Ramírez
Reaparece	10	Taniusha . .	51	8	N. González	P. Briones
[illegible]—15	11	Argelia . . .	50	2	B. García	M. Viballos
9—5	12	Hammed . .	50	15	R. Jaque	A. Muñoz
[illegible]—8—2—1	13	Ronquido . .	50	3	M. Plaza	F. Gazmuri
[illegible]—1	14	Tri Sulara .	50	13	J. Amestelly	A. Henríquez

PRESUNTOS FAVORITOS (HIPODROMO CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera
LA NACION	Petitero Vandolena Rurik	M. Twain Ermitaño Guaicaipuro	Metaloide R. Tuerto Cayetano	Amir Mundial Belicoso	S. Trini Vergel Cosmopolitán	Malhoa E. Princess Caluga	Convicción T. Rubio Pandax	Titanium Fiel Mascarade	T. León S. Man Pegaso	Rojelana F. Girl El Camaleón	Dactilógrafa Bochúm Cuadrilátero	Aguilar Renal Caudillo	Carrasco Mi Sarita Chalons
GOLPE	Vandolena Rurik Penélope	Ermitaño Imolesse M. Twain	Cayetano Metaloide R. Tuerto	Mundial Motinero Belicoso	Cosmopolitá Revelry S. Trini	Malhoa Caluga E. Princess	Pandax Ancoa T. Rubio	Servicial Fiel Sublevado	Dadivoso S. Man T. León	Contumaz Rojelana El Camaleón	Ronquido T. Sulara Compleja	Aguilar V. Sur Renal	Mi Sarita T. Pollo Líbano
EL CLUB	I. Zuri Petitero Ruleta	Fortacho Ermitaño Guaicaipuro	R. Tuerto Cayetano Metaloide	Motinero Mundial Amir	Vergel Cosmopolitá Ampuloso	Malhoa Caluga Malou	Pandax Veri Convicción	Mascarade Titanium Rangosa	Dadivoso G. de Chile Chevalier	F. Girl K. Novak Nativo	Bochúm Estampeda Hammed	Renal Aguilar Neutral	Carrasco Panvirol Rapa
LA HIPICA	Vandolena Petitero Penélope	Moduño M. Twain Ermitaño	R. Tuerto Metaloide Cayetano	Mundial Amir Belicoso	Cosmopolitá Vergel Revelry	E. Princess Malhoa Caluga	Ancoa Veri Pandax	Rangosa Servicial On Benja	Pegaso G. de Chile Dadivoso	F. Girl Rojelana El Camaleón	Dactilógrafa Bochúm Hammed	Renal Caudillo Aguilar	Mi Sarita Carrasco Rapa
FAVORITO DE LA PRENSA	Vandolena	Ermitaño	R. Tuerto	Mundial	Cosmopolitá	Malhoa	Pandax	Titanium	Dadivoso	Fussy Girl	Dactilógrafa	Aguilar	Mi Sarita



DAVID CERDA tiene la oportunidad de aumentar sus victorias. Va muy bien montado en la reunión matinal. Parlante y Sublevado le puedan dar "doblona".

Para las Dobles y Triples

La siguiente es la selección de LA NACION para las apuestas Dobles y Triples, que se disputarán en ambos hipódromos.

HIPODROMO CHILE

APUESTA DOBLE: Combina con la Quinta y Séptima

VERGEL — PANDAX
REVELRY — CONVICCION
SEÑORITA TRINI — VERI

APUESTA TRIPLE: Combina con la Novena, Undécima, Décimotercera carrera:

PEGASO — TRI SULARA — MI SARITA
DADIVOSO — RONQUIDO — CARRASCO
TROVADOR — COMPLEJA — DON ALFONSO

CLUB HIPICO

APUESTA DOBLE: Combina con la Novena y Undécima carrera. Horas de cierre, a las 15.37 y 16.40 P. M., respectivamente:

QUELONA — NEGRA BUENA
BURGALAT — NIBALDO
LOGICO — QUILQUILCO

1a. **APUESTA TRIPLE:** Combina con la Tercera, Cuarta y Quinta carreras. Horas de cierre, a las 12.54, 13.20 y 13.45 P. M., respectivamente:

TEOBROMA — UBALDINO — SIMPATICONA
MISTER HILL — RIEL — ESTALLIDO
JARDER — APENADO — ILUMINADA

2a. **APUESTA TRIPLE:** Combina con la Octava, Décima y Décimosegunda carrera. Horas de cierre, a las 15.05, 16.07 y 17.20 P. M., respectivamente: POLUMBARIO

PALUMBARIO — MISS CAROLINE — TIGRIS
PENITENTE — PIRITA — OCELOTE
GUARDIANA — GUALETA — DETITA

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Sexta serie.— A las 13.15 horas.

14—9	1	Chillanejo . .	55	4	C. Sepúlveda	A. Ramírez
6—8—12	1	a) Atila . . .	50	9	S. Pradenas	A. Ramírez
12—16—13	2	Escalpelo . .	55	3	C. Moreno	A. Lab
6—8	3	Neutral . . .	54	5	R. Jaque	A. Bullezú
2—3	4	Aguilar . . .	53	1	U. Gaete	A. Petit
11—6	5	Parlante . . .	53	11	D. Cerda	L. Orellana E
10—	6	Astrifera . .	53	6	J. Amestelly	A. Vodanovic
10—5—2	7	Caudillo . .	53	15	G. Farfán	H. Miranda
8—2—13	8	Nebucanita	53	14	N. González	E. Núñez
11v—3v-4v-12v	9	Viento Sur	53	12	J. Toro	D. Alvarez
8—14—10	10	Aloe	52	10	H. Arancibia	N. Peralta
Reaparece	11	Abd el Kebir	52	17	M. Plaza	R. Castillo J.
5—5—3—4	12	Renal . . .	52	16	J. Martínez	H. Cisternas
3c—10—17c	13	Patrulla . . .	51	13	L. Hevia	S. Olivares
2—6—13	14	Bye Bye . . .	50	7	B. García	M. Rendic
3—9	15	Aplicación .	49	2	O. Cerda	L. E. Toledo
12—7	16	Pretencioso .	49	8	E. González	M. Valenzuela

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Quinta serie.— A las 13.50 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

15—	1	Líbano . . .	54	7	H. Basay	J. García
11—17—16	2	Alouet . . .	54	1	L. Camus	A. Henríquez
8c—14c	3	Bengasi . . .	54	8	D. Cerda	O. Jara
13—15	3	a Arcaya . .	53	12	S. Allende	O. Jara
1—5—12	4	Panvirol . . .	54	11	M. Díaz	E. Rodríguez
4—2—1	4	a) Mi Sarita	53	15	C. Sepúlveda	E. Rodríguez
7—10—9—7	5	D. Alfonso .	53	2	J. Toro	J. Castro R.
8—10—11	6	Orgulloso . .	53	14	B. García	M. Viballos
8c	7	Tío Pollo . .	53	4	G. Jorquera	L. A. García
8c—7—4—3c	8	Carrasco . . .	52	9	G. Farfán	H. Galaz
6—17	9	Rapa	52	13	J. Martínez	G. de la Cerda
9—6—7—5	10	Chalons . . .	51	5	S. Pradenas	F. Gazmuri
11c—	11	Krupp . . .	51	6	N. González	F. Galleguillos
10c—18c—5c	12	Don Tolo . .	51	16	E. Guajardo	P. Fuentes
12v—	13	Sogaval . .	51	3	M. Plaza	A. Padovani
5—5—12	14	Lightkeeper	50	10	R. Neira	M. Rendic

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Cuarta serie.— A las 14.20 horas.

4—1	1	Burbujón . .	56	9	J. Martínez	A. Vodanovic
9—3—7—11	2	Noble	55	13	J. Toro	H. Cisternas
8—	3	Yankee . . .	55	6	Or. Hermosilla	L. Santos
8—6—3	4	M. Chuki . . .	54	2	M. Alquinta	J. Posadas
5—11—10	5	Beligerante .	54	5	B. García	A. Padovani
3—9—14—11	6	M. Magoo . .	54	7	I. Sandoval	A. Ramírez
4—8—5—1	7	El Campero	53	4	R. Castillo J.	R. Castillo
11c—1—11—14	8	Pluto . . .	53	10	J. García	E. Inda G.
6—3—9	9	Shelltox . . .	53	1	D. Cerda	G. Avila
15—	10	Rebozo . . .	52	3	N. González	F. Galleguillos
6—2	11	Little Honey	49	11	J. Amestelly	R. López
3—1—4	12	Dóllar Oro .	49	12	C Sepúlveda	G de la Cerda
8—	13	Botnia . . .	47	8	A. Salas	S. Miceli

IMPRESIONO BIEN ENGLISH PRINCESS

La potranca de Juan Suárez pasó 800 metros en 48 segundos 2 quintos. — Trabajos exclusivos de LA NACION.

ENGLISH PRINCESS, que participa en la sexta carrera del Hipódromo Chile, realizó un excelente cotejo en la fría mañana palmeña. Montada por el aprendiz O. Hermosilla, descontó 800 metros en 48 2/5.

Otro buen apronte controlado por nuestro cronometrador, correspondió a TROVADOR, pupilo de Augusto A[illegible] que cotejó en la distancia 600 metros. Para dicho t[illegible] empleó 36 2/5 y fue montado por E. González.

Los trabajos controlados en la pista de trabajo [illegible] Hipódromo Chile, por LA NACION, fueron los siguien[illegible]

TUNDRA, J. Eguren, 400 metros en 22 3/5.

TEJONERA, A. Salas, 1.000 metros en 1.04.

LA MACARENA, E. Soto, 400 metros en 24 2/5.

PARAMO, F. Toro, 600 metros en 35 3/5.

OESTE, S. Allende, 400 metros en 23 1/5.

CANTAHOR, I. Sandoval, 500 metros en 31 2/5.

PARMESANO, I. Sandoval, 600 metros en 37 segundos.

ME GUSTA, I. Sandoval, 600 metros en 37 2/5.

CARA A CARA, S. Alcaide, 600 metros en 37 segundos.

NOVELON, M. Plaza, y SEMAFORO, F. Toro, 500 metros en 31 segundos.

SUBLEVADO, D. Santibáñez, 600 metros en 35 3/5, desde el partidor.

SARAKOSTA, D. Santibáñez, 400 metros en 23 2/5, de bajada.

MARIA PAOLA, R. Madariaga; ALBAZANA, E. González, y HUNGARO, J. Toro, 400 metros en 22 2/5. Ganó María Paola. CON HUINCHAS.

HATARI, R. Madariaga, 500 metros en 30 3/5.

DADIVOSO, A. Díaz, 600 metros en 37 segundos.

MI ESTRELLITA, L. Hevia, 400 metros en 22 3/5, desde el partidor.

CARACTER, M. Valdivieso, 400 metros en 23 2/5.

PARISETTE, A. Mora, 400 metros en 23 4/5, de bajada.

LUCERO, A. Salas, 400 metros en 23 segundos, de bajada.

FIEL, A. Salas, 400 metros en 24 1/5.

PRINCIPE RUBIO, R. Madariaga, 500 metros en 30 segundos, de bajada.

EXCELSA, J. Amestelly, 400 metros en 25 segundos.

ASALTO, B. García, 600 metros en 37 1/5.

USPALLATA, L. Hevia, 600 metros en 36 3/5.

PEGASO, F. Toro, y SERVICIAL, J. Amestelly, 600 metros en 34 3/5, de bajada. Ganó Pegaso.

MISTER CHUKI, C. Moreno, y MUDEJAR, M. Alquinta, 500 metros en 31 segundos; iguales.

CHISPITA DE ORO, J. Martínez, 400 metros en 24 un quinto.

RUSTICO, A. Díaz, y GAUCHESCO, R. Madariaga, 600 metros en 35 segundos, de bajada.

BETTY, A. Díaz, y SERPEN'S LOVE, R. Madariaga, 600 metros en 37 segundos.

SIRENA, J. Martínez, 400 metros en 23 1/5.

COSMOPOLITAN, J. Martínez, 400 metros en 23 2/5.

CIPAYO, A. Mora, 400 metros en 22 2/5, desde el [illegible]dor.

ARTILLERO, U. G[illegible] metros en 25 segundos.

PERSEGUIDORA, [illegible]zález, 500 metros en [illegible]dos.

NO CORREN

Los siguientes retiros se han registrado para la reunión de mañana, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

DECIMA CARRERA: (9) Nativo: De oficio.

CLUB HIPICO

SEPTIMA CARRERA: (1) Brunswick, resfrío; (3) Altúnes, urticaria; (7a) Coquera, claudicación mano izquierda; (7b) Pío Pío, contusión casco mano derecha.

DECIMA CARRERA: (8a) Futurete, tráqueobronquitis.

CAUSTICOS A NOVARESSE

Un cáustico suave en un sobrehueso de una mano le aplicaron a NOVARESSE.

PROCER A J. CAVIERES

Un nuevo pupilo le llegó a Juan Cavieres Acevedo. Se trata del potrillo de año y medio PROCER, un hijo de Pink Horse.

ENCARTADO FUE VENDIDO

Encartado, el buen potrillo hijo de Calificado y Masbota, ingresó al corral de Emilio Cáceres, después de ser adquirido por el Stud "Levantino".

No se anunció el valor de la transferencia.



CLUB HIPICO

Domingo 5 de julio de 1964

PRIMERA CARRERA.— A las 12.20 horas.— 1.000 metros.— Condicional

1	Archias	55	9	J. Aliaga	Em. Castillo
2	Bárbaro	55	4	J. Duarte	J. Melero
3	Calmuco	55	19	J. Baeza	P. Inda
4	Coq D'Or	55	14	L. Fuentes	J. Inda
4a	Pelayo	55	17	C. Pezoa	J. Inda
5	Dos Ases	55	10	P. Muñoz	L. Sorrel
6	Emilito	55	15	F. Venegas	P. Bagú
7	Enero	55	2	L. Espinoza	C. Covarrubias
8	Filemón	55	5	J. Chamorro	José Melero
9	Hipólito	55	11	J. Escobar	Alv. Breque
10	Horóscopo	55	6	S. Véliz	H. Inda
11	Húngaro	55	16	P. Ulloa	J. Castro R.
12	Intervalo	55	2	N. N.	A. Muñoz
13	Moderno	55	12	L. Caroca	R. Bernal
14	Papasmayo	55	7	L. A. Paredes	J. F. González
15	Purrehuin	55	13	E. Peña	M. Amaya
16	Sans Atout	55	18	R. Parodi	A. Muscatt
17	Sarao	55	8	J. M Aravena	J. Cavieres A
18	Secuaz	55	1	H. Salas	R. Allen

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.42 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

1	Basilicón	55	7	J. Duarte	T. Herrera
1a	Interior	55	9	J. Escobar	T. Herrera
2	Bernis	55	13	L. A. Paredes	T. Bustos
3	Bisonte	55	1	E. Contreras	P. Bagu
4	Chirimbolo	55	8	F. Venegas	J. Melero
5	Colmundo	55	2	L. Fuentes	L. Espinoza
6	Intimate	55	14	R. Montoya	G. Urquidi
7	Kimber	55	3	P. Ulloa	J. Castro R.
8	Lenoz	55	10	N. N.	C. Tapia
9	Louvois	55	18	H. Ferrufino	J. M Baeza
10	Mi Capricho	55	15	N. N.	H. Godoy
11	Parco	55	4	J. Chamorro	J. Chamorro
12	Pentathlon	55	11	C. Pezoa	J. Inda
12a	Punjab	55	5	Je. Araya	J. Inda
13	Plucky Man	55	16	M. Ramírez	O. Silva
14	Rango	55	12	E. Araya	D. Sandoval
15	Sasson	55	19	O. Olivares	A. Valdés
16	S. Pink	55	17	R. Parodi	J. Cavieres A
17	Tofranyl	55	6	N. N.	L. Santos

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— Handicap.— las 13.07 horas.— (Primera válida de la 1a. Apuesta Triple. Cierre 12.54 horas.)

1	Takamatsú	56	1	P. Ulloa	A. Bullezú
2	Los Yuyos	54	7	S. Vera	A. Castro
3	Teobroma	53	10	J. García	M. Araneda
4	Quite	51	2	M. Ramírez	A. Muscatt
5	Cartazo	50	8	R. Montoya	Eq. Rodríguez
6	Mister Hill	49	3	P. Muñoz	C. Tapia
7	Batelier	48	5	R. Céspedes	A. López
8	Brillará	47	6	J. M. Aravena	J. Melero
9	La Mocha	47	4	J. Eguren	V. Contreras
10	Jarder	46	9	F. Meneses	P. Medina

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros — 6a. serie.— A las 13.30 horas.— (2a. válida de la 1a. Apuesta Triple. Cierre a las 13.20 horas.)

1	Ardentera	56	6	E. Contreras	G. Urquidi
2	Riel	56	12	E. Araya	L. Guajardo
3	Guardia	53	5	C. Pezoa	C. Tapia
4	Novelesco	53	17	E. Guajardo	J. Melero
4a	Arrugado	51	8	M. Ramírez	O. Silva
5	Ubaldino	53	13	R. Madariaga	H. González
6	Dagualte	52	7	J. Toro	M. Araneda
7	Rapasada	52	18	H. Salas	J. Argagnon
8	Alunada	51	4	J. Aliaga	H. Godoy
9	Eda	51	14	R. Céspedes	J. Zúñiga
10	Suzy Benny	51	19	L. Godoy	S. Fuentes
11	Andarín	50	3	A. Morales	F. Chamorro
11a	Cynara	48	1	F. Meneses	P. Medina
12	Apenado	50	9	S. Vera	J. Rodríguez
13	Marinka	50	15	N. N.	Ed. Rodríguez
14	Match	49	20	L. A. Paredes	V. Ramírez
15	Q. of Clubs	49	2	R. Montoya	Eq. Rodríguez
16	Azul Celeste	48	10	L. Marchant	A. Carreño
17	Isetta	48	16	N. N.	M. Muñoz
18	Marbella	48	11	J. M. Aravena	R. Allen

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.53 horas. (Tercera válida de la 1a. Apuesta Triple. Cierre a las 13.45 horas.)

1	Hill Peter	57	8	P. Ulloa	E. Inda
2	Mitotero	55	1	P. Muñoz	L. Sorrel
3	Sedienta	55	15	S. Véliz	V. Contreras
4	Albazana	54	9	R. Madariaga	J. Castro R.
5	Esteri	54	2	H. Salas	R. Allen
6	Iluminada	54	10	E. González	R. Maggi
7	Lipingue	54	16	E. Araya	A. Proschle
8	Estallido	53	3	C. Pezoa	G. Sarmiento
9	Jaquelina	53	11	J. García	M. Murillo
10	Pepe Grillo	52	17	D. Cerda	P. Medina
11	Propina	52	4	L. García	F. León
12	Pourquoi Pas	51	12	F. Venegas	J. Melero
12a	Antimaco	50	18	E. Peña	L. Gajardo
13	Rectángulo	51	5	R. Montoya	Eq. Rodríguez
14	Chan Chan	50	13	R. Jaque	T. Herrera
15	Gran Clarín	50	6	E. Guajardo	P. Fuentes
16	Cocorocó	49	19	F. Meneses	E. Inda S.
16a	Mister K	46	14	A. Morales	L. Santos
17	Parisette	49	7	L. Caroca	H. González
18	Simpaticona	48	20	S. Vera	M. Viballos

SEXTA CARRERA.— A las 14.15 horas.— 2 400 metros.— 3a. serie.— Handicap.—

1	Montbazón	57	4	E. Araya	J. B. Argagnon
2	M. Paquin	56	11	C. Pezoa	J. M. Baeza
3	Fantástico	55	8	P. Ulloa	O. Silva
4	Soplido	55	12	R. Madariaga	F. León
4a	Maserati	45	10	F. Meneses	F. León
5	Solterito	54	3	F. Toro	F. Jacial
6	La Tortolita	53	5	J. Toro	A. Lab
7	Fascination	52	9	S. Vera	G. Urquidi
8	Lander	46	13	J. M. Aravena	P. Inda
9	El Conejo	45	2	L. Caroca	M. Valenzuela
10	Gifford	45	6	F. Arredondo	V. Ramírez
11	Parragón	45	1	R. Céspedes	J. Melero
12	Saltarello	45	7	N. N.	V. Contreras

SEPTIMA CARRERA.— A las 14.40 horas.— 1.500 metros.— 5a. serie.— Handicap.—

1	Brunswick	57	4	NO CORRE	J. Cavieres A.
2	Gauchesco	57	9	R. Madariaga	J. Castro R.
3	Altunes	55	12	NO CORRE	E. Inda
4	R. Milla	55	5	S. Véliz	V. Contreras
5	C. Clara	53	1	G. Jorquera	L. A. García
6	D. Teresa	53	10	E. González	J. Zúñiga
7	Ecurie	53	13	F. Toro	G. Urquidi
7a	Coquera	50	1	NO CORRE	P. Inda
7b	Pío Pío	49	7	NO CORRE	G. Urquidi
8	Frisolera	53	6	E. Araya	R. Allen
9	Don Sata	51	2	A. Parra	M. Velarde
9a	Micrófono	46	8	L. Caroca	M. Velarde
10	Versada	47	3	R. Céspedes	A. Muscatt

OCTAVA CARRERA.— A la 15.20 hrs.— 1.800 mts.— Clásico.— Handicap.— (Primera válida para la segunda Apuesta Triple. Cierre, a las 15.05 horas.)

1	Rústico	56	6	R. Madariaga	J. Castro R.
2	Lochón	55	4	P. Ulloa	E. Inda S.
3	Félix	54	8	F. Toro	Alv. Breque
4	Palumbario	54	10	E. Araya	A. Sepúlveda
5	Penitente	54	5	C. Pezoa	J. Cavieres A.
6	Centinela	52	7	H. Pilar	P. Inda
7	Guardiana	51	9	G. Jorquera	L. A. García
8	Tatao	51	3	S. Vera	J. B. Argg
9	Quel Fou	50	1	R. Jaque	O. Silva
10	Codorniz	48	2	J. M. Aravena	J. Argagnon

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 15.50 horas.— Clásico. Handicap.— Premio: CENTENARIO DEL CLUB DE LA UNION. (Primera válida de la Doble, cierre, a las 15.37 horas).

1	Carácter	56	6	E. Araya	S. Gajardo
2	Pichuco	56	11	R. Parodi	J. M. Baeza
3	Mena	55	4	E. Contreras	P. Inda
4	Big Money	54	13	R. Madariaga	R. Quiroz
5	Baracaldo	53	7	L. Godoy	V. Ramírez
6	Quelona	53	5	H. Pilar	A. Breque E.
7	Miss Lilly	52	14	E. Guajardo	H. Godoy
8	Burgalat	51	1	S. Vera	A. Valdés
9	Lógico	51	15	E. González	E. Navarro
10	Aristócrata	50	8	R. Jaque	O. Silva
11	Numén	49	16	P. Muñoz	J. Salas
12	Promotor	49	2	R. Céspedes	Alv. Breque
13	Vergonzoso	49	9	A. Parra	M. Velrde
14	Anguriento	48	3	J. M. Aravena	José Melero
15	Cotileo	47	10	L. Caroca	M. Velarde
16	Mi Esperanza	45	12	N. Vásquez	A. Lab

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 16.20 horas.— 4a. Serie. (Segunda válida para la Segunda Triple. Cierre a las 16.07 horas.)

1	Berenice	56	7	O. Olivares	A. Valdés
2	Espartero	56	13	R. Jaque	R. San Martín
3	Caracal	54	1	E. Araya	G. Urquidi
4	Carnavalada	53	8	C. Sepúlveda	E. Inda S.
5	Kearney	53	14	E. Contreras	A. Breque V.
6	Melón	53	9	M. Ramírez	A. Muscatt
7	N. Estrellada	53	15	E. Saavedra	F. Chamorro
8	P. Negro	53	2	V. Bravo	P. Briones
8a	Futurete	49	17	NO CORRE	P. Briones
9	Pirita	53	10	S. Vera	M. Viballos
10	Lipipán	52	16	C. Pezoa	C. Tapia
11	M. Caroline	52	3	F. Toro	H. Medina
12	Brentano	52	11	L. Godoy	G. Sarmiento
13	Borinquén	50	4	H. Salas	O. Jara
14	Gualeta	50	12	J. M. Aravena	Alv. Breque
15	Boreas	48	5	R. Céspedes	D. Sandoval
16	Marchamar	48	18	J. Aliaga	J. T. González
17	Vorobey	48	19	L. A. Paredes	S. González
18	Loredana	47	6	J. Duarte	S. Fuentes

UNDECIMA CARRERA.— A las 16.50 horas.— 1.200 metros.— 5.a serie.— (Segunda válida de la Apuesta Doble. Cierre a las 16.40 horas.)

1	Novice	55	5	L. Godoy	A. Breque
2	Tracio	55	10	E. Araya	T. Herrera
3	Licaonte	54	6	M. Ramírez	L. Sntos
4	Nibaldo	54	16	H. Salas	R. Allen
4a	Jurada	51	2	C. Pezoa	R. Allen
5	Tirzo	54	11	E. Contreras	E. Inda G.
6	Mono Fox	53	7	A. Parra	A. Vodanovic
7	M. Paola	52	1	R. Madariaga	J. Castro R.
8	Xochil	52	12	P. Muñoz	L. H. Sorrel
9	G. Lindo	51	17	E. Guajardo	F. 2.o Cham.
10	Majeza	51	8	G. Jorquera	A. Castro
11	Negra Buena	51	13	J. Baeza	P. Inda
12	Barmaid	50	3	F. Venegas	J. Melero
13	Okhrana	50	18	L. A. Paredes	T Bustos
14	Campeonato	49	14	C. Sepúlv.	L. A García
15	Negrito	49	4	R Jaque	A. Muñoz
16	Quilquilco	49	9	S. Vera	O. Silva
17	Doña Nena	46	15	F. Arredondo	A. Proschle

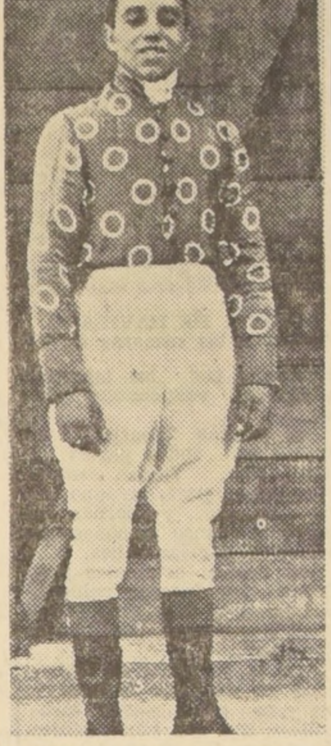
PRESUNTOS FAVORITOS (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Enero Húngaro Sarao	S. Pink Louvois Chirimbolo	Quite M. Hill Teobroma	Riel Ubaldino Alunada	P. Grillo Simpaticona Chan Chan	La Tortolita Solterito Fascination	Versada Frisolera Gauchesco	Centinela Félix Penitente	Quelona Baracaldo Burgalat	Pirita M. Caroline Carnavalada	N. Buena Quilquilco Campeonato	Ocelote Tunecino Rugendas
GOLPE	Húngaro Enero D. Ases	S. Pink Rango Kimber	Teobroma M. Hill Jarder	Ubaldino Alunada Marbella	Estallido P. Grillo Chan Chan	Solterito Fascination Montbazón	Versada Ecurie Gauchesco	Palumbario Guardiana Félix	Quelona Burgalat Lógico	M. Caroline Futurete Gualeta	Negrito G. Lindo N. Buena	Tigris Corilín Detita
EL CLUB	S. Atout Húngaro Archias	S. Pink Pentathlón Bisonte	Quite M. Hill Los Yuyos	Riel Apenado Marbella	Chan Chan P. Grillo Sedienta	Fascination Maserati Lander	Versada Don Sata Coquera	Félix Penitente Lochón	Pichuco Lógico Quelona	M. Caroline Pirita Carnavalada	N. Buena Negrito G. Lindo	Gamelín Detita Tunecino
LA HIPICA	Húngaro Archias Bárbaro	S. Pink Chirimbolo Bernis	Teobroma Batelier Los Yuyos	Riel Apenado Marbella	Estallido G. Clarín Sedienta	Fantástico Maserati Fascination	Versada Ecurie Pío Pío	Palumbario Félix Lochón	Quelona Burgalat Carácter	Caracal M. Caroline Gualeta	N. Buena Campeonato Tracio	Tigris Detita Serenita
FAVORITO DE LA PRENSA	Húngaro	S. Pink	Teobroma	Riel	Estallido	Fascination	Versada	Palumbario	Quelona	M. Caroline	N. Buena	Tigris

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.30 horas.— 1.200 metros.— 5.a Serie.— (Tercera válida de la 2a. Triple. Cierre a las 17.20 horas.)

Reaparece	1	Corporativo	56	4	S. Véliz	V. Contreras
Reaparece	2	Nawel	56	10	E. Araya	J. Melero
5—6—3—2	2a	Tigris	49	2	S. Vera	O. Silva
Reaparece	3	Tupido	56	5	L. Godoy	A. Breque
5—2—5—5	4	Detita	55	11	P. Ulloa	E. Inda G.
Reaparece	5	Gamelín	55	6	O. Olivares	R. Allen
15—11—5	6	Q. Alı	54	15	R. Jaque	J. Rodríguez
10—14—6	7	Ferid	53	7	E. Guajardo	H. Medina
10—6—7—3	8	Serenita	52	6	H. Salas	J. B. Argag
11h-6—1	9	Tunecino	52	12	A. Parra	R. Bernal
13h-17-15h	10	Corilín	51	19	L. Caroca	A. Sepúlv
6—14-14h	11	Saúl	51	17	G. Jorquera	P. Bagú
14h-5—Rodó	12	Hill Duke	50	8	C. Sepúlv.	P. Briones
6—12—8	13	Polignac	50	1	E. Peña	M. Amaya
3—18—2—4	14	Rugendas	50	13	J. M. Arav.	José Melero
7—15—16	15	Amazona	49	3	J. Aliaga	L. Santos
3—18—1	16	Ocelote	49	18	L. A. Paredes	S. Gonzál
1—3—7	17	Calivorano	47	14	J. Baeza	R. Villa
5v-4v—9	18	Panditxú	47	9	P. Muñoz	A. Castro




BERNARDO GARCIA

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

REMATE PUBLICO

ANTE NOTARIO, DE 2 DEPARTAMENTOS Y 9 LOCALES COMERCIALES DE LA CIUDAD DE SANTIAGO, DE CONFORMIDAD A LO DISPUESTO POR EL HONORABLE CONSEJO EN SU ACUERDO Nº 1630—3—63.

El día 29 de Julio de 1964, a las 12 horas, se llevará a efecto en la sala de la Vicepresidencia, en calle Huérfanos 1270, tercer piso, el remate de dos departamentos y 9 locales comerciales ubicados en las direcciones que se indican, ante el Notario señor Enrique Morgan Torres, de conformidad a lo dispuesto por el H. Consejo en su acuerdo N.o 1630—3—63.

UBICACION	SUPERF. M2	CARACTERISTICAS	PRECIO MINIMO Eº
Locales Plaza Italia:			
Local N.o 1	93	Local propiamente tal con toilette y	
Subterráneo	97	subterráneo	56.478,30
Local N.o 2	405	Local propiamente tal con 3 toilettes,	
Subterráneo	440	subterráneo y altillo	264.651,99
Altillo	334		
Local N.o 3	79	Local propiamente tal con 2 toilettes y	
Altillo	23	altillo	39.042,05
Local N.o 4	66	Local propiamente tal 2 toilettes y sub-	
Subterráneo	62	terráneo	33.811,17
Local N.o 5	73	Local propiamente tal, toilette y subte-	
Subterráneo	115	rráneo	40.634,05
Local N.o 6	441	Local propiamente tal, 2 toilettes y	
Subterráneo	427	subterráneo	187.401,81
Local Ramón Carnicer 7	818,22	Ubicado en el subterráneo	64.589,94
Locales Población Portales			
Local N.o 2	40,50	Local propiamente tal con toilette ...	14.100,62
Local N.o 5	40,50	Local propiamente tal con toilette ...	14.100,62
Departamentos Edificio Barrio Cívico			
Depto. N.o 17 de Nataniel 31	67,14	Living, comedor, 1 dormitorio, toilette y cocina	16.568,27
Pieza 106	12,70		
Bodega 068	4,94		
Depto N.o 83, de Av. Bernardo O'Higgins N.o 1316	170,58	Living, comedor, 2 dormitorios, toilette, cocina, toilette visitas, dormitorio y toilette servicio	41.420,68
Pieza 141	9,13		
Bodega 020	8,78		

FORMA DE PAGO.— Los oponentes al remate deben cancelar el 15 por ciento del valor de adjudicación al contado, y el saldo en 20 cuotas trimestrales vencidas e iguales, con el 5 por ciento de interés anual acumulativo. En caso de mora se pagará el interes penal del 12 por ciento anual. Las cuotas serán reajustables de acuerdo a las disposiciones del D. F. L. N.o 39, en la forma indicada en el artículo 77 del D. F. L. N.o 2, de 1959.

Los imponentes y pensionados de las instituciones a que se refiere el D. F. L. N.o 39 que reúnen los requisitos del artículo 10, cancelarán una cuota al contado sólo de un 10 por ciento del valor de adjudicación y el saldo en la misma forma que los demás oponentes.

El pago de las cuotas trimestrales se devengará desde el día de la subasta salvo en el caso de los imponentes de las instituciones de Previsión enumeradas en el artículo 2 del D. F. L. N.o 39, que reúnan los requisitos del artículo 10 del mismo texto legal, los que empezarán a cancelar las cuotas trimestrales 180 días después del remate, siempre que no ocupen los locales antes de esa fecha, en cuyo caso empezarán desde la fecha de ocupación, correspondiendo a la Caja percibir las rentas de arrendamiento que se devenguen hasta la fecha de iniciación del pago de las trimestralidades. El saldo de precio que resulte una vez rematado el inmueble, será pagado por el subastador en Unidades Reajustables.

Sin embargo, en conformidad a las disposiciones del artículo 34, inciso 2.o, del Decreto Supremo N.o 709, de 29 de septiembre de 1960, los imponentes y pensionados de la Caja de Previsión de Empleados Particulares que se adjudiquen viviendas y departamentos, que reúnan los requisitos del artículo 10 del D. F. L. N.o 39, pueden cancelar el saldo de precio en mensualidades que comprenden el 3 por ciento de amortización y el 4 por ciento de interés anual, sin cuota al contado, cuota que fue derogada por Ley N.o 14.909, de 26 de septiembre de 1962.

GARANTIA.— Primera hipoteca a favor de la Caja. Además para presentarse al remate, todo postor deberá depositar en dinero efectivo o en vale-vista bancario, una suma equivalente al 10 por ciento del mínimo para la subasta, excepto para los imponentes y pensionados, cuya garantía será de un 5 por ciento de ese mínimo. Esta caución se hará efectiva, por vía de multa o cláusula penal, en beneficio de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, sin necesidad de trámite judicial alguno, si el subastador no firmare la escritura pública de compraventa dentro del plazo de 15 días contados desde la fecha en que la Caja lo notifique para ello, o no integrare la cuota al contado ante el Notario que intervenga en el remate, dentro del quinto día de efectuada la subasta.

GASTOS.— Todos los gastos serán de cargo del subastador. Gastos de escritura, impuestos e inscripciones.

CLAUSULA ESPECIAL.— La venta se hace de acuerdo con lo dispuesto por el H. Consejo, en su acuerdo N.o 1630—3—63, y el D. F. L. N.o 39, de 26 de Noviembre de 1959, y su reglamento aprobado por el Decreto Supremo N.o 709, de 26 de septiembre de 1960, como cuerpo cierto, en el estado en que se encuentra.

NOTA.— La desocupación del local o departamento subastado, será de la exclusiva responsabilidad del comprador, quedando la institución liberada de desahucio y demás que comprenden este objetivo, con respecto a los actuales ocupantes arrendatarios.

Las bases y antecedentes para el remate pueden solicitarse en las oficinas del Subdepartamento de Propiedades, en calle Agustinas 1185, 2.o piso, oficina 28, los días lunes a viernes, de 13 a 17.30 horas, y sábado, de 9 a 12 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Buen final de Aristócrata

Pasó 700 metros en 43 segundos 2 quintos, con "remate" de 12" 1|5.— Otros trabajos.

De mucha calidad fue el "final" de ARISTOCRATA en su último apronte para su presentación de mañana. Sólo 12 segundos 1|5 anotó en los 200 metros de remate. Para 700 metros hizo un registro de 43 segundos 2|5. En sus lomos estuvo Pedro Ulloa.

Otros cotejos controlados en la pista de arena del Club Hípico fueron:

300 metros:
ARCHIAS, Ricardo Jaque, en 17 2|5; repitió en 18.

400 metros:
NEFER, Omar Olivares, en 25 2|5.
SHOCKING PINK, Rogelio Parodi, en 25.
KEARNEY, Pedro Ulloa, en 24 2|5.
BANQUIER, Ernesto Guajardo, en 25.
LA HUASA, Luis Marchant, en 24.
TITI, Carlos Pezoa, en 23 2|5.

500 metros:
ESPARTERO, Ricardo Jaque, en 30.
FERID, René Latorre, en 42 2|5.
APOLISTA, Omar Olivares, y ESTERI, Fernando Venegas, en 30 3|5; iguales.
PERICANSIA, Fernando Meneses, en 31 3|5.
OCELOTE, Luis Marchant, en 31 2|5.
MAPORAL, Pedro Ulloa, en 30.
PENTATHLON, Carlos Pezoa, en 30 2|5.
HILL PETER, Pedro Ulloa, en 31.
GALGO LINDO, Ernesto Guajardo, en 30.
VOROBEY, Luis A. Paredes, en 31 2|5.
RUGENDAS, Julio Chamorro, en 31.
CARTAZO, Renato Montoya, en 31.
JAPONICA, Renato Montoya, en 31.
TREPADORA, Fernando Arredondo, en 32.
LICAONTE, Alberto Morales, y DORAL, Juan Aliaga, en 32; iguales.

600 metros:
NIBALDO, Fernando Toro, en 38.
NUMEN, Ricardo Jaque, en 38.
DORAYA, Fernando Toro, en 38 2|5.
LOREDANA, Juan Duarte, en 37.
DOÑA TERESA, Héctor Salas, en 38 2|5.
MARINDA, aprendiz, en 38.
TAKU, Ricardo Jaque, en 37 2|5.
MARCHAMAR, Juan Aliaga, en 36 2|5.
GAMELIN, Omar Olivares, en 37 1|5.
SASSOON, Omar Olivares, en 37 2|5.

700 metros:
POURQUOI PAS, Fernando Arredondo, y LIBERTADOR, Ricardo Jaque, en 45; ganó Pourquoi Pas por 3 cuerpos.
FRISOLERA, Fernando Toro, en 45.
TROPIEZO, Ricardo Jaque, en 44 2|5.
NICOMEDES, Galvarino Jorquera, en 45 2|5.
QUELONA, Héctor Pilar, en 44.
ARISTOCRATA, Pedro Ulloa, en 43 2|5.
EXTREMADO, Luis Espinoza, en 44 3|5.
JARDER, Fernando Meneses, en 44.
TAKAMATSU, Cristián Rebolledo, en 45.
IVANALE, Carlos Miranda, en 47.
LANDER, Enrique Contreras, en 43 3|5.
CARA CLARA, Galvarino Jorquera, en 44.
GUARDIANA, Galvarino Jorquera, en 47 3|5; a voluntad.
MONTE ALEGRE, Omar Olivares, en 43 3|5.
MILANES, Enesto Guajardo, y LEBU, Juan Duarte, en 45; iguales.
ANGURRIENTO, José M. Aravena, en 44 1|5.
SAUL, Ernesto Guajardo, en 45.

800 metros:
PENITENTE, Rogelio Parodi, en 49 3|5.
PICHUCO, Rogelio Parodi, en 50 2|5.
CHIAROSCURO, Héctor Salas, y MUSCARINA, Rogelio Parodi, en 51 2|5; iguales.
QUEL FOU, Ricardo Jaque, en 52.
ALTUNES, Pedro Ulloa, y TIRZO, aprendiz, en 52; iguales.
SALMUERA, Héctor Salas, en 52 3|5.
CENTINELA, José Escobar, en 52.
RANCO, Rogelio Parodi, en 52.
RECURSO, Enrique Contreras, en 51.

1.000 metros:
MARATEA, Fernando Toro, en 1.05.
SOLTERITO, Fernando Toro, en 1.05.
PLACENTERA, Marcelo Ramírez, en 1.06.
FELIX, José M. Aravena, en 1.03.

CABALLOS ENFERMOS

Los siguientes ejemplares fueron tratados en la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile:

MARCO, (Fdo. Castro), sondaje antiparasitario.
SIEMBRA, (H. Miranda), sondaje antiparasitario.
BELGA, aplicaciones de yodo en un sobrehueso.
CHAPALITA, infiltración en las paletas.
BATACLAN, sondaje antiparasitario.
CHATONADA, aplicaciones de yodo cáustico.
COLMAO, infiltración grupas.
DOLLY PEN, aplicaciones de yodo cáustico.
FAUSTO, infiltración sacro coxígea.
FILAMENTO, infiltración de yodo cáustico.
ITALA, infiltración grupas.
JACAMARA, aplicaciones de yodo cáustico.
PEÑASCAZO, aplicaciones de yodo cáustico.
RECUERDO MIO, aplicaciones de yodo cáustico.
RUBEN, aplicaciones de yodo cáustico.

SPORTING CLUB

Domingo 5 de julio de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice 18-26.— A las 11.45 horas.

Reaparece	1	Arponista	54	11	A. Hughes	H. Jara
0—5—0	2	Fragment	54	1	H. Alfaro	A. Martínez
5—0—4—4	3	Guantánamo	54	2	E. Frías	Or. Silva
0—0—0—0	4	P Nuevo	54	6	D. Ahumada	J. Arenas
0—0—0	5	Winner	54	12	S. Benavides	O. Aliaga
6—5	6	Aló Aló	52	9	L. Yáñez	U. Bravo
Reaparece	7	La Eneida	52	8	E. Wastavino	O. Urbina
0—0—0	8	Indiano	51	10	P. Hernández	O. Castillo
6—5—2—0	9	Reyezuelo	51	14	V. Lobos	G. Pérez
0—0	10	Australiana	49	4	G. Cortés	O. Leiva
5—4—0	11	Welfare	49	3	L. Vásquez	E. Vidal
Reaparece	12	Pistolina	48	7	L. Duque	I. Saavedra
0	13	Nativo	47	13	N. N.	G. Avila
0—6—0	14	Jubileo	46	5	J. Bórquez	M. Maira

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 12.15 horas.

———	1	Chapilca	55	5	E. Wastavino	I. Saavedra
———	2	Chupetera	55	13	N. Bravo	H. Jara
———	3	Flaggy	55	11	O. Saavedra	N. Ramírez
———	4	Yinga	55	1	D. Ahumada	O. Urbina
6	5	N. Ricci	54	3	C. Astorga	G. Sarmiento
0	6	Paceña	54	10	A. Naranjo	G. Mancilla I.
Reaparece	7	Bien Bella	53	2	P. Hernández	D. Araya
0—0	8	F. del Norte	53	6	E. Romero	M. Maira
4—4	9	Mistery	53	4	J. Farías	Alv. Breque
Reaparece	10	Voladora	53	7	H. Obregón	R. Saavedra
2—2—3	11	Cavalcade	52	14	L. Vásquez	D. Bernal
0—0—5	12	Sureñita	52	9	E. Vásquez	O. Aliaga
0—0—0—0	13	Guerrilla	51	8	J. Soto	F. Perisi
0—0—3—2	14	Zun Zum	51	12	J. Miranda	E. Vidal

TERCERA CARRERA.—.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 12.45 horas.

———	1	Reidor	58	8	O. Saavedra	A. Martínez
———	2	Romero	58	9	H. Alfaro	H. Alcántara
0	3	Obstáculo	57	11	N. Bravo	U. Bravo
0—5—0	4	C. Gitano	55	6	E. Romero	Or. Silva
0—0—4	5	Chadar	55	2	C. Astorga	G. Sarmiento
5—6—0—0	6	Restaurador	54	13	G. Saavedra	U. Duque
0—5—6—6	7	Rissotto	54	5	L. Vásquez	D. Bernal
0—0	8	Tatuada	53	4	S. Arellano	F. Castro C.
0—0—0—0	9	Legislador	52	14	E. Vásquez	O. Leiva
0—6—0	10	P. Fina	52	3	H. Quijada	M. Maira
3—6—4—0	11	El Sarao	51	7	V. Lobos	G. Pérez
6—5—0—5	12	Quintador	51	10	H. Obregón	R. Saavedra
2—2—0—3	13	Sweet Boy	50	11	L. Yáñez	L. Romero
0—5—0—0	14	P. Dauphine	49	1	L. Duque	O. Aliega

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 24-33.— A las 13.20 horas.

4—3—2	1	Ava Gardner	55	9	E. Wastavino	O. Silva
0	2	Bucara	54	8	J. Manríquez	L. Valle
5—0	3	D. Noche	53	13	J. Farías	L. Alvarez B.
0—0	4	Enterprise	52	6	H. Alfaro	L. Alvarez B.
4—2—1—3	5	Eurasia	53	12	R. Núñez	E. Vidal
0	6	Rumor	53	4	Ahumada	D. Bernal
1—0—0	7	Spartan Hero	53	3	J. Pacheco	O. Urbina
0—0	8	Chancellor	52	5	J. Soto	E. González
0	9	Antumilla	51	11	L. A. Salas	R. Saavedra
0—5	10	Vima	50	1	H. Obregón	R. Saavedra
0—1	11	La Menace	50	7	N. Bravo	F. Castro C.
0—0	12	Calandria	49	10	M. Toro	H. Alcántara
0—4—6—4	13	Zarpada	17	14	N. N.	O. Castillo
0—4—5	14	Trigonía	46	2	C. Jorquera	O. Leiva

QUINTA CARRERA. — 1.300 metros. — Handicap.— A las 13.55 horas.

3—6—1—1	1	Fontenoy	58	1	S. Arellano	H. Jara
3—5—5—2	2	Dominado	55	6	E. Muñoz	O. Silva
4—1—2—3	3	Rotary	54	9	E. Romero	M. Maira
3—0—2—1	4	Al Rodeo	52	2	E. Vásquez	L. E. Vásquez
2—0—6—0	5	Don Villa	51	5	J. Pacheco	A. Martínez
3—4—5—0	6	Tabalí	50	7	L. Yáñez	E. Vidal
Reaparece	7	Serafín	48	3	R. Durán	G. Pérez
4—4—3—0	8	Cardenio	47	4	J. Parra	D. Araya
Reaparece	9	Fleuret	47	8	L. Duque	A. Marchesini

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros. — Indice: 35-44.— A las 14.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

4	1	Birlocha	56	5	A. Naranjo	H. Jara
2—1—0	2	Tontona	55	6	S. Arellano	L. Alvarez B.
2—0—6—5	3	San Carlos	54	11	S. Benavides	D. Araya
0—2	4	Pompeilo	52	7	J. Parra	O. Silva
2—6	5	Tunis	52	1	L. Yáñez	A. Breque
3—5—5	6	Casalis	51	10	C. Astorga	G. Avila
Reaparece	7	Megyar	51	14	L. Vásquez	D. Bernal
Reaparece	8	Siña	51	2	V. Lobos	O. Urbina
0—0—2	9	Africander	50	3	R. Núñez	U. Duque
3—0—3—0	10	Becquer	48	9	J. Soto	M. Maira
0	11	Chaqueta	42	8	G. Cortés	F. Castro C.
0—1	12	Cinnamon	48	13	P. Hernández	O. Castillo
3—2—1	13	C. del Aire	48	12	J. Miranda	G. Sarmiento
5—0—0	14	Referencia	47	4	L. Duque	D. Alvarez

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 52-58. — A las 15.05 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

2—4—5—0	1	Big Combat	55	2	O. Saavedra	E. Vidal
4—2—5—3	2	Buenamoza	52	11	C. Astorga	E. Vidal
4—0—0—3	3	De Repente	55	14	S. Arellano	H. Jara
2—6—1—0	4	Tamboreo	55	9	E. Romero	J. Manríquez
Reaparece	5	Gorrioncillo	53	6	E. Muñoz	O. Silva
2—3—3—2	6	Ansioso	52	13	E. Vásquez	L. E. Vásquez
1—6—2—5	7	Ben Alí	52	5	G. Saavedra	R. Saavedra
2—3—0—6	8	Coronada	50	7	L. Vásquez	R. Bernal B.
1—6—0—4	9	El Beni	50	4	L. Yáñez	G. Mancilla I.
5—0—2—1	10	Huilco	50	10	J. Gálvez	I. Saavedra
0—0—1—0	11	Colono	49	1	H. Obregón	N. Ramírez
0—4—0—0	12	Falcato	49	8	J. Miranda	G. Sarmiento
6—3—1—0	13	Mozambique	49	12	J. Parra	G. Sarmiento
1—0—2—2	14	Media Vuelta	49	3	R. Durán	L. Alvarez B.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.— A las 15.40 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

3	1	Caleuche	58	4	E. Romero	Alv. Breque
6—1—6—4	2	Miracolo	55	1	O. Saavedra	R. Saavedra
1—6	3	Muzhnieks	55	9	C. Astorga	G. Sarmiento
4—2—3—5	4	Flaubert	54	7	A. Naranjo	G. Mancilla I.
1—1—2—1	5	Basket Ball	52	2	L. Yáñez	L. Alvarez B.
3—1—4—3	6	Blanqueado	52	6	J. Miranda	M. Maira
2—6—3—4	7	El Bombo	52	8	N. Bravo	G. Mancilla I.
1—5—0—2	8	Fortachín	52	3	S. Arellano	H. Jara
2—2—0—0	9	Atardecer	48	5	E. Vásquez	O. Leiva

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 42-50. — A las 16.15 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

0—0—0—0	1	Darío	56	8	O. Saavedra	E. Vidal
Reaparece	2	Donar	56	7	S. Pérez	G. Pérez
1—3—0—3	3	Marquesito	55	12	E. Muñoz	Or. Silva
0	4	D. Astro	48	5	J. Parra	Or. Silva
3—6—6—4	5	Resistencia	55	4	G. Saavedra	U. Duque
0—1—0—0	6	Paracelso	54	10	P. Muñoz	L. Alvarez B.
1—4—3—0	7	Mi Choquita	51	11	S. Arellano	L. Alvarez B.
Reaparece	8	Buque	53	6	C. Astorga	A. Marchesini
0—5	9	Golfina	53	2	N. Bravo	U. Bravo
3—1—2—0	10	Rufián	53	14	H. Quijada	O. Castillo
3—6—0—6	11	Lujosa	52	9	L. Vásquez	H. Jara
0—0—0—0	12	Jalma	50	3	R. Durán	C. Muñoz E.
0—0	13	Magancia	50	13	L. Yáñez	J. Manríquez
0—0—0—6	14	Labradora	49	1	E. Vásquez	O. Aliaga

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 60-70. — A las 16 50 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

3—6—2—0	1	Serpentario	57	1	G. Saavedra	D. Alvarez
5—4—4—2	2	Abú	54	11	A. Naranjo	L. A. Bernal
1—2—3—6	3	Arroyo	53	10	N. N.	D. Araya
Reaparece	4	Calaucán	53	7	J. Farías	Alv. Breque
Reaparece	5	Castañar	53	3	P. Muñoz	L. Alvarez B.
5—1—5—2	6	Esquire	53	14	E. Muñoz	O. Aliaga
0—6—5	7	Mocambo	53	4	J. Pacheco	E. Vidal
0—0—0—0	8	M. Nevado	52	13	H. Obregón	E. Vidal
0—3—5—0	9	Pamplomous	53	5	C. Astorga	G. Sarmiento
4—4—0—0	10	Torquemada	52	2	E. Vásquez	L. E. Vásquez
Reaparece	11	Florecilla	51	6	V. Lobos	H. Navarro
Reaparece	12	G. Cónde	50	12	S. Arellano	H. Jara
0—5—5—0	13	Manifiesto	49	9	L. Yáñez	I. Saavedra
5—5—6—5	14	Bull Finch	47	8	J. Parra	Or. Silva

Una escena del ballet "Milagro en la Alameda", que el domingo presenta en Viña del Mar el conjunto que dirige Ernst Uthoff.

En Viña del Mar se presenta este fin de semana el Ballet Nacional

Hoy presentarán "Carmina Burana" en dos funciones, en el Teatro Municipal.

El Ballet Nacional Chileno, conjunto que dirige el maestro Ernst Uthoff, actúa esta semana en Viña del Mar.

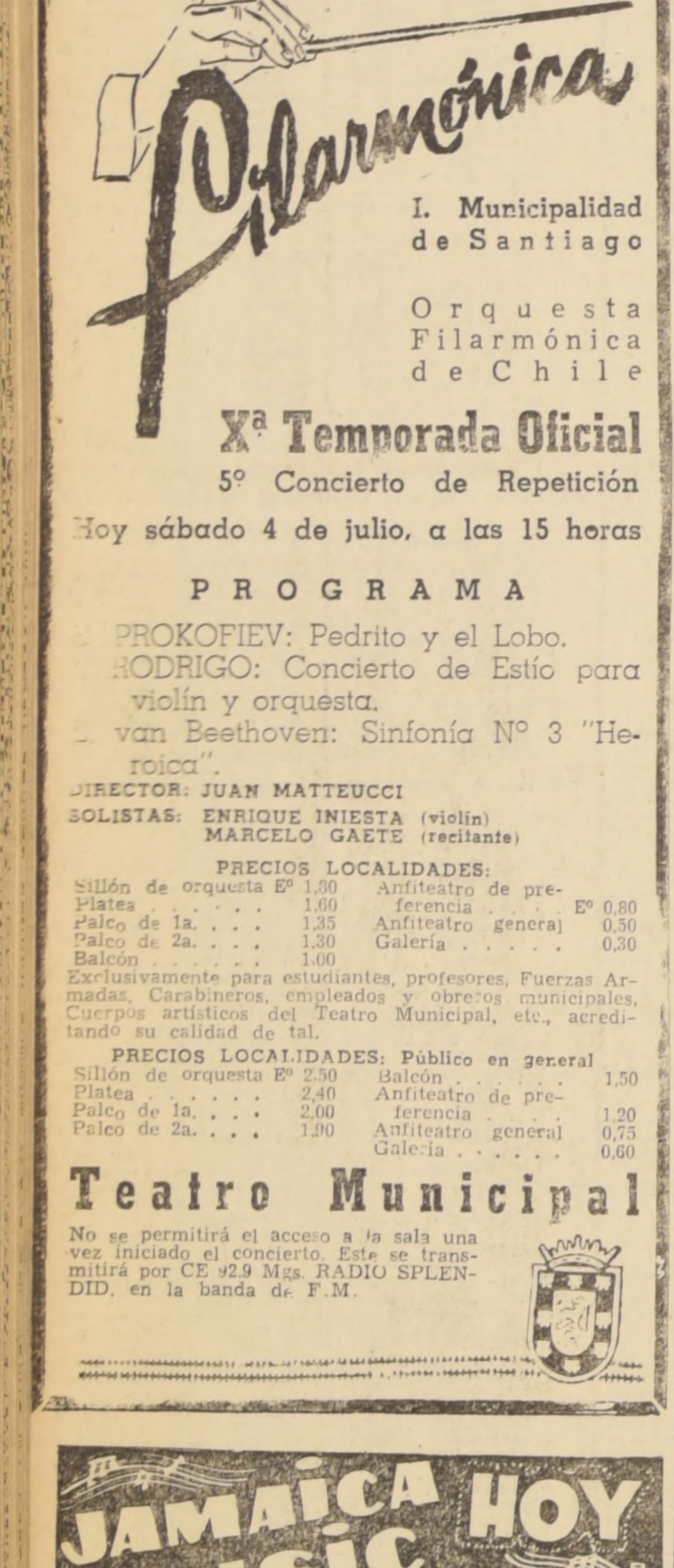
Hoy, sábado, en funciones de vermut y noche del Teatro Municipal, presentará la obra "Carmina Burana".

El domingo, se realizarán dos funciones en el mismo teatro: matiné, especialmente para los niños, con el ballet "Milagro en la Alameda", y vermut, con el reestreno de "El Saltimbanqui", coreografía de Ernst Uthoff con música de Juan Orrego Salas.

Como se sabe, el B. N. CH. actúa el 9 de noviembre en la función inaugural de la Temporada de Opera y Ballet de Nueva York. La presentación se realizará en el Lincoln Center, en la sala especial para este tipo de espectáculos, que tiene una capacidad de 2.600 butacas. La entrada cuesta 40 dólares y hace ya dos meses que se encuentran agotadas.

En las próximas semanas, el Ballet de Uthoff se presentará en diversas provincias, ya que en Santiago no tiene una sala apropiada donde actuar.

Los esfuerzos hechos hasta el momento por las autoridades del Instituto de Extensión Musical por conseguir un teatro para las presentaciones de un conjunto de la calidad y categoría del Ballet Nacional Chileno han sido infructuosos.



Las pelucas al estilo "Beatles" invaden las calles de todas las ciudades norteamericanas

Olivia de Haviland no permite a las cámaras de TV que se le acerquen mucho.— Hija de Rita Hayworth cumplió 18 años.

por MARINA CISTERNAS, especial para LA NACION.

Cual avalancha, la moda de las pelucas ha invadido Hollywood y a todos los Estados Unidos. Eso ya lo sabemos. Nos han informado que "el cabello europeo" es el mejor; luego viene el oriental algo duro y liso; después otras clases de pelo humano. Al final de la lista se menciona la hebra sintética "que imita, pero no logra realizar las maravillas de peluquería que se obtienen con trenzas europeas". Así será, pero esos cuatro muchachos ingleses que se apodan Los Beatles, es decir, Los Cucarachos, y que lucen unas melenas estrafalarias están revolucionando las reglas establecidas por los maestros peluqueros; volviéndolos locos.

Las pelucas "Beatles" se venden en todas partes. Y baratísimas. Vienen confeccionadas en paja, en lana, en hilo-seda, etc., y adornan las testas de cuanto muchacho se encuentre por las calles.

Los Beatles originales protestan: "No usamos pelucas. Son nuestras cabelleras originales aderezadas por manos maestras".

Pero la juventud de Hollywood ríe de tales declaraciones y se pasea —muy campante— con sus horripilantes peluquines. "Es la moda", afirman convencidos.

Y diríase que tienen razón.

OLIVIA DE HAVILAND VUELVE A LA TELEVISION

Condición; no enfoques directos de la cámara cinematográfica durante la filmación, ha impuesto la actriz Olivia de Haviland para filmar en televisión.

No hay que culparla. El ojo mágico televisador es brutal. Así como suena; brutal en el rostro humano. Muestra líneas, arrugas, hinchazones que no percibe la mirada natural. El maquillaje no es suficiente. ¿Entonces? No hay más que suprimir el enfoque violento y contentarse con fotografía a distancia.

OLIVIA DE HAVILAND
Temor a las cámaras de TV

RITA HAYWORTH MAMA DE NIÑA DE 18 AÑOS

Rebeca Welles, hija del actor Orson Welles y de la actriz Rita Hayworth, cumplió 18 años y mamá Rita ofreció una comida en su honor en el elegante restaurante Cononut Grove del Hotel Ambassador a la cual concurrieron —exactamente— 18 invitados de ambos sexos.

¿Rita? Se excusó. Dejemos a la juventud que se divierta sola, comentó la actriz que filma el papel de "madre" de Claudia Cardinale en España junto al estupendo, John Wayne, cuyo papel es el de domador de leones.

Charla teatral

CECILIO MADANES, el notable director y creador del "Teatro Caminito", de Buenos Aires, dará una charla el próximo lunes, a las 19 horas, en la Sala Talía, sobre el teatro argentino, y en especial, detalles sobre la formación y funcionamiento de su conjunto. Esta charla corresponde al ciclo organizado por la SATCH, y la entrada es libre.

Residencial "La Pichanga", mañana domingo en el Caupolicán, tres funciones que despiertan gran entusiasmo

El grande y popular Teatro Caupolicán, mañana domingo deberá registrar concurrencias masivas extraordinarias, pues en tres espectáculos, matiné, a las 3 de la tarde; vermut, 6.40, y noche, 9.40, se cumplirán las anunciadas actuaciones de todo el elenco de "Residencial La Pichanga", sus personajes de cuerpo presente, bajo la dirección de su creador César Enrique Rossel.

"Residencial La Pichanga" es la primera, principal y la más acreditada audición radial deportiva de Chile, que con la mayor sintonía en toda la República, es también el espectáculo favorito del público de todas las edades.

El Teatro Caupolicán lucirá un nuevo escenario con moderno montaje, preciosos decorados y extraordinarias iluminaciones multicolores, intensificándose con bella presentación en escena, la fuerza humorística de "Residencial La Pichanga", cuyos personajes cómicos harán la felicidad de todos los asistentes al Gran Coliseo Chileno "Cóndor", de San Diego.

Tissane, gran espectáculo de ciencias ocultas orientales, hace suceso en Valparaíso hoy en el Teatro Imperio

El público porteño y familias de toda la zona han recibido con justificada curiosidad, expectación e interés el notable espectáculo de Tissane, el gran artista de renombre europeo, creador de la "ciencia ficción", en base a interesantes demostraciones de ciencias ocultas de Oriente.

Tissane en Valparaíso marca los mayores éxitos de taquilla, agotando las localidades del amplio Teatro Imperio.

La prensa porteña ha prodigado entusiastas elogios a sus diversos actos de hipnosis, ocultismo, encantamiento, sugestión, telepatías y otros actos de ciencias ocultas que hacen de "Tissane" un espectáculo originalísimo, meritorio, de franca novedad y hechizo para público de todas las edades, culturas y sexos.

Tissane, hoy sábado y mañana domingo, cumplirá los dos últimos días de actuaciones en Valparaíso, con dos funciones diarias, vermut y noche, que lograrán atraer al Teatro Imperio a las familias de Viña, Quintero, Quilpué Villa Alemana, Limache y demás localidades vecinas, que gustarán del meritorio y excepcional espectáculo.

Ultimas presentaciones de un éxito có...

El "HUMORESQUE" está presentando en sus últimos días la revista musical y humorística "AL ABORDAJE CON EL VOTO", en la que tienen sobresaliente participación "Chandú", el mago de las manos de oro, y los destacados actores cómicos Lucho Barra, Salvador Cicero y Pepe Harold, que, acompañados de Lucy Vera, "el bombón rubio", logran la mayor comicidad, en cuadros muy aplaudidos por el público. En una revista como la que comentamos no podían faltar las más hermosas vedettes. En este caso la atracción principal es Sylvia Fa..., la hermosísima "Cuchi-Cuchi", que actúa junto a bellas coristas y la strip-tease ..., que constituye una revelación en el género frívolo.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ATELIER, Huérfanos 714 (392523). Vermut 19, y Noche: 22 horas: — Cía. Susana Bouquet con Pepe Rojas: 19 horas: "Por los caminos de la noche".

CARLOS CARIOLA, San Diego N.o 242 (89350). — 19 horas: Compañía de Teatro Caminito: "Los millones de Orofino" con Amelia Bence.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523) — 19 hrs. "ICTUS": "Auto de la compasiva", de Ariano Suassuna.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22: Cía. Leguía-Córdoba: El sostén de B. B.

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22: Américo Vargas-Pury Durante: "Mary, Mary"

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — 19.15 y 22 hrs.: Operación Shakespeare.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657) — 19.30 y 22.30: Compañía de Revistas Humoresque.

PICARESQUE, Recoleta 548 (372606). — 19.45 y 23 hrs.: Compañía de Revistas Strip-tease

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Revistas Bim Bam Bum: "La vuelta de la chaqueta en 50 segundos". Con Orquesta Japonesa, Tokio, y Manolo González.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112). — 14, 16,15, 18.45 y 22 horas: El Rata de América, Not., mayores de 18 años.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Los hijos del capitán Grant (EE. UU., aventuras, may. y menores.).

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 — 13.30, 15.45, 19.10 y 22.15 horas Amor en Las Vegas. Not. y Agregados, May. y Men. Extra: Mensaje.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). 14, 16.15, 19 y 22 hrs.: Johnny Cool. (Mensajero de venganza). EE. UU., policial, mayores de 21 años.

CINE ESPAÑA, 14, 16.15, 19 y 22 horas: El último cuplé, española, colores, musical, mayores de 15 años.

DANTE, J. Washington 26 (494359) 15, 19.15 y 22.15 hrs.: La piscina del terror. Noticiarios y agregados. "Mensaje". Mayores de 21 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El puente sobre el río Kwai. y Not. Men.

[illegible] 19 y 22 horas: Hombres sin rumbo. EE. UU. Acción. Mayores de 15 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (430046). — 19 y 22 horas: Johnny Cool. (Mensajero de venganza). Policial. May. 21 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60682).— 13.30, 16, 19 y 22 hrs. La piscina del terror. Noticiarios y agregados. Mayores de 21 años. Extra: "Mensaje".

HUERFANOS, Huérfanos 930 — 14, 16.15, 19 y 22 horas: La pantera Rosa. EE. UU., comedia. May. 18 años.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: La pantera Rosa, ((EE. UU.), comedia, mayores de 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — 13.45, 16.45, 19.15 y 22.15 horas: El llanto del ídolo. (Inglesa, drama, 21 años).

KING, Huérfanos 840 (32838). — 14.15, 16.30, 19 y 22 horas: Un domingo en Nueva York, EE. UU., comedia, 21 años.

LAS CONDES, Noruega 6316. — (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Triángulo. Not. y Agregados. Francesa. Drama. May. de 21 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: El llanto del ídolo. Inglesa. Drama 21 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 14, 16, 19 y 22 horas: Casamiento a la italiana, mayores de 21 años.

LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 15, 18.45 y 22.15 horas. Un domingo en Nueva York.

METRO, Bandera 137 (83361). — 13.30, 16, 19 y 22 horas: Amor en Las Vegas, mayores y menores.

ORIENTE, Pedro de Valdivia [illegible] (41345).— 19 y 22 horas: 55 Días en Pekín. Acción. EE. UU. May. y Men.

[illegible], Huérfanos 1117 (62021) — 14, 16, 19 y 22 horas: El Suceso. Italiana. Mayores de 21 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Mujeres en el mundo. Italiana, descriptiva, 21 años.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 13.15, 16.15, 19.15 y 22.15: Los dioses vencidos. EE. UU. Acción. May. 18 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.45 y 22 horas: El indomable. EE. UU. Drama. 21 años.

REX, Huérfanos 735 (31142-31144) — 15, 19 y 22 hrs.: Si mi alcoba hablase. Mayores 18 años.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: Las siete maravillas del mundo.

WINDSOR, Moneda [illegible] — 13.30, 15.45, 18.15 y 22 horas: La ciudad prisionera. Noticiarios. Mayores de 18

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Para nosotros no hay adiós. Maridos en peligro. Cara a la muerte

A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 14 horas: La vida en broma. Herencia sagrada. Cualquiera puede ganar.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: El fin de la inocencia, Lo que el cielo nos da, Rififí en Tokio.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Rotativo desde las 14 hrs.: El caballero audaz. Cancán. Cuatro contra la infamia

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rotativo desde las 14 horas: El llanero. Noche candente. Adiós, ídolo mío.

ANDES, Irarrázaval 434 (43811).— Rotativo desde las 14 horas. Séptima [illegible] del año. El día más largo del siglo.

AVENIDA MATTA, Avenida [illegible] 618 (51455).— Desde las 14 hrs.: Esta rubia vale un millón. Los tres desafíos de Tarzán. Pasto de sangre.

ALHUE (Población Dávila).— Rot. desde las 14 hrs.: Sodoma y Gomorra. Un día con veinte noches.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 — (31787).— Rotativo desde las 14 horas: El [illegible] del vampiro. La hora fatídica.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Desde las 14 hrs.: Los tres chiflados dan la vuelta al mundo. Tiko y el tiburón. Los tres desafíos de Tarzán.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde las 14 horas: Los reyes del sol. Río rojo.

CARRERA, Av. B. O'Higgins [illegible] (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Sinuhé el egipcio. El gato montés. El niño y el delfín.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Desde las 11 horas: Internado para señoritas. Chantaje. Alemana. Drama. Mayores de 18 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). —Rotativo desde las 13 horas: Sodoma y Gomorra. Un día con veinte noches.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Rotativo: Sangre que pide sangre; Not. Mayores 18 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577). —Rotativo desde las 13 horas: Como matar un ruiseñor. Cinco tumbas. La cuadrilla maldita.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas: Amor en Las Vegas, EE. UU. Musical. Menores.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— La princesa que quería vivir. Vivirás sin amor. La taberna de las ilusiones.

ESMERALDA, San Diego 1030 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: El cara pálida. Loquibambia. Duro vaquero.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Desde las 11 horas: El gran escape. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: El cara pálida. Loquibambia. Duro vaquero.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42289).— Rotativo desde las 14 hrs.: Quo Vadis. Jóvenes valientes.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Desde las 11 horas: Permiso bajo palabra de honor. Francesa. Drama. Mayores de 15 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 — (51112).— Desde las 14 hrs.: Los tres desafíos de Tarzán. Pasto de sangre. Los tres chiflados dan la vuelta al mundo.

ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Rot. desde las 14.30 horas: Amor entre algodones. El fantasma de la ópera. Mientras sopla el viento.

LAUTARO, Carmen Mena 602. Rot. desde las 15 horas: Maldito embrollo. Adiós ídolo mío. Pacto con la muerte.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). Desde las 14 horas: Un testigo en la ciudad; La cuadrilla maldita; y De cara al peligro.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). Rot. desde las 14 horas: Los enredos de Marisol. La edad de la inocencia. Adiós ídolo mío.

LO FRANCO, Carrascal 4604 — (92705).— Rot. desde las 14 horas: De hombre a hombre. La araya. Caperucita roja.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Desde las 13 hrs.: La fuente de la doncella. Compulsión. Dos mujeres.

MAIPO: San Pablo 4251 (95050). Rot. desde las 14 horas: Carnaval de antaño; El tango en París; Cuando llora el corazón; y Los tangos de Gardel.

MARCONI, Manuel Montt 032 — (42867). Rot. desde las 14 horas: Espía por mandato. La paloma que conquistó Roma.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Desde las 11 hrs.: El hombre de la piel de víbora. Amor sin barreras

MINERVA, San Pablo 32[illegible] Rot. desde las 13 horas: 7 pecados capitales. [illegible] sol. Angustia del deseo.

MISTRAL, San Diego 2[illegible] Desde las 13 horas: [illegible] pecados capitales. A [illegible] Angustia del deseo.

MODERNO, Gran Avenida (253 La Cisterna).— [illegible] interrumpida. El [illegible] la pecadora. Amor [illegible]

MONACO, Arturo Prat 715 — Desde las 13 hrs.: [illegible] yes del sol. Río rojo.

MONUMENTAL, Av. O'Higgins (91555).— Desde las [illegible] La nave de los con[illegible] El llanero. Espía por [illegible]to.

NACIONAL, Independencia (370594). Rot. desde la[illegible] ras: Cuando los mun[illegible] can. Esta tierra es m[illegible] trega inmediata.

NILO, Monjitas 879 [illegible] Rot. desde las 14 horas: [illegible] de soltero. EE. UU. [illegible] May. 21 años.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins (392749). Rot. desde la[illegible] ras: Il Sorpasso; y D[illegible] la italiana. May. 21 a[illegible]

NOVEDADES, Cueto 257 [illegible] Rot. desde las 15 horas: [illegible] ballero audaz. El [illegible] Dr. NO. Obsesión d[illegible]

O'HIGGINS, San Pablo [illegible] (86929).— Desde las [illegible] Cuando llora el coraz[illegible] naval de antaño; Lo[illegible] de Gardel; y El tango [illegible]rís.

PALACE OVALLE, Iquique [illegible] Vicios malditos. Se [illegible] cállate. Las amantes [illegible] nistro.

PALMILLA, Pedro Fontova [illegible] Rot. desde las 14 hora[illegible] moneda mágica. Com[illegible] dres modernos.

PORTUGAL, Diez de Julio [illegible] (34816). Rot. desde la[illegible] ras: El camino de la [illegible] La nave de los monstru[illegible] ces de Buenos Aires.

PRAT, San Diego 2117 [illegible] Rot. desde las 13 hora[illegible] midades de la maternid[illegible] xicomanía"; Cómo ve[illegible] mundo, y La caleta [illegible]

REAL, Compañía 1040 [illegible] Rotativo desde las 11 [illegible] El aventurero del Pac[illegible] ticiario y agregados. [illegible] acción, menores.

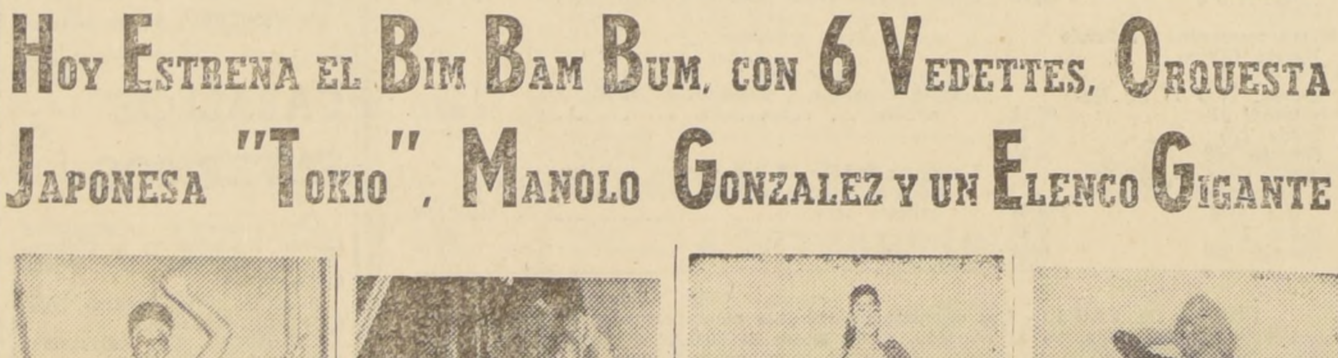
RECOLETA, Recoleta 5[illegible] Rot. desde las 14 hora[illegible] hombre de dos caras; [illegible] de los condenados; y [illegible] mandato.

REPUBLICA, República 2[illegible] — Desde las 13 hrs.: [illegible] inmediata. Esta tierra [illegible] Paranaico.

RIO, Monjitas 743 (3[illegible]) desde las 11 horas: [illegible] amante; Il Sorpasso.

RITZ, San Antonio 50 [illegible] Rot. desde las 13 hora[illegible] dalena una mujer de [illegible] da; y Pasión y codici[illegible] 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cerva[illegible] (36093).— Cerrado por [illegible]





RINA CONTI



BETTY ELETTA



ELSA SIMONS



INES JORDAN

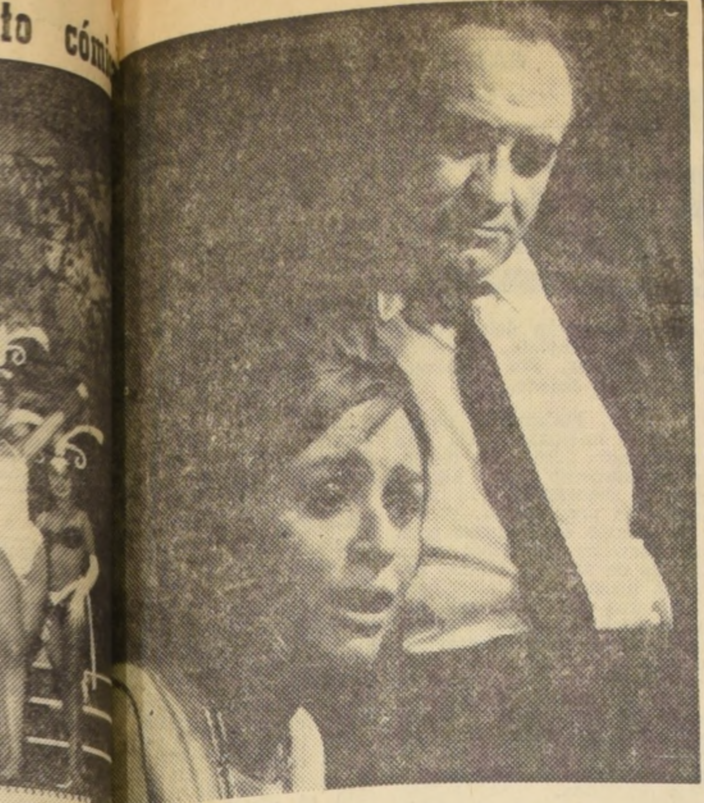
Vuelven las Revistas al BIM BAM BUM desde ayer viernes, en sus tres funciones diarias, de 19, 21.45 y 23.30 horas, con el debut sensacional de la orquesta japonesa TOKIO, que dirige SHIMPEI HAYAKAWA, y los cantantes HIDEKO YUKIB e IKUO ABO, junto a la Libertad Lamarque del Japón, RANKO FUJISAWA. Se han invertido en sus tournées por América más de 130 millones de pesos en pasajes aéreos desde Japón a Chile, y demás capitales por donde actuaron, siendo su contratación, otro esfuerzo gigante del BIM BAM BUM, para presentar el número artístico del año. Junto a ella actuarán 6 vedettes de esculturales formas, como RINA CONTI, INES JORDAN, BETTY ELETA, ELSA SIMONS, NANA ROMAN y MERCEDES MORAL, y en la parte cómica, MANOLO GONZALEZ, IRIS DEL VALLE, EUGENIO RETES, GABY COUSIN y TITO MERY. Como se ve, una constelación de astros y estrellas como nunca se habían podido contratar juntos.

SE ESTRENA LA REVISTA "LA VUELTA DE LA CHAQUETA EN 80 SEGUNDOS", con cuadros reideros y de gran actualidad política.

PASE UN GRAN MOMENTO DESDE AYER VIERNES EN EL BIM BAM BUM, y prepárese a ver un gran espectáculo.

Reservas:

TELEFONO 30176



...USTIN SIRE Y XIMENA GALLARDO, en una dramática ...ena de "Quién le tiene miedo al lobo", de Albee, en la que ...bos tienen papeles de gran responsabilidad. Siré ha sido ...bién el director de la obra, que anoche estrenó el Antonio Varas.

"Quién le tiene miedo al lobo", una polémica obra de Edward Albee estrenó ayer el ITUCH

Agustín Siré ha estado encargado de la dirección, y además, interpreta uno de los papeles principales.

El Instituto del Teatro de la Universidad de Chile estrenó en el Teatro Antonio Varas el drama del más destacado autor norteamericano de la actualidad: Edward Albee, titulado "¿Quién le tiene miedo al lobo?" La producción ha sido dirigida por Agustín Siré. Escenografía e iluminación de Oscar Navarro. Actuación de María Cánepa, Ximena Gallardo, Sergio Aguirre y el propio Director, Agustín Siré.

CON TINTURA

María Cánepa, Ximena Gallardo y Sergio Aguirre tuvieron que experimentar un cambio violento en la coloración de su cabello. En esta obra lucen cabelleras de rubio y americano matiz, por gentileza de una firma de Hamburgo.

PELIGRO DE CIRROSIS

Cuatro botellas de whisky, una de gin, otra de coñac son las que se consumen diariamente en "¿Quién le tiene miedo al lobo?" Si estos licores fuesen verdaderos, los actores del ITUCH estarían con cirrosis o delirium tremens al final de la temporada. Afortunadamente la ficción teatral permite reemplazar por inocentes bebidas estas otras de fuerte graduación alcohólica.

LA TRADUCTORA

Pilar Serrano, escritora, esposa del periodista y novelista José Donoso, es la autora de la traducción de la pieza de Albee.

INVITADOS VARIOS

Profesores de la Educación Secundaria, funcionarios de la Contraloría, de la Tesorería e Impuestos Internos, constituyeron el público de las dos funciones de avant premiére que tuvo en el Antonio Varas la obra de Albee. Anoche asistieron especialmente invitado al estreno oficial, el mundo de altas atuoridades, miembros del cuerpo diplomático, escritores, músicos, artistas, críticos y periodistas, figuras del teatro, cine, radio y televisión.

Fernando Cortizo

FERNANDO CORTIZO, primer bailarín del Ballet de Arte Moderno, favorito del público balletómano, actuará el próximo miércoles 8, a las 19 horas, en el Teatro Municipal. Tendrá a su cargo el papel principal en "EL GRITO", de Octavio Cintolesi. Se completará el programa con "La Muerte del Cisne" y "El Lobo".

Basil Rathbone hará "Hamlet" en Buenos Aires

BUENOS AIRES (ANSA). — Se anuncia la firma de un contrato teatral importante. Con ella, Basil Rathbone, el famoso actor inglés, asegura su venida a Buenos Aires, esta temporada, en fecha a fijarse, para ofrecer una versión de "Hamlet", en homenaje al cuatricentenario del nacimiento de Shakespeare.

IN MEMORIAM



ARISTODEMO LATTANZI BORGHINI

Hoy, a las 20 horas, se oficiará una misa en la Parroquia de la Veracruz (J. V. Lastarria 124), por el descanso del alma del pintor Aristodemo Lattanzi Borghini, con motivo de cumplirse un mes de su fallecimiento.

IN MEMORIAM

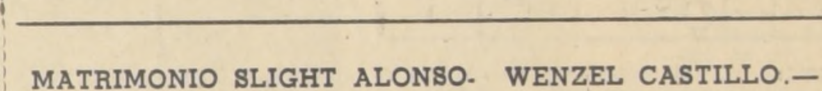
Con motivo de cumplirse un año del fallecimiento de don JOSE MANUEL PONCE ROLDAN, que perteneció a esta Empresa, dejando gratos recuerdos, se le oficiará una misa solemne, a las 9.30 horas de mañana, domingo 5, en la Capilla del Cementerio Católico.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente.

VIDA SOCIAL

EN LA DIPLOMACIA.—

Señora KATHERINE SALMON DE COLE, esposa del Embajador de los Estados Unidos, señor Charles Cole, quienes hoy ofrecerán una recepción en su residencia de Avenida Presidente Riesco, con motivo del 188.o aniversario de la Independencia de su país.



MATRIMONIO SLIGHT ALONSO- WENZEL CASTILLO.—

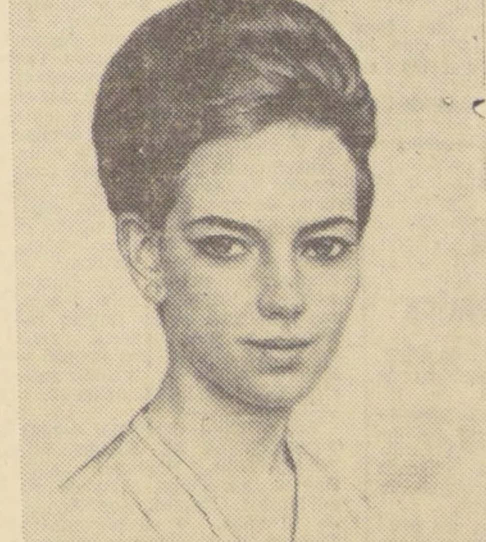
Hoy se efectuará privadamente, a las 18 horas, en la Parroquia de Santo Domingo de Guzmán (P. de Valdivia 4028), el matrimonio de la señorita Lieselotte Wenzel Castillo con el señor George Slight Alonso. Pondrá las bendiciones el Reverendo Padre Peter Mueller, C.S.C.

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Osvaldo Wenzel Grube y la señora Mercedes Castillo de Wenzel y, por parte del novio, el señor George Slight Leigh y la señora Amanda Alonso de Slight.

Serán testigos, por parte de la novia, Carlota Bañados de Castillo, Helma Wenzel de Moellinghoff, Francisco Frías Valenzuela, Claudio González Somohod, Moisés Castillo Bañados, Alfonso Wenzel Grube, Eugenia Gerlach Pemjean, Hernán Valderrama Alarcón, Roberto Schwarzenberg Momberg, Osvaldo Wenzel Castillo, Miguel Valdés Bañados, Alfonso Wenzel Valdivia, Walter Schwarzenberg Wenzel, Augusto Castillo Grado, Erich Schwarzenberg Wenzel y Sergio Duhalde Figueroa.

Serán testigos, por parte del novio, James B. Slight L., Julia Leigh de Venezian, Bernard A. Prendergast, Rodrigo Puga Díaz, Raúl Renard S., Rubén Poblete P., Oscar Alonso H., Carlos Alonso Morice, Antonio Martínez S., Peter von Moldovanyi, Jorge Leyton, Francisco Reveco, Walter Witt y Luisa de Alvis.

MATRIMONIO MORENO DE LA CERDA-CERDA ALAMOS.—



(Dibujo de Edo. Arsmtrong)

Señorita ALICIA CERDA ALAMOS, cuyo matrimonio con el señor Luis Oscar Moreno de la Cerda, se efectuará hoy en la Iglesia de la Recoleta Domínica (Avenida Recoleta 759), a las 18.30 horas. Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Oscar Cerda Jaraquemada y la señora Alicia Alamos de Cerda, y por parte del novio, el señor Oscar Moreno Bruce y la señora Ana María Moreno de Igualt. Bendecirá el matrimonio el Excmo. y Rvdmo. Obispo de Los Angeles, Monseñor Luis Yáñez Ruiz-Tagle. Testigos por parte de la novia: Rebeca Cerda de Torres, Alfredo Cerda Jaraquemada, Ignacio Alamos Igualt, Oscar Ramírez Sotomayor, Alfonso Alamos Igualt, Eduardo Irarrázabal Sánchez, Vicente Alamos Igualt, Juan Alamos Igualt, Eugenio Alamos Igualt, J. Emilio Madrid Osorio, Samuel Cerda Sánchez, Ricardo de la Cerda Costabal, Julia Jaraquemada Astaburuaga, M. Teresa Jaraquemada de Silva, Inés Jaraquemada de García Huidobro, Inés Ramírez de Igualt, Eduardo Igualt Otaegui, Juan Igualt Otaegui, Alberto Ureta Espiñeira, Marta Allendes Gana, Antonio Ramírez Luco, José Zañartu Bernales, Juan I. Espiñeira Altamirano, Jaime Alamos Santelices, Mónica Ramírez Alamos, Ana María Swinburn Vidal, M. Cristina Soffia Bahillo, Soledad Silva Délano, Fernando Gómez Montt, Ricardo Gómez Montt, Alvaro Rencoret Silva, Eugenio Soffia Plaza, Fernando Zañartu Bezanilla, Oscar Cerda Alamos y José Antonio Cerda Alamos. Testigos, por parte del novio: José Francisco Moreno de la Cerda, Fernando Moreno de la Cerda, Juvenal Moreno Bruce, Alfredo Moreno Bruce, Melitón Moreno Bruce, Luis de la Cerda Valdés, Adriana de la Cerda de Ugarte, Luis Donoso Castro, Carmen York de Moreno, Eduardo Barriga Araya, Filomena Pérez de Igualt, Laura Martínez de Moreno, Magdalena Bózzolo de Bihan, Norma Fenner de Simonelli, Lucila Zúñiga Cuadra, Ciro Salazar Monroy, Rebeca Tagle de Opazo, Ramón Alvarez Goldsack, Ernesto Thompson, Alberto Tuñón Moreno, Oscar Jahnke H., Eduardo Grohnert Portella, Oscar Moreno Merino, Luis Bihan Bózzolo, Maz Bihan Bózzolo, Louis Marincovic, Patricio Abalos Labbé, Roberto Simonelli Fenner, Mario Igualt Pérez, Mario Bihan Bózzolo, Guillermo Thompson Minetti, Manuel Igualt Grove, Sergio Echeverría, Melitón Moreno Velasco, Pedro Enrique Bolados H., Eduardo Sanhueza Artés y David Valenzuela Bolados.

MATRIMONIO DE LA CRUZ VARELA-GONZALEZ URZUA.—



Señorita MARIA ANGELICA GONZALEZ URZUA, cuyo matrimonio con el señor Jaime de la Cruz Varela, será bendecido hoy, a las 17.30 horas, en la Iglesia de los Padres Alemanes (Moneda 1661). Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Tito González Labbé y la señora María Rebeca González de Correa, y por parte del novio, el señor Oscar de la Cruz Toledo y la señora Olga Varela de De la Cruz. Serán testigos, por parte de la novia, en la ceremonia religiosa: Graciela Urzúa Ravanal, Sergio González Urzúa, Hernán González Urzúa, Eugenio Urzúa Ravanal, Juan Correa Alvarez, César Vidal Vargas, Sergio Diez Urzúa y Juan José Correa González. En la ceremonia civil, fueron testigos por parte de la novia: Olga Urzúa de Márquez, María Cristina y María Olga de la Cruz Varela, Miguel Angel Urzúa Ravanal, Raúl González Labbé, Emilio Isla Ruiz, Carlos Madariaga González y Mario Ramírez Valenzuela. Serán testigos, por parte del novio, en la ceremonia religiosa: Elvira Ossa de Varela, Raúl Varela Ossa, Irma Varela Ossa, Jorge de la Cruz Toledo, Carlos de la Cruz Varela, Luis de la Cruz Varela, Hugo de la Fuente y Fernando Torres Maturana. En la ceremonia civil, fueron testigos, por parte del novio: Renato Sepúlveda Fuenzalida, Carlos von Unger Cassanello, Eugenio Fourt Guzmán, Fernando Millán Cortez-Monroy, Arturo Fernández Silva, María de la Luz Toledo, Mario Rosende Verdugo y Leopoldo Vargas Nilo. Bendecirá la ceremonia el Reverendo Padre Humberto Anwandter S., Ap. C.

TE DE LAS DAMAS NORTEAMERICANAS.—

de Damas Norteamericanas, se efectuará el próximo lunes, a las 15 horas, en el Estadio Israelita. Hablará en esta oportunidad el Embajador de los Estados Unidos, señor Charles W. Cole.

ALMUERZO EN LA EMBAJADA DE CHINA.—

Circula la siguiente invitación:

—El Embajador de la República de China, tiene el honor de invitar a Ud. a un almuerzo que ofrecerá el lunes 6 de julio de 1964, a las 13.15 horas, en la sede de la Embajada, en honor de S.E.R. el Nuncio Apostólico, Monseñor Egano Righi Lambertini.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas — Precio: E.o 0,15

LA NACION

SABADO 4 DE JULIO DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

EXTRAORDINARIO EXPERIMENTO:

Durante 18 horas continuó viviendo el cerebro separado del cuerpo

Increíble experimento se realizó en un mono en un hospital norteamericano.

NUEVA YORK (ANSA).— Un increíble experimento de la ciencia médica norteamericana ha sido anunciado por el Hospital General Metropolitano de Cleveland, donde un equipo de estudiosos dirigido por el doctor Robert White logró separar de su cuerpo el cerebro de un mono, y mantenerlo vivo por un período de dieciocho horas.

Lo realmente extraordinario del asunto es que un electroencefalograma del cerebro del animal ha demostrado, aunque no con absoluta certeza, que el mono conservaba su vitalidad, no sólo porque permanecía en un estado de excitación extrema, sino porque simplemente no se daba cuenta de lo que le estaba sucediendo.

Los periódicos que relatan el desarrollo de los experimentos del doctor White advierten que en este propósito de lograr que un cerebro superviva al ser separado del cuerpo se encuentra latente el deseo de crear una especie de fuente de inteligencia pura y descarnada. El tema, transferido de los monos a los hombres, ha dado origen a decenas de libros de ciencia-ficción.

El hecho de que un grupo de médicos y biólogos americanos haya trabajado por años en esta dirección es de suma importancia, porque permite analizar un aspecto poco conocido pero fundamental, de la labor científica en los Estados Unidos. Una página aún inexplorada que tal vez permita modificar los mecanismos íntimos de la vida humana.

Las experiencias del doctor White conducen teóricamente a dos consecuencias principales: la posibilidad de reconstruir un cuerpo humano con una serie de piezas diversas, como un automóvil en serie; y el fantástico proyecto de hacer sobrevivir el cerebro, casi indefinidamente, luego de la muerte del cuerpo físico del cual proviene.

La técnica seguida por el doctor White es la siguiente: el cerebro del mono es extraído del cráneo, conservando todavía un fragmento de hueso que le sirve de sostén. Las venas y las arterias se conectan con un corazón y un pulmón artificales. La sangre, que circula contínuamente, se obtiene de otro animal de la misma especie.

En el interior del cerebro se insertan una serie de agujas ligadas a un electroencefalograma, que mide los impulsos eléctricos conectados con toda actividad psíquica. Cuando son estimuladas las bases de los nervios sensoriales, el electroencefalograma demuestra una reacción en aquella parte del cerebro que debería registrar una sensación real. Así, por ejemplo, un ligerísimo movimiento eléctrico sobre el nervio óptico provoca en el cerebro del mono una actividad que tendería a probar que ha percibido algún dato del exterior.

La serie de experimentos continuará. Se intentará prolongar en otras dieciocho horas la duración de la vida del cerebro, y se tratará de buscar un sistema de depuración de la sangre. Se está estudiando el modo de colocar en el circuito un riñón artificial. Además, el doctor White ha decidido tratar de comprender los fenómenos que se registran en el cerebro extraído del mono.

Se sabe que el cerebro no experimenta dolor, pero tal vez esté aterrorizado por los bruscos impulsos luminosos y sonoros que lo golpean periódicamente. Tal vez continúa transmitiendo a los músculos y a la membrana que ya no existen una serie de órdenes imposibles de ser ejecutadas.

Las investigaciones del doctor White lograron pleno suceso. La posibilidad de qué el cerebro pueda desarrollar una actividad psíquica independientemente del cuerpo quedó ampliamente demostrada.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—El que edita o publica una obra.
6.—Alcanza con la vista.
12.—Punto en la esfera celeste diametralmente opuesta al cénit.
14.—M. adv. por tanto, pl.
18.—En mayor cantidad.
21.—Fruto del loto, pl.
22.—Conj. adv.: pero.
25.—Bulbo muy oloroso que sirve para condimentar.
27.—Raspé la superficie de una cosa.
28.—Final de una carrera, llegada.
29.—Falto de valor y fuerza, fem.
30.—Concejal.
31.—Instrumentos músicos de viento, populares en España y Escocia.
34.—Relativa a los Andes.
36.—Dispongo una cosa, mando.
37.—Cualquier de los antiguos reyes de Egipto.
39.—Elogios.
40.—Abundancia de malas hierbas.
46.—Serenar, tranquilizar.
52.—Perfumes, olores suaves y agradables.
53.—Enajena.
54.—Mujer muy parlanchina que aburre y cansa.
55.—Fideos.

VERTICALES:

1.—Preposición.
2.—Regala, entrega.
3.—Número romano: 4 9 9.
4.—Pron. pers. de 2a. persona, sing.
5.—Hecho de palabra.
7.—Recorras con la vista un paisaje.
8.—Prefijo privativo que indica supresión.
9.—Su domicilio.
10.—Nombre de una consonante.
11.—Punto en el dado.
13.—Cabellos de los negros.
16.—Aféresis chileno de señor.
17.—Corte menudamente con los dientes una cosa dura.
18.—Cabo del plumero.
19.—Conjunto de muebles de una casa.
20.—Que tiene consistencia y peso.
22.—Calzado de punto. cubre hasta la rodilla.
23.—Acierto.
24.—Sazonan.
26.—Neol.: galicismo por raso.
28.—Aumento, progreso, mejora.
32.—Nombre de mujer.
33.—Pedido inalámbrico de socorro.
34.—Asociación Filarmónica Lusitana, sigla.
35.—Navío, embarcación.
40.—Lo que no está bien.
41.—Rotura la tierra.
42.—Sobrino de Abraham; su mujer fue convertida en estatua de sal.
43.—Nombre de una consonante.
44.—Antiguo emperador de todas las Rusias.
45.—Expone carne a las brasas.
46.—Capital, abrev.
47.—Parte lateral del avión.
48.—Flor heráldica.
49.—Movimiento Estudiantil Tucumano, sigla.
50.—(Santa) esposa de San Joaquín y madre de la Santísima Virgen (26 de Julio).
51.—Igualdad de nivel de las cosas.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

SANTA E METRO
O USO N
RAS ENTRA SET
INES OIA RARA
TEMOR B VALOR
EXODO A ABATI
SALA M S ODIO
DA CERES OC
MA TANINOS AE
A MANIZALES V
RA SOÑADOR TA
IRA SALON SED
AEDO SOR BOZO

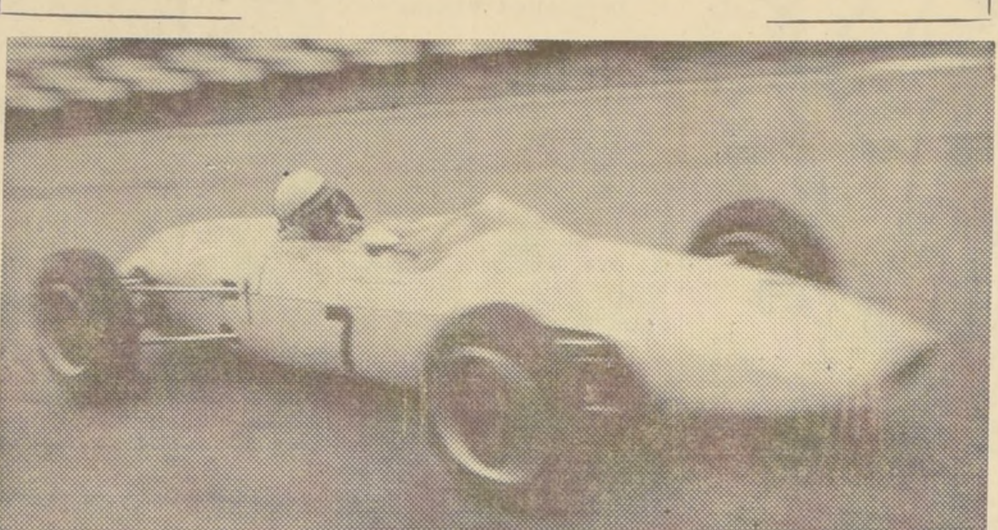
Electricidad mediante la energía atómica

WASHINGTON (ANSA). — Según la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, la producción en condiciones económicas de electricidad mediante la energía atómica obedece a una combinación de diversos factores.

En primer lugar, las centrales comerciales nucleares de California, Massachussetts y Nueva York, están ya produciendo energía eléctrica al mismo costo que las centrales ordinarias de dichos estados. En segundo lugar, la decision de la industria atómica privada de construir seis centrales de grandes dimensiones es casi un hecho consumado. La industria confía en que los nuevos establecimientos distribuidores de energía, generarán de 400.000 a 500.000 kilovatios de capacidad.

Tres de las centrales se construirán en California, dos en Nueva York y una en Connecticut: todas serán terminadas en 1969.

FUTURO CAMPEON



Demasiado joven con sus 15 años para obtener licencia de conductor, Graham Tomlinson es captado durante una práctica en un circuito a más de 160 kilómetros por hora, en la pista de carreras de Brand's Hatch. Graham, que es señalado como un futuro campeón mundial británico en potencia, condujo sin fallas durante 10 vueltas en el difícil circuito, a una velocidad constante de 170 kilómetros por hora, para colocar un tiempo solametne de cuatro segundos debajo del record de la vuelta, anotado por corredores de experiencia en coches del mismo tipo. El hijo del señor John Tomlinson, gerente general de una escuela de carreras de autos, no puede participar todavía en competencias oficiales sin la licencia de capacidad otorgada por el Royal Automobile Club. Para lograr ésta, primero tiene que obtener la licencia común pero no puede hacerlo hasta cumplir los 17 años, o sea, dentro de 16 meses. (Foto BIPPA).—

La Otra Cara del Cable en Noticias de Todo el Mundo

UNA GALLINA SE TRANSFORMO EN GALLO. STRABING, Alemania (ANSA).— Parece ser que el mal ejemplo que en los últimos tiempos ofrecieran algunos seres humanos ha empezado a cundir en otras especies, y así es como una gallina acaba de transformarse en gallo, en una granja de los alrededores de esta ciudad. Durante cuatro años el ave en cuestión fue femenina y cumplió regularmente con su deber de poner huevos; hace poco, sin embargo, dio muestras de sentirse enferma, fue sometida a un tratamiento después del cual perdió todas las plumas; al cabo de una semana las mismas empezaron a reaparecer pero ya no eran como antes, sino mucho más vistosas; le crecieron también una imponente y brillante cola y una rojiza cresta estilo frigio; finalmente, una mañana, saludó al sol con un prolongado y sonoro canto. La transformación total se había operado.

EN LUCHA CON UN LOBO RESCATO A SU HERMANO. BRAGANZA, Portugal (ANSA).— Dos niños, hijos de un agricultor, Regina dos Anjos, de 10 años, y su hermanito Manuel, de 6, estaban cuidando unas ovejas que pastaban cerca de Braganza, cuando fueron atacados por un lobo; la fiera logró apoderarse del niño y trató de huir llevándolo entre sus fauces. Pero Regina corrió detrás del animal, le dio alcance, descargó sobre él una serie de golpes con un palo y logró así que el lobo soltara su presa, huyendo de nuevo hacia los montes. Manuel, que presenta profundas mordeduras en la pierna izquierda, ha sido internado en un hospital donde se le somete a un tratamiento preventivo y de curación de sus heridas.

UN CONCURSO AGITADO. PARIS, (ANSA).— El Conservatorio de París organizó recientemente un concurso de composiciones musicales que ha tenido una extraña derivación. Las partituras presentadas debían ser ejecutadas por una orquesta ante el jurado y en presencia de los concursantes y ocurrió que, mientras se estaba ejecutando una, llamada "Paraboles", el autor de la misma, Paul Mefano, interrumpió violentamente a los músicos, gritando que su creación estaba siendo deformada, que era evidente que la misma no había sido debidamente ensayada e increpó duramente al director, Pierre Michel Le Conte; éste reaccionó también con violencia y ambos se fueron inmediatamente a las manos, intercambiándose numeros golpes de puño. Todo terminó con la consiguiente intervención policial y el arresto de los dos músicos pugilistas.

ANDANZAS Y TRIBULACIONES DE UN BUSTO DE JORGE V. PARIS (ANSA).— El Ministerio de Relaciones Exteriores encargó, en 1939, al escultor Halbout du Danney, un busto del rey Jorge V de Inglaterra, para ser ofrecido a Jorge VI durante una visita que éste debía efectuar a París a fines del mencionado año. En Agosto la obra cura estaba terminada y aprobada y lista para obsequiarla al nuevo rey de los ingleses. Pero sobrevino la guerra, la visita no se llevó a cabo, y en junio de 1940 el busto se encontraba en Caen, donde pronto se le encontró destrozado, sin que después se pudiera establecer si el mismo había sido, o no, destruido intencionalmente por los alemanes. Pasados algunos años el escultor reclamó que se le indemnizara por la destrucción de la obra, argumentando que el caso estaba comprendido dentro de la ley por daños de guerra, lo mismo que las mercaderías que un comerciante puede tener almacenadas y que resulten destruidas en una acción bélica. Tal reclamación dio lugar a un largo juicio que ha terminado ahora, en última instancia, con una sentencia en la que se rechaza el pedido del artista.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, emitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

2005) Pide tapen hoyo de una alcantarilla

Señor Director:

En calle Compañía esquina de Maipú hay una cámara de alcantarillado que está sin su correspondiente tapa.

Caminaba por esa parte, un no vidente que iba completamente sólo. Este hombre al pasar por ahí, pisó en el vacío y cayó al hoyo.

Este descuido de la Municipalidad es lamentable porque puede sufrir un accidente cualquier persona que camine distraída y no mire el peligro que hay a sus pies.

Espero que esta carta sea publicada, para que el Departamento de Alcantarillado de la Municipalidad haga colocar la tapa a este peligro público.

Lo saluda atentamente.

F. U. Ch., Santiago.

2006) Sobre arreglo de receptores de radio

Señor Director:

En la página editorial de LA NACION, el señor A. R. M. escribe acerca del Maestro Chasquilla. Creí al principio que se refería a Mario Rebolledo, el artista que anima un personaje radial; pero el artículo tiene por objeto rendir un homenaje a la CORFO por la iniciativa de estar dictando cursos de capacitación profesional en varios ramos técnicos y de artesanía.

Habla el señor A. R. M. de ese maestro que todo lo sabe y todo lo hace mal, pero que cuida de cobrar exageradamente por un trabajo que no es tal, sino un motivo de vergüenza para un profesional honesto.

Sobre este tema se ha escrito mucho, y en esta misma sección se ha protestado, solicitando la intervención de las autoridades competentes, en un justo anhelo de que se ponga fin a un delito que difícilmente encuentra sanción. Porque el carpintero que nunca entrega una silla, el gásfiter que deja peor un lavatorio roto, el mecánico que descompone un automóvil en lugar de arreglar la falla, o el técnico en radio que desarma un receptor para "revisar" y encontrar la falla, jamás, que yo sepa, se ha aplicado el marco de la ley, sancionando su procedimiento, que importa un engaño al público y un robo a sus bolsillos.

Yo tuve un radio malo; el técnico que lo revisó, tubo por tubo, mediante una máquina que no siempre conecta, dictaminó al final que todos estaban malos o agotados. Por esta labor hube de pagarle 18 escudos. Felizmente, no lo abandoné mientras hacía este experimento, porque, de hacerlo, seguramente saca alguna pieza y desconecta otra para abultar el presupuesto.

Yo escribo estas líneas para que Servicios Eléctricos y la Escuela de Artes y Oficios estudien un mejor sistema para dictar una legislación que establezca, entre otras cosas, que solamente pueden ejercer en su especialidad aquellas personas que hayan dado exámenes y estén en posesión del correspondiente certificado o diploma, y que la Municipalidad no otorgue permiso para establecerse a quienes no cumplan con estos requisitos.

En esta forma se acabará con los "maestros Chasquillas" en este importante rubro que es la radiotelefonía.

Saluda atentamente a Ud.,

F. G. D.

2007 Ferroviarios jubilados hacen una declaración

Señor Director:

La Junta Ejecutiva de las Asociaciones de Ferroviarios Jubilados, frente al Decreto Supremo N.o 2288 de 1.o del actual, por medio del cual se autoriza a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para que proceda al [...] revalorización de [...] en un porcentaje [...] equivalente al 35 por [...] que será aplicado a la [...] rencia que exista [...] pensión de jubilación [...] renta de un similar [...] vidad, declara [...] que el expresado [...] no concuerda con la [...] que formuló oportu[...] ni con lo solicitado por [...] rección de los FF. CC. [...] Estado, que en ambos [...] fue coincidente en un [...] no en el citado 35%.

Tanto más poco [...] aparece la resolución [...] rencia, cuanto que [...] ma en el aumento que [...] ponda, aunque sea [...] ter provisional, afec[...] hondamente a la difí[...] gica situación econó[...] los jubilados máxime [...] considera que a éstos [...] les ha otorgado nin[...] mento desde octubre [...]

Con todo, est Direc[...] cional confía en que [...] de la mencionada [...] ción se efectuará [...] tal como reiteradamente [...] venido solicitando y [...] be, es el deseo de la D[...] de la Empresa.

Finalmente declara [...] que continuará insis[...] la necesidad que la C[...] Revalorizadora de P[...] en estricto cumplimie[...] letra y el espíritu de [...] modifique sus resoluc[...] hasta el momento [...] causado graves perjui[...] componentes del gre[...] rroviario.

Humberto Arellano, [...] dente; **Manuel Carta[...]**, [...] cretario.

Así Atendemos al Público

El sorteo de Boletas de Compraventas hace de acuerdo a los días de su e[...]

Procedimiento completo se publicó en LA NA[CION] el 28 de junio.

1928) Días escogidos en sorteos de boletas de compraventas

Señor Director:

Por intermedio de la sección Cartas al Director, que tiene especial interés para numerosos lectores, me permito hacerle notar una curiosidad en lo que se refiere a los sorteos mensuales de las boletas de compraventas. Como usted lo puede comprobar, en el último sorteo el día seleccionado recayó en el 18 de abril, que se debe haber elegido por la suerte, o quién sabe cómo. Pero es un día sábado, en circunstancias que la mayoría de los negocios no atienden en la tarde y en muchos casos ni siquiera en todo el día.

A este paso, lo van a hacer coincidir en un día domingo, y ni Dios lo quiera lo hagan resultar en un día de paro general. Todo esto va en desmedro de la intención de estos sorteos. Estas líneas tienen por objeto hacerle ver al respeta[...]

Una lectora E. de Castro, nos escribió para referirse a la forma en que se llevaba a efecto el sorteo de las boletas de compraventas. Una de las dudas de nuestra lectora era como se sorteaba el día y si caía domingo o feriado cuando no se habían emitido boletas no habría beneficiados.

Al respecto debemos informarle que con fecha 23 de junio, una reportera de este diario hizo una entrevista a los funcionarios encargados de este sorteo, quienes le dieron a conocer en forma amplia cual es el procedimiento que se lleva a cabo para realizarlo.

Para resolver sus consultas, citamos parte de esa entrevista que dió el señor Sergio Zamudio, y que dice: "Primero se hace un sorteo previo de los locales comerciales y personas que extienden boletas al público comprador, ante notario público y en la Tómbola eléctrica de la Polla de Beneficencia".

Más adelante agrega: "En este sorteo previo también se rifa el día del mes en que se distribuirán los premios, con 30 ó 31 bolitas, según los días que traiga el mes. Estas se colocan [...]



TARZAN.-

Por Edgard Rice Burroughs







JUAN MARINO

POR SAM LE[...]

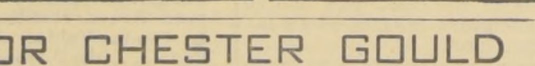




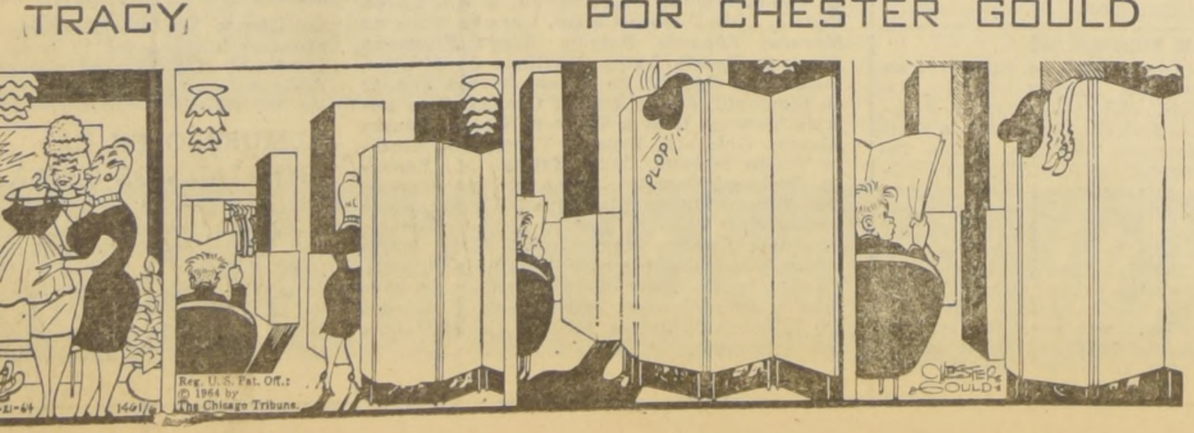




DICK TRACY







RAMONA

